Barcode : 2040100048834
Title - A dictionary Of Pali Language
Author - Reingold Rost
Language - multilingual
Pages - 642
Publication Year -
Barcode EAN.UCC-13

THESE PAGES I DEDICATE

TO MY FRIEND

REINHOLD ROST,

WHO FIRST INDUCED ME TO COMMENCE THE SERIOUS STUDY OF THE PALI LANGUAGE,

AND TO WHOSE ENCOURAGEMENT AND HELP IT IS DUE THAT I PERSEVERED WITH IT

AMID MANY DIFFICULTIES.

R. C. CHILDERS.

PREFACE.

THE Pali language is one of the Prakrits, or Aryan vernaculars of ancient India.[1] It was spoken in the sixth century before Christ. and has therefore been a dead language for considerably over two thousand years. I see no reason to reject the Buddhist tradition that Pali was the dialect of Magadha,[1] and that it was the language in which Gautama Buddha preached.[2] Originally a mere provincial idiom, the Magadhese tongue was raised by the genius of a great reformer to the dignity of a classic language,[3] and is regarded by Buddhists with the same feelings of veneration with which a Jew of the present day looks upon the language of the Pentateuch. A language is generally what its literature makes it. Had Gautama never preached, it is unlikely that the Magadhese would have been distinguished from the many other vernaculars of Hindostan, except perhaps by an inherent grace and strength which make it a sort of Tuscan among the Prakrits. The existing Pali literature is of great extent and importance; it is valuable alike to the philologist, the historian, the student of folklore,

[1] The true or geographical name of the Pali language is Mâgadhî, 'Magadhese language,' or Magadhabhâsâ, 'language of the Magadha people.' The word pâli in Sanskrit means 'line, row, series,' and by the South Buddhists is extended to mean the series of books which form the text of the Buddhist Scriptures. Thence it comes to mean the text of the scriptures as opposed to the commentaries, and at last any text, or even portion of a text, of either scriptures or commentaries. Pâlibhâsâ therefore means 'language of the texts,' which of course is equivalent to saying 'Mâgadhî language.' The term pâli in the sense of sacred text is ancient enough, but the expression Pâlibhâsâ is of modern introduction, and Mâgadhî is the only name used in the old South Buddhist texts for the sacred language of Buddhism. The English use of the word Pâli is derived from the Sinhalese, who use it exactly as we do.

[2] This tradition is generally dismissed in a very summary manner, on the ground that Pali does not possess the phonetic characteristics of Vararuchi's Mâgadhî. It is curious to see those who are so ready to discredit one tradition accept without examination another tradition resting on evidence not a tithe as good. For that Vararuchi's Mâgadhî was really a Magadha vernacular is after all only a tradition like the Buddhist one. Considering the great interval that separates Gautama and Vararuchi, the discrepancy may be explained in a way that will suggest itself to those who are familiar with the migrations of languages and the names of languages in historical times. Moreover the Magadha territory may have varied greatly in extent at different periods, and have included several dialects. One of the much-despised Buddhist traditions is that Ceylon was colonised from a district of Magadha called Lâla, which is evidently meant to be an outlying district, or at least not that in which Gautama preached. If then Pali and Sinhalese are both dialects of Magadha, we should expect them to resemble each other closely, while at the same time presenting dialectic differences. That this is actually the case I have shown in my 'Note on the Sinhalese Language,' in the Journal of the Royal Asiatic Society for 1874. So great are the straits to which those who deny the Magadhese origin of Pali are driven that Kern is compelled to declare Pali a literary manufacture. His argument that the Asoka edicts are not Pali, and that therefore Pali cannot be Mâgadhî, rests on the assumption that the edicts are Mâgadhî.

[3] A parallel will be found in the elevation of the dialect of Western Arabia through the influence of the Kuran. Muhammad did for Arabic what Gautama did for Magadhese. See also p. xiii for the influence of Dante's Divina Commedia upon the Italian language.

and the student of comparative religion. A considerable portion of it is known to us in outline, but only the merest fraction has as yet been published textually. It may broadly be classed under three heads: first the Buddhist Scriptures, which are the oldest Buddhist writings extant; secondly the commentaries of Buddhaghosha, which date only from the fifth century A.D., but are based upon records of great antiquity; and thirdly, historical, grammatical and other works, varying in date from the second or third century to the present day.

The Buddhist Scriptures are called Tripiṭaka, "The Three Baskets or Treasuries," and are divided into Vinaya, Sûtra and Abhidharma, or Discipline, Doctrine[1] and Metaphysics. The Vinaya Piṭaka contains the laws and regulations of the Buddhist priesthood, and forms a great code of monastic discipline; it is besides rich in history and folklore, and contributes innumerable details of the life and ministry of Gautama. The Sûtra Piṭaka consists chiefly of sermons preached by Gautama, and in some instances by his apostles,[2] but it also contains other matter, as the Jâtaka tales, the *Niddesa* attributed to the apostle Sâriputra, and *Theragâthâ*, a collection of stanzas uttered on different occasions by eminent saints. In the Abhidharma we find metaphysics pressed into the service of religion: it introduces no new dogma, but discusses the various doctrines of Buddhism from a metaphysical point of view, employing a terminology of great wealth and precision.[3] The Three Baskets form a canon of Holy Writ, and are invested by the Buddhists with all the sanctity of a canon. They are reverenced as containing the Word of Buddha, and are the ultimate appeal on all questions of belief and conduct. Owing to their great extent, estimated at eleven times that of our own Bible, they are able to treat in great detail of all the relations of life, and the doctrine they contain is consistent throughout and set forth with clearness and logical accuracy.

Upon the important question of the origin of the Buddhist Canon much has been written, and the most conflicting opinions have been expressed. The time has hardly come for dogmatising on this subject, but the tendency of all recent discoveries is to confirm the Buddhist traditions, which assign to the Canon a venerable antiquity. The Tripiṭaka bears every mark of recension, and according to the Buddhist historians this recension dates from the 3rd General Council of Buddhism, held under the emperor Asoka in the year 309 before Christ.[4] But even this is said to be a mere revival

[1] This is a free rendering, but most of the Sûtras are expositions of doctrine (see art. *Suttam*).

[2] E.g. the Sangîta Sûtra was preached by Sâriputra

[3] See the specimen under *Ñāṇânam*. The Buddhist philosophy is of great interest, and has anticipated an immense deal of modern speculation. Curiously enough Buddhism, like the Kantian philosophy, has four great Problems, they are the First Cause (Karma), the Supernatural, the Origin of Matter, and the attributes of a Buddha (Man. B. 9). These four subjects Gautama declared to be unthinkable (*achinteyya*), and he forbade his priests to dwell upon them, lest they should lose their reason.

[4] In arguing against the historical reality of the three Councils Kern observes that the name Kâlâsoka, 'Chronological Asoka,' is in itself suspicious. But the Pali spelling with the Vedic ḷ (see Dict.) proves that Kâla in this name means 'black' or 'dark-featured,' and so the argument falls to the ground. In answer to another argument of Kern's I may point out that it is not more wonderful that two Aṣokas should have held councils than that two Constantines should have held councils.

of the first recension which was made in B.C. 543, just after Gautama's death, when his words were fresh in the hearts and memories of his apostles.[1] These high pretensions have drawn down, as was inevitable, the ridicule of many Western scholars,[2] more than one of whom has held the Buddhist sacred books to be late compilations, scarcely even reflecting the teaching of Gautama. But the question has been placed on an entirely different footing since the discovery last year by General Cunningham of the Bharhut sculptures. These sculptures, which belong to the third century B.C., are illustrations in bas-relief of a great number of Buddhist scriptural subjects, and are accompanied by inscriptions in the Asoka character. Both illustrations and inscriptions are, so far as they have been identified, in perfect accord with the Buddhist Scriptures as we now have them, and in one instance a whole sentence, containing a remarkable expression, which is probably a *ἅπαξ λεγόμενον*, is quoted from the Vinaya Pitaka.[3]

Next in importance to the Tripitaka books are the Commentaries of Buddhaghosha, the history of which is a singular one. When the great missionary Mahendra went to Ceylon in B.C. 307, he carried with him[4] not only the Tripitaka but the Arthakathâ

[1] Mahavansa states that the sacred books were handed down orally till the first century B.C., when they were committed to writing. This statement has been frequently pointed to as vitiating all the claims of the Tripitaka to real antiquity. In 1870 I wrote to the Sinhalese priest Subhûti to ask his views on this point, and received from him a letter dated Nov. 25th of that year, from which I translate the following reply: "There is no Sinhalese or Pali book which tells us anything different from what is said in Mahavansa respecting the time at which they wrote the Tripitaka in books. But my own opinion is that though all the doctrines of Buddhism and of the Tripitaka began to be written and used in books in the time of king Vattagâmanî, it is not that the doctrines were not at all written before that time. It is said that in king Vaṭṭagâmaṇî's time all the sacred books were systematically written down, but it is said nowhere whatever that the doctrines had not been written at all before that period. We are told that at the first Council the pupils of the different Theras undertook to preserve their respective Nikâyas by committing them to memory. They may have done so for the most part, but such as were unequal to the task must have written down the words in books, and used them both privately and even publicly. It is probable that in process of time every one found it was difficult to get on in this way, and then in Vattagâmaṇî's time they all assembled in consultation and publicly entered all the doctrines in books." Now the same difficulty exists with regard to the transmission of the Veda, and I will place side by side with the above extract a passage from Whitney's Oriental and Linguistic Studies, putting forward an hypothesis identical with Subhûti's: "Thus while oral tradition continued to be the exoteric practice, writing might still be resorted to esoterically; collections might be made and arranged, treatises composed, texts compared and studied, by the initiated, while the results were communicated to the schools by oral teaching, and memorized by the neophytes" (p. 87). See also Bothlingk's short essay in vol. iii of the Melanges Asiatiques, where the same view is advanced.

[2] Vassilyeff says, "There can, it would seem, be no doubt that Çâkyamuni actually existed, but what his actions were, and wherein his teaching consisted, these are questions in dealing with which we cannot rely upon the assertions of Buddhists" (Buddhismus, Germ. ed p. 10). Elsewhere (p. 9) he says, "The Buddha appears less as a person than as a term or dogma." It would be unfair to press this unfortunate expression too far, but to those who are familiar with the Pali sacred books nothing is more striking than the intense personality of Gautama, as the way in which he impresses his individuality on every detail of his system. A masterly defence of the antiquity of the Buddhist canon will be found in Max Muller's Preface to Buddhaghosha's Parables, pp. x–xxiv.

[3] I allude to the bas-relief representing the purchase of the site of Jetavana and the presentation of the monastery to Buddha. The inscription is, JETAVANA ANÂDHA PEḌIKO KOṬISANTHATENA KETÂ, and a pavilion forming part of the bas-relief is inscribed GANDHAKUṬI. The Tripiṭaka account of the purchase and presentation of Jetavana is in the Chûla Vagga of the Vinaya. It is unfortunately not at present accessible to me, but a summary of it by Buddhaghosha will be found at p. 92 of Fausboll's newly published first volume of the Jâtaka, whence I extract the following passages,—Tasmiṁ samaye ANÂTHAPINDIKO gahapati . . JETAVANAM KOṬISANTHÂRENA atthârasahirañña-koṭîhi KIṆITVÂ navakammaṁ paṭṭhapesi, so majjhe Dasabalassa GANDHAKUṬIṀ kâresi . . Buddhapamukhassa saṅghassa dammîti ADÂSI. For details see my letters in the Academy of Nov. 28, Dec. 5, and Dec. 12, 1874, and of May 1, 1875.

[4] Buddhaghosha uses the expression *âbhata*, which seems to imply that they were brought in writing, and this is confirmed by a Ṭîkâ quoted by Vijesinha, which uses the

or Commentaries,—a whole literature, exegetical and historical, which had grown up around the Tripiṭaka during the two centuries and a half that had elapsed since Gautama Buddha's death. After accomplishing his mission of converting the island to Buddhism, he proceeded to translate these commentaries from Pali into Sinhalese, and his Sinhalese version continued to exist in Ceylon for many centuries, while the Pali version disappeared. In the fifth century Mahendra's Sinhalese commentaries were retranslated into Pali by the famous divine Buddhaghosha, one of the most extraordinary men that Buddhism has produced, and this third version is the one we now possess, the Sinhalese original having in its turn disappeared.[1] Buddhaghosha did not confine himself to translating Mahendra, but incorporated other old Sinhalese chronicles existing in his time, and added immense contributions, chiefly exegetical, of his own. Much of the matter his commentaries contain is as old as the Tripiṭaka itself, while like the Tripiṭaka they are rich in history and folklore, and abound in narratives which shed a flood of light on the social and moral condition of ancient India.[2]

The remaining Pali literature is of very varying interest. The mere titles of the books ancient and modern which it embraces would fill many pages, and it will be sufficient here to mention a few of the more noteworthy. First in importance are the two famous histories *Dîpavaṁsa* and *Mahâvaṁsa*,[3] the discovery of which made the name of Turnour illustrious, and which are almost our only authentic sources for the history of India previous to the Christian era. Next in order of interest should undoubtedly be named the *Milinda Pañha*, or Questions of Menander. Whatever be the origin of this remarkable work, there can be no doubt of its great antiquity, for it exhibits a familiarity with Greek names and places, and records a religious discussion between the Buddhist divine Nâgasena and a 'Yona' king Milinda, who can be identified with certainty with the Bactrian king Menander.[4] The latter lived towards the end of the second century B.C., and is stated by the Greek historians to have ruled over part of Hindustan. Buddhaghosha's *Visuddhi Magga* or Path of Holiness is next deserving of mention. It may fairly be called an encyclopædia of Buddhist doctrine, and is a truly great work, written in terse and lucid language, and showing a marvellous grasp of the subject. The Pali grammatical literature is very extensive, and centres around the famous grammar of *Kachchâyana*, which is unquestionably the oldest Pali grammar we possess,

word *ánetvá* in the same connection (see Vijesinha's article in the Journal of the Royal Asiatic Society, vol. v. N.S., p. 289, which contains the best information we have on the commentaries).

[1] The disappearance of the Sinhalese Commentaries appears to me to be easily accounted for. The Malabar princes who invaded Ceylon in the twelfth century, and more than one of whom temporarily obtained sovereignty over the island were the most determined foes of Buddhism, and are stated to have systematically effected the destruction of all the sacred books they could lay hands on. Among these would be the Tripiṭaka books, the Pali Commentaries of Buddhaghosha, and the Sinhalese Commentaries of Mahendra. The two first existed in Burmah, and were replaced, as history tells us, from that country, while the Sinhalese Commentaries existed only in Ceylon, and once destroyed could not be replaced. All we can hope is that here and there a manuscript may have escaped the destructive fury of the conquerors, and may yet come to light, like a new Codex Sinaiticus, in some secluded monastery.

[2] See art. *Aṭṭhakathâ*.

[3] They belong to the fourth and fifth centuries of the Christian era.

[4] See art. *Yono*.

though its exact date cannot at present be even approximately fixed.[1] There are probably as many as sixty or seventy standard grammatical works in Pali, and minor ones even now from time to time issue from the native press in Ceylon and Burmah. Dictionaries in our sense of the term there are none, but in *Abhidhânappadîpikâ* we have a vocabulary of nouns of the highest authority, compiled on the model of the Sanskrit Amarakosha by a learned Sinhalese priest of the twelfth century. The Pali *Tikâ*'s, which form quite a literature in themselves, are commentaries, chiefly exegetical, by different authors, and belonging to different periods. They are of unequal authority, but some of the more ancient ones contain an immense deal that is valuable. They comment not only upon the Tripiṭaka, but upon almost all the standard books, and the *Tikâ*'s on the commentaries of Buddhaghosha are often of great utility in clearing up obscure passages in those writings. The Pali books on such subjects as prosody, rhetoric and medicine are mostly very modern, and formed upon Sanskrit models. Among doctrinal works may be specially mentioned *Sârasaṅgaha*, a modern compilation very popular in Ceylon, and *Abhidhammatthasaṅgaha*,[2] a masterly analysis or compendium of the Abhidharma, by a modern Burmese scholar named Anuruddha Âchârya, whose work shows that the spirit of Buddhaghosha is by no means extinct among his successors in these latter days of Buddhism.

The Pali or southern version of the Buddhist Scriptures is the only genuine and original one.[3] To a great pioneer of science, BRIAN H. HODGSON,[4] is due the discovery

[1] Professor Eggeling has shown that some of Kachchâyana's rules are found almost verbatim in the Sanskrit grammar Kâtantra, and his forthcoming edition of that work will probably throw much light upon the age of Kachchâyana.

[2] See art. *Viññâṇaṁ*, p. 577 (a), note.

[3] In an interesting preface to his Pali Grammar, Minayeff says (Fr. ed., p. xlii) that "the early Buddhist literature, orally handed down, must have become modified according to the language of each country." He supports this view by quoting from the Vinaya Piṭaka a saying of Buddha that "the word of Buddha is to be understood by every one in his own dialect." Unfortunately the words thus translated have an exactly opposite meaning. The passage is a very important one, and Mr. Minayeff deserves the credit of having first brought it to light, see his Prâtimoksha Sûtra, p xlii. The following is the correct translation of the whole passage: "Two brothers (came to Gautama and said), 'Lord, at the present time there are monks who have taken orders from various tribes and castes and families, these distort the word of Buddha from its own proper dialect; suppose, Lord, that we render the word of Buddha into Sanskrit' (*chhandaso âropema*)." Here the comment says, "*Chhandaso âropema* means, Let us adopt the practice of recitation in the Sanskrit language (*Sakkatabhâsâ*), like the Vedas." Buddha replies, "Priests, the word of Buddha is not to be turned into Sanskrit, let him who so turns it be guilty of an offence: I command you, priests, to learn the word of Buddha in ITS OWN dialect." The comment adds, "Here its own dialect (*sakâ nirutti*) means the MAGADHA VERNACULAR AS SPOKEN BY BUDDHA" (see art. *Nirutti*). In proof of his statement that "the word of Buddha long remained oral and was transmitted from mouth to mouth to different countries not in one particular dialect, but in several dialects simultaneously," Minayeff places side by side a number of stanzas from Mahâvastu, a North Buddhist Sanskrit text, and corresponding stanzas from the Pali Canon. An examination however of the two texts makes it quite clear that the Mahâvastu stanzas are merely clumsy translations of the Pali ones, made at a very late period by men who in some instances did not understand the expressions they were translating. Thus unable to make anything of the purely Pali word *vanatha*, the translator turns *ranathaṁ na kayirâ*, "let him not be lustful," into satatam na gacche (!); again he adopts *ujjugatesu* unaltered, and the exigencies of metre force him to admit such a monstrosity as çîlavantasya (p. xxx). But the question was practically long ago set at rest when Burnouf in his 'Lotus de la Bonne Loi' printed a number of parallel passages from North and South Buddhist texts (p. 860); with regard to which I have only to repeat what I have said under my art. *Paṭisambhidâ*, "No one can doubt that one set are translations of the other, and I have difficulty in understanding how any one can believe the Pali to be a translation of the Sanskrit." See also the articles *Opapâtiko*, *Rasaggasâ*, *Sakkâyo*, *Ubbillâpito Phâsu*, *Uposatho*, *Pâtimokkhaṁ*, *Iddhipâdo*, *Upâdiseso*. At B. Lot. 307 we find the Pali *vedhita* 'shaken,' which is really from vyath, adopted by the North Buddhist translators unaltered, under the idea of its being from vyadh.

[4] Mr. Hodgson, who has lived to see a new edition of his Essays after a lapse of upwards of forty years since

in Nepal of an extensive Buddhist literature in the Sanskrit language, which at one time was generally considered to present Buddhism in its oldest form. This view is even now not without adherents of deserved reputation, but our increasing familiarity with South Buddhism is rapidly rendering universal the belief that the North Buddhist books have no claim to originality, but are partly translations or adaptations of the Pali sacred books, made several centuries after Gautama's time, and partly late outgrowths of Buddhism exhibiting that religion in an extraordinary state of corruption and travesty.

Pali scholarship is a science of comparatively recent origin, and is the joint creation of two illustrious scholars, a Frenchman and a Dane. BURNOUF has left us the splendid legacy of his 'Introduction à l'Histoire du Bouddhisme,' and of his 'Lotus de la Bonne Loi,' and FAUSBÖLL, still in the meridian of life, is even now crowning his great services to Pali scholarship by an edition of the entire Jâtaka. Among the less eminent Palists the first place is due to the venerable LASSEN, and the next to SPIEGEL, who shares with Burnouf and Lassen the gratitude felt towards a pioneer. Nor must I omit to record the name of CLOUGH, for poor as his Pali Grammar appears to us now, we must remember that it bears the date 1824, and as a grammar remained unsuperseded for more than thirty years. And to come to more recent labourers, I would venture especially to mention the services of that distinguished scholar ALBRECHT WEBER, of SENART the first editor of *Kachchâyana*, and of the younger KUHN, the promise of whose early efforts has been amply fulfilled in his newly published treatise on Pali Grammar. The brilliant erudition of MAX MÜLLER has been devoted rather to Buddhism than to Pali philology, but in his 'Buddhaghosha's Parables' he has given a valuable contribution to this study, and one which I trust will not be his last.

If we compare Pali with classical Sanskrit, we find that about two-fifths of the vocabulary consist of words identical in form with their Sanskrit equivalents, as *nâga*, *Buddha*, *nidâna*. Nearly all the remaining words present a more or less late or corrupted form. The change is in some instances slight, as when sûtra becomes *sutta* or Prajâpati becomes *Pâjapati*; but there are extreme cases in which the change is so great that the identity is not at first sight apparent.[1] Words of the above two classes nearly exhaust the Pali vocabulary; but there remains a small though important residuum of forms distinctly older than classical Sanskrit, and found only in the oldest known Sanskrit, that of the Vedas.[2] Nay, I do not feel sure that Pali does not retain

their first appearance, may fairly be called the discoverer of Buddhist literature. His 'Notices of the Languages, Literature, and Religion of Nepal and Tibet' appeared in 1828, while Gogerly's essays began to appear in 1837, and Csoma Körösi's Analysis of the Dulva was printed in the Asiatic Researches for 1836.

[1] E.g. *heṭṭhâ* = adhasthât, *pârupati* = prâvarati, *alla* = ârdra, *tâlisa* = chatvârimsat.

[2] The following are some of the Vedic forms in Pali. Infinitive in *-tave*, as *netave*, *kâtave*, *hetave* (from bhû, appearing at Jât. p. 4, line 1, under the form *hetuye*). Ger. in *-tvâna*, as *katvâna*, *sutvâna*. The form *imassa*, the Vedic imasya, as the gen. and dat. from *ayaṁ*. *Gonam*, gen. pl. from *go*, is Vedic, and so is *tiṇṇaṁ* (trîṇâm), gen. pl. from *tayo*. *Vidû* is doubtless the Vedic vidus. In Pali div, "the sky" (see *Divo*), is masc. as in the Veda. Forms like *yamâmase*, *kasâmase*, retain the Vedic *s*, which in classical Sanskrit is softened to *ś* (see Dham. p. 110). The imperf. *akâ* from *karoti* is the Vedic akat. Pali has the Vedic *ḷ*. *Kuhaṁ* is the

a few precious relics older than the most ancient Sanskrit, and only to be explained through the allied Indo-Germanic languages.[1]

It results from all this that Pali cannot be derived from Sanskrit; both, though most intimately connected, being independent corruptions of the lost Aryan speech which is their common parent; but that Pali is on the whole in a decidedly later stage than Sanskrit, and, to adopt a metaphor popularised by Max Müller, stands to it in the relation of a younger sister. If the proud boast that the Magadhese is the one primeval language fades in the light of comparative philology, Buddhists may console themselves with the thought that the teaching of Gautama confers upon it a greater lustre than it can derive from any fancied antiquity.[2]

The parallel between Italian in its relation to Latin and Pali in its relation to Sanskrit, is striking enough to deserve special notice. In the thirteenth century the literary language of Italy, the language of culture and science, was Latin, which however had long died out as the spoken tongue of cultivated society, and was probably reserved for the drama, and for occasions of state and ceremony. The spoken language of Italy was to be found in a number of provincial dialects, each with its own characteristics, the Piedmontese harsh, the Neapolitan nasal, the Tuscan soft and flowing. These dialects had long been rising in importance as Latin declined, the birth-time of a new literary language was imminent. Then came Dante, and choosing for his immortal Commedia the finest and most cultivated of the vernaculars, raised it at once to the position of dignity which it still retains. Read Sanskrit for Latin, Magadhese for Tuscan, Gautama for Dante, and the Three Baskets for the Divina Commedia, and the parallel is complete. There is strong evidence that in Gautama's time Magadha was one of the most important centres of Hindu civilization, and it is far from improbable that its language was the most esteemed of the Prakrits, just as the Tuscan was the most esteemed of the Italian vernaculars. Like Italian, Pali is at once flowing and

. Vedic kuha with added anuswâra (as in *chirassaṁ*, *kudâchanaṁ*, etc.). It is usual to say that Pali has preserved the Vedic instr. in -ebhis, but this is not really the case, as in all the conjugations we find in Pali that the instr. plural is assimilated to the abl. plural, and *buddhehi* both instr. and abl. is really the Sanskrit abl. plur. buddhebhyas.

[1] In the oldest Sanskrit we find the secondary (assimilated) form guru, but in Pali we have *garu*, to account for which we must go to Greek and Latin, where we find *βαρύς* and *gravis* respectively (traces of the original *a* are found even in Sanskrit in the derivatives garîyas, agaru, etc.). Again, I cannot help thinking that in the Pali opt. *assa*, "let him be," we have a true archaic form, corresponding to the Greek *εἴη* for *ἐσίη*, and retaining the initial vowel of the root which is lost in the Sanskrit syât. Again, how is the remarkable form *sabba-dhi*, "everywhere," to be explained? and is not the Pali and Prakrit *idha*, which we find in the Zend, an older form than the Sanskrit iha?

[2] The authorship of the well-known stanza asserting Pali to be the original language is still unknown. Turnour (Mah. xxvii) says it comes from Payoga Siddhi, a grammar of the fourteenth century; but this is a mistake, for on examining a MS. of that work I find that the stanza is merely referred to, the first pâda only being quoted. It may possibly be in Moggallâna Vyâkaraṇa, a twelfth-century work, but I am inclined to think it is yet older. I venture to quote it here:

> Sâ Mâgadhî mûlabhâsâ narâ yây' âdikappikâ
> Brahmâno c' assutâlâpâ sambuddhâ câpi bhâsare.

Which means, "The Magadhese is the original language, in which men of former ages, and Brahma angels, and those who have never heard speech, and supreme Buddhas speak" (*assutâlâpâ=assuta-âlâpâ*, *yâya* is instr.). Even Buddhaghosha (reminding one of Herodotus' story) says that a child brought up without hearing the human voice would instinctively speak Mâgadhî (Alw. I. cvii).

sonorous: it is a characteristic of both languages that nearly every word ends in a vowel,[1] and that all harsh conjunctions are softened down by assimilation, elision or crasis, while on the other hand both lend themselves easily to the expression of sublime and vigorous thought.[2]

We have seen that historically Pali was a vernacular or language of the people, and this is fully confirmed by internal evidence. A close examination of its grammar and vocabulary reveals all the distinctive peculiarities of a vernacular. At every turn we meet with words like *atraja* for Sanskrit âtmaja, *vîmaṁsâ* for mîmâṁsâ,[3] *nisadâ* for drishad, *jalâbu* for jarâyu, *pârupana* for prâvaraṇa, *makasa* for masaka, *aggini* for agni, *piñja* for piccha, *bhamu* for bhrû, *suṁsumâra* for śisumâra,—vocables racy of the soil, and dear to the comparative philologist. Again, the artificial regularity of Sanskrit sandhi finds no place in the free and easy prose of Magadha, and though sandhi is certainly used in Pali it is hardly more used than in Italian or English. Another well-known feature of a vernacular is the frequency of double forms, like *dvâdasa* and *bârasa* 'twelve,' *rasmi* and *raṁsi* 'ray,' *pappoti* and *pâpuṇât'* 'to obtain.' Not uncommonly these divergencies are utilized to differentiate meaning, as in the case of *aññatra* and *aññattha*, the former meaning 'except,' and the latter 'elsewhere,' while their Sanskrit original anyatra has both meanings.[4] Words in common use sometimes even appear under three or more forms, as when agni becomes *aggi*, *aggini*, *gini*, or śvâna becomes *sâna*, *soṇa*, *sûna*, *svâna* and *suvâna*.[5] But by far the most striking evidence of the vernacular character of Pali is its wealth of idiom and colloquial expression. Sanskrit is essentially a formal and scientific language: poetry and the drama, science, philosophy and exegesis, take up almost the whole of its literature, leaving but a small space for the light narrative and conversa-

[1] The principal exception in Pali is that a small proportion of words in every page end in anuswâra, which however is not a full consonant like *k* or *d*, and is called by Kuhn a 'nasal vowel.'

[2] Nothing can be grander in diction than the well-known passage of Tasso, "Chiama gli abitator delle eterne ombre," etc.; and compare with it the splendid lines, *yadâ have pâtubhavanti dhammâ*, etc., or *paññâpâsâdam âruyha*, etc. (Dh. p. 6). It is strange that no one should have pointed out the remarkable similarity of the latter passage to Lucretius' "suave mari magno." I render it thus, "Climbing the terraced heights of wisdom, the wise man looks down upon the fools, serene he looks upon the toiling crowd, as one that stands upon a mountain looks down upon them that stand upon the plain."

[3] Kern gives these two words as proofs of his theory that Pali is an artificial language: "It is obvious," he says, "that they are clumsy fabrications" (dat zulke woorden gefabriceerd zijn, en wel op zeer onhandige wijze, springt in 't oog.—Jaartelling der Zuidelijke Buddhisten, p. 15). The fact is that like the others I have mentioned they are extremely interesting provincial or rustic forms, vulgarisms if you will, which could easily be paralleled from almost any language oriental or western. *Atraja* has passed through a form *âtnaja*, and *vîmaṁsâ* is a case of consonant dissimilation, like *takkola*, *kapilla*, *naláta*, *nisadâ*, *vitachchhikâ*, *phâsulikâ*, *tikichchhati*, and many others. As to *appâbâdha*, it is clear (as Burnouf has shown) that the reading *apâb-* of the inscription is one of the instances in which a single consonant is made to do duty for a double one: alpâbâdha 'well,' is as good an adjective as alpajña 'ignorant.'

[4] Other examples of differentiation are, *assa* 'to him,' and *imassa* 'to this man;' *chaṇa* 'festival,' and *khaṇa* 'moment' (both = kshaṇa); *âṇâ* 'command,' and *aññâ* 'knowledge' (both = âjñâ); *attha* 'thing,' and *atṭa* 'lawsuit' (both = artha); *saṅkhata* 'composed,' and *sakkata* 'Sanskrit;' *vattati* 'to be,' and *vaṭṭati* 'to behove;' *pavatteti* 'to set going,' and *pavaṭṭeti* 'to roll;' *amuka* 'this,' and *asuka* 'a certain;' *pabhavati* 'to arise,' and *paheti* 'to suffice,' etc.

[5] Again, *chatuddasa*, *chuddasa*, *choddasa* = chaturdaśan; *suṇisâ*, *suṇhâ*, *husa* = snushâ; *bhavissati*, *hessati*, *hehiti*, (*sam*)*bhossati*, (*pa*)*hossati* = bhavishyati

tional writing which alone can make us acquainted with the inner life of an ancient people. But with Pali the case is entirely different. Here a very large proportion of the literature consists of stories of Gautama's ministry among the people, of narratives and dialogues of the most varied description, of sermons addressed to all classes of men, and abounding in homely yet forcible illustrations drawn from the incidents of every-day life. Whole strata of Hindu life and character are opened up and explored which are hardly more than touched by Sanskrit literature, and the colloquial idiom of ancient Hindustan is for the first time revealed to us.[1]

The change which Pali has undergone relatively to Sanskrit, though considerable, is almost wholly confined to the vocabulary. And here the parallel between Pali and Italian stops short, for the latter, owing chiefly to foreign influence, has passed into an entirely new grammatical stage; and even looking only at its vocabulary, it is decidedly in a more advanced stage of phonetic decay than Pali.[2] The losses which Pali has undergone are by no means inconsiderable. Its alphabet is deficient in the vowels ṛi, ṛî, ḷi, and ḷî, the diphthongs ai and au, and the consonants ṣ, sh and visarga. The dual is lost in both declension and conjugation,[3] and two of the tenses (the Periphrastic Future and the Benedictive) are wanting. Some of the verbal roots are unrepresented in Pali, of others only traces remain, and a host of verbal forms have disappeared. A large number of nouns are also lost, and such agencies as assimilation, vowel-shortening and

[1] Even a cursory inspection of this dictionary will reveal innumerable words, meanings and expressions unknown in Sanskrit. Among new words are: *saṅgaṇikâ* 'association,' *paṇṇâkâra* 'a present,' *kittaka* 'how much,' *sampavaṅko* 'a friend,' *vemajjha* 'middle,' *vevachana* 'synonym,' *nikkujjita* 'overturned,' *aññadatthu* 'certainly,' *kathikâ* 'talk,' *sâkachchhâ* 'conversation,' *sahavyatâ* 'company,' *anudisâ* 'intermediate direction,' *santaka* 'belonging,' *vitusâreti* 'to remind,' *sappâya* 'beneficial,' *sâraṇîya* 'that should be called to mind,' *pârami* 'perfection,' *sambahula* 'many,' *odakantika* 'a deep pit,' *vebhassa* 'bullying,' *upaḍḍha* 'half,' *samaṅgî* 'possessed of,' *ekaṁsa* 'certainty,' and innumerable others. Sometimes it is a new combination of a preposition with a root, as *paṭisâmeti* 'to put away,' *nipajjati* 'to lie down,' *nibbedheti* 'to pierce,' *nijigiṁsati* 'to covet,' *uppandeti* 'to ridicule,' *vyantikaroti* 'to abolish,' *paggharati* 'to trickle,' *pachchupaṭṭhita* 'imminent,' *uyyuta* 'busy,' *opunâti* 'to winnow.' Sometimes a root or noun is combined with a different preposition, to convey the same meaning, as *adhi-ppâya* = abhi-prâya, *ni-ssaya* and *ni-ssita* = â-śraya and â-śrita, *paṭi-pâṭî* = pari-pâtî, *râjâbhirâja* = râjâdhirâja, *sachchhikaroti* (sâkshîkri) = sâkshâtkṛi, *nibbuddha* (niryuddha) = niyuddha, *nir-abbuda* = nyarbuda (ni-arbuda), *ni-gaṇṭha* = nir-grantha. Sometimes we have new derivatives of well-known roots, as *vachî* from vach, *ragâ* from rañj, *ravâ* from ru, *ûhâ* from ûh, *paritta* from paritrâ, *virûḷha* from viruh, or of well-known nouns, adjectives, etc., as *veramaṇî*, *vâritta*, *pârami*, *orima*, *heṭṭhima*, *pahonaka*, *padîpeyya*, *aññathatta*, *ottappa*, *vanatha*, *daratha*, *sabbadhi*, *dâsavya*. Among idioms and familiar expressions unknown in Sanskrit are. *nimittam gaṇhâti* 'to fall in love,' *saññaṁ na karoti* 'to make no sign,' *obhâsaṁ karoti* 'to drop a hint,' *khelo chalati* 'my mouth waters' (Trenckner), *mukhaṁ oloketi* 'to be a respecter of persons,' *ujukaṁ oloketi* 'to look a person straight in the face,' *khîraṁ muccati* 'the milk curdles,' *niṭṭhitaṁ bhattaṁ* 'dinner's ready,' *svâtanâya nimanteti* 'to invite a person to dinner for next day,' *kin te aphâsukaṁ* 'what's the matter with you?' *kîdisaṁ bhadde* 'how are you, madam?' *sarîre adhimuchchati* 'to possess a man' (of an evil spirit). Sometimes the same word has a different meaning in Pali: thus kâṅksh in S. means 'to desire,' in Pali to 'doubt,' itaretara in S. means 'mutual,' in Pali 'any whatever;' psâta in S. means 'eaten,' in Pali (*chhâta*) 'hungry,' the caus. fr. adhivas in S. means 'to cause to inhabit,' in Pali 'to consent;' sâmagrî in S. means 'goods,' in Pali 'concord;' kâkapeya in S. means 'shallow,' in Pali 'brimfull;' nikṛi in S. means 'to illtreat,' in Pali 'to deceive;' pradhânam in S. means 'chief thing,' in Pali 'effort' (comp. also *paṭi-dhânam*); avamṛiś in S. means 'to touch,' in Pali 'to revile;' niyâma in S. means 'restraint,' in Pali 'manner' Sometimes a new meaning is added to the Sanskrit ones, as when *panîta* means 'savoury,' as well as 'exalted;' or when *parigaṇhâti* means 'to explore,' as well as 'to embrace;' or when *vikati* means 'sort,' as well as 'change;' or when *obhâsa* means 'hint,' as well as 'lustre;' or when *âvuṇâti* means 'to string' as well as 'to cover.'

[2] Grammarians have amused themselves by constructing long sentences to read either as Latin or Italian, and a specimen of this sort of exercise on the part of a Pali grammarian will be found at Alw. I. c.

[3] *Ubho* 'both' is I think the only unquestionable relic in Pali of the Sansk. dual; *pitaro* 'parents,' is a plural.

the elimination of one out of two or more conjunct consonants has brought about a real impoverishment of the vocabulary.[1] But all that Pali loses in one direction, it regains, and more than regains, in another. The dual and the two tenses are easily spared. If some roots are little used, others have sprung into unexpected importance. If many nouns are lost, their place is supplied by a greater number of new ones,[2] while false analogy has brought into existence new verbal forms that may almost be reckoned by thousands,[3] and latitude of phonetic change makes up for all the losses caused by assimilation and other causes.[4] The softening or breaking up of groups of consonants, the dropping of final consonants, the absence of rigid rules of sandhi, the absence of sounds like ṛi, ṣ and au,—all this gives to Pali a softness and flexibility for which we may gladly exchange the stately but harsh regularity of Sanskrit.

To the above brief sketch I have only to add that, with the exception of a very few imported Dravidian nouns like *châṭi* and *chumbaṭa*, there is no foreign element in Pali.[5] It is on the whole in the same inflectional stage as Sanskrit, and everything in its vocabulary, grammar and syntax can be explained from the sister tongue.[6] But at the same time it exhibits a remarkable elasticity, a power of enriching itself by throwing out new forms; we may perhaps even detect in it adumbrations of a tendency to pass into a later phonetic stage. What Pali would have become had it run on unchecked in its course of decay and regeneration may be seen from the modern Sinhalese, which springs from an idiom closely allied to Pali, and has long passed into the analytical stage.[7] To a great extent Sinhalese may for practical purposes be viewed as a lineal descendant of Pali, and it has worked out a whole legion of grammatical forms the germs of which may often be detected in Pali, and which make it a rich, though as yet almost unexplored, philological mine.[8]

[1] Here are a few of the many examples of two or more different Sanskrit words assuming the same form in Pali. *Dosa* = dvesha and dosha, *oṭṭha* = ushtra and oshtha. *ahosi* aor. from hu and from bhû, *diṭṭha* = dvishṭa and drishta, *rukkha* = vṛiksha and rûksha, *aṭṭa* = atta, artha and ârta, *jhâyati* = kshâyati and dhyâyati, *achchha* = achchha and rikṣha, *vassati* = varshati and vâṣyate, *ratana* = ratna and ratni, *muddikâ* = mudrikâ and mridhvikâ, *kavi* = kavi and kapi, *jeyyo* = jyâyas and jeya, *bhusa* = busa and bhriṣa, *aññâta* = âjñâta and ajñâta, *patta* = pattra, prâpta and pâtra, *satthа* = ṣâstra, ṣastra and sârtha, *appamatta* = alpamâtra and apramatta, *khipati* 'to sneeze' from kshîv, and *khipati* 'to throw' from kship.

[2] See examples at p. xv, note 1.

[3] Sometimes the older or regular form only is in use, as *gacchati*, *dissati*, *dassati*, *bhavati* (or *hoti*). Sometimes the regular form is lost and its place supplied by an irregular one due to false analogy, as *pachchati* compared with pakshyati. But in innumerable cases regular and irregular forms co-exist, to the great enrichment of the language, as *dakkhati* and *passissati*, *dajjâ* and *dadeyya*. How much poetry gains from double verbal forms may be seen from the use of *kayirâ* and *kare* at Dh. v. 42, *jahe* and *jaheyya* at v. 221, *jine* and *jeyya* at v. 103.

[4] See examples at p. xiv.

[5] These two words I have only met with in late texts.

[6] I must of course except an insignificant number of forms like those mentioned at p xiii, note 1. I have been obliged to leave a considerable number of words unidentified in my dictionary, but as our knowledge increases the list will steadily diminish; and if some words should finally remain unidentified (which is extremely probable) we must remember the vernacular character of Pali, which would explain its possessing many undoubted Aryan words which have not crept into Sanskrit literature. Thus the Pali name for white ant, *upachikâ*, which is almost certainly a derivative of upachi, does not occur in Sanskrit, because, I suppose, the white ant does not happen to be mentioned in Sanskrit literature. The same argument applies to words like *karavîka*, *kachavara*, *nâlikaṭṭa*, *oḍḍeti*, *niyura*, *kakkâṭi*, *kakaṇṭaka*, *kaṭṭhissa*, *pulava*, *jalogi*, *kusi*, *kukkuha*, *kukutthaka*, and many others.

[7] See p. i, note 2.

[8] See my 'Note on the Sinhalese Language' in Journ. Roy. As. Soc. 1874. I shall not go into the subject further here, as I hope shortly to resume my 'Notes.' A careful study of Sinhalese affords a complete answer to the arguments of those who hold Pali to be a 'fabricated' language.

It now only remains for me to express my thanks to the friends who have lent me their help and encouragement in my studies, and first of all to Dr. Rost, to whom I have dedicated this work, and but for whom I should never have written a line. I am proud to be able to call myself the pupil and friend of that eminent Palist Mr. V. Fausböll. Towards another Dane, Mr. V. Trenckner, a ripe and graceful Pali scholar, I shall ever entertain feelings of gratitude and respect: from the perusal of no single work do I remember to have derived greater advantage at an early period of my studies than from his masterly edition of the first chapter of *Milinda Pañha*, the manuscript of which (still I regret to say unpublished) was in my hands for several months. I owe a debt of gratitude to my friend Mr. N. Trübner for his enterprise in undertaking the publication of my Dictionary at a time when its success was, to say the least, uncertain; and to my friend Mr. Stephen Austin for the ready zeal with which he has all along seconded my efforts to carry the work quickly and satisfactorily through the press. From three Sinhalese Buddhists I have received valuable contributions in the shape of letters replying to questions on points of scholarship and interpretation. They are, first the priest Dhammârâma of Yâtrâmullê, whose premature death in January, 1872, deprived the Buddhist Church of one of its brightest ornaments; next the priest Subhûti of Vaskaduvê, well known to European Palists as the able editor of *Abhidhânappadîpikâ*; and lastly the Mudliar L. Corneille Vijêsimha, a scholar of much learning and originality. During the progress of this work I have received from almost all communities in Ceylon proofs of sympathy and appreciation, but from none more than the Buddhist clergy, a generous and enlightened body of men, towards whom I am under many and deep obligations.

R. C. CHILDERS.

KEY TO TECHNICAL TERMS AND PROPER NAMES.

(I omit those terms which are identical in Sanskrit and Pali.)

Abhidharma = *Abhidhammo.*
Abhijñá = *Abhiññá.*
Açaiksha = *Asekho.*
Açoka = *Asoko.*
Álambana = *Árammaṇaṁ.*
Amṛita = *Amato.*
Arhat = *Arahá.*
Arhattva = *Arahattaṁ.*
Arthakathá = *Aṭṭhakathá.*
Árya = *Ariyo, Ayyo.*
Áryasatya = *Ariyasaccaṁ.*
Bhikshu = *Bhikkhu.*
Bodhisattva = *Bodhisatto.*
Bodhyaṅga = *Bojjhaṅgo.*
Buddhaghosha = *Buddhaghosa.*
Cakrabála = *Cakkaváḷaṁ.*
Çákyamuni = *Sakyamuni.*[1]
Çáriputra = *Sáriputto.*
Çásana = *Sásanaṁ.*
Chaitya = *Cetiyaṁ.*
Çikshápada = *Sikkhápadaṁ.*
Çíla = *Sílaṁ*
Çramaṇa = *Samaṇo.*
Çrávaka = *Sávako.*
Çrotápanna = *Sotápanno.*
Çruti = *Suti.*
Dharma = *Dhammo.*
Dharmacakra = *Dhammacakkaṁ.*
Dhyána = *Jhánaṁ.*
Dṛishṭi = *Diṭṭhi.*
Garuḍa = *Garuḷo.*
Gautama = *Gotamo.*
Guru = *Garu.*
Jñána = *Ñáṇaṁ.*
Káçyapa = *Kassapo.*
Kálácoka = *Káḷásoko.*
Kalpa = *Kappo*
Karma = *Kammaṁ.*
Karmasthána = *Kammaṭṭhánaṁ.*
Karmaváky a = *Kammavácá.*
Kleça = *Kileso.*
Lakshaṇa = *Lakkhaṇaṁ.*
Madhyamadeça = *Majjhimadeso.*
Mahendra = *Mahindo.*
Mantra = *Manto.*
Márga = *Maggo.*
Mleccha = *Milakkho.*
Naishkramya = *Nekkhammaṁ.*
Nakshatra = *Nakkhattaṁ.*
Nirgrantha = *Niganṭho.*
Nirváṇa = *Nibbánaṁ.*
Nirvṛiti = *Nibbuti.*
Pradhána = *Padhánaṁ.*
Prajñá = *Paññá.*
Prasenajit = *Pasenadi.*
Prátimoksha = *Pátimokkho.*
Pratisamvid = *Paṭisambhidá.*
Pratyeka = *Pacceko.*
Preta = *Peto.*
Pṛithagjana = *Puthujjano.*
Pudgala = *Puggalo.*
Puṇya = *Puñño.*
Ratna = *Ratanaṁ.*
Ṛiddhi = *Iddhi.*
Ṛitu = *Utu.*
Saṁskára = *Saṅkháro.*
Sañjná = *Saññá.*
Sattva = *Satto.*
Skandha = *Khandho.*
Smṛiti = *Sati.*
Snátaka = *Nahátako.*
Sparça = *Phasso.*
Sthavira = *Thero.*
Stúpa = *Thúpo.*
Sútra = *Suttaṁ.*
Tírthya = *Titthiyo.*
Tripiṭaka = *Tipiṭakaṁ.*
Tṛishṇá = *Taṇhá*
Varṇa = *Vaṇṇo.*
Vijñána = *Viññáṇaṁ.*
Vimoksha = *Vimokho.*
Yavana = *Yono.*

[1] For the absurdity of speaking of Gautama Buddha as 'Çákyamuni' see art. *Sakiyo.*

KEY TO SUBJECTS.

(These lists are far from exhaustive.)

Angels—*Brahmaloko, Devaloko, Devaputto, Devatá, Devo, Mahábrahmá, Máro, Opapátiko, Sakko, Sattaloko.*

Apostle—*Anubuddho, Mahásávako.*

Brahmin—*Bráhmaṇo, Samaṇo.*

Buddha—*Bhagavá, Bodhi, Bodhisatto, Buddho, Gotamo, Kappo, Mahápuriso, Obháso, Páramitá, Sákiyo, Sayambhú, Sugato, Vádo, Vesárajjaṁ.*

Buddhism—*Sásanaṁ, Vibhajati.*

Buddhist Era—*Parinibbánaṁ.*

Cardinal Truths—*Ariyasaccaṁ.*

Caste—*Samaṇo, Vaṇṇo.*

Charity—*Dánaṁ, Mettá.*

Clergy—*Bhikkhu, Gaṇo, Samaṇo, Saṅgho, Thero.*

Cosmogony and Geography—*Cakkaválaṁ, Himavá, Kappo, Lokadhátu, Loko, Mahádípo, Majjhimadeso, Meru, Okásaloko, Paribhaṇḍaṁ, Yono, Yugaṁ.*

Creed—*Saraṇaṁ.*

Devil—*Adhimuccati, Máro,* end of art. *Viññáṇaṁ.*

Ecstatic Meditation—*Árammaṇaṁ, Jhánaṁ, Kammaṭṭhánaṁ, Kasiṇaṁ, Nirodho, Samádhi, Viseso.*

Faith—*Pasádo, Pasídati, Saddhá, Saraṇaṁ.*

General Councils—*Saṅgaho, Saṅgíti.*

Heaven—*Brahmaloko, Devaloko, Saggo.*

Hell—*Apáyo, Narako, Nirayo.*

Heresy and False Doctrine—*Diṭṭhi, Pásaṇḍo, Sámaññaṁ, Sílabbataṁ, Titthiyo, Vibhavo* (2), *Vikkhepo.*

Hierarchy of Sentient Existence—*Bhavaggaṁ, Kámaloko, Ságo, Peto, Puggalo, Sattaloko, Sattávása.*

Hindu Terms with new or altered meaning—*Brahmá, Bráhmaṇo, Máro, Nahátako, Purindado, Sakko* (Indra), *Taso, Upanisá, Vaḷabhámukhaṁ, Vedagú, Yogakkhemo.*

Hymn—*Parittaṁ, Udánaṁ.*

Impermanence—*Aniccatá, Anicco, Nibbánaṁ* (1st col.), *Saṅkháro* (p. 454, *a*), *Yoniso.*

Laymen—*Upásako.*

Meditation—*Sati, Satipaṭṭhánaṁ.*

Metaphysics—*Árammaṇaṁ, Áyatanaṁ, Dhátu, Gocaro, Indriyaṁ, Khandho, Námarúpaṁ, Paṭṭhánaṁ, Rúpaṁ, Saṅkháro, Viññáṇaṁ, Yamakaṁ.*

Miracle—*Iddhi, Pátiháriyaṁ.*

Monastic State and Discipline—*Dhutaṅgaṁ, Kammavácá, Mánattaṁ, Nissaggiyo, Nissayo, Pabbajjá, Paṁsukúliko, Párájiko, Parivenaṁ, Pátimokkhaṁ, Puggalo, Sámaññaṁ, Saṅghádiseso, Saṅghakammaṁ, Saṅgho, Upasampadá, Uposatho, Uppabbajati, Vasso, Viháro, Vinayo.*

Moral Merit—*Kammaṁ, Kusalo.*

Moral Practice, Piety, Abnegation—*Aṭṭhaṅgiko, Dhammo, Nátho, Nekkhammaṁ, Páramitá, Puñño, Sílaṁ.*

Nirváṇa—*Nibbánaṁ, Nibbáti, Nibbuti, Nibbuto, Parinibbánaṁ.*

Ordination—*Pabbajjá, Upasampadá.*

Origin of Evil—*Paṭiccasamuppádo.*

Parable—*Upamá.*

Pali Language—*Mágadho, Nirutti, Páli.*

Prayer—*Paṇidhi, Patthaná.*

Predestination—*Upanissayo.*

Pride—*Vidhá.*

Prophecy—*Vyákaraṇaṁ.*

Saints—*Arahá, Ariyo, Sávako.*

Salvation—*Nissaraṇaṁ, Nittharaṇaṁ, Saraṇaṁ.*

Sanctification or Conversion—*Arahá, Arahattaṁ, Maggo, Nibbánaṁ* (p. 268, *b*), *Phalaṁ, Puthujjano, Sakadágámí, Sámaññaṁ, Samatho, Saṁyojanaṁ, Upanissayo.*

Scriptures—*Abhidhammo, Nikáyo, Nirutti, Páli, Saṅgíti, Suttaṁ, Tipiṭakaṁ, Vinayo.*

Sin, Desire, Attachment—*Ápatti, Ásavo, Kámo, Kileso, Máro, Micchattaṁ, Nívaraṇaṁ, Ogho, Saṁyojanaṁ, Taṇhá.*

Sunday—*Uposatho.*

Supererogation—*Patti.*

Transmigration—*Bhavo, Gati, Khandho, Paṭisandhi, Saṁsáro, Vaṭṭaṁ* (p. 557, *b*.).

KEY TO SANSKRIT EQUIVALENTS OF TECHNICAL TERMS AND PROPER NAMES.

Abhidharma = *Abhidhammo.*
Abhijñá = *Abhiññá.*
Açaiksha = *Asekho.*
Álambana = *Árammaṇaṁ.*
Amṛita = *Amato.*
Arhat = *Arahá.*
Arhattva = *Arahattaṁ*
Árya = *Ariyo, Ayyo.*
Áryasatya = *Ariyasaccaṁ.*
Bodhyaṅga = *Bojjhaṅgo.*
Cakrabála = *Cakkavāḷaṁ.*
Çákyamuni = *Sakyamuni*
Dharma = *Dhammo.*
Dhyána = *Jhánaṁ.*
Gautama = *Gotamo.*
Jñana = *Ñáṇaṁ.*
Kalpa = *Kappo.*
Karma = *Kammaṁ.*
Karmasthána = *Kammaṭṭhánaṁ.*
Karmaváky.a = *Kaṁmavácá.*
Kleça = *Kileso.*
Lakshaṇa = *Lakkhaṇaṁ.*
Madhyamádeca = *Majjhimadeso*
Mantra = *Manto.*
Márga = *Maggo.*
Mlecchа = *Milakkho.*
Nakshatra = *Nakkhattaṁ.*
Nirváṇa = *Nibbánaṁ*
Nirvṛiti = *Nibbuti.*
Ṛiddhi = *Iddhi.*
Skandha = *Khandho.*
Snátaka = *Nahátako.*

A large number of the technical terms are identical in Sanskrit and in Páli. For the Four Cardinal Truths see *Ariyasaccaṁ.* For the Eight-branched Road see *Aṭṭhaṅgiko.* For the Four Paths see *Maggo, Nibbánaṁ.* For mystic meditation see *Jhánaṁ, Kammaṭṭhánaṁ, Árammaṇaṁ, Kasiṇaṁ.* For future life, transmigration, etc., see *Gati, Játi, Bhavo, Naraka, Loko.* For the gods or devas see *Devaloko, Devaputto, Devatá, Devo, Brahmaloko, Mahábrahmá, Méro.* For the Buddhist cosmogony and geography see *Kappo, Cakkavāḷaṁ, Loko, Lokadhátu, Mahádípo, Kulácalo, Meru, Himavá.* Among the principal metaphysical terms are *Dhátu, Indriyaṁ, Áyatanaṁ, Árammaṇaṁ.*

ERRATA ET ADDENDA.

Page 3 (a), line 3 from bottom, add "P.p.p. *abhibhásito.*"

Page 5 (b), line 5, for "ABHINIMMINAṂ" read "ABHINIMMĀNAṂ"; line 29, for "*ppabbhedo*" read "*ppabhedo.*"

Page 6 (b), line 16, dele bracket before "with," and insert it before अभि.

Page 9 (b), line 27, for "doctrines," read "attributes."

Page 10 (b), add "ADDHUVO, Impermanent [अ + ध्रुव]."

Page 13 (a). for "ADHIPATEYYAṂ" read "ĀDHIPATEYYAṂ."

Page 15 (b), add "ADUṂ, see *Dadáti.*"

Page 16 (b), add "AGĀRĪ (*n.*), A householder [अगार + इन्]."

Page 18, line 21, for "*vyadhi*" re d "*vyádhi.*"

Page 19, lines 24, 25, for "*dhíra*" and "*poráṇa,*" read "*dhírá*" and "*poráṇá.*"

Page 20 (b), line 20, for "*ahu-d-eva*" read "*ahud eva*"; line 22, for "The d is euphonic," read "S. अभूत् = भू + एव, see *Bhavati*"; line 29, for "ĀJĀNĀMI" read "ĀJĀNĀTI."

Page 23 (b). for "ĀKĀSI" read "AKĀSI"; for "AKĀSO" read "ĀKĀSO, and ĀKĀSAṂ."

Page 28 (a), line 3, before "total" add "practising"; line 8 from bottom, for "*Amatábhiseka sadiso*" read "*Amatábhisekasadiso.*"

Page 29, line 7 from bottom, for "four Karisas" read "a quarter of a Karisa."

Page 30 (b), for "ANAGHO" read "ANAGGHO."

Page 31 (b), line 18 from bottom, add "See *Kammaṭṭhanaṁ.*"

Page 32, add "ANĀVAṬO (*adj.*), Unlimited [अ + आवृत = वृ]."

Page 36 (b), add "AÑÑATTHATTAṂ, Difference [aññattha + त्व]. Alw. N. 132."

Page 41 (b), line 2 from bottom, for "अनुमूहीत" read "अनुगृहीत."

Page 45 (a), line 28, add "For the ten Anussatis see *Kammaṭṭhánaṁ.*"

Page 47 (a), add "APAGABBHO (*adj.*), Free from re-birth [अप + गर्भ]. Alw. N. 34." Under article "APĀNAṂ" add "See *Ánápánaṁ.*"

Page 55 (b), line 30, for "*Álambanam*" read "*Álambanaṁ.*"

Page 59 (a), under article ASAṄKHEYYO, add "see *Kappo.*"

Page 62 (a), under article ASUBHO, add "see *Kammaṭṭhánaṁ.*" Add "ATAPPO, see *Brahmaloko.*"

Page 65 (a), line 8, for "सूर" read "शूर." Add "ĀṬO, Name of a bird. Ab. 637."

Page 66 (b), add "ATTHADDHO (*adj.*), Sensible, wise [अ + स्तब्ध]."

Page 71 (b), add "AVĀPURATI, To open [अव + आ + वृ]. Alw. N. 133."

Page 72 (a), line 2, for "द्" read "सद्."

Page 73 (a), line 15 from bottom, for "*Medaṅkara*" read "*Medhaṅkara.*"

Page 74 (b), for "ĀYAṂ" read "AYAṂ."

Page 76 (b), line 10 from bottom, for "BADH" read "BĀDH."

Page 81 (b), line 15, for "भष्ठ" read "भष्ठ."

Page 88 (a), line 17, for "रिभे" read "भेरि"

Page 96 (b), at the end of article "BUDDHO" add "See *Kappo*."

Page 101 (b), line 25, for "B. Lot. 481," read "B Lot. 581."

Page 104 (b), line 8 from bottom, for "चत्र" read "छत्र."

Page 125 (b), line 11, add "*Disákáko*, a foreign crow."

Page 129 (b), line 15 from bottom, after "cloth" add "[दूष]."

Page 138, (b), line 28, for "गदा" read "गड्ड"

Page 141 (b), line 7 from bottom, for "GANDHA-KUṬI" read "GANDHAKUṬI."

Page 143 (a), line 17 from bottom, for "five" read "two." Add "GARIYO (*adj*). Very heavy [गरीयस] Dh. 245

Page 144 (a), line 13, for "*Lokaguru*" read "*Lokaguru*."

Page 145, add "GEHÀSITO (*adj.*). Lay, profane [गेह + आश्रित]"

Page 159, under article "INDO" add "See *Sakko*."

Page 161 (a), line 10 from bottom. for "*pakáraṅ*" read "*páktran*."

Page 182 (a), line 8 from bottom, for "कमुक" read "क्रमुक."

Page 185 (b), line 13 from bottom, for "Makákappa" read "Mahákappa."

Page 200, add "KHATTIYO (*adj.*), Belonging to a kshatriya. *Khuttiyaṁ kulaṁ*, a kshatriya family."

Page 269 (b), line 31, for "au which island," read "an island which"

ABBREVIATIONS.

abl. = ablative.
acc. = accusative.
adj. = adjective.
adv. = adverb.
aor. = aorist.
art. = article.
Átm. = átmane.
aṭṭh. = aṭṭhakathá.
caus. = causative.
comp. = compare.
comparat. = comparative.
cond. = conditional.
dat. = dative.
desid. = desiderative.
f. *or* fem. = feminine.
foll. = following.
fr. = from
freq. = frequentative.
fut. = future.
gen. = genitive.
ger. = gerund.
gram. = grammar.
Imper., Imperat. = imperative.
imp. = imperfect.
Ind. Off. = India Office.
indecl. = indeclinable.
inf. = infinitive.
instr. = instrumental.
lit. = literally.
loc. = locative.
m. *or* masc. = masculine.
n. *or* neut. = neuter.
nom. = nominative.
num. = numeral.
opt. = optative.
Par. = parasmai.
part. = particle.
pass. = passive.
pers. = person.
p.f.p. = participle of the future passive.
pl. *or* plur. = plural.
p.p.p. = participle of the perfect passive.
p.pr. = participle present.
prep. = preposition.
pres. = present.
pret. = preterite.
q.v. = quod vide.
S. = Sutta, or when followed by Devanágarí characters = Sanskrit.
Sansk. = Sanskrit.
sep. = separate, separately.
sing. = singular.
voc. = vocative.

Words ending in O are to be considered as masculine nouns, and words ending in AṀ as neuter nouns, unless it be otherwise stated.

Nouns, adjectives and participles are given in the nominative case, verbs in the third person singular of the present tense.

The Nágarí words in brackets are the Sanskrit equivalents, the crude base being given in the case of nouns and adjectives, and the root in the case of verbs.

AUTHORITIES QUOTED.

The numeral following the name of the book refers to the page, except in the case of Abhidhánappadípiká, where it refers to the stanza. Thus Dh. 12 *means the* 12th *page of Dhammapada, while* Ab. 35 *means the* 35th *stanza of Abhidhánappadípiká.*

Ab.—Abhidhánappadípiká, edited by Waskaḍuwé Subhúti. Colombo, 1865.

Alw. I.—An Introduction to Kachcháyana's Grammar of the Páli language. By James D'Alwis. Colombo, 1863.

Alw. N.—Buddhist Nirvana. By James D'Alwis. Colombo, 1861.

Att.—The Attanagalu-vansa. By James D'Alwis. Colombo, 1866.

Bál.—Bálávatáro. Colombo, 1869.

B. Int.—Introduction à l'Histoire du Bouddhisme Indien. Par. E. Burnouf. Paris, 1844.

B. Lot.—Le Lotus de la Bonne Loi. Par. E. Burnouf. Paris, 1852.

Br. J. S.—Brahma Jála Sutta (MS.).

Br. J. S. A.—Brahma Jála Sutta Aṭṭhakathá (MS.).

Cl. Gr.—A Compendious Pali Grammar. By the Rev. Benjamin Clough. Colombo, 1824.

Das.—The Dasaratha-Játaka. Edited by V. Fausböll. Copenhagen, 1871.

Dh.—Dhammapadam. Edited by V. Fausböll. Copenhagen, 1855.

E. Mon.—Eastern Monachism. By R. Spence Hardy. London, 1860.

F. Ját.—Five Játakas. Edited by V. Fausböll. Copenhagen, 1861.

Gog. Ev.—The Evidences and Doctrines of the Christian Religion. By the Rev. D. Gogerly. Part I. On Buddhism. Colombo, 1862.

Ját.—The Játaka, together with its Commentary. By V. Fausböll. London, 1875.

Kh.—Khuddakapáṭha. Edited by R. C. Childers. Journal Roy. As. Soc., 1869.

Kamm.—Kammavákya. Edited by F. Spiegel. Bonn, 1841.

Kuhn, K. Sp.—Kaccáyanæ Specimen. Edited by E. Kuhn. Halle, 1869.

Mah.—The Mahawanso. Edited by the Hon. George Turnour, Esq. Colombo, 1837.

Mil. P.—Milinda Pañha.

Par. S.—Mahápariníbbána Sutta (MS.). [I hope to edit this text with its commentary in the course of next year, see the first 32 pages in the Journal Royal As. Soc. 1874, Part I].

Par. S. A.—Mahápariníbbána Sutta Aṭṭhakathá (MS.).

Pát.—Prátimoksha Sútra. Edited by J. Minayeff. St. Petersburg, 1869.

Ras.—Anecdota Palica. Rasaváhiní, Uraga Sutta. Edited by Dr. F. Spiegel. Leipzig, 1845.

Raṭṭh. S.—Raṭṭhapála Sutta (MS.).

Sám. S.—Sámañńaphala Sutta (MS.).

Sám. S. A.—Sámañńaphala Sutta Aṭṭhakathá (MS.).

Saṅg. S.—Saṅgíti Sutta (MS.).

Sen. K.—Kaccáyanappakaraṇam. Edited by Émile Senart. Journal Asiatique, Mars—Avril, 1871, and Mai—Juin, 1871. [Those who have the separate edition, in order to find a reference must deduct 202 from the figures given in this dictionary if the number be over 360, or 192 if under 360.]

Sig. S.—Sigálováda Sutta (MS.).

Subh.—Vaskaḍuve Subhúti Terunnánsé (his letters to me are referred to).*

Ten J.—Ten Játakas. Edited by V. Fausböll. Copenhagen, 1872.

Vij.—Vijesinha Mudliar (his letters to me are referred to).*

Yátr.—The late Yátrámullé Dhammáráma Terunnánsé (his letters to me are referred to).*

* In the second part of my dictionary (from p. 277) I have adopted the plan of acknowledging each separate contribution of these three correspondents by adding their names in brackets, so that the reader will be able to judge for himself exactly how far I am indebted to them. The contributions of Dhammârâma are few, owing to the early cessation of our correspondence; those of Subhûti are numerous and are scattered over the whole of the volume; those of Vijesinha are confined to the second part.

THE PALI ALPHABET

AND THE MODE OF TRANSLITERATION USED IN THIS DICTIONARY.

अ a	आ á	इ i	ई í	उ u	ऊ ú	ए e	ओ o		
क k	ख kh	ग g	घ gh	ङ n					
च c	छ ch	ज j	झ jh	ञ ñ					
ट ṭ	ठ ṭh	ड ḍ	ढ ḍh	ण ṇ					
त t	थ th	द d	ध dh	न n					
प p	फ ph	ब b	भ bh	म m					
य y	र r	ल l	व v						
स s	ह h	ळ ḷ	ṁ						

Pali has not, like Sanskrit, a character of its own, but in each of the countries in which it is the sacred language of the inhabitants, that is to say Ceylon, Birma, and Siam, it is written in the character of that country.* Hence it is usual in Europe to print Pali texts in the Roman character, which possesses the advantages of clearness and simplicity, and, compared with the Devanâgarî, is inexpensive to print. The few attempts that have been made by European scholars to adopt the Devanâgarî for Pali printed texts have been decided failures, and it is unlikely that they will be repeated. The transliteration of Pali fortunately presents fewer difficulties than that of Sanskrit. The system I have used in the Dictionary is, with a few modifications, that of Fausboll.†

These letters are pronounced as in Sanskrit. At the present time anusvára is pronounced in Ceylon and Birma exactly like the English and German ng in 'hang.' Thus अहं is pronounced 'ahang,' not as in Sanskrit 'aham.' That this was the ancient Magadhese pronunciation is most probable, as the labial nasal at the end of a word has a strong tendency to pass into the guttural nasal, compare for instance the Latin *meum* with the French *mon*.

In the above scheme of transliteration it must be remembered that c is pronounced like our ch in 'church,' and ñ like the Spanish ñ, or the English ni in 'minion.' [In the Preface the ordinary English practice of rendering च by ch is followed.] The aspirated letters are strictly speaking double or conjunct letters, being pronounced like the simple letter immediately followed by h. So much is this the case that a Sanskrit th or dh is sometimes broken up in Pali into tah or dah, e.g. *ni-dahati* from ni-dhá, and in Sinhalese we have even such forms as *dahama* = dharma. It is a mistake to say that the lingual ṭ and ḍ are pronounced like our t and d; the fact is that our t is about midway between the Sanskrit त and ट, if anything approximating, in my judgment, rather to the former than the latter.

In this dictionary the circumflex over a long vowel is only used to express crasis, e.g. *dammîti* = *dammi iti*, *sádhûti* = *sádhu iti*, *nâkási* = *na akási*. Elision is marked in the European way, as *eken' úno* = *ekena úno*. The hyphen is used to indicate the vowel hiatus, e.g. *váka-usírádi*, to avoid the misapprehension that might result from writing *vákausírádi*.

* It must, however, be remembered that these alphabets are all modifications of the Devanágarí, and have the same parentage: I have used the Devanágarí in the above table.

† Mr. Fausboll has lately become conscious of the mistake he made in adopting a sloping line to mark the long vowels, and in his last two works has exchanged it for the horizontal line. This, however, does not improve matters, as the horizontal line is required for prosody, and it is now universally agreed that in transliterating Sanskrit (and consequently Pali) the sloping line should be reserved for accent, the horizontal for prosody, and the circumflex for long vowels.

DICTIONARY OF THE PÂLI LANGUAGE.

A-, and before a vowel **AN-**, a negative particle, used only as an inseparable prefix [अ and अन्]. Compounded with nouns and adjectives: *A-puttaṁ puttam iva ácarati*, he treats like a son one who is not his son (Alw. I. 15); *Acchariyo a-rajakena vatthánaṁ rágo*, dyeing of cloth by one who is not a dyer is wonderful (Cl. Gr. 146); *A-kálo*, wrong time; *A-maggo*, wrong way; *A-daṇḍena*, not by punishment; *An-abhirati*, dissatisfaction; *A-ppamádo*, diligence; *An-appako*, abundant; *A-putto*, sonless; *A-garu*, light. With participles and the gerund: *An-icchaṁ*, not desiring; *A-suṇanto*, not hearing; *A-bhásamáno*, not speaking; *A-ṭṭhito*, not standing; *Aññaṁ kiñci puññaṁ a-katvá*, having done no other good work (Dh. 99). With an infinitive: *An-áharituṁ* not to bring (Dh. 242). With a finite verb: *An-ágami*, he did not come (Mah. 40); *An-abhineyya*, should not bring (Pát. 4). With adverbs: *A-sakiṁ*, repeatedly. With compound words: *Kiñci adátukámo*, unwilling to give anything (Dh. 89). Compounds are frequently formed by joining a noun, adjective, or participle to the same word with the negative *a* prefixed; *Maggámaggassa kovido*, knowing the right and the wrong way (Dh. 72); *Piyáppiyaṁ*, viz. *piya* + *appiya*, pleasant and unpleasant (Dh. 38); *Katákataṁ*, done and not done (Dh. 10). Compounds of this sort must be distinguished from such compounds as *phalúphaláni*, "various kinds of fruits" (F. Ját. 4), *saṁvarúsaṁvaro*, "great and small restraint."

Ā (*prep.*), Until; as far as [आ]. Ab. 1180. With abl. *Á brahmaloká*, as high as the Brahma heavens; Kuhn K.S. 23,. Compounded with nouns: *Apabbatam khettaṁ*, a field reaching to the mountain (Cl. Gr. 87). Much used in combination with verbs and their derivatives.

ABABAṀ, One of the high numerals, representing 10,000,000'', or 1 followed by seventy-seven ciphers. Ab. 475; B. Lot. 855; Man. B. 6.

ABADDHAMUKHO (*adj.*), Foul-mouthed, scurrilous [अवद्ध + मुख]. Ab. 735.

ABADDHO (*adj.*), Not bound; unmeaning, senseless [अ + बद्ध = बन्ध्]. Ab. 126; Pát. 89.

ĀBADDHO (*p.p.p.*), Fastened; joined; united, attached [आ + बद्ध = बन्ध्]. Dh. 120. *Maṇḍale sakale asso ekábaddho adassi*, there appeared one continuous horse throughout the whole ring (Mah. 142).

ĀBĀDHIKO (*adj.*), Affected with illness, ill, sick [आबाध + इक]. Dh. 97, 434.

ĀBĀDHO, Illness, sickness, disease [आबाध]. Ab. 323; Dh. 25; Mah. 132.

ĀBAJJHATI (*pass.*), To be bound, fettered, held fast [आ + बध्यते = बन्ध्]. Dh. 177.

ABALAṀ, Weakness [अ + बल]. Dh. 420.

ABALO (*adj.*), Weak [अ + बल]. Dh. 6. Fem. *abalá*, a woman (Ab. 230).

ABBAHATI, To take away, to remove [आ + बृह् or वृंह्]. Aor. *abbahi* (Dh. 96). Ger. *abbuyha* (Dh. 255). P.p.p. *abbúḷha* (Dh. 96). *Kosito asiṁ abb.*, to unsheath a sword.

ABBAṆO (*adj.*), Unwounded [अ + व्रण]. Dh. 23. See *Vaṇaṁ*.

ABBATI, To go [अर्व्]. Cl. P. Verbs, 8.

ABBHĀCIKKHATI, To accuse, to slander, to calumniate [अभि + आ + freq. ख्या]. *Má bhagavantaṁ abbhácikkhi*, bring not an accusation against Buddha (Kamm. 31). *Tucchena paraṁ abbhácikkhanto*, bearing false witness against his neighbour, lit. accusing another without a cause (Dh. 394). Comp. *Abbhakkhánaṁ*.

ABBHĀGAMANAṀ, Approaching, going to, visiting [अभ्यागमन]. Pát. 95.

ABBHAKAṀ, Talc [अभ्रक]. Ab. 492.

ABBHAKKHĀNAṀ, Accusation, slander, calumny [अभ्याख्यान]. Ab. 116 explains this word to mean "a groundless charge, such as, You owe me a hundred pieces of money." Dh. 25; Kamm. 31. Comp. *Abbhácikkhati*.

ABBHĀKUṬIKO (*adj.*), Unfrowning, genial [अ + भ्रकुटि + क].

ABBHAṀ, and ABBHO, A cloud; the sky, air, atmosphere [अभ्र]. Ab. 45, 48; Dh. 31.

ABBHĀNAṀ, Rehabilitation of a priest who has undergone Parivása, or penance for an expiable offence [अभि + आयन]. Pát. xl, 74. *Abbhána* is a contraction of *abbháyana*; compare Moggallána for Moggalláyana.

ABBHAÑJANAṀ, Anointing [अभि + अञ्जन].

ABBHANTARAṀ, Interval, interior; a certain measure [अभ्यन्तर]. Ab. 197, 771. *Abbhantaraṁ te gahanaṁ*, thy heart is choked with sin (Dh. 70). Loc. *abbhantare*, within (Dh. 424). *Nagarabbhantare pati*, alighted inside the city (Mah. 153). *Sattáhabbhantare*, within a week (Mah. 69). With gen. *Imesaṁ sattánaṁ abbhantare*, within these beings (Dh. 195).

ABBHANTARO (*adj.*), Internal, inner [अभ्यन्तर]. Mah. 154.

ABBHANUMODANAṀ, Rejoicing, thanksgiving, praise [अभि + अनु + मुद् + अन]. Ab. 836.

ABBHĀSO, Repetition, practice; reduplication [अभ्यास]. See also *Abhyáso*.

ABBHATTHAṀ, Setting, declining, perishing [अभि + अस्त]. *Abbhatthaṁ gacchati*, to decline, to perish. Comp. *Atthaṁ*.

ABBHETI, To restore a priest who has been degraded for an offence [अभि + आ + इ]. Pát. 68. Pot. *abbheyya* (Pát. 6). P.f.p. *abbhetabbo* (Pát. 74). P.p.p. *abbhito* (Pát. 6). Comp. *Abbhánaṁ*.

ABBHOKĀSIKO (*adj.*), Living in the open air, or in an open unsheltered space [आभ्यवकाशिक]. *Abbhokásikaṅgaṁ*, "precept enjoining a life in an open unsheltered space," one of the thirteen Dhutaṅgas (B. Int. 309; E. Mon. 134).

ABBHOKĀSO, The open air; an open space [अभि + अवकाश].

ABBHOKKIRAṆAṀ, Covering, bedecking [अभि + अव + किरण].

ABBHUDĪRITO (*p.p p.*), Uttered [अभि + उद् + ईरित = ईर्].

ABBHUGGACCHATI, To approach; to go to meet; to ascend, to go up [अभि + उद् + गम्]. *Vehásam abbhuggantvá*, having risen into the air (Mah. 81).

ABBHUGGATO (*p.p p.* last), Having approached; gone to meet; ascended [अभि + उद् + गत = गम्]. Cl. Gr. 12; Kuhn K.S. 13.

ABBHUJJALANAṀ, Spitting fire (a juggler's trick) [अभि + उद् + ज्वलन].

ABBHUTADHAMMO, and -MMAṀ, Mysterious or supernatural phenomenon or condition [अद्भुत + धर्म]. This is the name of one of the nine aṅgas or divisions of the Buddhist scriptures. It is said by Buddhaghosa to include all discourses relating to wonderful and mysterious conditions, and beginning with the words, "Priests, these four wonderful and mysterious conditions are in Ānanda," and so forth:—*Cattáro 'me bhikkhave acchariyá abbhutá dhammá Ānande ti ádinayappavattá sabbe pi acchariyabbhutadhammapaṭisaṁyuttá suttantá*. B. Int. 63; E. Mon. 172.

ABBHUTO (*adj.*), Hidden, mysterious; wonderful, portentous; astonished [अद्भुत]. Ab. 736; Mah. 4, 108. *Abbhuto dhammo*, and *abbhutadhammo*, a wonder, portent, miracle. *Abbhutaṁ vata bho*, a mysterious thing indeed. Neut. *abbhutaṁ*, a wonder, a miracle (Mah. 117; Dh. 97).

ABBHUTO, The Marvellous (one of the Nátyarasas); a gambler's stake [अद्भुत]. *Abbhutaṁ karoti*, to lay a wager. Ab. 102, 532, 1023.

ABBOCCHINNO (*adj.*), Unbroken [अ + वि + अव + छिन्न = छिद्].

ABBUDAṀ, One of the high numerals, 10,000,000^8, or 1 followed by fifty-six ciphers; a canker, s' in, sore [अर्बुद]. Ab. 475; B. Lot. 857.

ABBUTO (*adj.*), Undisciplined. Dh. 47. The etymology of this word presents some difficulty. Buddhaghosa refers it to vrata (see Dh. 379), and if he is right we must suppose the *a* has been changed to *u*, as in *sammuti* for Sanskr. sammati.

But Fausboll, with great probability, considers it to be a-vyita. Compare *subbuṭṭhi* = su-vyishṭi.

ĀBHĀ *f.*, Splendour, radiance, light [आभा]. Ab. 64: B. Lot. 836. *Rajatābha*, with a silver sheen Mah. 65.

ABHABBATĀ *f.*, Non-liability; inability [अभव्य + ता]. *Abhabbatā diṭṭhapadassa vuttā*, the inability to conceal a sin of one who has seen Nirvāṇa has been declared Khud. 9.

ABHABBO *adj.*, Not liable; unable [अ + भव्य = भू]. With dat. *Abhabbo parihāniya*, not liable to fall away from holiness Dh. 6. With inf. *Puriso sīsacchinno abhabbo jīvituṁ*, a man whose head is cut off is unable to live Kamm. 9. *Abhabbuppattiko*, not liable to arise Dh. 195. There are five *Abhabbaṭṭhānas* or "points of non-liability," viz. acts that an Arahá cannot commit, killing, stealing, etc.

ĀBHĀKARO, The sun [आभा + कर]. Ab. 63.

ĀBHARAṆAṀ, Ornament, decoration [आभरण]. Ab. 283; Dh. 233; Mah. 245.

ABHĀSANAṀ, Silence [अ + भाषण]. Ab. 429.

ĀBHASSARO (*adj.*), Shining, radiant [आ + भास्वर]. The *Ābhassará devá*, or Radiant gods, are the inhabitants of one of the Brahma heavens (see *Brahmaloko*). Dh. 36; B. Intr. 611; Man. B. 26. *Ābhassaraloko*, the world or heaven of the Radiant gods (Dh. 353).

ĀBHĀTI, To shine [आ + भा]. Dh. 69.

ĀBHATO (*p.p.p.*), Brought, carried, conveyed [आ-भृत = भृ]. Ab. 749; F. Ját. 55; Mah. 89.

ABHAVO, Decrease, decay, misfortune [अ + भव].

ABHĀVO, Non-existence; absence [अ + भाव]. Ab. 1103. *Ātápábhávo*, absence of sunshine (Ab. 953). *Mahesiyá abhává*, from his not having a queen (Mah. 54). *Abhávaṁ gacchati*, to come to nothing, perish (Dh. 102).

ABHAYĀ (*f.*), The plant Terminalia Citrina [अ + भय]. Ab. 569.

ABHAYAṀ, Safety; protection from danger [अ + भय]. Mah. 3, 249; Dh. 56. *Abhayappatto*, secure (B. Lot. 403).

ABHAYO, (*adj.*), Fearless [अ + भय]. Dh. 46.

ABHIBHĀSATI, To speak to, address [अभि + भाष]. Kuhn K.S. 33.

ABHIBHĀSITO (*p.p.p.*), Illumined [अभि + भास्]. Mah. 108.

ABHIBHAVANAṀ, Overcoming, vanquishing [अभिभवन]. Dh. 407.

ABHIBHAVATI. To overcome; to attain, to master; to surpass [अभि - भू]. Dh. 409. Ger. *abhibhuyya* Dh. 38. Pass. *abhibhāyati* Dh. 355.

ABHIBHAVO, Being overcome, defeat [अभिभव]. Dh. 256.

ABHIBHĀYATANAṀ, Place or region of the vanquisher [अभिभू + आयतन]. There are eight of these "regions," representing eight stages of knowledge attained by the devout Buddhist (B. Lot. 825).

ABHIBHŪ (*adj.*), Overcoming, mastering, vanquishing, surpassing [अभि - भू]. Cl. Gr. 33; Dh. 255.

ABHIBHŪTO (*p.p.p. abhibhavati*), Overcome, overpowered, subdued, vanquished [अभि + भूत = भू]. *Niddáya abhibhūto*, overpowered with sleep Dh. 401). *Ghammábhibhúto*, overpowered by the heat (Mah. 3).

ABHICCHĀ (*f.*), Desire, longing [अभि + इच्छा].

ĀBHIDHAMMIKO (*adj.*), Connected with Abhidhamma; versed in or studying the Abhidhamma [अभि + धर्म + इक]. Cl. Gr. 91.

ABHIDHAMMO, and ABHIDHAMMAṀ, Higher doctrine, transcendental doctrine, metaphysics [अभि + धर्म]. This is the name of the third great division of the Buddhist scriptures; it implies metaphysical as opposed to moral doctrine (dhamma). The *Abhidhammapiṭakaṁ*, "basket of transcendental doctrine," is the third section of the Tipiṭaka, and consists of the following seven books: Dhammasaṅgaṇippakaraṇaṁ; Vibhaṅgappakaraṇaṁ; Dhátukathápakaraṇaṁ; Puggalapaññattipakaraṇaṁ, or puggalapaṇṇattipakaraṇaṁ; Kathávatthupakaraṇaṁ; Yamakappakaraṇaṁ; Paṭṭhánappakaraṇaṁ. B. Intr. 35, 437 and foll; E. Mon. 167, 170; Cl. Gr. 87.

ABHIDHĀNAṀ, Name, appellation; noun [अभिधान]. Ab. 114; Alw. I. viii.

ABHIDHĀNAPPADĪPIKĀ (*f.*), Lamp of nouns [अभिधान + प्रदीपिका]. This is the name of a well-known vocabulary of Páli nouns, compiled on the model of Amarakosha by the grammarian Moggallána at the end of the 12th century (Alw. I. vi. and foll.).

ABHIDHĀTABBO (*adj.*), That ought to be declared or named [अभि + धातव्य = धा].

ABHIDHEYYO (*adj.*), To be declared, pointed out, denoted, meant [अभिधेय = धा]. Neuter *abhidheyyaṁ*, name, appellation (Mah. 50). *Abhidheyyaliṅgiko*, adjective, viz. having the gender denoted by the noun it agrees with (Ab. 841). Ab. 785.

ABHIDHĪYATI (*pass.*), To be declared, to be pointed out [अभि + धीयते = धा].

ABHIDOSO, Evening [अभिदोष]. Ab. 68.

ABHIGACCHATI, To go to, to approach [अभि + गम्]. Mah. 107.

ABHIGAMANAṀ, Approaching [अभिगमन]. *Paradárábhigamanaṁ*, adultery.

ABHIGHĀTO, Striking, concussion [अभिघात]. Dh. 210.

ABHIGĪTO (*p.p.p.*), Sung or recited to [अभिगीत = गै]. *Buddhagáthábhigíto'mhi*, Buddha has recited a stanza to me (Gog. Ev. 28).

ABHIHANTI, To assail; to strike [अभि + हन्]. Ger. *abhihanitvá* (Dh. 279).

ABHIHARATI, To bring to; to acquire, to gain [अभि + हृ]. Mah. 80; Dh. 298; Pát. 78.

ABHIHĀRO, Bringing, offering [अभिहार]. Ab. 1128; Mah. 80; Pát. 78.

ABHIHAṬO (*p.p.p. abhiharati*), Brought [अभि + हृत = हृ]. Mah. 87.

ABHIHITO (*p.p.p.*), Called, named; spoken, said [अभि + हित = धा]. Ab. 755; Alw. I. xiii.

ABHIJĀNĀTI, To know, to learn, to ascertain; to perceive; to admit, to acknowledge [अभि + ज्ञा]. *Abhijánáhi cittácáraṁ*, ascertain his disposition (Mah. 246). P.p.p. *abhiññáto*. Ger. *abhiññáya* (Dh. 14, 30, 63), *abhiññá* (see separ.), *abhijánitvá* (Dh. 435).

ABHIJANO, Race, tribe, family [अभिजन]. Ab. 332.

ABHIJAPPANAṀ, Muttering spells, incantation [अभि + जल्पन].

ABHIJĀTI (*f.*), Origin, race, birth [अभि + जाति].

ABHIJĀTIKO (*adj.*), Belonging to origin or race [अभिजाति + क]. *Sukkábhijátiko*, of pure origin.

ABHIJĀTO (*p.p.p.*), Well-born, noble; learned, wise [अभिजात = जन्]. Ab. 1074.

ABHIJJHĀ (*f.*), Covetousness [अभिध्या]. Ab. 163.

ABHIJJHĀLŪ (*adj.*), Covetous [अभिध्या + लु]. Cl. Gr. 93.

ABHIKĀMĪ (*adj.*), Desirous [अभि + कामिन्]. Mah. 130.

ABHIKHYĀ (*f.*), Name; beauty, splendour, glitter [अभिख्या]. Ab. 1052.

ABHIKIRATI, To overwhelm, to cover [अभि + कॄ]. With ĭ metri causa (Dh. 5). Inf. *abhikiritum* (Dh. 182).

ABHIKKAMATI, To go forward, to advance, to approach [अभि + क्रम्]. Dh. 91.

ABHIKKAMO, Advancing, advance [अभिक्रम]. Ab. 836; Dh. 318.

ABHIKKANTO (*p.p.p. abhikkamati*), Advanced; having approached [अभि + क्रान्त = क्रम्]. Ab. 836; Khud. 4.

ABHIKKANTO (*p.p.p.*), Handsome, beautiful; excellent, good [अभि + कान्त = कम्]. Ab. 836; Khud. 4.

ABHIKKANTO (*p.p.p.*), Withered; exhausted [अभि + क्लान्त = क्लम्]. Ab. 836.

ABHIKKHAṆAṀ (*adv.*), Repeatedly [अभीक्ष्णम्]. Ab. 1137; Dh. 384. See also *Abhiṇhaṁ*.

ABHILABHATI, To obtain, receive [अभि + लभ्].

ABHILAKKHITO (*p.p.p.*), Marked, characterized, distinguished [अभिलक्षित = लक्ष्].

ABHILĀPO, Speaking to, talking [अभिलाप]. *Aññamaññábhilápo*, conversation (Mah. 261).

ABHILĀSĪ (*adj.*), Desirous [अभिलाषिन्]. Mah. 121.

ABHILĀSO, Desire [अभिलाष]. Ab. 163.

ABHILĀVO, Cutting, reaping [अभिलाव]. Ab. 770.

ABHILEPANAM, Smearing; pollution [अभि + लिप् caus. + अन]. Alw. I. 106.

ABHILITTO (*p.p.p.*), Smeared; stained, polluted [अभि + लिप्त = लिप्]. Alw. I. 107.

ABHIMADDITO (*p.p.p.*), Crushed, trampled, overthrown [अभि + मर्दित = मृद्]. Mah. 50.

ABHIMAṄGALAṀ, High festival, solemnity [अभि + मङ्गल]. Mah. 172; Dh. 246.

ABHIMĀNO, Pride; wisdom [अभिमान]. Ab. 860.

ABHIMATTHATI, To grind, to crush [अभि + मथ्]. Dh. 29, 330.

ABHIMUDĀ (*f.*), Joy [अभि + मुदा]. Ras. 7.

ABHIMUKHO (*adj.*), Facing towards, opposite [अभिमुख]. *Rohaṇábhimukho agá* went in the direction of R. (Mah. 130). *Puratthimadisábhimukho*, facing the East (Alw. I. xxi). *Te ubho abhimukhá ahesuṁ*, they both met face to face. Loc. *abhimukhe*, opposite, in front of. With gen. *Tassa bhikkhuno ab.*, before the face of that priest (Dh. 195).

ĀBHIMUKHYAṀ, Front, direction towards [अभिमुख्य]. Ab. 1178.

ABHINADATI, To roar [अभि + नद्]. Dh. 340.

ABHINĀDETI (*caus.* last), To fill with noise [अभि + नादयति = नद्]. *Abhinádeti daddaraṁ*, makes the mountain rebellow with his roar (F. Ját. 47).

ABHINANDATI, To be pleased with, to approve of, to welcome, to rejoice at, to delight in [अभि + नन्द्]. Dh. 14, 39. *Te bhikkhú bhagavato bhásitaṁ abhinanduṁ*, those priests rejoiced at the words of Buddha (B. Lot. 434).

ABHINAVO (*adj.*), Quite new; new [अभिनव]. Ab. 713.

ABHINAYO, A dramatic representation [अभिनय]. Ab. 101.

ABHINETI, To bring to, conduct to [अभि + नी]. Pát. 4.

ABHIṆHAṀ (*adv.*), Repeatedly [अभीक्ष्णम्]. Ab. 1137; Dh. 229, 288; Ras. 33. See also *Abhikkhaṇaṁ*.

ABHINIBBATTATI, To be re-born in another existence [अभि + निस् + वृत्].

ABHINIBBATTI (*f.*), Re-birth in another existence [अभि + निर्वृत्ति]. Dh. 226.

ABHINIBBATTO (*p.p.p. abhinibbattati*), Reborn in another existence [अभि + निस् + वृत्त = वृत्]. B. Lot. 542.

ABHINĪHARATI, To turn, to direct [अभि + निस् + हृ]. B. Lot. 866; Mah. 214.

ABHINĪHĀRO, Earnest wish or aspiration [अभि . + निस् + हार]. *Katábhinihára*, having formed the resolution to become Buddha (Dh. 140, 267, 320, 344; Ras. 65).

ABHINIKKHAMANAṀ, Going out, departing; retiring from the world, giving up the world to devote oneself to an ascetic life [अभि + निष्क्रमण]. Dh. 345; Alw. I. 77.

ABHINIKKHAMATI, To go out, to depart [अभि + निस् + क्रम्]. *Yuddháya abhinikkhami*, went forth to battle (Mah. 217).

ABHINIKKHAMO, Going out; retiring from the world to devote oneself to an ascetic life [अभि + निष्क्रम]. B. Lot. 334; Dh. 180, 277.

ABHINILĪYATI, To hide oneself, to lie hid [अभि + नि + ली]. Mah. 203.

ABHINĪLO (*adj.*), Very black [अभि + नील]. B. Lot. 564.

ABHINIMANTETI, To invite; to present with [अभि + नि + मन्त्]. With instr. *Abhinimanteyyáma pi naṁ parikkhárehi*, we would induce him to accept priestly requisites.

ABHINIMMIṆAṀ, Creating (see next).

ABHINIMMINĀTI, and ABHINIMMĀTI, To create, to cause to appear by supernatural power [अभि + निस् + मा]. Ger. *abhinimminitvá* (Dh. 143). Aor. *abhinimmi* (Dh. 315).

ABHININNĀMETI (*caus.*), To turn, to direct [अभि + निस् + नम्]. B. Lot. 866.

ABHINIPAJJATI, To lie down [अभि + नि + पद्]. Pát. 13, 105.

ABHINIPPHĀDETI (*caus.*), To effect, to accomplish, to succeed [अभि + निस् + पद्]. *Cívaraṁ abhinipphádeyya*, should succeed in obtaining the robe (Pát. 9).

ABHINISĪDATI, To sit down [अभि + नि + सद्]. Pát. 13, 105.

ABHINIVESO, Adhering to; inclination to [अभिनिवेश].

ABHINIVISATI, To settle down; to devote oneself to [अभि + नि + विश्]. Pát. 66; B. Lot. 338.

ABHIÑÑĀ (*f.*), Higher knowledge, transcendent or supernatural knowledge or faculty [अभिज्ञा]. There are five Abhiññás, or supernatural faculties possessed by Arahás: 1. *Iddhividhá* or *iddhippabbhedo*, 2. *Dibbasotaṁ*, 3. *Parassa cetopariyañáṇaṁ*, or *paracittavijánanaṁ*, 4. *Pubbenivásánussatiñáṇaṁ*, 5. *Dibbacakkhu*; "the different magical powers, the divine ear, knowledge of the thoughts of others, knowledge of former existences, the divine eye." There are also six Abhiññás (*chaḷabhiññá* or *cha abhiññáyo*), consisting of the five just enumerated, with the addition of *Ásavakkhayakarañáṇaṁ*, the knowledge which causes the destruction of human passion. B. Intr. 295; Lotus 820 and foll.; E. Mon. 284; Dh. 182.

ABHIÑÑĀ (*ger.*), Having known, become cognisant of [अभिज्ञाय = ज्ञा]. This word is found in the frequently recurring phrase *sayaṁ abhiññá sacchikatvá*, "having himself known and seen face to face." Here abhiññá is a shortened form of the gerund abhiññáya. Burnouf compares "*paṭisaṅkhá yoniso*" for paṭisaṅkháya yoniso. B. Lot. 468, 861; compare Dh. 415.

ABHINNAKO (*adj.*), Not schismatic, orthodox [अ + भिन्न = भिद् + क]. Alw. I. 65.

ABHIÑÑĀṆAṀ, Sign, token [अभिज्ञान]. Ab. 55.

ABHIÑÑĀTO (*p.p.p. abhijánáti*), Known; well-known, distinguished, remarkable [अभि + ज्ञात = ज्ञा]. Ab. 724.

ABHIÑÑĀYA, see *Abhijánáti.*

ABHIÑÑEYYO (*adj.*), That ought to be known, or that can be known [अभि + ज्ञेय = ज्ञा]. Dh. 415, 435.

ABHINNO (*adj.*), Undivided; not different, identical [अ + भिन्न = भिद्]. *Abhinnaliṅgí*, of the same gender (Alw. I. vii.).

ABHIÑÑO (*adj.*), Knowing, conversant with [अभिज्ञ]. Ab. 720; Mah. 116.

ABHIPATTHETI, To desire, to long for, to pray for [अभि + प्र + अर्थ्]. Khud. 14. P.p.p. *abhipatthito*, wished for; desirable, charming (Mah. 55; Dh. 316).

ABHIPĪḶITO (*p.p.p.*), Oppressed, afflicted [अभिपीडित = पीड्].

ABHIPŪJETI, To offer, to present with [अभि + पूज्]. With instr. *Abhipújetu rajjena*, let him invest (the Bo tree) with his kingdom (Mah. 116).

ABHIRĀDHETI (*caus.*), To content; to satisfy [अभि + राधयति = राध्]. Dh. 149.

ABHIRĀJĀ (*m.*), A supreme king [अभि + राजन्]. *Rájábhirájá*, king of kings.

ABHIRAMATI, To delight in [अभि + रम्]. With loc., *Kusalapathe 'bhirameyya*, should delight in the path of righteousness (Mah. 144). Kamm. 11; Dh. 392.

ABHIRAMMO (*adj.*), Delightful [अभि + रम्य = रम्]. Mah. 199.

ABHIRĀMO (*adj.*), Delightful [अभिराम]. Mah. 215.

ABHIRATI (*f.*), Delighting in, delight [अभिरति]. Dh. 16.

ABHIRATO (*p.p.p. abhiramati*), Delighting in, devoted to [अभिरत = रम्]. Dh. 180.

ABHIRUCITO (*p.p.p.*), Pleasing, agreeable, liked [अभिरुचित = रुच्]. *Attano abhirucitakále*, at the time he liked best (Dh. 422). F. Ját. 56.

ABHIRUHANAṀ, Ascending, mounting [अभि + रुह + अन]. Dh. 155; Pát. 14.

ABHIRUHATI, ABHIRŪHATI, and ABHIROHATI, To ascend, to mount [अभि + रुह]. *Rukkham abh.*, to climb a tree (Dh. 155). *Návam abh.*, to go on board ship (B. Lot. 363). *Hatthiṁ abh.*, to mount an elephant (Dh. 158). *Dhammásanaṁ abh.*, to ascend the pulpit (F. Ját. 46). *Pabbataṁ abh.*, to ascend a mountain (Dh. 144). Pres. *abhiruhati* (Dh. 235), *abhirúhati* (Dh. 57). Ger. *abhiruyha* (Dh. 158; Ras. 38), *abhirúhitvá* Dh. 402), *abhiruhitvá* (Dh. 402; B. Lot. 363), *Abhiruyhitvá* (Kuhn K. S. 25). P.p.p. *abhirúḷho* (Dh. 129).

ABHIRŪPO (*adj.*), Beautiful, handsome [अभिरूप]. B. Lot. 407; Dh. 395.

ABHIRUTAṀ, Sound [अभिरुत = रु].

ABHISADDAHANAṀ, Firm faith or belief (see next).

ABHISADDAHATI, To have firm faith, to believe fully [अभि + अत् + धा]. Alw. I. 107.

ABHISAJJATI, To be angry; to scold, to be angry [with अभि + सज्ज]. Opt. *abhisaje* (Dh. 72).

ĂBHISAMĀCĀRIKAṀ, Least duties, minor duties [अभि + समाचार + इक]. Dh. 106. In a religious sense this term is applied to the lesser duties of the devotee, as the Sekhiya precepts, the Upajjháyavatta, etc. (Ab. 431). *Abhisamácárikavattaṁ* or *-sílaṁ*, the Ab. duties (Dh. 334). Pl. *abhisamácárikáni*, the Ab. precepts.

ABHISAMAYO, Penetration, comprehension, clear understanding [अभि + समय]. Dh. 134. See *Dhammábhisamayo.*

ABHISAMBHUṆOTI, and -ṆĀTI, To obtain [अभि + सम् + भू]. B. Lot. 313.

ABHISAMBODHI (*f.*), Perfect understanding, infallible knowledge [अभि + सम् + बोधि]. B. Lot. 335.

ABHISAMBUDDHO (*p.p.p. next*), Thoroughly understood, perfectly known; enlightened, knowing fully [अभि + सम् + बुद्ध = बुध्]. B. Lot. 403.

ABHISAMBUJJHATI, To gain perfect knowledge of [अभि + सम् + बुध्]. Aor. *abhisambujjhi* (B. Lot. 337). Part. pr. *abhisambudhánо* (Dh. 9). Ger. *abhisambujjhitvá* (Dh. 320).

ABHISAMETI, To penetrate, comprehend, gain a full knowledge of [अभि + सम् + आ + इ]. Ger. *abhisamecca* (Khud. 15). *Abhisametávi*, one who has gained a full knowledge of the truth (Pát. 75).

ABHISAMMATO (*p.p.p.*), Fully approved; honoured, prized [अभि + सम् + मत = मन्]. Mah. 173.

ABHISAMPARĀYO, Future state, futurity [अभि + संपराय]. Dh. 175.

ABHISAMYUTO *p.p.p.*, Fitted out, equipped [अभि + सम + युत = युज्]. Mah. 217.

ABHISANDETI *caus.*, To rain upon, to drench [अभि + स्यन्द्]. *Sukhena abh.*, to fill with joy. Comp. *Abhisandeti.*

ABHISANDHI *m.*, Intention [अभिसंधि]. Ab. 766.

ABHISANGO, Curse, imprecation [अभिषङ्ग]. Ab. 759. Mr. Trenckner thinks there should be one s.

ABHISANKHARANAṂ, Preparing, forming; effecting: perfecting: accumulation [अभि + सम + कृ + अन]. Ab. 532.

ABHISANKHĀRO, Forming, effecting, perfecting; accumulation, collection: accumulation of Karma, merit and demerit; idea, conception, fancy [अभि + संस्कार]. *Iddhibhisaṅkharaṁ abhisaṅkharoti*, to effect an exercise of supernatural power. *Pabbajjābhisaṅkhāro*, fancy, idea, aspiration for the life of an ascetic (Alw. I. 92). B. Int. 504. See *Māro, Saṅkhāro.*

ABHISANKHAROTI, To prepare, to form, to effect, to perfect [अभि + सम् + कृ]. Pát. 90. Aor. *abhisaṅkhāsi.* Ger. *abhisaṅkharitvā* (Dh. 288).

ABHISANKHATO (*p.p.p.* last), Prepared, formed; well-made, perfected [अभि + सम् + कृत = कृ]. Mah. 176.

ABHISANNO (*p.p.p.*), Rained on, drenched [अभि + स्यन्न = स्यन्द्]. *Sukhena abh.*, filled with joy. Comp. *Abhisandeti.*

ABHISĀRIKĀ (*f.*), A woman who carries on an intrigue [अभिसारिका]. Ab. 232.

ABHISAVANAṂ, Oozing, trickling, flowing [अभि + स्रवण]. See also *Abhissavanaṁ.*

ABHISECANAṂ, Sprinkling; inauguration of a king [अभिषेचन]. Mah. 51.

ABHISECETI (*caus. abhisiñcati*), To cause to be sprinkled, or inaugurated [अभि + सेचयति = सिच्]. *Mahesitte 'bhisecayi*, installed her in the queenship (Mah. lxxxviii, 22).

ABHISEKO, sprinkling [अभिषेक]. Mah. 159.

ABHISIÑCATI, To besprinkle, to inaugurate a king by sprinkling with sacred water [अभि + सिच्]. *Rajjena abh.*, to invest with royalty (Mah. 112; Ras. 15). *Dhammámatarasena taṁ abhisiñcitvá*, having sprinkled him with the nectar essence of the Law (Ras. 19). Anomalous p p.p. *abhisiñcito* (Ras. 15). Dh. 162.

ABHISITTO (*p.p.p.* last), Besprinkled; inaugurated a king [अभि + सिक्त = सिच्]. *Amatenābhi-*

sitto iva, as if sprinkled with nectar (Mah. 106). Mal. 10, 159.

ABHISOBHITO *p.p.p.*, Adorned, beautified, resplendent [अभि + शोभित = शुभ्]. Mah. 27.

ABHISSANGO, Attachment [अभिष्वङ्ग]. Ab. 873.

ABHISSAVANAṂ, Flowing, dripping [अभि + स्रवण]. See also *Abhisavanaṁ.*

ABHISUNOTI, To hear, to listen to [अभि + श्रु]. Alw. I. 36.

ABHITAPPETI (*caus.*), To satisfy thoroughly [अभि + तर्पयति = तृप्].

ABHITATTO *p.p.p.*, Scorched [अभि + तप्त].

ABHIṬHĀNAṂ, Crime, deadly sin [अभि + स्थान]. There are six: *mātughāto, pitughāto, arahantaghāto, lohituppādo, saṅghabhedo, aññasatthuddeso*, "Matricide, parricide, killing an Arhat, shedding the blood of a Buddha, causing divisions among the priesthood, following other teachers" Kh. 9, and see E. Mon. 37).

ABHITO *adv.*, Near, in the presence of; on both sides [अभितस्]. Ab. 1195. Cl. Gr. 131.

ABHITOSETI (*caus.*), To gratify, to reward [अभि + तोषयति = तुष्]. Mah. 256.

ABHITTHARATI, To make haste [अभि + त्वर्]. Dh. 21.

ABHITTHAVATI, To praise [अभि + स्तु]. Dh. 167.

ABHITTHUTO (*p.p.p.* last), Praised [अभि + स्तुत = स्तु]. Dh. 118, 120.

ABHIVĀDANAṂ, and -NĀ (*f.*), Respectful salutation [अभिवादन]. Dh. 20.

ABHIVADATI, To say, to declare [अभि + वद्].

ABHIVAḌḌHATI, To increase, to grow [अभि + वृध्]. Dh. 5, 60. P. pr. caus. *abhivaḍḍhento*, growing up (Mah. 136).

ABHIVĀDETI (*caus. abhivadati*), To salute respectfully, to salute, to greet [अभि + वादयति = वद्]. With acc. (Mah, 82, 167; Kh. 4). With loc. *Bhikkhúsu abhivádenti*, they salute the priests (Kuhn K.S. 15).

ABHIVANDANAṂ, Respectful salutation [अभिवन्दन]. Ab. 426.

ABHIVANDATI, To salute respectfully [अभि + वन्द्].

ABHIVIJAYATI, and -JETI, To overcome, to conquer [अभि + वि + जि]. Ger. *abhivijiya* (B. Lot. 581).

ABHIVINAYO, Higher discipline, the subtleties or refinements of Vinaya [अभि + विनय].

ABHIVUDDHI (*f.*), Increase, growth, prosperity [अभि + वृद्धि]. Mah. 36; Ras. 36.

ABHIYĀCATI, To entreat, to ask, to request [अभि + याच्]. Mah. 11.

ABHIYĀTI, To approach; to attack [अभि + या]. Dh. 194.

ABHIYOGO, Charge, accusation [अभियोग].

ĀBHOGO, Fulness, plenty; thought, reflection [आभोग]. Ab. 1083; Pát. 78, 98.

ĀBHUJĪ (*f.*), Name of a tree, the Bhúrja or Bhojpatr [आ + भुज + ई]. Ab. 565.

ĀBHUJATI, To bend, to turn in [आ + भूज्]. *Pallaṅkaṁ ábhujati*, to sit cross-legged. B. Lot. 334.

ABHŪTO (*adj.*), That has not been, that is not; false [अ + भूत = भू]. *Abhútaṁ mayá bhaṇitaṁ*, I have said the thing that is not (Pát. 72). *Abhútavádí*, speaking falsehood (Dh. 54). Instr. *abhútena*, falsely (Dh. 340).

ABHYĀSO, Repetition, practice [अभ्यास].

ABHYĀSO (*adj.*), Near [अभ्याश]. Ab. 705; Cl. Gr. 146.

ABY-, for words beginning thus see AVY-.

ACALO (*adj.*), Firm, steady, immoveable [अ + चल]. Masc. *acalo*, a mountain (Ab. 605).

ĀCAMANAṀ, Rinsing the mouth; washing, cleansing [आचमन]. Dh. 103. See *Kumbhí*.

ĀCĀMO, Scum of boiling rice [आचाम]. Ab. 466.

ĀCARATI, To live; to act; to perform; to treat; to practise [आ + चर्]. *Satthárá saddhiṁ verí hutvá ácari*, you acted in hostility to the Teacher (Dh. 147). *Tathá ácaranto*, while thus occupied (Mah. 76). *Akiccaṁ ácarati*, commits a crime (Ab. 738). *Achattaṁ chattam iva ácarati*, he treats like a parasol what is not a parasol (Alw. I. 15). *Váṇijjam ác.*, to trade. *Dhammaṁ ác.*, to conform to the Law (Alw. I. 15; Ras. 25). *Táya saṁvásaṁ ácari*, cohabited with her (Mah. 44). P.p.p. *áciṇṇo*.

ĀCARIYO, A teacher or master; a scholar, professor [आचार्य]. Ab. 410; Dh. 97; Alw. I. xiv. *Pubbácariyá*, ancient scholars (Kh. 21). *Hatthácariyo*, an elephant trainer (Dh. 400, 405).

ĀCĀRO, Conduct, practice; right conduct, good manners [आचार]. Dh. 67, 259, 422. *Pápácáro*, leading a sinful life.

ACCĀDAHATI, To put upon or over [अति + आ + धा]. Ger. *accádháya*.

ACCĀDHĀNAṀ, Putting upon [अति + आ + धा + न].

ACCAGĀ, see *Acceti*.

ACCAGAMĀ, see *Atigacchati*.

ACCAMBILO (*adj.*), Very sour [अति + अम्ल]. Dh. 260.

ACCANĀ (*f.*), Offering, worship [अर्चना]. Ab. 425.

ACCANĪYO, and -NIYYO, That ought to be offered, worthy of being offered [अर्चनीय]. Ras. 21.

ACCANTAṀ (*adv.*), Very, exceedingly [अत्यन्तम्]. Ab. 732.

ACCANTO (*adj.*), Exceeding, excessive; endless [अत्यन्त]. Dh. 29. Neut. *accantaṁ*, "the Endless," i.e. Nirváṇa.

ACCĀRADDHO (*adj.*), Very eager, very strenuous [अति + आरब्ध = रभ्]. Dh. 334.

ACCĀSANNATTAṀ, Too great proximity [अति + आसन्न = सद् + त्व]. Mah. 84.

ACCĀSANNE (*adv.*), Too near [अति + loc. आसन्न = सद्].

ACCATI, To offer, to make a religious offering; to honour, to revere [अर्च्]. Cl. P. Verbs, 2, 20.

ACCĀYIKO, and ACCEKO (*adj.*), Irregular, accidental, unexpected, out of the usual course or time; pressing, urgent [अत्यय + इक]. B. Int. 269, 628. *Accekacívaraṁ*, a robe presented to a priest not at the usual time (Pát. 11, 82). *Accáyikaṁ karaṇíyaṁ*, an unexpected necessity (Pát. 19). *Mayhaṁ accáyikaṁ n' atthi*, I have no urgent business (Dh. 87).

ACCAYO, Passing away, lapse (of time); death; transgression, offence, sin [अत्यय]. Ab. 404, 1117; Dh. 105, 153; Mah. 236. *Tiṇṇaṁ vassánaṁ accayena*, at the end of three years (Alw. I. 92). *Tadaccaye*, at his death (Mah. 208). *Mam' accayena*, after my death.

ACCETI, To pass beyond, to traverse; to surpass; to overcome, to conquer; to pass away [अति + इ]. Aor. *accagá* (Dh. 73). *Muccuṁ accetuṁ*, to overcome death (Mah. 253). P.p.p. *atíto*.

ACCHĀDANAṀ, Covering, lid, curtain; cloth, clothes [आच्छादन]. Ab. 51, 290, 1104; Mah. 208.

ACCHĀDETI, To put on [आ + छद्]. *Kásáyáni vatthání acchádetvá*, having put on the yellow robes (B. Lot. 863; Alw. I. 92).

ACCHAMBHĪ (*adj.*), Undaunted, undismayed [अ + स्तभ + इन्]. See *Chambhati*.

ACCHANNO (*p.p.p. acchádeti*), Covered, hidden [आ + छन्न = छद्]. Dh. 13; Pát. 87.

ACCHARĀ (*f.*), A celestial nymph, a houri [अप्सरस्]. Ab. 24; Dh. 94; Mah. 157.

ACCHARĀ (*f.*), A moment, the snapping of a finger, the twinkling of an eye [अचर]. Ab. 66.

ACCHARIYO (*adj.*), Wonderful, marvellous, extraordinary; astonished [आश्चर्य]. Ab. 736. *Acchariyaṁ vata bho*, oh wonderful! *Acchariy i vata bho Buddhaguṇá*, marvellous indeed are the attributes of a Buddha Dh. 99. Neut. *acchariyaṁ*, a wonder or portent (Mah. 14). *Sá parisá acchariyabbhutacittajátá ahosi*, the hearts of that multitude were filled with wonder and amazement.

ACCHATI, To stay, to remain, to settle down [आस्]. *Tuṇhí acchanti*, they remain silent F. Ját. 48. Aor. *acchi* Dh. 158. Fut. *acchissati*.

ACCHEKO (*adj.*), Unskilful, ignorant, clumsy [अ – छेक].

ACCHERO (*adj.*), This is a contracted form of Acchariya; it must have passed through an intermediate form acchayira. Dh. 371; Alw. I. xcvi.

ACCHI (*n.*). The eye [अक्षि]. Ab. 149. See also *Akkhi*.

ACCHIDDO (*adj.*), Uninjured, intact, perfect, faultless [अ + छिद्र]. Dh. 41; B. Lot. 595.

ACCHINDATI, To take away, to remove; to remove forcibly, to rob, plunder [आ + छिद्]. Dh. 104, 218; Pát. 11, 82. See *Chindati*.

ACCHINNO (*p.p.p. last*), Taken away, removed; robbed, stolen [आ + छिन्न = छिद्]. Kuhn K. S. 23; Pát. 8, 78.

ACCHO (*adj.*), Clear, transparent [अच्छ]. Ab. 670, 1025.

ACCHO, A bear [ऋक्ष]. Ab. 612, 1025; Mah. 22; Pát. 71; Ras. 19.

AṆCI (*m. f.* and *n.*), A ray of light, a sunbeam; flame [अर्चि and अर्चिस्]. Ab. 35, 1102.

AṆCIMĀ (*m.*), Fire [अर्चिमन्त]. Ab. 34.

AṆCITO (*p.p.p.*), Revered, honoured [अर्च्]. Ab. 750, 841.

ACCODĀTO (*adj.*), Very white [अति + अवदात = दै]. Pát. 83.

ACCOKKAṬṬHO (*adj.*), Very low, too low [अति + अवष्टब्ध = स्तभ्].

ACCUGGATO (*adj.*), Raised, elevated, lofty [अति + उद्गत = गम्]. Dh. 183.

ACCUKKAṬṬHO (*adj.*), Very high, too high [अति + उत्कृष्ट = कृष्].

ACCULĀRO (*adj.*), Magnificent [अति + उदार]. Mah. 115.

ACCUṆHO (*adj.*), Very hot [अति + उष्ण].

ACCUTO (*adj.*), Inmovable; everlasting, eternal [अ + च्युत = च्यु]. Dh. 40, 365. Neut. *accutaṁ*, the Eternal, viz. Nirvána (Ab. 8).

ACELAKO (*adj.*), Unclothed, naked [अ – चेल + क]. Dh. 398. Masc. *Acelako*, a naked ascetic (Ab. 440; Dh. 240).

ACETANO (*adj.*), Unconscious, insensible, senseless [अ – चेतन]. F. Ját. 2; B. Lot. 576.

ĀCIKKHANAṀ, Telling, showing (see next). Pát. 1, 69.

ĀCIKKHATI, To tell, to announce; to point out, to show [आ – freq. ख्या]. With dat. *Raññoácikkhi*, informed the king Mah. 133). *Maggaṁ ác.*, to show the way Dh. 85. *Taṁ atthaṁ ácikkhi*, told him the matter F. Ját. 12). Dh. 157. 434; Mah. 192, 220; Alw. I. 73; F. Ját. 7.

ĀCINĀTI, To heap up, to accumulate [आ + चि]. Dh. 22; Mah. 124.

ĀCIṆṆO (*p.p.p. ácarati*), Practised, performed; sanctioned, enjoined [आचीर्ण = चर्]. Alw. I. 111; Pát. xl.

ACINTEYYO, and ACINTIYO (*adj.*), Beyond the reach of thought or reason, inconceivable, incomprehensible, infinite [अ + चिन्त् + एय and य]. Man. B. 456. *Evaṁ acintiyá buddhá buddhadhammá acintiyá acintiyesu pasannánaṁ vipáko hoti acintiyo*, thus the Buddhas are infinite, their doctrines are infinite, to those that believe therein infinite are the fruits of faith (Mah. 108).

ACIRAPPABHĀ (*f.*), Lightning [अचिर + प्रभा]. Ab. 48.

ACIRAVATĪ (*f.*), Name of a river in India [अचिर + वत]. Ab. 682; Dh. 210, 224, 400, 416; Kuhn K.S. 23.

ACIRO (*adj.*), Short, brief [अ + चिर]. Acc. *aciraṁ* (*adv.*), soon, ere long (Dh. 8). Instr. *acirena* (*adv.*), soon (Mah. 158). *Acirapabbajito*, one who has not long been a Buddhist monk (Dh. 122). *Acirúpasampanno*, lately ordained (Dh. 405).

ĀCITO (*p.p.p. ácinati*), Heaped up, collected [आ + चित = चि]. Ab. 701; Mah. 211.

ADĀ, see *Dadáti*.

ADANAṀ, Eating [अदन]. Ras. 20.

ĀDĀNAṀ, Taking, appropriating, seizing; attachment, clinging to the world, desire [आदान]. Dh. 16. *Adinnáddánaṁ*, taking what is not given.

ĀDARAṆĪYO (*adj.*), Estimable, deserving of respect [आदरणीय]. Ras. 7.

ĀDARO, Esteem, regard; respect; interest, care, devotion; affection [आदर]. Alw. I. x; Mah. 222.

ADĀSI, see *Dadáti.*

ADĀSO, Not a slave, a free man; a freedman [अ + दास]. Ab. 516.

ĀDĀSO, A mirror [आदर्श]. Ab. 316; Mah. 99, 182.

ADASSANAṀ, Not seeing; not meeting with; disappearance; not showing, concealment [अ + दर्शन]. Ab. 770; Dh. 9; Kuhn K. S. 24, 32. *Bálánaṁ adassanaṁ*, not associating with fools (Dh. 37). *Ápattiyá ad.*, concealment of a sin (Pát. 28, 92).

ĀDĀTĀ (*m.*), One who takes [आदातृ].

ĀDĀTABBO (*adj.*), That ought to be taken [आदातव्य]. Kamm. 10; Pát. 16.

ĀDĀTI and ĀDADĀTI, To take; to receive; to seize; to take away [आ + दा]. Pres. Ātmane *ádatte* (Kuhn K.S. 23). Inf. *ádátuṁ* (Cl. Gr. 71). Ger. *ádáya. Ádáya gacchati*, to carry off (Dh. 51; Khud. 14). *Iṇaṁ ádáya*, having contracted a loan. *Anubandhitvá ádáya*, having pursued and caught him (Dh. 199). *Rájá bodhisattaṁ ádáya*, the king taking the Bodhisatta with him (F. Ját. 17). *Amhákaṁ rociṁ ádáya*, acting in conformity with our wishes (Pát. 5). P.p.p. *ádinno.* F. Ját. 2; Mah. 4; Dh. 10. See *Ádeti* and *Ádiyati.*

ĀDĀYĪ (*adj.*), Taking [आ + दायिन्]. *Adinnádáyí*, taking what is not given.

ADDĀ (*f.*), Name of one of the Nakkhattas [आर्द्रा]. Ab. 58.

ADDABBO (*adj.*), Immaterial, abstract [अ + द्रव्य]. Cl. Gr. 85.

ADDAKAṀ, Green ginger [आर्द्रक]. Ab. 459.

ADDAKKHI, ADDASA, see *Passati.*

ADDHĀ (*adv.*), Truly, certainly, surely, evidently [अद्धा]. Ab. 1140; Dh. 121, 384; Alw. I. 79. *Addhá 'yaṁ sámaṇero me ghare hessati sámiko*, this novice will certainly be master in my palace (Mah. 25).

ADDHĀ (*m.*), A road; distance; time [अध्वन्]. Ab. 66, 190, 995; B. Lot. 324. Acc. *addhánaṁ.* Gen. *addhano* and *addhuno.* There are three Addhás or "times," *Atíto addhá anágato addhá paccuppanno addhá*, "time past, time to come, time present." *Dighassa addhano accayena*, at the end of a long period (B. Lot. 329). *Addhakálo*, space and time (Kuhn K.S. 25).

ADDHAGATO (*adj.*), One who has made a long journey, advanced in years, aged [अध्वन् + गत = वन्].

ADDHAGŪ (*m.*), A traveller [अध्वग]. Ab. 347; D. 53.

ADDHAMĀSO and AḌḌH-, Half a month, a fortnight [अर्ध + मास]. Dh. 85, 125, 167, 231; Alw. I. 80; Mah. 11. *Másaḍḍhamáso*, six weeks (Ras. 15).

ADDHĀNAṀ, A road; a long distance; a long time. This word is either addhá + ana, or it may be due to the false analogy of the acc. of addhá. Ab. 192, 1100; Dh. 86, 263. *Addhánamaggo*, a long road, a road between principal towns, a high road (Pát. 80). *Dighaṁ addhánaṁ*, a long time (Dh. 37).

ADDHANIYO (*adj.*), Lasting, going on, continuing [अध्वन् + य].

ADDHARATTO, Midnight [अर्ध + रात्र]. Ab. 70.

AḌḌHATEYYO, and AḌḌHATIYO (*adj.*), Two and a half [अर्ध + तृतीय]. Ab. 477, 478; Pát. 15; Khud. 20. *Aḍḍhateyyáni paribbájakasatáni*, two hundred and fifty ascetics (Dh. 124).

AḌḌHAYOGO, Name of a sort of house [अर्ध + योग]. Ab. 209; Kamm. 19. Said to be a house shaped like a garuḍa bird.

ADDHIKO (*adj.*), Journeying, travelling [अध्वन् + इक]. Dh. 280.

ADDHO, and AḌḌHO (*adj.*), Half, halved [अर्ध]. Masc. *addho* or *aḍḍho*, a part (Ab. 53, 1039). Neut. *addham* or *aḍḍhaṁ*, a half (Ditto). *Aḍḍhateḷasahattho*, thirteen and a half spans long (Kuhn K.S. 8). *Aḍḍhateḷasehi bhikkhusatehi saddhiṁ*, accompanied by thirteen hundred and fifty priests. *Aḍḍhacando*, the half moon. *Addhayojanaṁ* or *aḍḍhayojanaṁ*, half a yojana (Dh. 148, 235). *Dasaddhasatayojano*, five hundred (lit. ten half hundred) yojanas in extent (Mah. 5). *Tadaḍḍhehi*, with their halves (Mah. 41 and errat.). *Pubbaddho*, fore part (B. Lot. 569).

AḌḌHO (*adi.*), Wealthy, rich [आढ्य]. Ab. 725; Dh. 77, 203. See also *Áḍhyo.*

AḌḌHUḌḌHO (*adj.*), Three and a half [अर्ध + चतुर्थ]. Ab. 477; Cl. Gr. 95; Dh. 119. *Aḍḍhuḍḍháni sahassáni*, three thousand five hundred (Mah. 75).

ADDI (*m.*), A mountain [अद्रि]. Ab. 605.

ADDITO (*p.p.p.*), Afflicted, oppressed [अर्दित = अर्द् caus.]. *Tibhayaddito*, oppressed with a threefold danger (Mah. 3).

ADDO (*adj.*), Wet, moist [आर्द्र]. Ab. 753.

ĀDESAKO (*adj.*), Telling, informing [आदेशक]. Fem. *ádesiká* (Mah. 25).

ĀDESO, Information; direction, order, injunction [आदेश]. Ab. 1165. In grammar Ādesa means "substitute." Thus in *ty ajja* for *te ajja* the letter y is said to be the vyañjana ádesa, or "consonant substitute" for e; and in *nopeti* for *na upeti*, the letter o is the sara ádesa, or "vowel substitute" for a + u (Cl. Gr. 9, 10).

ĀDETI, To take; to seize; to receive; to obtain [आ + दयते = दय]. F. Ját. 51. *Sáraṁ paññá ádenti*, the wise obtain substantial rewards (Mah. 224). Ger. *ádiya* (Mah. 82). *Yúsaṁ pattehi ádiya*, receiving the juice in bowls (Mah. 167).

ADHAMAṆṆO, A debtor [अधमर्ण]. Ab. 470.

ADHAMMIKO (*adj.*), Irreligious, impious, wicked [अ + धर्म + इक]. Alw. I. cxxiv; Dh. 104.

ADHAMMO, Wrong, injustice, unlawfulness; false doctrine; irreligion, impiety, unrighteousness [अ + धर्म]. Cl. Gr. 139; Dh. 44; Pát. 62. Instr. *adhammena*, unjustly, unrighteously (Dh. 15).

ADHAMO (*adj.*), Lowest, very low; meanest, vile, contemptible; incomplete, imperfect [अधम]. Ab. 700, 1070. *Narádhamo*, vilest of men (Mah. 260; Ras. 35). *Purisádhamo*, a vile person (Dh. 14). *Adhamo migajátúnaṁ*, the meanest of all animals (F. Ját. 48).

ADHARO (*adj.*), Lower, inferior [अधर]. Ab. 930. Masc. *adharo*, the lip (Ab. 262, 930).

ĀDHĀRO, A prop, support, stand; a basin round the foot of a tree to retain water; a receptacle; in gram. the locative relation [आधार]. Ab. 309, 677, 1011; Kuhn K. S. 30. *Ádháravalayaṁ*, a supporting ring, a circular stand.

ADHAROṬṬHO, The lower lip [अधरोष्ठ]. F. Ját. 12.

ADHI (*prep.*), Above, over, superior to [अधि]. Ab. 1177. With loc. *adhi devesu Buddho*, Buddha is above the gods (Kuhn K. S. 34; Cl. Gr. 147). As the first part of compounded adjectives and adverbs, it sometimes means "relative to," e.g. *adhitthi* (*adv.*), relating to a woman. Adhi is much used in composition with verbs and their derivatives.

ADHIBHĀSATI, To address, to speak to [अधि + भाष]. Aor. *ajjhabhási* (Dh. 256; Khud. 4).

ADHIBHAVANAṀ, Subjection [अधि + भवन]. Ab. 1177.

ADHIBHŪ (*m.*), Lord, master, chief; king [अधिभू]. Ab. 725. *Migádhibhá*, king of beasts (F. Ját. 47). *Tidivádhibhú*, chief of the gods (Ab. 19).

ADHIBHŪTO (*p.p.p.*), Overcome, mastered [अधि + भूत = भू]. Dh. 360.

ADHICCAKĀ (*f.*), Land or plateau on a mountain [अधित्यका]. Ab. 610.

ADHICCASAMUPPANNO (*adj.*), Uncaused, sprung into existence without a cause. The etymology of the first part of this compound is doubtful. At first sight it would appear to represent a Sanskrit gerund अधीत्य from the root इ, since *Adhiccasamuppanno*, "uncaused," is opposed to *Paṭiccasamuppanno*, "sprung from a cause." But I think it more probable that the initial letter is the negative अ, and that *dhicca* represents an anomalous gerund, or part. fut. pass. धृत्य from the root धृ, *adhicca* thus answering to the S. adhárya (compare *áhacca* with S. áhárya). The comment on Brahmajála Sutta throws no light on the etymology of *Adhicca*, merely saying, "*adhiccasamuppannan ti akáraṇasamuppannaṁ*," unless the use of the negative in the last word be considered a confirmation of the above suggested etymology. See Gogerly's translation of Brahmajála Sutta, Journ. Ceylon As. Soc., 1846-1847, p. 45; also Gog. Ev. 39.

ADHICITTAṀ, Lofty thought or contemplation, Samádhi meditation [अधि + चित्त]. Dh. 34. See *Sikkhá*.

ADHIGACCHATI, To enter upon, to reach, to attain, to acquire [अधि + गम]. Dh. 44, 66. Aor. *ajjhagamá* (Ras. 78). Inf. *adhigantuṁ* (Dh. 407). Ger. *adhigamma* (Mah. 67). P.p.p. *adhigato*. *Api dibbesu kámesu ratiṁ so nádhigacchati*, he finds no pleasure even in celestial delights (Dh. 34). *Te sáraṁ nádhigacchanti*, they never arrive at the truth (Dh. 2). *Arahattaṁ adh.*, to attain Arhatship (Ras. 67).

ADHIGAMANAM, Obtaining, attainment, arriving at; attainment of Arahatta, final sanctification [अधिगमन]. Dh. 342, 382, 418.

ADHIGAMO, Attainment; study, reading [अधिगम]. Dh. 194, 358; Khud. 17; Pát. 29.

ADHIGATO (p.p.p. *adhigacchati*), Having attained or arrived at; attained, acquired [अधिगत = गम]. *Kena sotápattiphalaṁ adhigatá*, by virtue of what deed did she obtain s.? (Dh. 177). Masc. *adhigato*, one who has attained Arahatta, an Arahá (Ab. 435).

ADHIGGAHĪTO (*p.p.p.*), Taken; occupied by, in the possession of [अधि + गृहीत = ग्रह]. *Devatáya adhiggahíto*, tenanted by a god (Dh. 77).

ADHIKARAṆAṀ, Relation, reference; in gram. the Locative relation; circumstance, matter, thing, subject; case, question, cause, subject of discussion, matter of dispute, difficulty; cause, suit, trial [अधिकरण]. Ab. 868, 1011; Pát. 5, 73. In grammar a word agreeing with another (in case, etc.), is said to be *samánádhikaraṇa* or *tulyádhikaraṇa* therewith, viz, "in a relation of agreement" (Cl. Gr. 77; Alw. I. 4, note). *Kiñcid eva adh.*, some circumstance or other (Pát. 99). *Amúlakañ c' eva adh. hoti*, and the case is a trumped up one (Pát. 4). *Visákhaṁ pakkosápetvá taṁ adh. paṭicchápesi*, sent for Visákha and put the case in her hands (Dh. 328). *Adhikaraṇapasuto*, touchy, disputatious (Dh. 392). *Adhikaraṇavúpasamo*, settling questions or difficulties that have arisen (Dh. 407). *Adhikaraṇaṁ vúpasameti*, to settle a question or difficulty (Pát, 61, 107). *Sutvá 'dhikaraṇaṁ taṁ*, having heard the case (Mah. 16). *Níharitvá 'dhikaraṇaṁ taṁ*, having settled this question (Mah. 19). *Nihatádhikaraṇaṁ*, a decided case, a question that has been settled (Pát. 16). *Bhedanasaṁvattanikaṁ adh.*, a matter or cause tending to disunion (Pát. 5, 74). *Pamáddádhikaraṇá bhogajáni*, loss of wealth caused by sloth. *Buddhánaṁ hi uppannaṁ adhikaraṇaṁ sattáhato uttariṁ n'ágacchati*, for difficulties (or troubles) which Buddhas meet with do not last beyond seven days (Dh. 170, and see line 11; compare also the passage quoted above from Pát. 99). *Imaṁ tumhádhikaraṇaṁ nopagacchittha*, ye did not attend this trial (Mah. 28). Four sorts of Adhikaraṇa, or questions to be settled, are enumerated in the Vinaya, viz. *vivádádhikáraṇaṁ, anuvádádhikaraṇaṁ, ápattádhikaraṇaṁ, kiccádhikaraṇaṁ*, "questions of dispute, questions of censure, questions of misconduct, questions of duties" (Pát. 62, 63, 64, 72, 91).

ADHIKARAṆASAMATHO, Settling questions, or cases that have arisen [अधिकरण + शमथ]. Pátimokkha enumerates seven *Adhikaraṇasamathá dhammá*, or "rules for settling questions." These rules are as follows: *Sammukhávinayasamatho, sativinayasamatho, amúḷhavinayasamatho, paṭiññátakaraṇasamatho, yebhuyyasikásamatho, pápiyyasikásamatho, tiṇavatthárakasamatho* (see each sep.). E. Mon. 9; B. Intr. 303; Pát. 24, 62, 63, 64.

ADHIKARAṆĪ (*f.*), A smith's anvil [अधिकरण + ई]. Ab. 527.

ĀDHIKĀRIKO, An official, office-bearer [अधिकार + इक]. Mah. 160.

ADHIKĀRO, Office, authority; function, act; desire, resolve; chapter, section [अधिकार]. Ab. 1004; Dh. 94; B. Lot. 312; Mah. 1, 80, 180; Ras. 63.

ADHIKATARO (*adj.*), Greater; superior [अधिकतर]. Dh. 257.

ADHIKATO (*p.p.p.*), A superintendent, overseer [अधिकृत = कृ]. Ab. 343, 496.

ADHIKICCA (*ger.*), Referring to, relating to [अधिकृत्य = कृ]. Pát. 73.

ADHIKO (*adj.*), Exceeding, surpassing; more than, better than, superior to [अधिक]. Ab. 712. *Javádhiko asso*, a horse of surpassing fleetness (Ab. 370). With abl. *Rájagahe tato adhikaṁ ratanaṁ n'atthi*, there is no precious thing in Rájagahe surpassing this (Alw. I. 75). *Itthiyo ca tato adhiká*, and a still greater number of women (Mah. 74). With gen. *Bodhisatto Bimbisárassa pañcavassádhiko ahu*, the Bodhisatto was five years older than Bimbisára (Mah. 10). *Vassaṁ másadvayádhikaṁ*, a year and two months (Mah. 209). *Sattádhikavísanakkhattá*, twenty-seven Nakkhattás (Ab, 60). *Atthárasádhikaṁ dvisataṁ*, two hundred and eighteen (Alw. I. 104). *Paññásádhikáni pañca játakasatáni*, five hundred and fifty Játakas.

ADHIKOṬṬANAṀ, A chopping block, executioner's block [अधि + कुट्ट].

ADHIMĀNO, Undue confidence, undue estimate of oneself [अधि + मान]. Pát. 3, 68.

ADHIMATTAṀ (*adv.*), Exceedingly, excessively [अधि + मात्र]. Dh. 426.

ADHIMATTO (*adj.*), Excessive [अधि + मात्र]. Ab. 158; Dh. 79.

ADHIMOKKHO, Steadfastness, determination; certainty, confidence, faith [अधि + मोक्ष]. Ab. 159; Man. B. 411.

ADHIMUCCATI (*pass.*), To be inclined to, intent upon; to be set upon, have confidence or faith in; to be resolved, determined [अधि + मुच्यते = मुच्]. With acc. B. Lot. 338. With instr. *Sarírc adhimuccati*, to possess a man's body, said of Mára or an evil spirit. For instances of this

possession, see Dh. 160, 352. 353, 403. *Satthari adh.*, to be intent on Buddha, to have faith in him.

ADHIMUTTI (*f.*), Inclination, disposition; intention, resolution, resolve, will; confidence, faith [अधि + मुक्ति]. Ab. 766; B. Intr. 268; B. Lot. 337, 786.

ADHIMUTTO (*p.p.p.*), Inclined, disposed, intent upon, resolved for, bent upon [अधि + मुक्त = मुच्]. Dh. 41, 61, 411. *Cágádhimutto*, bent on charity (Mah. 174).

ADHINĀTHO, Lord, chief, governor [अधि + नाथ]. Alw. I. 111.

ADHĪNO (*adj.*), Subject, dependent, servile [अधीन]. Ab. 728.

ĀDHIPACCAṀ, Sovereignty, lordship, supreme rule [आधिपत्य]. Dh. 32, 342; Khud. 14.

ADHIPANNO (*p.p.p.*), Caught, seized; assailed [अधि + पन्न = पद्]. Dh. 51.

ADHIPATEYYAṀ, Influence, rule, supremacy [अधिपति + एय]. There are three adhipateyyas or influences that induce men to follow virtue; *Attádhipateyyaṁ*, "the influence of self," that is, self-respect or pride; *Lokádhipateyyaṁ*, "the influence of the world," that is, dread of censure, and *Dhammádhipateyyaṁ*, "the influence of religion," or the love of virtue for its own sake (Man. B. 493). Dh. 362.

ADHIPATI (*m.*), Lord, chief, sovereign, master [अधिपति]. Ab. 31, 725; Kuhn K. S. 33; Dh. 90.

ADHIPO, Lord, king, ruler, master [अधिप]. Ab. 31, 725. *Catuddisánam adhipá*, lords of the four quarters (Ab. 33).

ADHIPPĀYO, Intention, wish; meaning; thought [compare अभिप्राय]. Ab. 766; Dh. 392. Mah. 104, 121, 252.

ADHIPPETO (*p.p.p.*), Meant; intended; desired [अधि + प्र + इत = इ]. Dh. 90, 383.

ADHĪRO (*adj.*), Confused, embarrassed, timid, irresolute [अ + धीर]. Ab. 731.

ADHIROHIṆĪ (*f.*), A ladder [अधिरोहिणी], Ab. 216.

ADHISAKKĀRO, Honour, hospitality, festivity [अधि + सत्कार]. Dh. 135.

ADHISETI, To lie down upon; to lie, to rest, to sleep; to inhabit [अधि + शेते = शी]. Pres. also *adhisete* (Cl. Gr. 132). With acc. *Paṭhavim adhisessati*, will lie upon the ground (Dh. 8).

ADHĪTE and ADHĪYATE, To read, to study [अधि – इ]. Kuhn K. S. 13; Cl. Gr. 138. Aor. *ajjhagá*, he attained, acquired, learnt (Dh. 28: Khud. 7); this is, however, possibly from a present *ajjheti*, which I have not met with.

ADHĪTO *part. last*, Learned, read; having learned or read [अधीत = इ].

ADHIṬṬHAHATI, ADHIṬṬHĀTI, and ADHITIṬṬHATI, To stand on; to stay, to remain firm in; to inhabit; to appoint, to fix; to determine, to resolve, to will, to command; to devote oneself to; to practise, to perform; to undertake; to be set upon, to fix the mind upon, dwell upon [अधि – स्था]. *Gámaṁ adhitiṭṭhati*, to live in the village (Cl. Gr. 132). *Adhiṭṭhánáni pañc'eva adhiṭṭhási*, willed these five resolves (Mah. 108). *Uposathaṅgáni adhiṭṭhája*, having resolved to keep the Uposatha precepts (Alw. I. 76). *Caṅkamádíni adhiṭṭhahanto*, practising perambulation and other duties (Dh. 327). *Idaṁ no puññaṁ purisattabhávapaṭilábhája saṁvattatúti cittaṁ adhiṭṭhahitvá*, with their minds intent upon the thought, May this good work conduce to our being born as men (Dh. 205). *Kammantaṁ adhiṭṭhahiṁsu*, they carried on their every-day business (Dh. 360). *Etaṁ satiṁ adhiṭṭheyya*, let him remain firm in this state of mind (Khud. 16). Inf. *adhiṭṭhátuṁ* (Pát. 48). Adj. *adhiṭṭhátabbo* (Pát. 87). B. Lot. 338; Mah. 38, 89; Pát. 76, 102, 103; Dh. 98.

ADHIṬṬHĀNAṀ, Resting-place; staying, stopping; appointing, fixing, appointment, order; determination, resolution, resolve [अधिष्ठान]. Ab. 1032, 1177; Pát. 77, 103. *Mahá-adhiṭṭhánaṁ pañcakaṁ*, five great resolves (Mah. 108). *Lokádhiṭṭhánaṁ*, the world's obstruction (Alw. I. 106). *Adhiṭṭhána*, "steadfast resolution," is one of the Páramitás and one of the Iddhis (Man. B. 102, 500). Saṅgíti Sutta enumerates four Adhiṭṭhánas, viz., *Paññádhiṭṭhánaṁ*, *Saccádhiṭṭhánaṁ*, *Cágádhiṭṭhánaṁ* and *Upasamádhiṭṭhánaṁ*.

ADHIṬṬHĀYAKO, Superintendent, director [अधिष्ठायक]. Mah. 34, 182.

ADHITTHI (*adv.*), Relating to a woman, with reference to a woman [अधि + स्त्री]. Cl. Gr. 86.

ADHIṬṬHITO (*p.p.p. adhiṭṭhahati*), Appointed, fixed, determined, willed [अधिष्ठित = स्था]. Dh. 163; Pát. 81.

ADHIVACANAṀ, Denomination, designation, name, appellation [अधि + वचन]. Ab. 114; Dh. 197.

ADHIVĀSANAṀ, Consent, assent; acceptance, [अधि + caus. वस् + अन]. *Sattáham adhivásanaṁ alattha*, obtained their acceptance of the invitation for a week (Mah. 174). Dh. 98.

ADHIVASATI, To dwell in, to inhabit [अधि + वस्]. Cl. Gr. 132; Alw. I. xv.

ADHIVĀSETI (*caus. last*), To consent, to assent, to comply with; to bear with; to accept; to approve, to favour, to receive favourably, to accept with resignation, to bear, to endure [अधि + caus. वस्]. *Adhivásehi me ajjatanáya bhattaṁ*, consent to take your meal with me to-day (Dh. 98). *Adhivásayitvá Bhagavá tuṇhibhávena*, Buddha having by his silence given his consent (Mah. 6; B. Lot. 351; B. Intr. 250). *Puna aṭṭhasu dinnesu adhivásesi*, eight more being presented he accepted them (Mah. 26). *Brahmuno ajjhesanaṁ adhivásetvá*, having acceded to the request of Brahma (Dh. 119). *Nâdhivâseti*, rejects it, will have nothing to say to it (Ras. 87). *Vedanaṁ ajjhavásayi*, resigned himself to his last agony (B. Lot. 339). In formal conversation *adhivásetha* is used in the sense of "allow me," "excuse me." *Adhivásetha katipáhaṁ dánaṁ táva demi*, permit me to give away alms for a few days longer (Dh. 369). *Bhante thokaṁ adhivásetháti vatvá vegena gharaṁ gantvá*, saying, Sir, excuse me for a moment, he ran home (Dh. 161); Dh. 241.

ADHIVĀSO, Dwelling, residence; consent, acceptance [अधिवास]. Ab. 958.

ADHIVĀSO, Perfuming the person [अधिवास]. Ab. 958.

ADHIVATTHO (*p.p.p. adhivasati*), Dwelling, residing [अधि + वस्]. Dh. 165, 341, 392.

ADHO (*adv.* and *prep.*), Under, underneath; below; down; low down [अधस्]. Ab. 1156; Khud. 16; Kuhn K. S. 7. With abl. *Adharâ adho*, below the lip, from the lips downwards (Ab. 262).

ADHOBHĀGO, The lower part [अधस् + भाग]. Ab. 1166; Dh. 148.

ADHOBHUVANAṀ, The lower region, Pátála, the Nága-world [अधोभुवन]. Ab. 649.

ADHOGĀMĪ (*adj.*), Going downwards, descending [अधस् + गामिन्]. Pát. 13.

ADHOGAMO (*adj.*), Going downwards, descending [अधस् + गम]. Ab. 38; Man. B. 400.

ADHOMUKHO (*adj.*), Looking downwards, with the head bent down [अधस् + मुख]. Dh. 241, 243.

ADHOSĀKHO (*adj.*), Having the branches downwards [अधस् + शाखा]. Dh. 111.

ADHOṬHITO (*adj.*), Standing below, situated below [अधस् + स्थित = स्था]. When referring to a passage in a book it means "preceding" (Alw. I. xvii).

ADHUNĀ (*adv.*), Now, just now [अधुना]. Ab. 1140. *Adhuná-uppanno*, just arisen (Dh. 367).

ADHUNĀGATO (*adj.*), Just arrived, newly come [अधुना + आगत]. *Adhunágato*, a new comer (F. Ját. 6), a novice (Dh. 122).

ĀDHŪTO (*p.p.p.*), Shaken [आधूत = धू]. Ab. 744.

ĀḌHYO (*adj.*), Belonging to a wealthy family, well born, of good family [आढ्य]. Ab. 333. See *Aḍḍho*,

ĀDI (*m.*), Beginning, starting-point [आदि]. Ab. 715, 978. Loc. *ádimhi* and *ádo* (Ab. 1167; Cl. Gr. 27). Loc. pl. *ádísu*, and frequently *ádisu* (Cl. Gr. 27; Dh. 426). *Tassa vaggesu sílakkhandhavaggo ádi*, of its divisions the S. is the first. *Tatrâyam ádi bhavati idha paññassa bhikkhuno*, now according to my commandment this is the first thing for a wise priest (Dh. 67). *Ādibhúto*, initial, first (Ab. 417; Khud. 17). *Ādikammaṁ*, origination (Ab. 1162). *Ádivassasate*, in the first century (Mah. 20). *Satthuss' ádippavesamhi puraṁ Rájagahaṁ yathá*, as at the Teacher's first entry into the city of R. (Mah. 240). *Athádi*, beginning with the word "atha" (Alw. I. viii.). Ādi is much used in a sense nearly equivalent to our "et-cetera;" it then forms the latter part of a compound, which may be either a noun or an adjective. The following examples will illustrate this use of Ādi. *Amaccádayo sannipatantu*, let the ministers of state and other officials assemble (Alw. I. 74), where the compound is a noun in the masc. plural. *Senápatiṭṭhánádíni pahâya*, resigning military commands and other emoluments (Alw. I. 78), where the compound is a noun in the neuter plural. *Sáriputtamoggallánádayo mahásávaká*, the apostles Sáriputta Moggallána, etc. (Alw. I. 76), where the compound is an adjective in the masc. plural. *Ko 'si tvaṁ ko ahan ti ádíni vatvá*, saying, Who are you? Who am I? and so forth (Dh. 392); in this example the words ko-si-tvaṁ-ko-ahan-ti-ádíni form a compound noun in the neuter plural. *Dehi me áhara me ti ádiná nayena vattuṁ na vaṭṭati*, it is not right to speak in such a way

as Give me! Bring me! and so on (Pát. 79); here the words dehi-me-áhara-me-ti-ádiná form a compound adjective in agreement with *nayena*. Sometimes the compound ending with ádi is again compounded with another word, as *Amacc'ádipariv.to*, surrounded by his ministers and other officers (Alw. I. 75). The phrase *Ádiṁ katvá* is used in the sense of "beginning with," "from:" *Ñáti pasannacittá Suddhodanamahárájinam ádim katvá sakkádinsu*, his kinsmen, from king Suddhodana downwards, with joyful hearts bowed before him (Dh. 334. 417). *Cátummahárájikam ádiṁ katvá yáva akaniṭṭhabhavaná pan' idam kolāhalam agamási*, and the tumult spread from the Catummahárájika to the Akaniṭṭha heavens (Dh. 103), see also Dh. 209.

ĀDIBRAHMACARIYAṀ, Primary or fundamental morality, as opposed to the details of practice and ritual [आदि + ब्रह्म + चर्य]. Ab. 431; Man. B. 492.

ĀDICCABANDHU (*m.*), Kinsman of the sun, a name of Buddha as a member of a family of the Solar race [आदित्य + बन्धु]. Ab. 5; Dh. 75.

ĀDICCAPATHO, The sky, the heavens [आदित्य + पथ]. Ab. 45; Dh. 32.

ĀDICCO, The sun [आदित्य]. Ab. 62; Dh. 69.

ĀDIKO (*adj.*), Beginning with; first, initial [आदिक]. *Phalaṁ pápuṇi ádikaṁ*, attained the first phala, viz. Sotápattiphala (Mah. 72). Ādika is generally used as a substitute for Ādi in its sense of "et-cetera." *Sahassajaṭilá Kassapádiká*, the thousand Jaṭilas, Kassapa and the rest (Mah. 2). *Sotápannádiká sekhá*, the Sekhas beginning with the Sotápanna (Ab. 435). Alw. I. cvii.

ĀDIMO (*adj.*), First, initial [आदिम].

ĀDĪNAVO, Distress, suffering; evil result or consequence; evil, guilt, sinfulness; disadvantage [आदीनव]. Ab. 766; Alw. I. 106; Mah. 158. *Gharáváse ádínavaṁ dassetvá*, pointing out the evils of a worldly life (Dh. 403). *Yakkhabhávé ád. kathetvá*, telling of the disadvantages of the state of being a Yakkha (Dh. 305). *Kámánaṁ ád.*, the guilt of evil desires (Dh. 79). Saṅgíti Sutta enumerates five *Ádínavá dussíllassa sílavipattiyá*, "evil consequences to the immoral man of his immorality," loss of wealth, evil fame, etc.

ADINNĀDĀNAṀ, Taking what is not given, appropriation, theft [अ + dinna (which see) + आदान]. Khud. 2; E. Mon. 23; Pát. 3; B. Lot. 444.

ADINNĀDĀYĪ *m.*, One who takes what is not given, a thief [अ + dinna + आदायिन].

ADINNO *adj.*, Not given [see *Dinno*]. Dh. 44, 73. *Adinnahári*, a thief Ras. 23).

ĀDIPPATI, To blaze, to burn, to glow [आ + दीप]. Gog. Ev. 15.

ĀDISATI, To show, to point out, to tell [आ + दिश]. Mah. 24 (ger. *ádissa* (Pát. 77).

ADITI *f.*, The mother of the gods [अदिति]. Ab. 83.

ĀDITO *adv.*, From the beginning; first [आदितस]. *Ádito paṭṭháya*, from the beginning. *Sutvána paṭhamaṁ sabbam ádito*, having heard all the circumstances from the beginning (Mah. 239). *Mayam ádito'va Revatattheraṁ upasaṅkamimha*, we went in the first instance to the Thera Revata (Dh. 366 Mah. 20, 160.

ADIṬṬHO *adj.*, Not seen, unseen [अ – दृष्ट = दृश]. Dh. 301, 320; Alw. I. 75.

ĀDITTO *p.p.p. ádippati*, Blazing, burning [आदीप्त = दीप]. Ab. 1075; Mah. 3; Dh. 96, 395.

ĀDIYATI (*pass. ádátu*), To take; to receive; to obtain; to take to heart, to attend to [आ + दीयते = दा]. *Adinnaṁ ád.*, to take what is not given, to steal (Dh. 44, 73; Kamm. 10). *Satthu vacanaṁ anádiyitvá*, without listening to the Teacher's words (Dh. 145). *Tesu vacanaṁ anádiyantesu*, when they would not mind what he said (Dh. 104). Aor. *ádiyi* (Dh. 364). Part. pr. *ádiyamáno, ádiyaṁ, ádiyanto*. Khud. 8.

ADO (*adj.*), Eating, feeding on [अद]. Ab. 467.

ĀDO, A locative of *Ádi* (Cl. Gr. 27; Ab. 1167). *Ádo bhásanaṁ*, speaking at first (Ab. 123).

ADOSO, Not an offence, absence of guilt [अ + दोष]. Mah. 157.

ADOSO, Absence of hatred or anger [अ + द्वेष]. Man. B. 413.

ADUKKHAMASUKHĀ (*f.*), Indifference, insensibility, indifference to pain or pleasure [अ + दुःख + अ + सुख, the m is euphonic]. Ab. 159.

ADUṀ, see *Amu*.

AGĀ, see *Eti*.

ĀGACCHATI, To come, to approach; to arrive; to return [आ + गम]. Fut. *ágamissati* (F. Ját. 9), *ágacchissáti*. Aor. *ágamá, agacchi, ágami* (Mah. lxxxvii. 171, 212). Inf. *ágantuṁ* (Mah. 89). Ger. *ágamma* (see separ.), *ágantvá* (Mah. 194). Adj. *ágammo*. P.p.p. *ágato*. *Uddesaṁ ágacchati*, to come into reading, to be read (Kamm. 35; Pát. 3).

AGĀDHO (*adj.*), Bottomless, unfathomable [अ + गाध]. Ab. 669.

AGADO, Medicine, drug, medicament [अ + गद]. Ab. 330; Ras. 87. *Agadámalakaṁ*, medicinal Ā (Mah. 22).

ĀGAHITO (*p.p.p.*), Seized, held; pulled [आ + गृहीत = ग्रह]. Dh. 107.

AGALU (*n.*), Aloe wood, or Aquilaria Agallochum [अगुरु]. Ab. 302. See also *Agaru*.

AGĀMAKO (*adj.*), Without villages, uninhabited [अ + ग्राम + क]. Alw. I. cvii.

ĀGAMANAṀ, Coming, arriving; return; approach [आगमन]. Mah. 205, 243; Dh. 203. *Tumhákaṁ ágamanamaggena*, by the road you came by (Dh. 123).

ĀGAMETI (*caus. ágacchati*), To cause to come; to communicate to, to impart; to wait [अ + गमयति = गम्]. Dh. 104, 203.

ĀGĀMĪ (*adj.*), Coming; future [आ + गामिन्]. *Ágámikálo*, future time (Ab. 875).

ĀGĀMIKO (*adj.*), Coming, approaching, next [आगामिक]. Ab. 1194.

ĀGAMMA (*ger. ágacchati*), Having come to, having gone to; having arrived; having returned; by means of; on account of; according to; for the sake of, on behalf of, for [आ + गम्य = गम]. *Oká anokam ág.*, having gone from home to solitude (Dh. 16). *Puraṁ ág.*, having come to the city (Mah. 217). *N'etaṁ saraṇam ág.*, not by means of this refuge (Dh. 34). *Pamádam ág. kasáya niviṭṭho*, touched with the whip for being slow (Dh. 310). *Payogam ág. sogate ágame*, according to their employment in the religious books (Alw. I. viii.). *Mahámahindattheraṁ ágamma vihāraṁ kárayittha*, built a vihára for the thera Mahinda (Mah. 102). *Nimbarukkhena saddhiṁ sannivásam ágamma*, through contact with the Nimba tree (F. Ját. 2). Ras. 31; Mah. 82, 106.

ĀGAMO, Coming, advent, arrival; income, influx; knowledge; sacred book; the Buddhist scriptures; doctrine, religion [आगम]. Ab. 951; Dh. 358. *Pekkhantá khattiyágamaṁ*, awaiting the prince's arrival (Mah. 53). *Buddhágamamhi paṭhame*, at the first visit of Buddha (Mah. 6). *N' atthi pápass' ágamo*, no sin accrues therefrom. The four Nikáyas are also called Āgamas, e.g., *Dighágamo*, the Digha Nikáya. *Sogate ágame*, in the Buddhist scriptures (Alw. I. viii.). *Vinayádi-ṭṭhit-ágamaṁ jotayitvána*, causing to shine the doctrine contained in the Vinaya, etc. (Mah. 126). In grammar Āgama means "augment," a consonant inserted or revived for euphony; thus the v in *ti-v-aṅgika* and the r in *sabbhi-r-eva* are said to be Āgamas; the n in *bhindati* is called *Niggahítágamo* (Cl. Gr. 11; Alw. I. 19). B. Intr. 49; Mah. 110.

AGANDHAKO (*adj.*), Devoid of perfume [अ + गन्ध + क]. Dh. 10.

ĀGANTU (*adj.*), Coming, arriving; occasional, adventitious, incidental [आगन्तु]. Ab. 444. A guest (Ab. 424).

ĀGANTUKO (*adj.*), Coming, arriving; adventitious, incidental; foreign [आगन्तु + क]. *Ágantuko*, a guest, a stranger. *Ágantuko bhikkhu*, a stranger priest, one who is on a visit or living away from his own vihára (Mah. 176; Dh. 389, 397). *Ágantukavattaṁ*, duties to be observed to a priest who comes as a guest (Dh. 229, 319). *Ágantukadánaṁ*, offerings to a priest who comes from a distance (Dh. 112). *Ágantuká upakkilesá*, adventitious defilements (Dh. 91).

ĂGĀRAṀ, A house, a building; an apartment, a hall [अगार, आगार]. Ab, 205; Dh. 25. *Agáraṁ ajjhávasati*, to live in a house, to live a householder's life (B. Lot. 581; Alw. I. 92). *Agáramajjhe*, amid the cares of household life (Dh. 80). Abl. *agárasmá*, from home, leaving home (B. Lot. 863). *Mahágáraṁ*, a spacious apartment (Mah. 120). *Bandhanágáraṁ*, a prison. *Anágáro*, houseless. *Uposathágáraṁ*, a Uposatha hall. *Agyágáraṁ*, and *aggiyágáraṁ*, a building where sacred fire is kept.

AGĀRAVO, Want of respect, disrespect, disregard [अ + रगौव]. Saṅgíti Sutta enumerates six Agáravas, disregard of Buddha, of the Law, etc.

AGĀRAVO (*adj.*), Disrespectful, disregarding [अ + गौरव]. With loc. *Satthari agáravo*, disregarding the Teacher.

AGĀRIKO, One who lives in a house, a householder, layman [अगार + इक]. Ab. 446; Pát. 106.

AGĀRIYO, A householder, a layman [अगार + य]. Dh. 136, 181; Alw. I. 75. *Pubbe agáriyabhúto*, formerly when a layman.

AGARU (*adj.*), Light, not heavy; unimportant; not disagreeable [अगुरु]. Ab. 929. Neut. *agaru*, Agallochum (Ab. 302, see also *Agalu*).

AGATI (*f.*), Wrong course, evil course or state, misfortune [अ + गति]. *Agatigamanam*, evil

courses (Mah. 123). *Catasso agati hitá*, escaping from the four evil states Mah. 242). The four Agatis are *Chando, doso, moho, bhayaṁ*, lust, hatred, ignorance, and fear.

AGATO (*adj.*), Not gone to, not attained [अ + गत = गम]. Dh. 57.

ĀGATO (*p.p.p. ágacchati*), Having come: having arrived; having returned; having attained; contained in, existing in, found in [आगत = गम]. *Kathaṁ ágatá*, how did you get here? (Dh. 155). *Idh' ágato*, when I return (Mah. 110). *Ágatamaggo*, the road one came by (Dh. 155, 156, 173, 194). *Assásam ágato*, comforted (Mah. 15). *Devatánuggahágatá*, having obtained the protection of the god (Mah. 23). *Ágatasamaṇo*, a monastery (Cl. Gr. 80). *Ágato 'mhi*, I have come (Mah. 103; Dh. 88). *Ágat' amha*, we have come, viz. *agatá amha* (Mah. 103). *Ágat' attha*, ye have come (Alw. I. 74). *Ayaṁ dhammo suttágato*, this law contained in the Suttas (Pát. 17). *Kosambakhandake ágatanayena*, as we find in the K. Pát. 27). *Nyáse ágatasuttasaṅkhyáni*, the numbers of the rules as they are given in the Nyása (Alw. I. 104). *Ágatágatá*, people who keep coming up, the bystanders or spectators, all comers (Dh. 109, 176, 207). Kuhn K. S. 34.

AGGABĪJO (*adj.*), Propagated by slips or cuttings [अग्र + वीज]. The comment on Brahma Jála Sutta mentions "*Aṇaijakaṁ phaṇijjakaṁ hariveraṁ*" as of this class.

AGGAHETI (*caus.*), To seize, to take [आ + ग्राहयति = ग्रह]. Mah. 23; Dh. 291.

AGGAJO (*adj.*), First born, eldest [अग्रज]. *Aggajo*, elder brother (Ab. 254).

AGGAḶO, AGGAḶAṀ, and AGGALĀ (*f.*), A wooden bolt or pin for fastening a door [अर्गल]. Pát. 13. Ab. 217.

AGGAṀ, see *Aggo*.

AGGAṀ, House, hall, apartment. This word appears to be a contracted form of *Agára*, the transition being *Agára, Agara, Agra, Agga*. It is found only as the latter part of a compound. *Uposathaggaṁ*, Uposatha hall (Mah. 15, compare Uposathágáraṁ). *Bhattaggaṁ*, refectory (Mah. 88). *Salákaggaṁ*, ticket hall (Mah. 101). *Khuraggaṁ*, tonsure room (Mah. 103). *Dhammasavanaggaṁ*, preaching house (Dh. 402).

AGGAMAHESĪ (*f.*), The chief wife of a king, queen consort [अग्र + महिषी]. Dh. 160, 230, 341: Ras. 15. Dh. 164, where a king has three.

AGGAÑÑO (*adj.*), Chief, leading, principal [अग्र + न्य]. Ab. 665: Cl. Gr. 80.

AGGAPPATTO (*adj.*), Having attained perfection, reached the height [अग्र + प्राप्त = आप्]. *Rúpaggappatto*, possessed of the perfection of beauty Dh. 162. Mah. 245; Dh. 216.

AGGASĀVAKO, Chief disciple [अग्र + श्रावक]. Every Buddha has two chief disciples; those of Sakyamuni were Sáriputta and Moggallána. Dh. 112, 116, 125: Mah. 100; E. Mon. 226, 303; Mah. B. 94 note. Fem. *aggasáviká*, a chief female disciple. Each Buddha has two of these; Sakyamuni's were Khemá and Uppalavaṇṇá (Dh. 213.

AGGATĀ (*f.*), Superiority, height, perfection [अग्र — ता]. Ab. 1168. *Sakalaguṇaggataṁ gato*, having attained the perfection of all virtues (Mah. 10).

AGGATO (*adv.* and *prep.*), Before, in front of, in the presence of [अग्रतस्]. Ab. 1148, 1194.

AGGE (*adv.*), Before, in front [अग्रे]. Dh. 224.

AGGHAKO (*adj.*), Having the value of, worth [अर्घ + क]. *Koṭidhanagghakaṁ sayanaṁ*, a couch worth a koṭi of treasure (Mah. 180).

AGGHAṆAKO (*adj.*), Of the value of, costing, worth [अर्घ + अन + क]. *Satasahassagghaṇaká dve kambalá*, two blankets worth a hundred thousand pieces (Dh. 291). *Chasatasahassagghaṇakaṁ bhikkhusaṅghassa so adá*, he gave presents of the value of six hundred thousand pieces to the priests (Mah. 214). Pát. 66; Mah. 160; Dh. 233, 237, 239, 245, 250.

AGGHĀPETI (*caus. next*), To get valued or appraised. Dh. 248; Alw. I. 75; Mah. 163.

AGGHATI, To be worth, to cost [अर्घ]. *Koṭisahassaṁ agghanti*, are worth a thousand koṭis (Mah. 195). Dh. 13, 248, 352.

AGGHIYAṀ, A respectful oblation [अर्घ्य]. Ab. 424. *Kusumagghiyaṁ*, an oblation of flowers (Mah. 99).

AGGHO, and AGGHAṀ. Price, cost, value; a mode of worship or reverence consisting in an oblation of rice, etc. [अर्घ]. Ab. 424, 1048. *Koṭidhanagghá pallaṅká*, couches worth a koṭi of treasure (Mah. 180). Mah. 160, 200.

AGGI (*m.*), Fire; sacrificial fire; the deity of fire [अग्नि]. Ab. 33. Gen. and dat. *aggino, aggissa*

(Cl. Gr. 26). Plur. *aggí, aggayo, aggiyo.* *Aggiṁ karoti*, to make a fire (F. Ját. 2). *Aggihuttaṁ*, sacrificial fire (Dh. 70). *Aggihomo*, offering of fire. *Aggisálá*, a room or hall in which a fire is kept (Dh. 302). *Aggiyágáraṁ* and *Agyágáraṁ*, a building where the sacred fire is kept. Saṅgíti Sutta enumerates three sorts of fire: *áhuneyyaggi, gahapataggi*, and *dakkhiṇeyyaggi*. They are given somewhat differently at Ab. 419, as *gáhapacco, áhavanîyo*, and *dakkhiṇaggi*. Aggi is used metaphorically in the sense of "torment," "consuming evil," "passion." There are three of these aggis, viz. *rágaggi, dosaggi, mohaggi*, lust, hate, error (Man. B. 495). There are also eleven Aggis thus enumerated in Saṅkhyártha Prakáça: *Rágo, doso, moho, játi, jará, maraṇaṁ, soko, paridevo, dukkhaṁ, domanassaṁ, upáyáso*, lust, hate, error, birth, decay, death, sorrow, lamentation, pain, grief, despair. These are given at B. Lot. 332, with a slight alteration, *domanassupáyásá* being treated as one, and *vyadhi*, "disease," being inserted after *jará*. See also *Aggini* and *Gini*.

AGGIKKHANDHO, Mass of fire, blazing or flaming fire [अग्नि+स्कन्ध]. Used figuratively of a person of brilliancy and distinction (Dh. 243, 303, 403).

AGGIMANTHO, Name of a plant, the Premna Spinosa [अग्नि+मन्थ]. Ab. 574.

AGGINI (*m.*), Fire [अग्नि].

AGGO (*adj.*), First, foremost, chief, pre-eminent [अग्र]. Ab. 696, 715, 843. *Tejojavaguṇehi aggo*, pre-eminent in the qualities of stateliness and speed (Mah. 137). *Me sávakayugaṁ aggaṁ*, my two leading disciples (Dh. 124). *Manussesu yaṁ aggaṁ*, whatsoever men prize most (Ras. 28). Fem. *aggá*. *Paṭijaggituṁ samatthánaṁ aggá bhaveyyaṁ*, may I be the first of those who are able to tend (Dh. 252). *Vinayaññúnam aggo*, chief of those who were versed in the Vinaya (Mah. 13). *Tasmá aggo ti vutto*, therefore he is called chief (Alw. I. xxviii.).—Masc. *Aggo*, a chief (Alw. K. xvi.; B. Lot. 576; E. Mon. 2).—Neut. *Aggaṁ*, point, top, extremity, summit; height; front, forepart; beginning; sprout or bud of a tree or plant; the first or best, the firstfruits (Ab. 593, 843). *Dassám' aggaṁ*, I will give away the firstfruits (Mah. 167).—Compounds: *Aggayodho*, chief warrior (Mah. 133). *Loke aggapuggalo*, the foremost personage in the world (Dh. 313). *Aggupaṭṭhako*, chief servitor (B. Lot. 296). *Aggaphalaṁ* and *phalaggaṁ*, the highest fruition, viz. Arahatta (Mah. 102). *Dîpe aggadhanuggaho*, the best archer in the island (Mah. 155). *Aggadhammo*, highest condition, viz. Arahatta (Dh. 125, 126, 127). *Yakkhiṇiyá aggásanaṁ aggodakaṁ aggapiṇḍaṁ denti*, they give the yakkhiṇí the seat of honour, the first presentation of water and of food (Dh. 403). *Aggapádo*, the fore part of the foot (Dh. 340). *Aggaṇaṅguṭṭhaṁ*, tip of the tail (Dh. 192). *Aggavandanaṁ*, earliest salutation in the morning (Dh. 339). *Aggadánaṁ*, gift of firstfruits (Dh. 126, 127, 376). *Aggadakkhiṇeyyo*, deserving to be presented with the firstfruits (Dh. 340). *Aggasassaṁ*, firstfruits of the crop (Dh. 125). *Aggakháyikachátake*, during the famine in which men fed on sprouts (Mah. 195). *Chinnaggáni tiṇáni*, grass with the succulent tops gone (Dh. 105). *Lokaggo*, chief of the world (B. Lot. 576). *Sirisobhaggo*, at the height of prosperity and splendour (Mah. 245). *Rúpaggaṁ*, the perfection of beauty (Dh. 162). *Sákhaggaṁ*, the top of a branch (F. Ját. 12). *Áraggaṁ*, point of an awl (Dh. 71, 72). *Rukkhaggaṁ*, top of a tree (Ab. 542). *Kesaggaṁ* and *válaggaṁ*, the tip of a hair (Dh. 147, 295). *Kusaggaṁ*, tip of a blade of Kusa grass (Dh. 13). *Dáyanaggaṁ khalaggaṁ*, firstfruits of the reaping, firstfruits of the threshing-floor (Dh. 126). See *Akkháyati*.

AGHAṀ, Evil, sin; grief, suffering [अघ]. Ab. 84, 89, 940; B. Lot. 834.

AGHAṀ, The sky, the air. Ab. 46, 940.

ĀGHĀTANAṀ, Slaughter-house, shambles; place of execution [आघातन]. Ab. 521; Pát. 72.

ĀGHĀTO, Anger, ill-will, hatred, malice [आघात]. Ab. 164; Dh. 156, 430. *Ághátaṁ karoti*, and *ág. bandhati*, to take a dislike to, conceive hatred against, bear ill-will against. With loc. *Mayá satthari ágháto kato*, I have borne ill-will towards the Teacher (Dh. 147). Dh. 143, 164, 178. Saṅgíti Sutta enumerates nine *Ághátavatthúni*, or "occasions of ill-will;" a man bears ill-will saying, "he did me an injury," or "he does me an injury," etc. Also nine *Ághátapaṭivinayá*, or "repressions of ill-will."

ĀGHĀTUKO (*adj.*), Injuring, hurting [आ+घातुक].

AGHOSO (*adj.*), in gram. surd or hard consonants

[आ + घोष]. The surd letters in Páli are *k*, *kh*, *c*. *ch*, *ṭ*, *ṭh*, *t*, *th*, *p*, *ph*, and *s*.

ĀGILĀYATI, To be tired, to ache [आ + ग्लै].

AGO, A mountain ; a tree [अग]. Ab. 539, 1117.

AGOCARO, That which ought not to be gone to or frequented, wrong sphere, improper or sinful place or object [अ + गोचर]. Brothels, taverns, etc., are agocará, or places to be avoided by the Buddhist priest (E. Mon. 71. *Vesiyádibhede agocare caranto*, going after forbidden things, harlots, etc. (Dh. 335). Dh. 358, 396.

ĀGU (*n.*), Sin, guilt, offence, crime [आगस्]. Ab. 84, 355, 1064.

AGUṆO, Bad quality, badness [अ + गुण]. Dh. 242.

AGYĀGĀRAṂ, see *Aggi*.

ĀHA, To say ; to speak ; to call ; to tell ; to say to [आह = अह्]. This word is a perfect tense, no other tenses of AH being used. Only the 3rd pers. sing. and plur. are in general use. Āha has either a past or a pres. signification. *Yo vá pi katvá na karomíti c'áha*, and he who having done a thing says, I have not done it (Dh. 54). Plur. *áhu*, and *áhaṁsu*. *Na taṁ dalhaṁ bandhanam áhu dhíra*, wise men call not that a strong fetter (Dh. 62). *Ten' áhu poráṇa*, therefore have the ancients said (Dh. 87). *Deva amhákaṁ dese buddharatanaṁ náma uppannan ti áhaṁsu*, they said, Your majesty, in our country there has appeared a treasure called Buddha (Alw. I. 97). *Áhaṁsu bhikkhavo taṁ narissaraṁ*, the priests said to the king (Mah. 238). *Vácetuṁ lekhakaṁ áha*, told the secretary to read it out (Mah. 195). *Thero áha taṁ kampakáraṇaṁ*, the thera told the cause of the earthquake (Mah. 88). *Paṭhamaṁ gátham áha*, recited the first stanza (F. Ját. 7). Mah. 198, 205 ; Alw. I. 73 ; F. Ját. 17.

ĀHACCA, see *Āhanati*.

ĀHACCAPĀDO, and ĀHACCAPĀDAKO (*adj.*), Name of a particular sort of bed or chair, one the legs of which can be easily removed by drawing out a pin. Ab. 310 ; Pát. 13, 86. See next.

ĀHACCO (*adj.*), To be brought forward, to be adduced ; removable. This is a part. fut. pass. from HṚI with á. It represents an anomalous Sanskrit form áhṛitya, and answers to the regular form आहार्य. *Āhaccavidhánena*, by rule adduceable in each case, by specific rule (Alw. I. vii.). Pát. xviii.

AHAHA (*interj.*), Alas ! Oh ! [अहह]. Ab. 1201.

AHAHAṂ, One of the high numerals, 10,000,000^{10}, or 1 followed by seventy ciphers. Ab. 475 ; B. Lot. 855.

AHAṂ, A day [अहन्]. Ab. 67. *Ekáhaṁ*, one day. *Dríhaṁ*, two days. *Tíhaṁ*, three days. *Katipáhaṁ*, a few days. *Dasáhaṁ*, ten days. *Gamanáhaṁ*, day of departure (Mah. 177). *Meghacchannáhaṁ*, a cloudy day (Ab. 50). *Tadahe*, on that day. *Atráhaṁ*, to-day (Ab. 1155).

AHAṂ (*pers. pron.*), I, myself [अहम् = अस्मद्]. Dh. 57. Acc. *maṁ*, *mamaṁ* (Dh. 1 ; Mah. 260). Inst. and abl. *mayá* (Dh. 82). Gen. and dat. *mama*, *mamaṁ*, *mayhaṁ*, *amhaṁ* (Dh. 239, 242 ; F. Ját. 9). Loc. *mayi* (Dh. 99). Plur. *mayaṁ*, we (Dh. 2, 135). Acc. *amhe*, *amhákaṁ* (F. Ját. 19). Instr. and abl. *amhehi* (Mah. 150). Gen. and dat. *amhákaṁ* (Mah. 198 ; Dh. 240 ; F. Ját. 3). Loc. *amhesu*. Very frequently *me* is substituted for certain cases of the sing., and *no* for certain cases of the plural (see these words separately). The plur. is sometimes used for the sing. when kings or great men speak, e.g. *Amhe sandháya kathesi*, you speak of me (F. Ját. 19). The initial a of ahaṁ is frequently elided or absorbed by sandhi, e.g. *Aggo 'haṁ* (E. Mon. 2) *Vidú 'haṁ* (Dh. 63). *Handáhaṁ = handa ahaṁ* (Dh. 86). *Sacáhaṁ = sace ahaṁ* (Dh. 155). *Tásáhaṁ = tásaṁ ahaṁ* (Cl. Gr. 14). *Sváhaṁ = so ahaṁ*.

AHAMAHAMIKĀ (*f.*), Conceit of superiority, arrogance, egoism [अहम् + अहम् + इक]. Ab. 397.

ĀHAṂSU, see *Āha*.

ĀHANATI, To strike ; to throw ; to beat, to pound ; to reach [आ + हन्]. *Váripiṭṭhiyam áhani*, dashed it down upon the water (Mah. 175). Ger. *áhanitvá* (Mah. 167), *áhacca* (Mah. 45, 141). *Āhacca so khaggatalaṁ kaṇḍo*, the arrow striking his sword-hilt (Mah. 156). *Āhacca brahmalokaṁ*, reaching the Brahma heavens (Mah. 118). P.p.p. *áhato*. Caus. *áhanápeti* (Mah. 169).

AHAṄKĀRO, Selfishness ; pride, arrogance [अहंकार]. Ab. 171, 397.

ĀHARAṆAṂ, Bringing ; accomplishing [आहरण]. Pát. 1 ; Khud. 27.

ĀHARATI, To bring ; to fetch ; to take, to plunder ; to tell, to relate [आ + हृ]. *Atítaṁ áh.*, to relate a story (F. Ját. 2, 8, 12). *Āharanti madhuṁ duve*, two of them procure the honey (Mah. 24). *Jayaṁ áh.*, to gain the victory (Dh. 286). *Atthaṁ áh.*, to get at the meaning (Alw. I. cviii.). Ger.

áharitvá (Mah. 175; Dh. 93, 179). Pass. *áharíyati* (Dh. 217). Caus. *áharápeti*, to cause to be brought (Mah. 169, 195), *áháreti*, to eat. P.p.p. *áhaṭo*. Mah. 22, 120, 122.

ĀHARO (*adj.*), Bringing [आहर]. Khud. 9. *Bodháharakuláni*, the families who brought over the Bo tree (Mah. 120).

ĀHĀRO, Food, nourishment; cause [आहार]. Ab. 856; Dh. 17, 282. There are four Āháras or Nutriments: *Kabaliṅkáro áháro, Phasso, Manosañcetaná, Viññáṇaṁ*, "material food, contact, thought, consciousness." Gogerly says of these: "Āhárá, the food of action, or bases; they are four, matter, touch, or contact (whether corporeal or mental), thought, and consciousness."

AHĀSI, see *Harati*.

AHATAṀ, A new cloth or garment, before it is washed [अ + हत = हन्]. Ab. 293.

ĀHATO (*p.p.p. áhanati*), Struck; stamped [आहत = हन्]. *Āhataṁ hemarajataṁ*, coined gold and silver (Ab. 903, 486). *Āhatacitto*, agitated (Pát. 72).

ĀHAṬO (*p.p.p. áharati*), Brought, carried; obtained [आहृत = हृ]. Ab. 749; Mah. 169; Pát. 22.

ĀHAVANĪYO (*adj.*), Sacrificial [आहवनीय = ङ]. *Āhavanîyo aggi*, sacrificial fire (Ab. 419). B. Intr. 78. See *Áhuneyyo*.

ĀHAVO, War, battle [आहव]. Ab. 399.

ĀHĀVO, A trough or watering-place by a fountain or well [आहाव]. Ab. 680.

AHESUṀ, see *Hoti*.

AHI (*m.*), A snake [अहि]. Ab. 653; Kuhn K. S. 30.

AHIGUṆṬHIKO, A snake charmer [अहि + गुण्ठ + इक]. Ab. 656 (note).

AHIṀSĀ (*f.*), Not hurting, humanity, kindness [अ + हिंसा]. Dh. 46, 53.

AHIṀSAKO (*adj.*), Not injuring others, harmless, humane [अ + हिंसक]. Dh. 40.

AHIṀSANAṀ, Not injuring others, humanity [अ + हिंसन]. Dh. 380.

ĀHIṆḌATI, To roam, to wander [आ + हिण्ड]. Dh. 302; Mah. 250; F. Ját. 45.

AHIRIKĀ (*f.*), Shamelessness [अ + ह्रीका]. Man. B. 417.

AHIRIKO (*adj.*), Shameless [अ + ह्रीक]. Dh. 44.

ĀHITAGGI (*m.*), One who offers sacred fire [आ + हित = धा + अग्नि]. Cl. Gr. 80.

AHITO (*adj.*), Bad, prejudicial [अ + हित = धा]. Dh. 30. *Ahito*, an enemy (Ab. 344).

AHITUṆḌIKO, A snake-charmer [अहितुण्डिक]. Ab. 656.

AHO (*interj.*), Oh! ah! alas! [अहो]. Ab. 1149. *Aho acchariyaṁ etaṁ*, oh wonderful is this! (B. Lot. 340; Dh. 292). *Aho buddhánaṁ mahánubhávatá*, oh the great power of the Buddhas! (Dh. 307). *Aho pápá*, oh wicked woman! (Dh. 172). *Aho andhabálo*, good gracious, this misguided boy! . . . (Alw. I. 102). *Aho parittakaṁ sattánaṁ jîvitaṁ*, alas, how brief is the life of man! (Dh. 227). With foll. *vata*: *Aho vatâyaṁ sîlavá*, oh what a virtuous man is this! (Dh. 408). *Aho vata ahaṁ pi evarúpo assaṁ*, oh that I also were like him! (Dh. 359). *Aho vata naṁ passeyyáma*, oh that I might see him! (Dh. 165). Dh. 134, 279.

AHORATTO, and AHORATTI (*f.*), A day and night [अहोरात्र]. Ab. 74; Dh. 41, 69.

AHOSI, AHU, AHUVĀ, see *Hoti*.

ĀHU, see *Āha*.

AHUDEVA, In the phrase *Ahu-d-eva bhayaṁ ahu chambhitattaṁ*, "then indeed there was fear, there was consternation." The d is euphonic.

ĀHUNEYYO (*adj.*), Sacrificial; worthy of offerings, worshipful, This is another form of *Āhavanîyo*. Alw. I. 78; comp. B. Intr. 78.

AJĀ (*f.*), A she-goat [अजा]. Ab. 502.

AJAGARO, A boa constrictor [अजगर]. Ab. 651.

AJAḶO (*adj.*), Not stupid, not an idiot [अ + जड]. Dh. 30.

ĀJĀNĀMI, To perceive; to understand; to learn; to know [आ + ज्ञा]. *Anto dussabhaṇḍaṁ atthîti aññási*, he perceived that there was cloth inside (Alw. I. 75). *Yathá yathá 'haṁ dhammaṁ ájánámi*, as far as I understand the doctrine (Alw. I. 92; Pát. 16). *Tassa taṁ cittam aññáya*, having become acquainted with this resolve of his (Mah. 90). Aor. *aññási* (Dh. 153). Ger. *aññáya* (Dh. 49, 73, 151). Inf. *aññátuṁ*. P.p.p. *aññáto*.

ĀJĀNANAṀ, Knowing, understanding (see last).

ĂJĀNEYYO, ĀJĀNĬYO (*adj.*), Of good race or breed [आजानेय and आज°]. Ab. 369; Man. B. 376; B. Lot. 289. *Purisájáneyyo*, a man of noble birth (Dh. 347). *Ájáneyyavalavá*, a thoroughbred mare (Dh. 242). *Ájániyá sindhavá*, throroughbred Scinde horses (Dh. 57, 274). *Assájániyo, assájániyyo, assájáneyyo*, a blood horse (Dh. 296, 347; Cl. Gr. 90). *Hatthájáneyyo, hatthájániyo, hatthi-ajáneyyo*, an elephant of noble race (Dh. 296, 347). *Usabhájáneyyo*, a pedigree bull (Dh. 296). See *Ājañño*.

AJAÑÑAṂ, A portent of nature (as an earthquake), an ominous occurrence [अजन्य].

ĀJAÑÑO (*adj.*). This is another form of *Ájániyo*, with the same meaning. Compare *ájaññaratalará* (Dh. 240) with *ájáneyyaratalará* (Dh. 242). *Ájaññarathasatáni*, a hundred chariots drawn by thoroughbreds (Dh. 120; Pát. 89). See *Purisájañño*.

AJAPĀLAKAṂ, The plant Costus Speciosus [अज + पाल + क]. Ab. 303, 1120.

AJĀTASATTU (*m.*), Name of a king of Magadha, a contemporary and convert of Buddha [अ- जात + शत्रु]. B. Lot. 482; Man. B. 236, etc.; E. Mon. 173; Dh. 143, etc.; Mah. 10, 12, 185.

AJATI, To go [अज्]. Cl. P. Verbs, 2.

AJEḶAKAṂ, and -KĀ (*pl. masc.*), Goats and sheep [अज + एडक]. Cl. Gr. 85.

AJEYYO (*adj.*), Invincible, impregnable [अ + जेय = जि]. Khud. 14.

AJĪ (*f.*), A she-goat, see *Ajo*.

ĀJI (*f.*), Battle, strife [आजि]. Ab. 399.

AJIKĀ (*f.*), A she-goat (Pát. 81). Comp. *Aji*.

AJIMHO (*adj.*), Straight; straightforward, honest [अ + जिह्म]. Ab. 708; Ras. 35.

AJINAṂ, The hide of an animal, especially of the black antelope [अजिन]. Ab. 442.

AJINAPATTĀ (*f.*), A bat [अजिन + पत्र]. Ab. 646.

AJINAPPAVEṆĪ (*f.*), A counterpane or rug made of skins sewn together [अजिन + प्रवेणी].

AJINASĀṬĪ (*f.*), A garment of skins worn by an ascetic [अजिन + शाटी]. Dh. 70.

AJINAYONI (*m.*), An antelope [अजिन + योनि]. Ab. 617.

AJIRAṂ, A court, a yard [अजिर]. Ab. 218; Mah. 215.

ĀJĪVAKO, and AJĪVAKO, One belonging to a Hindu sect of naked ascetics, a religious mendicant [आजीवक and अज°]. B. Lot. 708, 777; Man. B. 184, 185; E. Mon. 179; Kuhn K. S. 34; Pát. xxvi; Ab. 1110 (and margin); Mah. 67 (where the India Office MS. has a-); Mah. Index and Glossary 1. Clough, in his Singh. Dict., gives both forms.

ĀJĪVANAṂ, Livelihood, subsistence [आजीवन]. Ab. 1017; Dh. 190.

ĀJĪVĪ (*adj.*), Living [आजीविन्]. Dh. 66.

ĀJĪVŌ, Livelihood, living, subsistence; profession, occupation; life, conduct [आजीव]. Ab. 445.

Khettájívo, one whose profession is husbandry (Ab. 447). *Suddhájívo*, one whose conduct is pure (Dh. 67). *Ájívapárisuddhi*, purity or propriety of conduct (E. Mon. 31).

AJJA (*adv.*), To-day; now [अद्य]. Ab. 1155; Dh. 58; Mah. 89; F. Ját. 56. *Yáv' ajjadivasá*, until this day Mah. 195). *Tad ajjápi ca vattati*, and this practice is kept up even at the present day (Mah. 249). *Ajjapabbajitasámaṇero*, a novice of a single day's standing (Alw. I. 76).

AJJATAGGE (*adv.*), From this day, henceforth [अद्य + अग्रे with euphonic t]. Dh. 145, 331; Pát. 17.

AJJATANO (*adj.*), Of to-day, of the present time, cotemporary, modern [अद्यतन]. Dh. 41, 191. Fem. *ajjatani* (viz. *vibhatti*), the aorist tense (Alw. I. 7).

ĂJJAVAṂ, Rectitude [आर्जव]. Cl. Gr. 98.

AJJHABHĀSI, see *Adhibhásati*.

AJJHĀCARATI, To practise, to perform; to enjoin [अधि + आ + चर्]. Pát. xl, 64.

AJJHĀCĀRO, Transgression, excess, offence [अधि + आचार]. Ab. 430; Pát. 63.

AJJHĀCIṆṆO (*p.p.p. ajjhácarati*), Enjoined [अधि + आ + चीर्ण = चर्]. Pát. xl.

AJJHAGĀ, see *Adhíte*.

AJJHAGAMĀ, see *Adhigacchati*.

AJJHĀGATO (*p.p.p.*), Having approached, come into the presence of [अधि + आ + गत = गम्]. B. Lot. 396.

AJJHAKKHO, A superintendent [अध्यक्ष]. Ab. 343, 1066.

AJJHĀPANAṂ, Instruction [अध्यापन].

AJJHĀPETI (*caus.*), To teach, to instruct [अध्यापयति = इ]. Ab. 411.

AJJHĀPANNO (*p.p.p.*), Fallen into, having incurred or become guilty of [अधि + आ + पन्न = पद्]. *Párájikaṁ dhammaṁ ajjhápanno*, having committed a Pár. offence (Pát. 73, 94).

AJJHĀRĀMO, A garden [अधि + आराम]. Pát. 18, 20.

AJJHĀROHO, Name of a fabulous sea monster [अधि + आरोह]. Ab. 673; Man. B. 13.

AJJHĀROPETI (*caus.*), To cause to ascend, to raise; to transfer, to apply [अधि + आ + रोपयति = रुह्].

AJJHĀSAYO, Intention, meaning, thought, inclination, wish [अधि + आशय]. Ab. 766; Dh. 251, 365; Khud. 21.

AJJHĀSETI, To lie or rest upon [अधि + आ + शी].

AJJHATTAṀ (*adv.*), Relating to the individual, within the individual, internally, subjectively [अधि + आत्मन्]. *Ajjhattaṁ vá bahiddhá vá*, within the individual or externally to him (Gog. Ev. 46). B. Lot. 827.

AJJHATTAṀ, Individual thought; an object of sense; an object for the mind to dwell upon, sphere or province of intent thought [अध्यात्मन्]. At Ab. 1040 Ajjhatta is explained by "sasantána (S. svasantána), visaya, gocara." The first of these words is said by Clough to mean "the seat of the understanding, the place from which thoughts originate"; but I am inclined to think that the true meaning is "the thought, or reflection, of the individual." The meaning "thought, reflection" is attributed to santána by Clough in his Siṁhalese Dictionary. Ajjhatta in verse 362 of Dhammapada is explained by the comment "*gocarajjhattasaṅkhátá kammaṭṭhánabhávaná*," which may, perhaps, be rendered "Karmasthána meditation, which consists in the application of the mind to an object of thought."

AJJHATTIKO (*adj.*), Relating or belonging to the individual or self, personal, internal, subjective [अध्यात्म + इक]. *Ajjhattikavatthu*, object forming part of the body, as the flesh, the eyes, an arm, etc. *Ajjhattikaddánaṁ*, a personal or corporeal gift, e.g. the sacrifice of an eye or arm, as opposed to the sacrifice of external goods. *Ajjhattikakaraṇaṁ*, personal or subjective instrument, e.g. the eye, as opposed to *Báhirakaraṇaṁ*, an external instrument, e.g. a sickle (Cl. Gr. 133). B. Intr. 501; Dh. 286, 379, 410. See *Áyatanaṁ*.

AJJHĀVASATHO, A house, dwelling [अधि + आवसथ]. Pát. 18.

AJJHĀVASATI, To inhabit, to dwell in [अधि + आ + वस्]. *Sace agáraṁ ajjhávasati*, if he adopts a householder's life (B. Lot. 581). Alw. I. 92; Dh. 80. P.p.p. *ajjhávuttho*.

AJJHĀYO, Reading; a chapter, section [अध्याय]. Ab. 911.

AJJHESANĀ (*f.*), Request, invitation, solicitation [अध्येषण]. Ab. 427; Dh. 119, 413.

AJJHESATI, To request, to invite [अधि + इष् or एष्]. Dh. 402.

AJJHOGĀḶHO (*p.p.p.*), Plunged, sunk, immersed [अधि + अव + गाढ = गाह्]. Gog. Ev. 14.

AJJHOHARAṆAṀ, Eating [अधि + अव + हरण]. Pát. 116.

AJJHOHARATI, To eat, to swallow [अधि + अव + हृ]. F. Ját. 7; Mah. 244.

AJJHOHĀRO, Eating, swallowing [अधि + अव + हार]. Pát. 111, 116.

AJJHOHAṬO (*p.p.p. ajjhoharati*), Eaten, swallowed [अधि + अव + हृत + हृ]. Ab. 757.

AJJHOKĀSO, The open air, an open space [अधि + अवकाश]. Pát. xxxi.

AJJHOSĀNAṀ, Being bent upon, application, cleaving to (see next).

AJJHOSITO (*p.p.p.*), Bent upon, cleaving to [अधि + अव + सित = सो]. E. Mon. 282.

AJJHOTTHARATI, To overwhelm, to overspread [अधि + अव + स्तृ]. Dh. 111, 211, 225, 254.

AJJHOTTHATO (*p.p.p. last*), Overwhelmed [अधि + अव + स्तृत = स्तृ]. Dh. 193.

AJJUKO, Name of a plant, the white Parṇása [अर्जक]. Ab. 579.

AJJUNO, the tree Terminalia Arjuna [अर्जुन]. Ab. 562; Dh. 131.

AJO, A he-goat [अज]. Ab. 502. Fem. *ajá* and *ají*.

AKĀ, see *Karoti*.

ĀKAḌḌHANAṀ, Drawing, attraction [आकर्षण].

ĀKAḌḌHATI, To draw towards, to drag along [आ + कृष] Dh. 412; Kuhn K. S. 26.

AKĀLIKO (*adj.*), Without delay, immediate [अ + कालिक]. Alw. L 77.

AKALLAṀ, Disease, illness [अ + कल्य]. Ab. 323.

AKALLO (*adj.*), Impossible [अ + कल्य].

AKĀLO, Unseasonableness, wrong time [अ + काल]. *Akálo máṇavaka*, this is not the time, young man. *Akálapupphání*, flowers out of season, forced (F. Ját. 6; Mah. 89). *Akálacívaraṁ*, an extra or irregular robe, viz. one presented to a priest out of the usual time (Pát. 7, 77). Loc. *akále*, unseasonably, at the wrong time, prematurely (F. Ját. 18, 49; Mah. 129).

AKAMMAKO (*adj.*), Intransitive (of verbs) [अकर्मक]. Cl. Gr. 101.

AKĀMO (*adj.*), Unwilling [अ + काम]. B. Lot. 863.

AKANIṬṬHO, and -ṬṬHAKO (*adj.*), Greatest, highest [अ + कनिष्ठ]. The *Akaniṭṭhá* or *Akaniṭṭhaká devá*, the Sublime Gods, are the inhabitants of the sixteenth or highest of the Rúpabrahmalokas. Their abode is called *Akaniṭṭhabhavanaṁ*. B. Intr. 184, 616; Mau. B. 26; Dh. 103, 244, 362.

ĀKAṄKHĀ (*f.*), Desire, longing [आकाङ्क्षा]. Ab. 163.

ĀKAṄKHATI, To wish, to desire, to long for [आ + काङ्क्ष]. P.pr. *ákaṇkham* (Dh. 61), *ákaṅkhamáno* (Khud. 5). *Yáva mahantaṁ ákaṅkhasi*, as big as you like (Dh. 96). B. Lot. 342.

ĀKAṆO (*adj.*), Free from kaṇa, viz. rice freed from the red coating which underlies the husks [अ + कण].

ĀKAPPIYO (*adj.*), Unsuitable, improper, wrong. See *Kappiyo*.

ĀKAPPO, Decent or elegant attire; ornament, embellishment; disguise [आकल्प]. Ab. 282; Alw. I. 64; Pát. x, xlviii.

ĀKARAṆAṀ, Not doing, omission, abstaining from [अ + करण]. With gen. *Sabbapápassa ak.*, abstaining from all sin (Dh. 33, 59).

ĀKĀRAṆENA (*adv.*), Without cause, unreasonably, unjustly [अकारणेन]. Dh. 243.

ĀKARAṆĪYO (*adj.*), Not to be done, to be left undone, to be abstained from or avoided [अ + करणीय]. Kamm. 11.

ĀKARI, see *Karoti*.

ĀKĀRIYO (*adj.*), That ought not to be done, that may not or cannot be done [अ + कार्य]. Neut. *akáriyaṁ*, a wrong or improper action. Dh. 32; Ab. 976.

ĀKARO, A multitude; a mine [आकर]. Alw. I. vii. *Guṇánaṁ ákaro*, a mine of virtues (Mah. 242, said of a king).

ĀKĀRO, The vowel a [अ + कार]. Ab. 967.

ĀKĀRO, The vowel á [आ + कार].

ĀKĀRO, Appearance, mien, countenance; form; sign, token; way, manner, means; cause, reason, object, purpose; a constituent part of the body [आकार]. Ab. 764, 981; Dh. 94, 216. *Pabbajitákárá*, in the guise of devotees (Mah. 55). *Ságarákáro*, looking like the ocean (Mah. 241). *Patanákárappattá*, looking as if they would fall, *lit.* "having assumed the appearance of falling." *Hatthákárena várayi*, stopped them by a sign with his hand (Mah. 198). *Chattákáraṁ jinopari dhárayanto*, holding it umbrella-wise over Buddha (Mah. 5). *Khujjá hutvá tassa vicaraṇákáraṁ dassessi*, feigning lameness mimicked his way of walking (Dh. 178). *Sabbákárena*, in every way (Alw. I. 79). *Sabbákáramanoramo*, altogether lovely (Mah. 179). *Yen' ákárena . . . ten' ákárena*, inasmuch as . . . therefore (Alw. I. 76). *Rajjaṁ labhanákáraṁ karissámi*, I will furnish him with the means of obtaining the kingdom (Dh. 156). *Ayyánaṁ gamanákáro paññáyati*, is the cause (or motive) of your journey known? (Dh. 84). *Chahi ákárehi vihaññati*, he is tormented on six accounts (Dh. 258). *Chandoruttínaṁ rakkhaṇákárena*, for the sake of preserving rhythm and metre (Khud. 21. There are thirty-two Ākáras or constituent parts of the body—hair, nails, teeth, skin, etc. (Khud. 3; Dh. 165).

ĀKĀSĀNAÑCĀYATANAṀ, Realm of infinity of space [आकाश + आनन्त्य + आयतन]. This is the name of the first of the Arúpabrahmalokas, so called because it is peopled by beings who have mastered the idea that space is infinite. B. Lot. 811; Man. B. 26; E. Mon. 261, 262.

ĀKĀSAṬṬHO (*adj.*), Standing or staying in the sky; resting in space [आकाश + स्थ]. *Ákásaṭṭhavimánaṁ*, a mansion in the skies; explained by Turnour to mean the Cátummahárájika heavens (Mah. 162, and comp. 103).

ĀKĀSI, see *Karoti*.

AKĀSO, The sky, air, heavens; the open air; space [आकाश]. Ab. 46. *Ákásena carati*, to travel through the air (F. Ját. 4; Dh. 154). *Ákásaṁ pakkhandiṁsu*, they flew up into the air (F. Ját. 17; Dh. 154; comp. *ákáse uppatitvá*, F. Ját. 4). *Ákásaṅgaṇaṁ*, an open courtyard (F. Ját. 17). *Ákásagaṅgá*, the celestial river (Ab. 27). *Ákásadhátu*, space (Man. B. 399). *Ákásatalaṁ*, upper story, terrace on the top of a palace (Alw. I. 77; Dh. 154). *Sambuddhasásanákáso*, the firmament of Buddha's truth (Mah. 37).

AKATHAṄKATHĪ (*adj.*), Free from doubt (see *Kathaṅkathá*). Dh. 73.

AKATAÑÑŪ (*adj.*), Ungrateful [अ + कृतज्ञ]. F. Ját. 13.

AKATAÑÑŪ (*adj.*), Knowing Nirváṇa, an epithet of an Arahá [अकृत + ज्ञ]. Dh. 18, 69.

AKATAÑÑUTĀ (*f.*), Ingratitude [अकृतज्ञ + ता]. F. Ját. 12.

AKATO, and AKAṬO (*adj.*), Not done, left undone; not made; not artificial, natural; not cultivated, waste [अकृत]. *Akaṭapabbhára*, in a natural cave (Dh. 268). *Akaṭabhúmibhágo*, a bit of waste land. Neut. *Akataṁ*, the Uncreate, or Eternal, viz. Nirvâṇa (Ab. 7). Dh. 55, 224.

AKATVĀ, see *Karoti*.

AKHAṆḌO (*adj.*), Unbroken, intact, entire [अ +

खण्ड]. *Pañca sílání akhaṇḍáni katvá rakkha*, keep the five precepts unbroken (Dh. 193). Comp. *Khaṇḍaphullo*.

AKHĀTAṀ, A natural pond or tank [अखात = खन्]. Ab. 680 (Páli Akárádi and Clough give *Ákhátaṁ*).

AKHILO (*adj.*), All; entire [अ + खिल]. Ab. 702; Alw. I. xiii. *Aṭṭhárasákhilá*, eighteen in all (Mah. 21).

ĀKHU (*m.*), A rat or mouse [आखु]. Ab. 618. *Ákhubhuñjo*, a cat.

ĀKHYĀ (*f.*), Name [आख्या]. Ab. 114. *Mahájetavanákhyo viháro*, the monastery named Mahájetavana (Alw. I. x.). Ab. 647; Alw. I. xv.

ĀKHYĀTO (*p.p.p.*), Said, told, announced [आख्यात = ख्या], Ab. 373, 755. Neut. *ákhyátaṁ*, and *ákhyátapadaṁ*, a finite verb (Cl. Gr. 123). Comp. *Akkháto*.

ĀKHYĀYIKĀ (*f.*), A tale, story, legend [आख्यायिका]. Ab. 113. Comp. *Akkháyiká*.

AKICCO (*adj.*), That ought not to be done, wrong [अ + कृत्य]. Dh. 292.

AKILĀSU (*adj.*), Diligent. Ab. 516.

ĀKIÑCAÑÑAṀ, Poverty, destitution; nothingness, void [आकिंचन्य]. Cl. Gr. 97.

ĀKIÑCAÑÑĀYATANAṀ, the Realm of Nothingness [आकिंचन्य + आयतन]. This is the name of the third of the Arúpabrahmalokas; it is so called because it is peopled by beings who believe that nothing exists (*n'atthi kiñci*). B. Lot. 811; Man. B. 26.

AKIÑCANO (*adj.*), Having nothing, poor, destitute [अकिंचन]. Ab. 739. At Dh. 16, 40, 71, it is explained to mean "free from the Kiñcanas" (see Kiñcano).

AKIÑCI (*adv.*), Not a little, much, considerably [अ + किंचिद्]. *Akiñci seyyo*, much better (Dh. 70).

ĀKIṆṆO (*p.p.p. next*), Crowded; confused, troubled [आकीर्ण = कृ]. Ab. 720. *Anagghattharaṇákiṇṇo*, heaped with priceless carpets (Mah. 157). Ras. 26; Dh. 104, 105.

ĀKIRATI, To scatter, to sprinkle [आ + कृ]. Pr. *ákirati*, *ákirate* (Dh. 55, 271, 397). *Sise ákiri sesikáraṁ*, threw rubbish on his head (Mah. 255).

AKIRIYO (*adj.*), Unpractical, useless, foolish [अ + क्रिया]. *Akiriyaṁ vyákási*, gave me a nonsensical answer.

AKKAMAṆAṀ, Stepping upon, walking upon [आक्रमण]. Dh. 324.

AKKAMATI, To step upon, mount upon, tread upon, walk upon [आ + क्रम]. *Gívaṁ akkamma cakkena*, having gone over its neck with his chariot wheel (Mah. 128). *Úruṁ akkamma pádena*, having placed his foot on the other's thigh (Mah. 137). Dh. 117, 163, 324.

AKKANTO (*p.p.p. last*), Stepped upon, mounted upon [आक्रान्त = क्रम]. Dh. 107.

AKKHADASSO, A judge [अक्ष + दर्श]. Ab. 341; Pát. 66.

AKKHADEVĪ (*m.*), A dicer, gambler [अक्ष + देविन्]. Ab. 531.

AKKHADHUTTO, A dicer, gambler [अक्ष + धूर्त]. Ab. 531.

AKKHAKO, The collar-bone [अक्ष + क]. Ab. 278. *Dakkhiṇakkhakadhátu*, the right collar-bone relic (Mah. 105).

AKKHAṀ, An organ of sense; the eye [अक्ष]. Ab. 149, 893. *Sahassakkho*, thousand-eyed. See *Akkho*.

AKKHAṆĀ (*f.*), Lightning [अ + क्षण]. Ab. 48.

AKKHĀNAṀ, Telling; recitation; telling tales or legends [आख्यान]. *Dosakkhánaṁ*, tale-bearing, accusation (Ab. 1175).

AKKHAṆO, Wrong moment or occcasion, unfavourable time [अ + क्षण]. Saṅgíti Sutta enumerates nine *Akkhaṇá asamayá brahmacariyavásáya*, "wrong times and seasons for leading a life of holiness": these are when a man is born in a hell, as an animal, etc. B. Lot. 835.

AKKHANTI (*f.*), Ill-will, grudge, envy [अ + क्षान्ति]. Pát. 73, 100; Dh. 94.

AKKHARAṀ, The Imperishable or Eternal, viz. Nirváṇa [अक्षर]. Ab. 7, 1063.

AKKHARAṀ, and AKKHARO, A letter of the alphabet [अक्षर]. Ab. 348, 1063; Dh. 63, 189; Kh. 21; Alw. I. xvii. *Akkharapadáni*, letters and words (Alw. I. xvi). *Akkharáni*, an epistle (Alw. I. 76).

AKKHARAPPABHEDO, Distinction of letters, etymological science [अक्षर + प्रभेद]. Explained to mean the Çikshá and Nirukti. Alw. I. lxix, lxx.

AKKHARASAMAYO, Letters, reading and writing [अक्षर + समय]. *So pana akkharasamayaṁ na jánáti*, now he was illiterate (Alw. I. 101). Khud. 21.

AKKHARASO (*adv.*), Letter by letter [अक्षर + श्रस]. Khud. 29.

AKKHĀTĀ *m.*), One who tells, repeats, or relates; one who proclaims or preaches, a teacher [आख्यातृ]. Dh. 49.

AKKHATAM, Fried grain [अक्षत = चणक]. Ab. 463.

AKKHĀTI, To tell, to relate, to announce, to proclaim, to teach, to preach [आ + ख्या]. *Dhammam akkhási bhagavá*, Buddha preached his Law to men.

AKKHĀTO (*p.p.p. last*), Told, related, announced, reported, proclaimed, preached; called, named, denominated [आख्यात = ख्या]. Dh. 49, 156; Alw. I. iv.; Pát. 1. See also *Ākhyáto*.

AKKHAYATĀ (*f.*), Imperishableness, endlessness [अ + क्षय + ता]. Dh. 141.

AKKHĀYATI (*pass. akkhátu*), To be proclaimed, to be reported [आख्यायते = ख्या]. The phrase *Aggam akkhúyati* occurs frequently, with the meaning "to be deemed chief or superior," "to excel." *Appamádo tesam dhammánam aggam akkhúyati*, diligence is the greatest of these qualities (Dh. 179). *Yávatá bhikkhave dhammá saṅkhatá vá asaṅkhatá vá virágo tesam dhammánam aggam akkhúyati*, priests, whatever things there be, material or abstract, the chief of them is Nirvána (Dh. 382).

AKKHĀYĪ (*adj.*), Telling, relating, announcing [आख्यायिन्].

AKKHĀYIKĀ (*f.*), A tale, story [आख्यायिका]. See also *Ākhyáyiká*.

AKKHAYO (*adj.*), Undecaying, unfailing, endless [अ + क्षय].

AKKHI (*n.*), The eye [अक्षि]. Ab. 149. Pl. *akkhí*, *akkhíni* (Dh. 82, 89; Mah. 230). *Akkhirogo*, eye-disease, ophthalmia (Dh. 81). See also *Acchi*.

AKKHIGAṀ, The eyelashes [अक्षि + ग]. Ab. 259.

AKKHIKO, A dice-player [अक्ष + इक]. Cl. Gr. 92.

AKKHO, A die; the plant Terminalia Bellerica; a weight equal to two and a half Másakas; the axle of a wheel [अक्ष]. Ab. 375, 479, 532, 893; Dh. 249.

AKKHOHIṆĪ (*f.*), A complete army; one of the high numerals = $10{,}000{,}000^6$, or 1 followed by forty-two ciphers [अक्षौहिणी]. Ab. 384, 475; Mah. 157, 158.

ĀKKHY-, This spelling is frequent in the Siṁhalese MSS., but is incorrect; for words beginning thus see ĀKHY-.

AKKO, The sun; the plant swallow-wort, or Asclepias Gigantea [अर्क]. Ab. 63, 581, 1102.

AKKOCCHI, see *Akkosati*.

AKKODHANO (*adj.*), Not angry, not passionate, mild [अ + क्रोधन]. Dh. 71, 186.

AKKODHO, Freedom from wrath, mildness, conciliation [अ + क्रोध]. Dh. 40.

AKKOSANAṀ, Reviling, abusing; curse, imprecation [आक्रोशन]. Ab. 759; Dh. 218.

AKKOSATI, To abuse, to revile [आ + कुश]. Dh. 340. P.pr. *akkosam* (F. Ját. 13). Aor. *akkocchi* (Dh. 1), *akkosi* (Dh. 100; Mah. 156). Caus. aor. *akkosesi* (Mah. 246).

AKKOSO, Abuse, reviling [आक्रोश]. Pát. 83; Ab. 899, 1093. *Akkosavacanehi*, with abusive words Mah. 246). *Akkosam titikkhati*, endureth reproach Dh. 71).

ĀKOṬĀPETI (*caus.*). See Pát. 8, where *cívaraṁ ákoṭápeti* appears to mean to smooth a robe by beating. Gogerly translates "to cause to be smoothed" [आ – कुट].

ĀKOṬETI (*caus.*), To beat, to beat down [आ + कोटयति = कुट].

ĀKUḶO (*adj.*), Crowded, confused; troubled, perplexed, distressed [आकुल]. *Dhajákulo*, crowded with banners (Mah. 162). *Migákulo*, infested with wild beasts (Ras. 19). Ras. 7, 25.

ĀKUÑCITO (*p.p.p.*), Bent, curved [आकुञ्चित = कुञ्च]. B. Lot. 612 (drooping eyelashes).

AKUPPO (*adj.*), Fixed, immovable, sure, certain [अ + कोप्य = कुप]. Dh. 365.

AKUSALADHĀTU (*f.*), Element of sin, sinful principle [अकुशल + धातु]. There are three: *kámadhátu*, *vyápádadhátu*, *vihiṁsádhátu*, "lust, malice, cruelty."

AKUSALAKAMMAṀ, Evil action, bad works, demerit, sin [अकुशल + कर्मन्]. Dh. 272. See *Kammaṁ*.

AKUSALAKAMMAPATHO, Course or path of sinful action, sinful course [अकुशल + कर्मन् + पथ]. There are ten: *páṇátipáto*, *adinnádánaṁ*, *kámesu micchácáro*, *musávádo*, *pisuṇá vácá*, *pharusá vácá*, *samphappalápo*, *abhijjhá*, *vyápádo*, *micchádiṭṭhi*, "killing, stealing, impurity, lying, slander, harsh language, frivolous talk, covetousness, malice, false doctrine." Dh. 91, 204.

AKUSALAMŪLAṀ, Root or principle of sin, evil principle [अकुशल + मूल]. There are three: *lobho*, *doso*, *moho*, "desire, hate, ignorance." B. Lot. 336.

AKUSALASAṄKAPPO, Sinful resolve [अकुशल + संकल्प]. There are three: *kámasaṅkappo*, *vyá-*

pádasaṅkappo, vihiṁsásaṅkappo, "lustful resolve, malevolent resolve, cruel resolve."

AKUSALASAÑÑĀ (*f.*), Sinful idea [अकुशल + संज्ञा]. There are three: *kámasaññá, vyápádasaññá, vihiṁsásaññá,* "lustful idea, malevolent idea, cruel idea."

AKUSALAVITAKKO, Sinful thought [अकुशल + वितर्क]. There are three: *kámavitakko, vyápádavitakko, vihiṁsávitakko,* "lustful thought, malevolent thought, cruel thought."

AKUSALO (*adj.*), Unskilled, unable; bad, evil, sinful, unhealthful [अ + कुशल]. *Sotuṁ akusalo,* unable to hear (Ab. 734). Neut. *akusalaṁ,* sin, evil, demerit (Ab. 84; Dh. 50). *Akusalapatho,* path of sin, sinful course (Mah. 144). *Akusalakammaṁ,* evil Karma, demerit. *Akusalá dhammá,* evil things or conditions, explained to mean *kilesakamma* (Kuhn K. S. 26; Alw. I. 107). Man. B. 445.

AKUTOBHAYO (*adj.*), Having nothing to fear from any quarter, quite safe [अकुतोभय]. Dh. 35; Ras. 29.

ALĀBHO, Not getting; loss, detriment, injury [अ + लाभ]. F. Ját. 11; Pát. 18, 61.

ALĀBU, and LĀBU (*f.*), A long gourd, a pumpkin [अलाबु]. Both forms are given at Ab. 596; Pát. 87 has *alábu. Láburási,* a heap of pumpkins (Mah. 64). The Siṁhalese for pumpkin is Labu. There is another form *Alápu* (neut.), which see.

ALADDHĀ, see *Labhati.*

ALAGADDO, A snake, serpent [अलगर्द]. Ab. 653. See Böhtlingk and Roth, and Clough's Dict., where it is said to be "a water-snake."

ALAGGATĀ (*f.*), Detachment, freedom from attachment to the world, freedom from human passion [अलग + ता]. Dh. 433.

ĀḶĀHANAṀ, A place where the dead are burned, a cemetery [आ + दाहन]. Ab. 405; Dh. 94, 359.

ALAHUKO (*adj.*), Heavy [अ + लघु + क]. Ab. 840.

ALAJJĪ (*adj.*), Shameless, bold, rebellious [अ + लज्ज् + इन्]. Mah. 17, 235.

ĀLAKĀ (*f.*), The city of Kuvera [अलका]. Ab. 32.

ĀLAKAMANDĀ (*f.*), The city of Kuvera [अलक + मन्द]. Ab. 32.

ALAKKHĪ (*f.*), Bad luck, misfortune [अ + लक्ष्मी]. Ab. 82.

ALAKKO, A mad dog; name of a tree [अलर्क]. Ab. 519.

ALAṀ (*adv.*), Fit, able, adequate, sufficient; hold! enough! [अलम्]. Ab. 1147, 1190; Dh. 104. *Alaṁ devate má cintayi,* nay, devatá, do not repine (Dh. 364). *Alaṁ bho nisídatha,* nay, my friends, be seated. With dat. *Alaṁ mallo mallassa,* a warrior is a match for a warrior (Cl. Gr. 136). *Alaṁ me buddho,* Buddha sufficeth me (Kuhn K. S. 29). *Alaṁ antaráyáya,* adequate to prevent (Pát. 16; Kamm. 31). With dat. and instr. *Alaṁ te idhavásena,* you have dwelt here long enough (Pát. 6; Cl. Gr. 133). *Alaṁ me suvaṇṇena,* I have gold enough (Cl. Gr. 136; Kuhn K. S. 29). With inf. *Alaṁ upagantuṁ,* able to approach (Dh. 214). *Alamariyañáṇadassanaṁ,* full knowledge of sublime wisdom (Pát. 3, 68).

ĀLAMBANAṀ, and -ṆAṀ, Support; an object of sense [आलम्बन]. Ab. 94, 443; B. Intr. 449; Lot. 513. For the technical use of this word see the more usual form *Árammaṇaṁ.*

ĀḶAMBARO, A drum; pride, arrogance [आडम्बर]. Ab. 144, 854.

ĀLAMBATI, To lean upon; to take hold of [आ + लम्ब]. *Álambitvá karaṁ ráññó,* leaning on the king's arm (Mah. 25, 41).

ĀLAMBO, Support; object of sense [आलम्ब]. Ab. 94. See *Álambanaṁ.*

ALAMBUSĀ (*f.*), Name of a certain Apsaras or goddess [अलम्बुषा]. Ab. 24.

ĀLĀNAṀ, A stake or post to which an elephant is tied [आलान]. Ab. 364.

ALAṄKARAṆAṀ, Decoration [अलंकरण].

ALAṄKĀRO, Ornament, decoration; trinkets, ornaments; rhetorical figures, rhetoric [अलंकार]. Ab. 283, 1195; Ras. 38.

ALAṄKAROTI, To adorn, to embellish, to decorate [अलम् + कृ]. Aor. *alaṅkari* (Alw. I. xxxiv). Ger. *alaṅkaritvá* (Dh. 78; Mah. 83), *alaṅkatvá* (Mah. 249). Caus. *alaṅkáreti* and *alaṅkárápeti.*

ALAṄKATO (*p.p.p. last*), Adorned, decorated, embellished [अलंकृत = कृ]. Dh. 26, 95, 247; Ras. 17.

ĀLAPANAṀ, Speaking to, addressing; the vocative case [आ + लपन]. Cl. Gr. 17.

ĀLAPATI, To speak to, to address [आ + लप्]. Kuhn K. S. 33; Mah. 233. Ger. *álapiya* (Mah. 23).

ĀLĀPO, Speaking to, addressing; speech [आलाप]. Ab. 123; Alw. I. cvi.

ALĀPU and LĀPU (*neut.*), A gourd, a pumpkin [अलाबु]. Dh. 27, 313; Cl. Gr. 16. Comp. *Alábu.*

ĀḶĀRIKO, A cook [आरालिक]. Ab. 464.

AḶĀRO (*adj.*), Crooked [अराल]. Ab. 709.

ALASANDĀ (*f.*), Alexandria, a city in the Yona country. Mah. 171; E. Mon. 300; Man. B. 316.

ĀLASIYAṀ, ĀLASYAṀ, and ĀLASSAṀ, Idleness, sloth [आलस्य]. Dh. 49.

ALASO (*adj.*), Idle, lazy, slothful, languid [अलस]. Dh. 49, 233.

ALĀTAṀ, A firebrand [अलात]. Ab. 36.

ALATTAKO, Lac, a red animal dye [अलक्तक]. Ab. 305.

ALATTHA, see *Labhati*.

ALATTO, Lac [अलक्त].

ĀLAVĀLAKAṀ, A basin or trench round a tree to retain water [आलवाल + क]. Ab. 1011. The reading should, perhaps, be Al-; both forms occur in Sanskrit.

ĀḶAVĪ (*f.*), Name of a city in India [आटवी]. Ab. 199; Ras. 83; Dh. 354.

ĀḶAVIKO (*adj.*), Dwelling in forests [आटविक]. Dh. 363.

ĀLAYO, Dwelling, house, abode; longing, desire, attachment, lust [आलय]. Ab. 163, 205, 1097; Dh. verse 411. *Deválayo*, a Hindu temple (Ab. 955). *Jinálayo*, a Buddhist temple (Mah. 259). Mah. 242.

ĀLEKHO, A drawing, painting, picture [आ + लेख]. Mah. 163. *Taddálekhaṁ lekhayitvá*, having drawn a plan of it (Mah. 162).

ĀḶHAKO, and -KAM, A certain measure of capacity; the stake or post to which an elephant is tied [आढक]. Ab. 364, 482, 484; Mah. 120.

ALI (*m.*), A bee [अलि]. Ab. 636; Ras. 27.

ĀLI (*f.*), A woman's female friend; a line; a dike, an embankment [आलि]. Ab. 189, 238, 1100.

ĀLI (*m.*), A scorpion [आलि]. Ab. 621.

ĀLIKHATI, To draw, delineate [आ + लिख्]. F. Ját. 58.

ALIKO (*adj.*), Disagreeable, unpleasant; untrue, false [अलीक]. Ab. 127, 1070. Neut. *Alikaṁ*, falsehood (Dh. 47).

ĀLIMPĀPETI (*caus.*), To cause to be anointed [आ + caus. लिप्]. Pát. 108. Also *álimpeti* (Dh. 177).

ĀLINDO, A terrace or verandah outside a house [अलिन्द]. Ab. 218, 997; Dh. 94; Mah. 215.

ĀLIṄGANAṀ, An embrace [आलिङ्गन]. Ab. 774.

ĀLIṄGATI, To embrace, to enfold [आ + लिङ्ग्]. Dh. 403. P.p.p. *áliṅgita*. *Latáliṅgitasákháhi*, with branches entwined with creepers (Ras. 27).

ĀLIṄGO, A small drum [आलिङ्ग]. Ab. 143, 263.

ALĪNO (*adj.*), Free from attachment or desire [अ + लीन = ली]. Dh. 44.

ALLĀPO, Speaking to, talking [आलाप]. See also *Álápo*.

ALLĪNO (*p.p.p.*), Attached, adhering [आ + लीन = ली]. *Cívaraṁ káyasmiṁ allínaṁ*, robe adhering to the body.

ALLIYATI, To be attached, to adhere, to be bent upon [आ + लीयते = ली]. B. Lot. 864; Pát. xxviii. I have also found *alliyati*.

ALLO (*adj.*), Wet, moist. Ab. 753. *Allacívaro*, with wet robes (Dh. 329).

ALOBHO, Absence of covetousness or desire [अ + लोभ]. Man. B. 413.

ĀLOKANAṀ, Seeing, looking [आलोकन]. Ab. 775.

ĀLOKASANDHI (*m.*), A window [आलोक + सन्धि]. Ab. 217; Pát. 13, 87.

ĀLOKITAṀ, Looking at, regarding, seeing [आलोकित = लोक्].

ĀLOKO, Sight, look; light [आलोक]. Ab. 37, 1043; Dh. 183, 224. *Álokaṁ paṭidassayi*, again called forth the light of day (Mah. 6). *Suriyáloko*, the sun's light (Pát. 1).

ĀLOḶĀPETI (*caus.*), To cause to be mixed or jumbled up together [आ + caus. लुड्]. Alw. I. 103.

ĀLOḶETI (*caus.*), To mix; to shake or stir together; to jumble, to confuse [आ + लोडयति = लुड्]. Dh. 434; Pát. xvi. P.p.p. *áloḷito* (Ab. 1022).

ĀLOPO, A fragment, a bit, a morsel; a mouthful of rice or other food taken up with the hand, a lump or ball of food; plundering or harrying [आ + लोप]. Ab. 466; Pát. 22.

ĀLULATI, To agitate, disturb, confuse [आ + लुड्]. Pát. xvi.

AMĀ (*adv.*), With, present with, near [अमा]. Ab. 1136, 1199.

ĀMA (*interj.*), Indeed, truly, yes [आम्]. Ab. 1144. *Áma mahárája atimukhará náma*, verily, great king, the garrulous (F. Ját. 18). *Dhammiko ti áma deva dhammiko*, is he religious? Yes, your majesty, he is (Alw. I. 73). *Kiṁ pan' ettha ápattibhávaṁ na jánásíti áma na jánámi*, what, do you not know that this is sinful? no, I was not aware of it (Dh. 103). Kamm. 3; Dh. 154.

AMACCO, A companion; a king's minister, a privy councillor [अमात्य]. Ab. 340; F. Ját. 16. *Mittámaccá*, friends and companions.

AMADHURO (*adj.*), Sour, bitter [अ + मधुर]. F. Ját. 2, 8.

AMAGGO, Wrong way, wrong path [अ + मार्ग]. Dh. 72.

AMAJJAPO (*adj.*), Not drinking strong drink, total abstinence [अ + मद्य + प]. Dh. 97.

ĀMAKO (*adj.*), Raw, uncooked [आम + क]. Dh. 146.

ĀMALAKO, and -KĪ (*fem.*), and -KAṀ, Emblic myrobalan [आमलक]. Ab. 569; Mah. 22.

AMALO (*adj.*), Pure, clean, spotless, white [अ + मल]. Alw. I. xvi. Neut. *Amalaṁ*, talc (Ab. 492).

AMANASIKĀRO, see *Manasikáro*.

ĀMAṆḌO, The castor-oil plant [आमण्ड].

AMANĀPO (*adj.*), Unpleasant, disagreeable [अ + मनआप]. Dh. 172.

ĀMANTĀ (*interj.*), Yes, certainly. Cl. Gr. 75.

ĀMANTAṆAṀ, Calling, speaking to, addressing [आमन्त्रण]. Dh. 428.

ĀMANTETI, To address, to speak to; to call [आ + मन्त्र]. *Bodhisattaṁ ámantetvá*, addressing the Bodhisatta (F. Ját. 7). Mah. 57; Dh. 98; Kuhn K. S. 28.

AMĀNUSO (*adj.*), Not human, inhuman, demoniacal; more than human, superhuman, celestial, spiritual [अ + मानुष]. Fem. *amánusí*. Mah. 52; Dh. 67, 482.

AMANUSSO, Not a human being, a demon or evil spirit, a Yakkha [अ + मनुष्य]. *Amanussaparigahítá aṭaví*, a wood infested with evil spirits (Dh. 84, 264), Mah. 52.

AMARĀVATĪ (*f.*), Name of Indra's city [अमरावती]. Ab. 21.

AMARO, A deva or god [अमर]. Ab. 11.

ĀMASANAṀ, Touching, handling [आ + मृश् + अन]. Ab. 1164.

AMATĀ (*f.*), Emblic myrobalan [अ + मृत = मृ]. Ab. 569.

AMATAṀ, The drink of the gods, nectar or ambrosia; Nirváṇa; water [अमृत]. Ab. 7, 25, 975. *Amatavassaṁ*, a shower of nectar (Dh. 244). *Amatenábhisitto 'va ahu haṭṭho*, he was filled with joy as if he had been sprinkled with nectar (Mah. 106). *Amatábhiseka sadiso*, like a rain of nectar (B. Lot. 566; said of something that causes great pleasure). *Dhammámatarasena taṁ abhisiñcitvá*, having sprinkled him with the nectar essence of the Law (Ras. 19).—As a name for Nirváṇa *amataṁ* probably means "the Eternal," or "the Everlasting;" comp. Dhuvaṁ, Anantaṁ, Akkharaṁ, Accutaṁ, all epithets of Nirváṇa. Buddhaghosa says that Nirváṇa is called *amata*, because not being born it does not decay or die (Dh. 179, 290). *Appamádo amatapadaṁ*, diligence in the way to Nirváṇa (Dh. 5). E. Mon. 292; Khud. 7; Dh. 67, 73, 407, 422, 431. See *Nibbánaṁ*.

AMATAPO, One who drinks nectar, a deva or god [अमृत + प]. Ab. 11.

AMATI, To go [अम्]. Cl. P. Verbs, 9.

AMATI (*adj.*), Foolish, mad [अ + मति]. Mah. 10.

AMATO (*adj.*), Eternal, everlasting [अमृत]. Khud. 7. *Amataṁ padaṁ*, the eternal lot (Dh. 21).

AMATTAṀ, A pitcher, vessel [अमत्र]. Ab. 457.

AMATTAÑÑŪ (*adj.*), Immoderate, intemperate [अ + मात्रा + ज्ञ]. Dh. 2.

ĀMAṬṬHO (*p.p.p.*), Touched, handled [आमृष्ट = मृश्]. Dh. 248; Mah. 203.

AMĀVĀSĪ, and AMĀVASĪ (*f.*), The day of the new moon [अमावास्या]. Ab. 73.

ĀMAYO, Sickness, ill-health [आमय]. Ab. 323.

AMBĀ (*f.*), A mother [अम्बा]. Ab. 244. See also *Ammá*.

AMBARAṀ, The sky; cloth [अम्बर]. Ab. 45, 290, 1061; Mah. 246.

AMBĀṬAKO, The hog-plum, Spondias Mangifera [आम्रातक]. Ab. 554; Dh. 262.

AMBATI, To go [अम्ब्]. Cl. P. Verbs, 8.

AMBAṬṬHĀ (*f.*), The plant Clypea Hernandifolia [अम्बष्ठा]. Ab. 582.

AMBHO, A stone, a pebble. Ab. 605.

AMBHO (*interj.*), Oh! I say! Ab. 1139; Dh. 176.

AMBHOJAṀ, A lotus flower [अम्भोज]. Alw. I. 111.

AMBILO (*adj.*), Sour, acid [अम्ल]. Mah. 195; Dh. 260. Masc. *ambilo*, sourness, acidity (Ab. 148, one of the six Rasas).

AMBO, The mango tree, Mangifera Indica [आम्र]. Ab. 557. *Ambarukkho*, a mango tree (F. Ját. 2). *Ambapakkaṁ*, a mango (F. Ját. 5). *Ambavanaṁ*, a mango orchard.

AMBU (*n.*), Water [अम्बु]. Ab. 524, 661.

AMBUDHARO, A cloud [अम्बु + धर]. Ab. 47.

AMBUDO, A cloud [अम्बुद]. Ab. 47.

AMBUJĀKARO, A pond or tank [अम्बुज + आकर]. Ab. 678.

AMBUJINĪ (*f.*), A lotus-lake [अम्बुज + इन् fem.]. Ab. 689.

AMBUJAṀ, A lotus [अम्बुज]. Cl. Gr. 45.

AMBUJO, A fish [अम्बुज]. Ab. 671.

AMBUNIDHI (*m.*), Sea, ocean [अम्बुनिधि]. Alw. I. vii.

ĀMENḌITAṀ, Repetition [आमेडित = मेड] Ab. 1061.

AMHA, see *Atthi*.

AMHĀDISO (*adj.*), Like us [अस्मद् + दृश + अ]. Mah. 30.

AMHAṀ, AMHĀKAṀ, AMHE, etc., see *Mha*.

AMHAMAYO *adj.*, Made of stone, stony [अश्म-मय]. *Vajiram v' amhamayaṁ bhindati*, as the diamond pulverizes the flinty jewel (Dh. 29), a real or hard gem, such as only the diamond will cut.

AMHI, see *Atthi*.

AMILĀTO, The plant Globe Amaranth, or Gomphræna Globosa [अ + म्लान = मि]. Ab. 575.

ĀMISAṀ, and -SO, Flesh, meat; food; object of enjoyment, bait, temptation, lust, desire [आमिष]. Ab. 254, 1104. *Āmisadānaṁ*, material gifts as food, clothing, etc., opposed to *dhammadānaṁ*, religious gifts (Mah. 196). *Vantalokāmiso*, one who has rejected the lusts or temptations of the world (Dh. 68). *Āmisahetu*, from interested motives (Pát. 13), explained to mean "with a view to obtain clothes, food, bedding, honour, worship, etc." (Pát. 88).

AMITO (*adj.*), Boundless, immense [अ + मित = मा]. Dh. 231; Ras. 25.

AMITTO, An enemy [अ + मित्त]. Ab. 344; Dh. 12, 37, 158.

AMMA (*voc. next*), Mother! Daughter! Lady! Madam! Used by a son or daughter to a mother (Mah. 111; Dh. 300). By a father to his daughter (Dh. 159, 239). By a grandfather to his granddaughter (Dh. 231). By a brahmin to a young lady of rank (Dh. 233). By a merchant to a lady (Ras. 38). Dh. 175.

AMMĀ (*f.*), A mother [अम्बा]. Ab. 244. The usual vocative is *amma* (see last), but when accompanied by *bhoti* the form *ammá* appears to be used (see Kuhn's Náma Kappa, p, 12).

AMMAṆAṀ, A canoe, a measure of capacity equal to eleven Doṇas; a superficial measure equal to four Karísas. Ab. 197, 484, 668, 1032; Mah. 174, 175. I have not succeeded in tracing this word in Sanskrit, though I suspect it to represent a Sanskritic (Aryan) form ambana; and it is singular that Winslow, in his Tamil Dictionary, gives a word Ambaṇa, one of the meanings of which is "a corn measure." For the change of mb to mm compare *ambaṇa* = Sinhalese *ammaṇa* and *amba* = Sinhalese *amma*. The Sinhalese equivalent of *ammaṇa* is *amunaṇa* and is constantly used throughout the south and centre of Ceylon. The amuna is the standard measure of paddy and other grains: it varies in different parts of the Island, but in the Colombo district is equal to about six bushels. The amuna is also a superficial measure, containing as much ground as an amuna of grain will sow: its extent varies, but in the central province of Ceylon it is reckoned at about two acres.

ĀMO *adj.*, Raw, unboiled [आम]. Ab. 146.

ĀMODANĀ *f.*, Rejoicing [आ – मोदन].

ĀMODO, Pleasure, joy; a strong perfume, fragrance [आमोद]. Ab. 57. 145 Note.

AMOHO, Absence of ignorance or error, correct knowledge [अ – मोह]. Ab. 153: Alw. I. xvi.

AṀSO, A part, portion, share; a period of time [अंश]. Ab. 485, 933, 1102. *Catutthaṁso*, a quarter. *Atītaṁse*, in past time (B. Lot. 649, 654).

AṀSO, and AṀSAṀ, The shoulder [अंस]. Ab. 264; Dh. 235.

AṀSU (*m.* and *n.*), A thread; a bit of thread; a filament; a ray, a sunbeam [अंशु]. Ab. 64, 1121; Pát. 79.

AṀSUKAṀ, Cloth, fine cloth [अंशुक]. Ab. 290.

AṀSUMĀLĪ (*m.*), The sun [अंशु + मालिन्]. Ab. 63.

AMU, see *Asu*.

AMUKHYO (*adj.*), Not principal, secondary [अ + मुख्य].

AMUKO (*adj.*), This; that [अमुक]. Cl. Gr. 59. *Gaccha kuṭṭhino amukassa*, go to yonder leper (Mah. 246). *Amukasmiṁ okáse rukkho vivitto*, in that open space there is a solitary tree (Ras. 84). With foll. *náma* it appears to have the same meaning as *Asuko* (which see); *Amukasmiṁ náma kule*, in such and such a family (Pát. 75, 80). Dh. 364.

AMŪLAKO (*adj.*), Unreal, unfounded, false; unpaid [अ + मूल + क]. Pát. 4, 18, 72. *Amúlakaṁ kammaṁ*, unpaid labour (Mah. 163). Fem. *amúlikā* (Pát. 63).

AMŪḶHAVINAYO, see *Vinayo*.

AMŪLO (*adj.*), Without payment, unpaid [अ + मूल]. *Amúlaṁ kammaṁ*, unpaid labour (Mah. 175).

AMUTO (*adj.*), see *Muto*.

AMUTRA (*adv.*), In that place, there; in another world, in another state of existence, hereafter [अमुत्र]. Ab. 1148. *Ito sutvá na amutra akkhátá*, not repeating in that place what he has heard in this.

AMUTTO (*adj.*), Not shot or darted [अ + मुक्त = मुच्]. Neut. *amuttaṁ*, a non-missile weapon, as a knife or sword (Ab. 387).

ĀMUTTO (*p.p.p.*), Dressed, accoutred for battle [आमुक्त = मुच्]. Ab. 378.

ĀṆĀ (*f.*), An order, a command; authority [आज्ञा]. Ab. 354, 992; Dh. 141, 142, 161; Mah. 22, 24; Alw. I. 79. *Āṇákhettaṁ* or *áṇakkhettaṁ*, field of authority, sphere over which authority extends.

ANABHIJJHĀ (*f.*), Absence of covetousness or desire [अ + अभिध्या].

ANABHIRADDHI (*f.*), Anger, wrath, rage [अ + अभि + राध्]. Ab. 164.

ANABHIRATI (*f.*), Dissatisfaction; affliction, sorrow [अ + अभिरति]. Pát. xxxi.

ANĀCARIYAKO (*adj.*), Without a master or teacher, self-taught [अ + आचार्य + क]. B. Lot. 337.

ANĀCĀRO, Bad conduct, bad manners [अ + आचार].

ANACCHARIYO (*adj.*), Not wonderful [अ + आश्चर्य]. Dh. 323.

ANACCHO (*adj.*), Not clear, turbid [अ + अच्छ]. Ab. 669.

ANĀDĀNO (*adj.*), Free from attachment or desire [अ + आ + दान]. Dh. 63, 71, 72, 74.

ANĀDARIYAṀ, Disregard, disrespect, unkindness [अ + आदर + य]. Pát. 15.

ANĀDARO, Disregard, disrespect, contempt, carelessness, indifference [अ + आदर]. Ab. 172; Kuhn K. S. 29, 33.

ANĀDARO (*adj.*), Disrespectful; careless, reckless, bold [अ + आदर]. Mah. 142; Pát. 95.

ANADHIKO (*adj.*), Without additions or superfluities, not redundant [अ + अधिक]. Alw. I. 65.

ANADHIVARO, Without a superior,—an epithet of a Buddha [अ + अधि + वर]. Ab. 2.

ANĀDIYANTO (*adj.*), Without minding, without attending (Ras. 83). See *Ādiyati*.

ANĀGAMANAṀ, Not returning [अ + आगमन]. *Kiṁ pana tesaṁ anágamanaṁ icchatha*, would you lik them not to come back? (Dh. 154).

ANĀGĀMĪ (*m.*), One who does not return [अ + आगामिन्]. This is the technical term for one who has entered the third of the four Maggas, or paths to Nirváṇa. He is so called because he cannot again be born in the world of men or of devas, but only in a Brahma world, from which he may attain Nirváṇa. B. Intr. 292, 293; E. Mon. 280, 281, 291. Fem. *anágáminí* (Dh. 175). Five Anágámís are enumerated in Saṅgíti Sutta, *antaráparinibbáyí*, *upahaccaparinibbáyí*, *asaṅkháraparinibbáyí*, *sasaṅkháraparinibbáyí*, *uddhaṁsoto akaniṭṭhagámí*.

ANĀGĀMIMAGGO, The path of one that does not return [अनागामिन् + मार्ग]. This is the third of the Cattáro Maggá, or four paths to Nirváṇa. E. Mon. 280, 281; Dh. 362, 426. See last.

ANĀGĀMIPHALAṀ, Fruition of the state of Anágámí [अनागामिन् + फल]. This is the second or perfect stage of the path of Anágámí. The whole path is called *anágámimaggo*, but it is subdivided into two stages, *anágámimaggo* and *anágámiphalaṁ*. It is not till he has reached the latter stage that the Anágámí enjoys fully and in perfection the blessings the path confers. E. Mon. 280; Dh. 162.

ANAGĀRIKO, One who does not live in a house, an ascetic, a Buddhist priest [अ + अगार + इक]. Dh. 181.

ANAGĀRIYĀ (*f.*), The houseless life of an ascetic, asceticism, the life of a Buddhist priest [compare अनगारिका, B. and R]. *Agárasmá anagáriyaṁ pabbajati*, to leave the household life for the ascetic life (B. Lot. 410, 581, 863; Alw. I. 92).

ANĂGĀRIYO (*adj.*), Not living in a house, houseless, homeless, recluse [अ + अगार + य]. Masc. an ascetic, a Buddhist priest. *Anágáriyabhávo*, asceticism (Ras. 62). *Anágáriyamuni*, a hermit sage (Dh. 228). Alw. I. 75, 76.

ANĀGĀRO (*adj.*), Houseless, homeless [अ + आगार]. Dh. 72, 73. *Anágáro*, an aseetic, a Buddhist priest.

ANĀGATO (*adj.*), Not come, not arrived; future [अनागत]. *Hatthísu anágatesu yeva*, before the elephants have come (Dh. 156). *Anágataṁ passaṁ*, foreseeing the future. Loc. *anágate*, in future, hereafter (Mah. 161, 247). Mah. 220.

ANAGGHAKO (*adj.*), Priceless, invaluable [अ + अर्घ + क]. Mah. 180. *Anagghiko* at Mah. 164.

ANAGHO (*adj.*), Priceless, invaluable, inestimable, precious, costly [अ + अर्घ]. Alw. I. 75.

ANAGHO (*adj.*), Sinless, blameless, pure [अ + अघ].

ANĀHĀRO *adj.*, Without food, fasting [अ + आहार]. Mah. 211.

ANAKKHĀTO *(adj.)*, Not described, ineffable [अ + आख्यात = ख्या]. An epithet of Nirvâṇa (Dh. 39).

ANAKKHIKO *(adj.)*, Without eyes, sightless [अ + अक्षि + क]. Dh. 82.

ANĀKULO *(adj.)*, Untroubled, quiet, peaceful [अ + आकुल]. Mah. 18; Khud. 5.

ANALASO *(adj.)*, Industrious, diligent [अ + अलस].

ANĀLAYO *(adj.)*, Free from desire or attachment [अ + आलय]. Dh. 281. Neut. *anâlayaṁ*, Nirvâṇa (Ab. 6).

ANALO, Fire [अनल]. Ab. 33.

ANAṀ, A cart [अनस्]. Ab. 373.

ĀNAṀ, Inhaled air, inhalation, inspired breath [आन]. Ab. 39.

ANAMATAGGO *(adj.)*. This word is found in the frequently recurring phrase *Anamatagge saṁsâre saṁsaranto*. It probably represents the Sanskrit अ + अमृत + अग्र, so that the phrase would mean "revolving in a revolution of being (or metempsychosis) *which does not end in Nirvâṇa.*" See Dh. 82, 175, 336; Ras. 22; Mah. 73, 98. Rogers, however, translates it, "in the countless existences that have no beginning" (Buddh. Par. p. 56, compared with Dh. 175). Turnour in the Index and Glossary to Mah. says "without beginning or end."

ANĀMAYO *(adj.)*, Free from illness, healthy [अ + आमय]. Dh. 76. Neut. *anâmayaṁ*, health (Ab. 331; Kuhn K. S. 29).

ANĀMIKĀ *(f.)*. The ring finger [अनामिका]. Ab. 266.

ĀNANAṀ, The mouth [आनन]. Ab. 260.

ĀNAÑCAṀ, Infinity, immensity, boundlessness [आनन्त्य]. B. Lot. 811, 812.

ĀNANDANAṀ, Friendly greeting, welcome [आनन्दन]. Ab. 760.

ĀNAṆDO, Joy, delight, happiness; name of a famous disciple of Buddha; name of a fabulous sea-monster [आनन्द]. Ab. 87, 436, 673; Man. B. 13, 227; Mah. 134; Dh. 27, 107, 135, 139, 205, etc.

ANAṄGAṆO *(adj.)*, Free from lust or impurity, pure [अ + अङ्गण]. B. Lot. 865; Dh. 23, 42, 63.

ANAÑÑO *(adj.)*, Without another, alone [अ + अन्य]. *Dve gatiyo bhavanti anaññá*, two courses only are open to him (B. Lot. 581). Pát. 12.

ANAṆO *adj.*, Free from debt [अ + ऋण]. Kamm. 5.

ANANTARAṀ *(adv.)*, Immediately after, next [अनन्तरम्]. *Tass' uppattikâlânantaram eva*, immediately after his birth (Ras. 15). *Tadanantaraṁ*, forthwith (Mah. 233). With abl. *Tato anantaraṁ*, immediately afterwards.

ĀNANTARIKO *(adj.)*, Uninterrupted [अनन्तर + क]. Khud. 7.

ANANTARO *(adj.)*, Immediately following, next; adjoining, next [अनन्तर]. F. Ját. 46; Mah. 233; Dh. 239, 402. *Manussânantare bhave devo ahosi*, he was a deva in a birth immediately following a birth as man (Mah. 5). *Tumhâkaṁ anantarâsane nisinno bhikkhu*, the priest sitting next you (Dh. 134).

ANANTO *(adj.)*, Endless, eternal; boundless, infinite [अ + अन्त]. B. Lot. 515; Dh. 33 (and see *Gocara*); Man. B. 10. *Anantamati*, of infinite wisdom (Khud. 23). Masc. *Ananto*, name of the Nâga king (Ab. 651). Neut. *Anantaṁ*, the Infinite, i.e. Nirvâṇa (Ab. 7).

ANANUCCHAVIKO *(adj.)*, Unsuitable, unworthy, improper [अ + अनु + छवि + क]. Dh. 86, 114, 416.

ANANUSSUTO *(adj.)*, Unheard [अ + अनु + श्रुत = श्रु].

ĀNAṆYAṀ, Freedom from debt [आनृण्य].

ĀṆĀPANAṀ, Ordering, commanding. See *Âṇâpeti*.

ĀNĀPĀNAṀ, Inhaled and exhaled breath, inspiration and respiration [आन + अपान]. Alw. I. 88; E. Mon. 268, 269; Man. B. 150.

ANĀPATTI *(adj.)*, Free from guilt, innocent [अ + आपत्ति].

ANĀPATTIKO *(adj.)*, Free from guilt [अ + आपत्ति + क]. Pát. 28.

ANAPĀYĪ *(adj.)*, Not departing, lasting [अनपायिन्]. Dh. 1.

ANAPEKHĪ *(adj.)*, Free from desire [अ + अपेक्षिन्]. Dh. 62, 412.

ĀNĀPETI *(caus. áneti)*, To cause to be brought, to send for [नी]. *Ânâpayitvâ nânâpâsaṇḍike*, having caused men of various heretical creeds to be brought to him (Mah. 23). *Te attano samîpaṁ ânâpetvâ*, having caused them to be brought into my presence (Alw. I. 76). Dh. 305; Mah. 223. Ger. *ânâpiya* (Mah. 134). P.p.p. *ânâpito* (Mah. 170).

ĀṆĀPETI *(caus. âjânâti)*, To order, to command [आ + ज्ञापयति = ज्ञा]. Ras. 72; Dh. 176, 243,

291, 323; Alw. I. 79. With acc. *Áṇápesi samípaṭṭhaṁ purisaṁ*, ordered an attendant who stood by (Mah. 246). With following imper. *Áṇápesi ca bhúpati márehi pitaraṁ me ti*, and the king gave the order, Put my father to death (Mah. 261). P.p.p. *áṇatto*.

ANAPPAKO (*adj.*), Much, great, considerable [अ + अल्प + क]. Dh. 26; Khud. 12; Mah. 69, 127.

ANAPPO (*adj.*), Much, great; numerous, many [अ + अल्प]. Mah. 215; Ras. 21.

ANĀPUCCHĀ, Without asking leave, without permission. Pát. xxi. 105. As this word governs an acc. I am inclined to think that it may represent अ + आ + पृष्ट्वा, comp. *anápucchitvá* at Pát. 90. *Anápucchaṁ* (Pát. 12, 87), if the reading be correct, is, no doubt, the part. pres. = अ + आ + पृच्छत्.

ANĀRATO (*adj.*), Continual [अ + आरत = रम्]. Adv. *anáratañ*, continually (Ab. 41).

ANARIYAVOHĀRO, Unworthy practice [अ + आर्य + व्यवहार]. Eight are alluded to at Ab. 122. The four Anariyavohára are *musávádo, pisuṇavácá, samphappalápo, pharusavácá*, "lying, slander, frivolous talk, harsh language." There are also two other sets of four each, "saying you have seen a thing when you have not seen it," etc.

ANARIYO, Not noble, not venerable; mean, dishonourable, low [अ + आर्य]. B. Lot. 497. Masc. *anariyo*, one who is not an Ariya, a Puthujjana (Ab. 435).

ANARO, Not a man, other than human [अ + नर]. Alw. I. vii.

ANĀSAKĀ (*f.*), Fasting [अनाशक]. Dh. 25, 305.

ANASANAṀ, Fasting [अ + अशन]. Ab. 1185.

ANĀSAVO (*adj.*), Free from human passion [see *Ásavo*]. Masc. *anásavo*, an Arahá (Mah. 167; Dh. 23). Neut. *anásavaṁ*, Nirváṇa (Ab. 7). Fem. *anásavá* (Mah. 17). Dh. 17, 69.

ANASSAVO (*adj.*), Disobedient [अ + आश्रव]. Dh. 80.

ANĀTHAPIṆḌIKO, Feeder of the poor, surname of an eminent lay disciple of Buddha; his name was Sudatta. B. Intr. 24; Ab. 437; Dh. 78, 107, 165, etc.; Man. B. 216.

ANĀTHO, Helpless, forlorn, destitute [अ + नाथ]. Mah. 104; Dh. 222.

ANATI, To breathe, to live [अन्]. Cl. P. Verbs, 4.

ANATTĀ (*m.*), Not a self, not a soul [अ + आत्मन्]. Gog. Ev. 45.

ANATTĀDHĪNO (*adj.*), Not one's own master, dependent [अ + आत्मन् + अधीन].

ANATTAMANO (*adj.*), Displeased, discontented. See *Attamano*. B. Lot. 367; Ras. 17.

ANATTHAKO (*adj.*), Unmeaning, senseless, foolish [अनर्थक]. Dh. 285. Fem. *anatthiká* (Ab. 123).

ANATTHO (*adj.*), Foolish, vain [अनर्थ]. Dh. 19.

ANATTHO, Disadvantage, evil, misfortune; injury [अनर्थ]. *Anatthakárako, anatthakaro*, injurious (F. Ját. 1). *Anatthasaṁhito*, mischievous, pernicious (Pát. 116). *Anatthakaraṇaṁ*, hurtfulness (F. Ját. 1). *Anatthaṁ karoti* or *Anatthaṁ carati*, to injure. *Atthaṁ karissámíti anatthaṁ kari*, saying, I will do good, he has done harm (Dh. 88). With dat. *Ayaṁ me puttánaṁ anattham pi kareyya*, this woman might do my sons a mischief (Dh. 303, and see 262). Dat. *anatthάya*, to the prejudice of (Dh. 13, 262). Dh. 46; Alw. I. 112.

ĀṆATTI (*f.*), Command, injunction, ordinance [आज्ञप्ति]. Alw. I. 106.

ANATTO (*adj.*), Without individuality, unreal [अ + आत्मन्]. Dh. 49, where the comment explains it by "powerless." Man. B. 495; B. Intr. 462, 508.

ĀṆATTO (*p.p.p. áṇápeti*), Commanded, enjoined [आ + ज्ञप्त = ज्ञा]. Mah. 76.

ANĀTURO (*adj.*), Healthy [अ + आतुर]. Dh. 36.

ANAVAJJATĀ (*f.*), Blamelessness [अनवद्यता].

ANAVAJJO (*adj.*), Blameless, harmless, not sinful [अ + अवद्य]. Khud. 5; Dh. 259.

ANAVARATAṀ (*adv.*), Incessantly [अनवरतम् = रम्]. Ab. 41.

ANAVASESO (*adj.*), Without any remaining, all, every one, the whole [अ + अवशेष]. Khud. 15; Ab. 786.

ANAVASSAVO, Not flowing in, non-influx [अ + अव + स्रव].

ANAVASSUTO, see *Avassuto*.

ANĀVAṬADVĀRATĀ (*f.*), Not closing the door against another, accessibility, openhandedness [अ + आवृत + द्वार = ता].

ANAVATATTO, see *Anotatto*.

ANAVAṬṬHITI (*f.*), Unsteadiness [अ + अवस्थिति]. Ab. 1172.

ANAVAYO (*adj.*), Perfectly acquainted with, versed in [अ + अवयव]. With loc. (Alw. I. lxx).

ANĀVILO (*adj.*), Clear, pure; untroubled, serene [अ + आविल]. Dh. 15, 73.

ĀNAYANAṂ, Bringing near; escorting [आनयन]. Dh. 145.

ANAYO, Sin, wrong; distress, misfortune [अनय]. Ab. 979.

ĀNĀYO, A net, a fish-net [आनाय]. Ab. 521; the reading is Ānayo, but a MS. of Pali Akkharadi has Ānáyo.

AÑCATI, To honour [अञ्च]. Cl. P. Verbs, 2.

AṆḌAJO (*adj.*), Oviparous [अण्डज]. Ab. 741. Masc. *aṇḍajo*, a bird; a fish Ab. 624, 1079.

AṆḌAKAṂ, A bird's egg [अण्डक]. F. Jat. 49; Dh. 107. 325.

AṆḌAṂ, An egg; a testicle [अण्ड]. Ab. 273, 627, 1092.

ANDHABĀLO (*adj.*), Silly, stupid, doting [अन्ध + बाल]. Dh. 95; Alw. I. 102.

ANDHABHŪTO (*adj.*), Blind, in darkness, unenlightened [अन्ध + भूत = भू]. Dh. 32, 256, 337.

ANDHAKĀRO, Darkness [अन्धकार]. Ab. 70; Dh. 27; Mah. 14.

ANDHAKIYO (*adj.*), Belonging to the Andhra country. Cl. Gr. 93.

ANDHAKO (*adj.*), Belonging to the Andhra country [अन्ध्र + क]. Alw. I. cvii, cviii; Pát. viii.

ANDHANTAMAṂ, and -MO, Thick darkness [अन्ध + तमस्]. Ab. 72; Alw. I. 107.

ANDHO (*adj.*), Blind [अन्ध]. Ab. 321; Dh. 86, 300.

ANDU (*m.*), A chain [अन्दु]. Dh. 411.

ANDUKO, An elephant's foot chain [अन्दुक]. Ab. 364.

AṆḌŪPAKAṂ, A roll of cloth to serve as a stand for a vessel. Ab. 458.

ĀNEJJAṂ, Immovability, impassibility. The Buddhist Sanskrit equivalent is Āniñjya, viz. अ + इञ्ज् + य (B. Lot. 306). *Ānejjappatto*, "immovable," "impassible," I find thus explained in a commentary, *Ānejjappatto ti acale niriñjane ti vuttaṁ hoti*, where ánejja is distinctly referred to the Páli root IÑJ = Sanskrit IṄG. The latter part of the compound *ánejjappatto* represents the S. prápta. A Ṭíká says, *Niccalabhávena avaṭṭhánaṁ ánejjappatti;* here *patti* is the S. prápti.

ANEJO (*adj.*), Free from desire. Dh. 73, 74. See *Ejá.*

ANEKADHĀ (*adv.*), In many ways [अनेकधा]. Mah. 27, 195.

ANEKASO (*adv.*), In many ways [अनेक + शस्]. Mah. lxxxix.

ANEKAVIDHA (*adj.*), Of many sorts, various [अनेक – विध]. Ras. 25.

ANEKO (*adj.*), Several, many; manifold, various [अनेक]. Mah. I. 170.

ANELAMŪGO (*adj.*), Not deaf and dumb [अ + एडमूक].

ANENA, see *Ayaṁ.*

ANESANĀ (*f.*), Impropriety [अ + एषणा]. Dh. 272, 371.

ANESANO (*adj.*), That should not be sought or desired, improper [अ – एषण]. Dh. 335.

ĀNETI (Doubling *n*, to bring home; to fetch, to procure; to carry, to convey [आ – नी]. *Kumárikaṁ ... ānetvā*, let us engage a maidservant Dh. 300). *Sace vijjaṁ ānemi*, if I send for the doctor Dh. 93. *Pajápatiṁ ānessámi*, I shall take to myself a wife Dh. 199. *Mukhapiṭhena ánesuṁ*, handed down by word of mouth Mah. 207. Aor. *ánayi* Mah. 39, *ánesi* Mah. 40. Ger. *ánáya* Mah. 4; Alw. K. viii. P.p.p. *ánito.*

ANGA (*interj.*), Indeed! Oh! [अङ्ग]. Ab. 1139.

ANGADAṂ, A bracelet [अङ्गद]. Ab. 287.

ANGAHĀRO, Gesticulation [अङ्ग + हार]. Ab. 101.

ANGAJĀTAṂ, Membrum virile [अङ्ग + जात = जन्]. Ab. 273.

ANGAṂ, A limb, a member; the body; a portion, division; a means, a cause; a requisite; a quality, attribute [अङ्ग]. Ab. 278, 955; Ras. 16. *Sabbaṅgasamupágato*, possessed of every qualification (Mah. 11). *Aṭṭhaṅgasamannágato*, possessed of eight good qualities (B. Lot. 566). *Iminá aṅgena samannágato*, endowed with this attribute (B. Lot. 654, comp. Khud. 4). There are nine Aṅgas (*navaṅgaṁ*), or divisions of the Buddhist scriptures according to subject matter; they are *suttaṁ, geyyaṁ, veyyákaraṇaṁ, gáthá, uddánaṁ, itivuttakaṁ, játakaṁ, abbhutadhammaṁ, vedallaṁ* (see each separately). There is an art or science named Aṅgaṁ, mentioned in Brahma Jála Sutta, which consists in predicting a person's career from the examination of his limbs.

AṄGANĀ (*f.*), A woman [अङ्गना]. Ab. 230.

AṄGAṆAṂ, A court, a yard; lust, impurity, sin [अङ्गण]. Ab. 218, 859; Mah. 151, 212. *Rájaṅgaṇaṁ*, palace court. *Ákásaṅgaṇaṁ*, an open courtyard (F. Ját. 17).

AṄGĀNUSĀRĪ (*adj.*), Pervading the limbs [अङ्ग + अनुसारिन्]. This is the name of one of the Váyus

or airs contained in the human body (Ab. 39). Hardy (who calls it *aṅgamaṅgánusárí*) states that it means a wind "that pervades the whole body, being conveyed in vessels like veins, and imparts the power by which the hand or foot or any other member is moved" (Man. B. 400).

ANGĀRO, Charcoal; live coals, embers [अङ्गार]. Ab. 36; F. Ját. 56; Dh. 301, 325. *Aṅgárama-ṁsaṁ*, roast meat (Mah. 60).

AṄGATI, To go [अङ्ग्]. Cl. P. Verbs, 1.

ANGAVIJJĀ (*f.*), One of the low arts enumerated in Brahma Jála Sutta, prognostication of a person's future from the appearance of his body [अङ्ग + विद्या].

ANGAVIKKHEPO, Gesticulation [अङ्ग + विक्षेप]. Ab. 101.

ANGĪ (*adj.*), Having limbs; having parts or divisions [अङ्गिन्]. Kuhn K. S. 32.

AṄGĪRASO, A name of Buddha; name of a Rishi [अङ्गिरस्]. Ab. 1, 109.

ANGO, The name of a country, Bengal [अङ्ग]. Ab. 185.

AṄGULAṀ, A finger's breadth, an inch [अङ्गुल]. Ab. 195; Dh. 319; Pát. 76. *Aṭṭhaṅgulo sajjhupaṭṭo*, a silver plate eight inches thick (Mah. 169).

AṄGULĪ (*f.*), A finger [अङ्गुली]. Ab. 266; Alw. I. 100; Dh. 111.

AṄGULIKO (*adj.*), Belonging to a finger; an inch in length [आङ्गुलिक]. Mah. 166.

AṄGULIMUDDĀ (*f.*), A signet ring [अङ्गुलि + मुद्रा]. Ab. 287.

AṄGULĪYAKAṀ, A finger ring [अङ्गुलीयक]. Ab. 286.

ANGULYĀBHARAṆAṀ, A finger ring [अङ्गुलि + आभरण]. Ab. 286.

AṄGUTTARANIKĀYO, Name of the fourth division of the Suttapiṭaka [अङ्ग + उत्तर + निकाय].

AṄGUṬṬHO, The thumb [अङ्गुष्ठ]. Ab. 266; Mah. 218.

-ANHO, and -AṆHO, Day [अह्न]. A substitute for *ahaṁ*, "day," in the latter part of a few compounds,—*pubbanho*, forenoon; *majjhanho*, noon; *aparaṇho*, afternoon; *sáyanho*, evening. The usual spelling of the manuscripts is *-aṇha*, with the lingual ṇ, but the original spelling must have been -anha, for Pàyoga Siddhi gives *pubbanha* (Sanskrit *púrváhṇa*), as an instance of h joined to a dental n. The influence of the false analogy of words like taṇhá, kaṇha, etc., would easily account for the introduction of the ṇ in later MSS.

ĀṆI (*f.*), The pin of a wheel-axle, a linch-pin; a peg or pin [आणि]. Ab. 374; Pát. 86. *Raṭhání*, linch-pin of a chariot (Mah. 217).

ANIBBIDDHO (*adj.*), Not traversed, not a thoroughfare [अ + निर्विद्ध = व्यध्]. Ab. 202, 1008; Pát. 112.

ANICCATĀ (*f.*), Impermanence, instability, mortality, death [अ + नित्य + ता]. Man. B. 400; Mah 10, 122, 126, 195, 262.

ANICCHITO (*adj*), Not desired, disliked, unpleasing. Dh. 396. See *Icchito*.

ANICCO (*adj.*), Not lasting, transitory, perishable [अ + नित्य]. Dh. 49; Ras. 24. Neut. *aniccaṁ*, impermanence (Man. B. 495; Ras. 24).

ANIDASSANAṀ, The Unseen, viz. Nirvána [अ + निदर्शन]. Ab. 7.

ANĪGHO (*adj.*), Free from suffering, uninjured, scatheless [अ + *nígha*, which see]. Dh. 52, 390.

ANĪKAṬṬHO, One of the king's body guard, a lifeguardsman [अनीक + स्थ]. Ab. 342.

ANĪKO, and -KAM, An army, a host [अनीक]. Ab. 381. Four aníkas, or hosts, are mentioned as constituting an army—*hatthánikaṁ*, *hayánikaṁ*, *rathánikaṁ*, *pattánikaṁ*, the elephants, the cavalry, the chariots, the infantry (Ab. 383).

ANILO, Wind [अनिल]. Ab. 37. *Anilapatho*, the sky (Ab. 46).

ANIMISO (*adj.*), Not winking the eyes [अ + निमिष]. *Animisalocanaṁ*, an unblenching gaze (Man. B. 181). Masc. *animiso*, a god (Ab. 12), a fish (Ab. 1044).

ANIMITTO, see *Nimittaṁ*.

ANIPPHALO (*adj.*), Not fruitless, not without reward [अ + निस् + फल]. Dh. 175; Khud. 11.

ANISAMMAKĀRĪ (*adj.*), Acting inconsiderately or recklessly [अ + निशम्य + कारिन्]. Ab. 729, 738.

ĀNISAṀSO, Advantage, profit, good result, blessing, reward, merit [आ + नि + शंस्]. Ab. 767; Pát. 75; Dh. 79, 230, 256. *Appamáde ánisaṁso*, the blessings of diligence (Dh. 182). *Yágánisaṁso*, the merit of giving gruel in charity (Mah. 229). Saṅgíti Sutta enumerates five *Ánisaṁsá sílavato sílasampadáya*, or blessings which accrue to the virtuous man from the practice of virtue. These are wealth, good report, confidence in any com-

pany, an untroubled death, a happy state after death.

ANISSĀMANAKO (*adj.*), Not envious [अ – ईर्षा + मनस् + क].

ANISSAYO (*adj.*), Without supplies, barren, desolate [अ + *nissayo*, which see]. Ab. 886.

ANĪTIKO (*adj.*), Free from distress or calamity [अ – ईति – क]. Neut. *anītikaṁ*, The Secure, viz. Nirvána (Ab. 7).

ĀNĪTO (*p.p.p. áneti*), Brought, conveyed [आनीत = नी]. Ab. 749; Dh. 155, 193, 328.

ANIYAMO, Uncertainty [अ + नियम]. Ab. 949.

ANIYATO (*adj.*), Uncertain, doubtful [अ + नियत = यम]. Dh. 254; Mah. 200. The Vinaya enumerates two priestly sins called *Aniyatá dhammá*, "undetermined offences," because it depends upon circumstances whether they are to be treated as Párájika, Saṅghádisesa, or Pácittiya. E. Mon. 9; Pát. 7, 75; B. Intr. 302.

AÑJALI (*m.*), The hollow of the joined hands; a respectful salutation performed by raising the joined hands to the forehead [अञ्जलि]. Ab. 268. *Añjaliṁ paggaṇhāti*, or *paggaheti*, or *karoti*, to salute respectfully by raising the joined hands to the forehead (Alw. I. 97; Dh. 97, 133; Mah. 112). *Añjaliṁ paṇámeti*, to bend the joined hands towards a person in respectful salutation (Gog. Ev. 8). *Añjalikammaṁ* and *añjalikaraṇaṁ*, respectful salutation (Dh. 97, 362). *Añjalikaraṇíyo*, deserving of respectful salutation (Alw. I. 78).

AÑJANAṀ, A collyrium applied to the eyelashes to darken them [अञ्जन]. Ab. 306; Mah. 22.

AÑJASAṀ, A road [comp. अञ्जसा]. Ab. 190; Mah. 150. *Sivañjasaṁ*, the way of happiness (B. Lot. 332).

AÑJATI, To anoint, to smear [अञ्ज्]. *Imaṁ bhesajjaṁ añjáhi*, rub in this medicament (Dh. 89). Caus. *añjápeti* (ditto).

AṄKITO (*p.p.p.*), Marked; adorned, furnished, supplied with [अङ्कित]. Ab. 263; Khud. 31; Ras. 20.

AṄKO, A mark; the flank or side [अङ्क]. Ab. 55, 276, 1043. *Puttaṁ aṅken' ádáya*, taking her child on to her hip (Dh. 383).

AṄKOLO, The plant Alangium Hexapetalum [अङ्कोल]. Ab. 557.

AṄKURO, A shoot, a sprout [अङ्कुर]. Ab. 543; Mah. 87; F. Ját. 6. *Buddhaṅkuro*, a nascent Buddha, one who will some day be a Buddha Dh. 117.

ANKUSO, A hook to guide an elephant with [अङ्कुश]. Ab. 367. *Aṅkusagáho*, an elephant driver, mahout Dh. 58.

ANKYO, A sort of tambourine [अङ्क्य]. Ab. 143.

ANNĀ *f.*, A mother.

AÑÑĀ *f.*, Knowledge; perfect knowledge, Arahattaphala [आज्ञा]. Ab. 436; Dh. 11.

AÑÑADĀ *adv.*, At another time [अन्यदा].

AÑÑADATTHU *adv.*, Surely, certainly, truly [अन्यद् – अस्तु]. Ab. 1140; Cl. Gr. 75; Mah. 72. *Aññadatthu garahaṁ labhati*, assuredly he will be blamed Dh. 234. *Aññadatthahāro*, rapacious, viz., "sure to carry something away with him." *Aññadatthadaro*, penetrating, viz. 'sure to see everything."

AÑÑĀDISO *adj.*, Different [अन्यादृश].

ANNAṀ, Food; boiled rice [अन्न]. Ab. 465, 1103, 1104. *Annapánaṁ*, meat and drink Khud. 11). *Annáni madhurání*, sweetmeats (Mah. 170).

AÑÑAMAÑÑAṀ (*adv.*), Mutually, towards each other. *Aññamaññaṁ piyá*, kind to each other (Dh. 76). *Aññamaññaṁ sagáravá viharantí*, living full of respect towards each other. *Aññamaññaṁ mukháni oloketvá*, looking in each other's faces (Dh. 390). *Aññamaññaṁ ábhogapaccavekkhanarahitá*, void of mutual reflection and consideration. *Aññamaññaṁ kathayiṁsu*, they said among themselves (Dh. 233). See next.

AÑÑAMAÑÑO, Each other, one another [अन्य + अन्य, with euphonic म्, the S. equivalent is अन्योन्य]. Fem. *aññamaññá*. Acc. *Aññamaññaṁ apekkhitvá*, looking at each other (Mah. 230); *Aññamaññaṁ accayaṁ desetvá khamápetvá*, having confessed their fault and become reconciled to each other (Dh. 105; comp. Mah. 205). *Aññamaññassá* (*gen. fem.*) *vajjapaṭicchádiká*, concealing each other's faults (Pát. 100). *Ahaṅkáro 'ññamaññassa*, mutual arrogance (Ab. 397). *Aññamaññakalaho*, mutual strife (Dh. 103); *Aññamaññahitesino*, seeking each other's good (Mah. 68). B. Lot. 532; Mah. 136, 261; Khud. 16. Comp. *Aññoññe*.

AÑÑĀṆAṀ, Ignorance [अ + ज्ञान]. Ab. 168; B. Lot. 649. With loc. *Dukkhasamudaye aññáṇaṁ*, ignorance of the origin of suffering (Gog. Ev. 67).

AÑÑASATTHUUDDESO, Adopting another

teacher [अन्य + शास्तृ + उद्दिश]. This is one of the Abhiṭṭhánas, and means leaving the religion of Buddha to join a heretical sect. Khud. 27; E. Mon. 37. It should, perhaps, be written as two words, *aññasatthu uddeso*, as *satthu* may be either the genitive sing. or the crude base.

AÑÑĀSI, see *Ájánáti*.

AÑÑĀTABBO (*p.f.p. ájánáti*), That ought to be known or learnt [आ + ज्ञातव्य = ज्ञा]. Pát. 17, 92.

AÑÑĀTAKO (*adj.*), Unknown, unrecognizable [अ + ज्ञात = ज्ञा + क]. *Aññátakavesena*, in disguise (Dh. 104, 255).

AÑÑĀTAKO (*adj.*), Not related, not a kinsman [अ + जन]. Dh. 176; Pát. 8; Mah. 79. Fem. *aññátiká* (Pát. 8, 77).

AÑÑATAMO (*adj.*), One of several, a certain [अन्यतम]. Declined like *Sabbo* (Cl. Gr. 52). *Tesam aññatamo kuṭumbiko*, of these a certain landed proprietor (Mah. 254).

AÑÑATARO (*adj.*), One, a certain, some; some other, another [अन्यतर]. Ab. 717. Declined like *Sabbo* (Cl. Gr. 52). *Tiṇṇaṁ aññataraṁ*, one of three (Dh. 29). *Dasannaṁ aññataraṁ*, one of ten (Dh. 25). *Aññatarasmiṁ bráhmaṇakule nibbattitrá*, having been born in a Brahman family (F. Ját. 9). *Aññataro puriso*, a certain person (Alw. I. 72). *Aññataro vá aññataro vá*, one or other, any one of several (Pát. 3). *Aññatarasmiṁ kule*, some family or other (B. Lot. 463). B. Lot. 378.

AÑÑĀTAVESAVĀ (*adj.*), In disguise [अज्ञात + वेश + वन्त]. Mah. 208.

AÑÑATHĀ (*adv.*), In another way, differently, otherwise [अन्यथा]. F. Ját. 18. *Aññathábhávo*, difference, contrariety (Ab. 776).

AÑÑATHATTĀ (*adv.*), Differently. Cl. Gr. 98.

AÑÑĀTI (*m.*), Not a relative [अज्ञाति]. Mah. 79.

AÑÑĀTO (*p.p.p. ájánáti*), Known, understood [आ + ज्ञात = ज्ञा].

AÑÑĀTO (*adj.*), Unknown, unrecognized, in disguise [अ + ज्ञात = ज्ञा]. Mah. 43, 208.

AÑÑĀTO (*adj.*), Not related, not a kinsman [अ + जन]. Mah. 79. Comp. *Aññátako*.

AÑÑATRA (*adv.*), Without, except, besides [अन्यत्र]. With instr. *Aññatra tena bhagavatá*, except this Blessed one (B. Lot. 654). *Aññatra saṅghasammutiyá*, except with the consent of the saṅgha (Kuhn K. S. 29). *Na me sokaṁ aññho nibbápetuṁ sakkhissati aññatra tathágatena*, none but Buddha can quench my sorrow (Dh. 308). With ablative: *Aññatra pubbegihisamárambhá*, except when previously prepared by a layman. See next.

AÑÑATTHA (*adv.*), Elsewhere; in another case [अन्यत्र]. *Aññattha gacchati*, to go elsewhere (Mah. 17). *Aññattha vasi*, dwelt in another part of the country (Mah. 131). *Aññattha dhávimsu*, they ran away (Mah. 43). *Aññattha saṅgahítaṁ suttaṁ aññattha akariṁsu*, they put in one place a sútra that belonged to another place (Alw. I. 63). Dh. 170, 393.

AÑÑĀTUṀ, see *Ájánáti*.

AÑÑAVĀDAKO (*adj.*), Talking irrelevantly, prevaricating [अन्य + वाद + क]. Pát. 12, 86.

AṆṆAVO, The sea, the ocean [अर्णव]. Ab. 659; Mah. 25, 116.

AÑÑĀYA, see *Ájánáti*, and *Añño*.

AÑÑĀYAMĀNO (*adj.*), Unrecognized [अ + ज्ञायमान = ज्ञा]. Mah. 131.

AṆṆO, Water [अर्ण]. Ab. 661.

AÑÑO (*adj.*), Other; other than, different from [अन्य]. Ab. 717. Declined like *Sabbo* (Cl. Gr. 52). Pl. *aññe* (Alw. I. xvii), Gen. and dat. pl. *aññesaṁ* (F. Ját. 6). Inst. fem. *aññáya* (Alw. I. cviii). Gen. and dat. fem. *aññissá* (Dh. 251). *Añño koci*, any one else. *Ko añño*, who else? (B. Lot. 364). *Añño vá yo koci*, or any one else whatsoever (F. Ját. 19). *Aññam abhásamáno*, without speaking of anything else (B. Lot. 314). *Añño — añño*, one — another. *Aññasmiṁ vattabbe aññam eva vadati*, when one thing is to be said he says quite a different one (Dh. 318, compare F. Ját. 8, and Dh. 14, 217). With abl. *Aññaṁ na sakká dátum me*, I can give thee nothing but myself (Mah. 230). *Tato aññe*, different from them (Dh. 110, 170). *Jaṅgamá añño*, not movable (Ab. 712). Ab. 986.

AÑÑOÑÑO (*adj.*), Mutual [अन्योन्य]. Ab. 1200. See *Aññamañño*.

ANOKAṀ, Being houseless; freedom from attachment to the world [अ + ओक]. Dh. 16.

ANOMO (*adj.*), High, illustrious, lofty [अ + अवम]. Man. B. 160. *Anomapañño*, of lofty wisdom (Dh. 97). *Anomadassí*, name of one of the twenty-four Buddhas (Man. B. 96; Dh. 117, 131).

ANOTATTO, and ANAVATATTO, Name of one of the seven great lakes [अ + अवतप्त = तप]. Man. B. 16, 17; B. Intr. 171; Kuhn K. S. 23; Ab.

679; Mah. 27. *Anotattadaho*, lake An. Mah. 2. See *Mahásaro*.

ANOTTAPPAṂ, Absence of fear of sinning, recklessness, hardness of heart (see *Ottappaṁ*). Man.B. 418; B. Lot. 444.

ANOTTAPPI (*adj.*), Reckless, fearless of sinning [*anottappa* + इन].

ANTAGGATO (*p.p.p.*), Gone into, being in, contained in [अन्तर्गत = गम]. Ab. 742.

ANTAGUṆAṂ, The mesentery [अन्त + गुण]. Khud. 18.

ANTAKIRIYĀ (*f.*), Bringing to an end, putting an end to [अन्त + क्रिया]. Alw. I. 72; Dh. 124.

ANTAKO, Death, Mára [अन्तक]. Ab. 43; Dh. 9, 51, 227.

ANTALIKKHAṂ, The sky, the air [अन्तरीक्ष]. Ab. 45; Dh. 23, 295; Khud. 6.

ANTAṂ, An intestine; the bowels [अन्त]. Khud. 3. Pl. *antáni*, entrails Dh. 114.

ANTAṂ, see *Anto*.

ANTAMASO (*adv.*), Even [अन्तम + शस्]. *Yaṁ kiñci kaṭipilandhanaṁ antamaso suttatantumattaṁ*, any sort of waistband, be it merely a string or thread. *Antamaso attano saríram pi sabbaṁ paháya gantabbaṁ*, we must go, leaving everything behind us, even our very bodies (Dh. 153). *Antamaso thanapáyino dárake*, nay, the very babes at the breast (Dh. 165). *Antamaso tiṇasalákaṁ*, even a blade of grass (Kamm. 10). Dh. 264; Pát. 1071.

ANTARA (*adv.* and *prep.*), Within, between, among, in [अन्तर्]. As the first part of a comp. *Antaravíthi* (*f.*), the middle of the street (Dh. 206, 212, 338). *Antavarassaṁ*, during the rains. *Antaragharaṁ pavitṭho*, gone indoors (Dh. 122). *Antaraghare*, indoors (Pát. 11). See *Anto* (2). Comp. *antaradhúyati*, *antaravásako*, etc.

ANTARĀ (*adv.* and *prep.*), Between; on the way [अन्तरा]. Ab. 1150. *Váso pi ca te n' atthi antará*, and thou canst not stop by the way (Dh. 43). With acc. *Antará ca Rájagahaṁ antará ca Nálandaṁ*, between Ráj. and Nálanda. With gen. *Tassa páchinapacchimadvárúnaṁ antará*, between its east and west gates (Dh. 190). *Antarámagge*, on the road, by the way (Dh. 369, 414; Ras. 40). *Maṇimuttantará*, between the gems and pearls (Mah. 164). Dh. 201.

ANTARABHOGIKO, This word appears to mean a village headman, or a subordinate chieftain under a king and within the sphere of his authority (see Alw. I. 79 and Pát. 66). Alwis's explanation Intr. 90, would point to the meaning "border chief."

ANTARĀDHĀNAṂ, Disappearance; covering [अन्तर्धान]. Ab. 51; Ras. 15. There are five Antaradhanas or declensions of religion: *Paṭivedha-ant.*, *patipatti-ant.*, *liṅga-ant.*, *dhátu-ant.*, *pariyatti-ant.* E. Mon. 427.

ANTARADHĀPETI (*caus.*), To cause to disappear; to render invisible [अन्तर् + caus. धा]. Mah. 137.

ANTARADHĀYATI (*pass.*), To vanish; to hide oneself [अन्तर् + धा]. With abl. *Upajjháyá antaradhéyati sisso*, the pupil hides himself from his master Kuhn K. S. 24. Aor. *antaradhóyatha* Dh. 256, *antaradhóyi* Dh. 98, 134; Mah. 78), *antaradhóyisi* Mah. 112.

ANTARAHITO (*p.p.p.*), Vanished, disappearing, hidden [अन्तर्हित = धा]. Mah. 166. *Atha kho antarahitá devatá bhagavato árocesi*, then a heaven descended deity said to Buddha (Gog. Ev. 12). With loc. *Brahmaloke antarahito*, quitting the Brahma world (Gog. Ev. 8, comp. Kuhn K. S. 24).

ANTARAKAPPO, see *Kappo*.

ANTARAṂ, Interior, included space, midst; interval; opportunity; instant; difference, other; peculiarity; a hole; an inner garment; the heart or mind [अन्तर]. Ab. 292, 771, 802. *Vanantarasmiṁ*, in the midst of the wood (Ras. 20). *Yojanasatúya antaramhi*, on the middle of a boundary line of a yojana long (Mah. 41). *Bhikkhúnaṁ antaraṁ pavisitvá*, having gone into the midst of the priests (F. Ját. 45). *Dantantaragato*, having got between my teeth (F. Ját. 13). *Purisantaragato*, gone among men (Pát. 117). *Me lomantaresu*, among my hairs (F. Ját. 57). *Dutiye vassasatantare*, in the second century, lit. in the second interval of a hundred years (Alw. I. 66). *Etasmiṁ antare*, in that brief interval. *Tadantaraṁ*, at that instant, immediately (Mah. 90). *Bhavantaraṁ*, another birth, a former existence (Mah. 245). *Desantaraṁ*, a foreign country. *Samayantaraṁ*, foreign religious usages. *Abhidhánantarárambhe*, at the commencement of a different set of words (Alw. I. viii). *Najjantaraṁ*, a certain river (Ab. 1052). *Bhantaraṁ*, a particular star (Ab. 931). *Vedantaraṁ*, one of the Vedas (Ab. 839). *Guṇoghena nirantarantaro gaṇo*, the priesthood whose heart is filled with a multitude of virtues (Alw.

I. vii). Ab. 802 attributes to antaraṁ the meaning of *hetu*, "cause"; of this I have found no example. Dh. 217, 218; Pát. xvi. See *Anto*, *Antare*, *Antara*.

ANTARANTARÃ (*adv.*), From time to time, at intervals [अन्तर + अन्तर abl.]. F. Ját. 2; Mah. 219; Dh. 191, 202.

ANTARANTARE (*adv.*), From time to time, at intervals [अन्तर + अन्तर loc.]. Mah. 229.

ANTARANTARENA (*adv.*), In the intervals of, among, between [अन्तर + अन्तर instr.]. With gen. Dh. 106, 108, perhaps 223.

ANTARĀPARINIBBĀYĪ (*m.*), Technical name for one of the five sorts of Anágámí (which see). Explained to mean one who dies and attains Nirváṇa before half the age he should have lived in a Brahma world is expired [अन्तरा + *parinibbáyí*, which see].

ANTARĀRATI, To run into danger [denom. अन्तराय]. Alw. I. 17.

ANTARAVĀSAKO, An under-garment [अन्तर् + वासस् + क]. Ab. 292. Ant. is one of the three cívaras or garments worn by a Buddhist priest. Eitel says, "a sort of waistcoat worn in place of a shirt by priests." E. Mol. 114; Kamm. 3.

ANTARAVASSAṀ, ANTARAVĪTHĪ, see *Anto* (2).

ANTARĀYIKO (*adj.*), Causing an obstacle, impeding, injurious [अन्तराय + इक]. *Tass antaráyike Lambakaṇṇe saritvána*, remembering the Lambakaṇṇas who had stood in the way of his prosperity (Mah. 218). Circumstances which disqualify a man for becoming a Buddhist priest (as disease, debt, etc.) are called *Antaráyiká dhammá*, "impediments" or "disqualifications" (Kamm. 5). The term is also applied to those sins which prevent the attainment of heaven or of final sanctification (B. Lot. 403; Kamm. 31; Pát. 16, 29, 92).

ANTARĀYO, Obstacle, prevention, hindrance; danger, accident; end [अन्तराय]. Ab. 765; B. Lot. 403; Dh. 403. Dat. *antaráyáya*. *Nálaṁ antaráyáya*, not sufficient to prevent (Pát. 16). *Saggamaggantaráyo*, an obstacle or barrier in the way to heaven (Mah. 158). With gen. *Brahmacariyassa antaráyo*, a hindrance to a life of holiness (Pát. xxxi). *Antaráyena bhavitabbaṁ*, an accident must have happened (Dh. 304). *Antaráyavimocanaṁ*, release from the dangers that threaten life (Mah. 220, comp. 222). *Jívitantaráyo*, death (Dh. 387). *Antaráyaṁ karoti*, to put an impediment in the way of. *Gaṇassa cívaralábhaṁ antaráyaṁ kar.*, prevent the sisterhood's receiving presents of robes (Pát. 106). *Saggamokkhánaṁ ant. kar.*, prevent the attainment of heaven and Nirváṇa (Pát. 92).

ANTARE (*prep.*), Between; among; during, while; within, in [loc. अन्तर]. With gen. *Yamakasálánaṁ ant.*, between two Sal trees (B. Lot. 342). *Dvinnaṁ tiṇṇaṁ janánaṁ ant.*, in the company of two or three persons (F. Ját. 8). *Devamanussánaṁ ant.*, among gods and men. *Paṇḍukábhayarañño ca Abhayassa ca antare*, between the reigns of Paṇḍukábhaya and Abhaya (Mah. 67; comp. Ras. 36). *Tadantare*, meantime (Mah. 82). *Yojanantare*, within the distance of a yojana (Mah. 214). *Sákhantare nilíno*, perched among the branches (Ras. 32). *Bhamukantare*, between the eyebrows (B. Lot. 563). *Dvárantare*, in the gateway (Dh. 307). *Viṭapa-antare*, in the fork of a tree (Dh. 155). Dh. 250, 256.

ANTARENA (*prep.*), Between; except [अन्तरेण]. Ab. 1137, 1150.

ANTARĪPAṀ, An island [अन्तरीप]. Ab. 664, 999.

ANTARITO (*p.p.p.*), Hidden [अन्तरित = द].

ANTARĪYAṀ, An under garment [अन्तरीय]. Ab. 292.

ANTAVAṆṆO, A Çúdra [अन्त + वर्ण]. Ab. 503.

ANTEPURAṀ, Royal precincts, royal citadel or palace; that part of the palace set apart for the royal ladies, harem, gyneceum [अन्तःपुर]. Ab. 215, 538; Alw. 1. 72; Mah. 82; Dh. 175. At Dh. 162 and 291 *antopuraṁ*.

ANTEPURIKO (*adj.*), Belonging to a royal gyneceum [अन्तःपर + इक]. Mah. 110.

ANTEVĀSĪ, A pupil [अन्तेवासिन्]. Ab. 408; Alw. I. lxix. *Nahápakantevásí*, a bather's apprentice.

ANTEVĀSIKO, A pupil [अन्तेवासिन् + क]. Cl. Gr. 80; Dh. 271. *Antevásikavattaṁ*, duties of a pupil to his ácariya.

ANTIKAṀ, Vicinity [अन्तिक]. Ab. 706. After verbs of motion the accusative is used prepositionally in the sense of "near to," "to" (with foll. gen.): *Tassa tassa bhikkhuno antikaṁ gantvá*, going to this priest and that (Pát. 91). *Patto áyukkhayantikaṁ*, brought to death's door (Mah. 38). *Sakaṁ yánam apesayi tadantikaṁ*, got his carriage driven to her side (Mah. 61). Similarly the locative is used in the sense of "near," "with":

Tadantike nisidati, sitting down at his side Mah. 29, comp. 74. *Vasati ācariyantike*, living with his teacher Mah. 28. *Purantike*, near the town Mah. lxxxvi. Abl. *antikā*, from Mah. 14; Pát. 76. Kuhn K. S. 7.

ANTIMAKO *adj.*, Final, last. Mah. 53.

ANTIMO *adj.*, Final, last [अन्तिम]. Ab. 714; Dh. 63; E. Mon. 2. *Tadantimo*, the last of these Mah. 9. *Sakkāraṁ antimaṁ akā*, paid the last honours to the dead Mah. 125. *Abhayass' antimo putto*, the youngest son of Abhaya Mah. 142). *Antimadeho*, last body or existence before annihilation B. Lot. 350. *Antimasārīro*, one who has been re-born for the last time, an Arahā Dh. 63, 71).

ANTIYO (*adj.*, Final, last [अन्त्य]. Cl. Gr. 93.

ANTO, and ANTAṀ, End; limit, boundary; proximity, side; destruction, death; lowest, inferior; interior [अन्त]. Ab. 404, 714, 791. *Dukkhass' antaṁ karissatha*, ye will put an end to sorrow (Dh. 49, 67). *Dhātvanto*, the final letter of a verbal root. *Nettanto*, the corner of the eye (Ab. 1116). *Paṭanto*, the border of a garment (Ab. 1127). *Kadā kammantānam anto paññāyissati*, when will the end of our agricultural labours be (Dh. 141). *Tv-anto*, ending in tu (Alw. K. viii). *M-anto*, ending with m (Alw. I. xvii). *O-d-antā sarā aṭṭha*, the eight of which o is the last are vowels (Ditto). *Ayaṁ eko anto*, this is one extreme of doctrine (Gog. Ev. 38). *Aparanto*, the future. *Pubbanto*, the past. *Ekamantaṁ*, on one side (Khud. 4). *Sākhanto*, having the branches for its limit (Ab. 548). *Gaṅgante*, by the river-side (Mah. 219). *Ṭhitā ante*, standing near (Mah. 3). *Chattantalambikā*, hanging from the edges of the parasol (Mah. 164). *Gāmanto*, the outskirts of a village. *Vanante*, in the forest (Dh. 54). *Ante*, at the last, at the end (Dh. 414, Mah. 160). *Maccum accetum ante no sakkhiṁsu*, in the end were unable to overcome death (Mah. 253). *Antakkharāni*, the final letters (Dh. 414). *Antaṁ idaṁ bhikkhave jīvikānaṁ*, this, priests, is the lowest of vocations. For the three Antas see *Sakkāyo*.

ANTO, and ANTARA (*adv.* and *prep.*), Within, in, inside [अन्तर्]. Ab. 1150. *Anto dussabhaṇḍaṁ atthi*, there is cloth inside (Alw. I. 75). *Anto yeva nivāsetvā*, having confined him indoors (Mah. 254), *Anto yeva jhāpetvā*, consuming inwardly (Dh. 354). *Anto thapesuṁ ekaṁ dāsiṁ*, they placed inside one slave-girl Mah. 56. *Kate 'parāṁ anto*, placing the city inside, i.e. including the city within the boundary Mah. 98. *Anto nipanno*, lying down inside Dh. 224. *Anto uppanno kilesamāro*, the evil passions that arise within (Dh. 111). *Bahi-aggi anto na pavesetabbo*, the fire from outside is not to be brought indoors (Dh. 239). *Anto pavisati*, to enter Dh. 250, 372). *Anto visanto*, entering (Mah. 32.—With gen. *Anto narindaraṭṭhassa*, within the palace Mah. 66). *Anto 'va rājavatthussa*, within the royal precincts (Mah. 82). *Anto vahi ca nagarassa*, inside and outside the city Mah. 253. *Pokkharaṇiyā anto ca bahi ca*, inside and outside the tank Dh. 219. *Anto samāpattiyā*, during the exercise of samāpatti Dh. 177). *Phaṇam attano bilass' anto pavesetvā*, having introduced his head into the hole (Mah. 243). *Chabbaṇṇānaṁ buddharasmīnaṁ anto pavisitvā*, having come within the six-coloured rays of Buddha (Dh. 266). *Sambuddhāṇāya anto 'haṁ vasissāmi*, I will dwell in the commandment of Buddha (Mah. 98).—With loc. *Anto bandhiya bhittiyaṁ*, having embedded him in the wall (Mah. 261). *Anto parikkhepe rājuyyānassa*, within the boundary of the royal garden (Mah 88). *Anto nadiyaṁ*, on the river's bed (Dh. 224). *Anto gandhakuṭiyaṁ*, within the scented chamber (Dh. 291). *Anto vihāre disvā*, seeing her in the convent (Dh. 247). *Anto vihāre vicari*, walked up and down in the convent (Ditto). *Anto sāṇiyaṁ*, behind the curtain (Dh. 159, 328).—Anto is much used as the first part of a compound noun or adjective; the following are examples: *Anto-aggi*, indoor or household fire (Dh. 239); *Anto-avīcimhi nibbatti*, was born in the Avīci hell (Dh. 148); *Antobhāgo*, interior (Ab. 1166); *Antobhāvo*, inclusion (Ab. 1163, 1182); *Antodevatā*, penates (Dh. 239); *Antaradīpakaṁ pavisiṁsu*, they landed on an island (Dh. 325); *Antogahe*, indoors (Dh. 94); *Antogahato nīharitvā*, having carried it out of the house (Pát. 93); *Antogāmaṁ pāvisi*, entered the village (Dh. 82); *Antogāmato yāgubhattādīni āharitvā*, having brought broth, rice, etc., from the village (Dh. 88); *Antogehā nīharitvā*, having carried him out of the house (Dh. 94); *Antogharaṁ*, interior of a house, indoors (Ab. 862); *Antaragharaṁ paviṭṭho*, having gone indoors (Dh. 122); *Antaraghare nikkhipeyya*, should put away in the house (Pát. 11); *Anto-*

jálaṁ pavisanti, go into the net (Dh.337); *Antojáto*, a slave born in the house (Ab. 515); *Antojetavanaṁ pavisitvá*, having entered J. (Dh. 148); *Antokucchi* (*f.*), the belly (Ab. 862); *Hatthino antokucchiyaṁ caṅkamanti*, they walk up and down inside the elephant's belly (Dh. 158, comp. 307); *Antolitto*, plastered inside (Pát. 70); *Antomajjhantiko*, the forenoon; *Antonagaraṁ sambádhaṁ*, the interior of the town is crowded (Dh. 232); *Antonagaraṁ pavisitvá*, having gone into the town (Dh. 169); *Antonivesanaṁ pávisi*, went indoors (Dh. 154); *Antonivesane*, indoors (Dh. 231); *Antopavattakilesá*, evil passions arisen within the heart; *Antopaviṭṭho*, having entered (Dh. 385); *Antopokkhariṇiyaṁ bhariyaṁ nahápetvá*, having made his wife bathe in the tank (Dh. 219); *Antoraṭṭhe*, in the interior of the country (Pát. 107); *Antoṭhitá manussá*, the men inside (Dh. 158); *Ratanáni antoṭhitáni*, gems buried in the earth (Mah. 68); *Imaṁ antovassaṁ*, during this rainy season (Dh. 82); *Dukkhena taṁ antovassaṁ vítinámesuṁ*, passed that rainy season in sorrow (Dh. 105); *Antovassaṁ* (*adv.*), during the rains (Pát. 107); *Ten' ev' antaravassena*, during this very rainy season (Dh. 142); *Antovatthumhi*, within the royal precincts (Mah. 253); *Antaravíthiṁ olokayamáno*, looking down into the street (Dh. 206, 212); *Antaravíthiyaṁ ṭhatvá*, standing in the street (Dh. 338). Compounds of this sort are sometimes again compounded with another word: *Antogahábhimukho*, with his face towards the interior of the house (Dh. 95); *Antovassekadivasaṁ*, one day during the rains (Mah. 110); *Antovassabhávena*, because it was the rainy season (Dh. 105); *Attano puttassa antonisídanayoggaṁ*, fit for his wife and child to sit in (Dh. 324). See *Antara*.

ANTOBHĀVO, ANTOGHARAṀ, ANTOJĀTO, ANTOṬHITO, etc.; see last.

ANTOGADHO (*adj.*), Contained in, being among [see *Ogadha*]. Ab. 742. *Mahávihárivásinaṁ theránaṁ antogadho aññataro sakkatañńú koci mahátthero*, some eminent thera acquainted with Sanskrit, belonging to the priests of the Mahávihára (Bál. i). *Sásanapaṇṇe taṁ antogadhaṁ karoti*, encloses it in the letter. *Dve aggasávaká mahásávakesu antogadhá*, the two chief disciples are included among the Mahásávakas.

ANTOKAPPO, see *Kappo*.

ANU (*adv.* and *prep.*), After; under; less than; for; according to; along; again; in consequence of [अनु]. Ab. 1174. *Yad ettha maṁ anu siyá*, whatever there be here for me (Cl. Gr. 131). *Sádhu Devadatto mataraṁ anu*, Devadatta is kind to his mother (Ditto). *Anu Sáriputtaṁ paññavá bhikkhu*, a priest inferior to S. in learning (Ditto). *Saccakiriyam anu pávassi*, it rained according to his pious wish. *Anu* is much used in composition with nouns and verbs, e.g. *Anuváyako*, sub-chief; *Anudisá*, inferior direction, intermediate point of the compass; *Anuvassaṁ* (*adv.*), yearly; *Saṅgítá anusaṅgítá ca*, rehearsed and re-rehearsed; *Pabbajitam anupabbajiṁsu*, they embraced asceticism in imitation of (or after) the ascetic. *Rukkhaṁ rukkham anuvijjotate cando*, the moon lights up tree after tree (Cl. Gr. 131). *Nadiṁ anvavasitá Báráṇasí*, Benares is situated on a river's bank (Ditto). *Anupaṭipáṭiyá*, according to succession, by degrees (Dh. 369).

AṆU (*adj.*), Small, minute; subtle [अणु]. Ab. 705; Dh. 481. *Aṇu* (*m.*), a measure equal to thirty-six Paramáṇus, an atom (Ab. 194).

ANUBANDHATI, To follow, to pursue; to wait upon, minister to [अनु + बन्ध्]. Mah. 154, 166; Dh. 89, 158. Ger. *anubandhitvá*, *anubandhiya* (Mah. 141, 228). P.p.p. *anubaddho*, following. P.p.p. caus. *anubandhito*, pursued (Ras. 40).

ANUBANDHO, Uninterrupted succession; consequence [अनुबन्ध]. Ab. 980; Alw. I. 1.

ANUBHAVANAṀ, Partaking of, enjoyment (see next). Ras. 15.

ANUBHAVATI, and ANUBHOTI, To feel; to enjoy; to partake of; to obtain, receive [अनु + भू]. *Sukhaṁ dukkhaṁ an.*, to feel happiness, to feel sorrow (Dh. 293; F. Ját. 49). *Mahantaṁ yasaṁ anubhavanto*, enjoying great fame (Dh. 191). *Anubhoti* (Dh. 149, 222; Pát. 9; B. Lot. 836, 837). P.pr. *anubhavanto*, *anubhavamáno*, *anubhonto* (Dh. 138, 293; Ras. 26). Aor. *anubhosi* (Mah. 67). Ger. *anubhutvá* (Ras. 28; Mah. lxxxvi), *anubhavitvá* (Dh. 141).

ĀNUBHĀVAVĀ (*adj.*), Possessing power, gifted with supernatural power [अनुभाव + वन्त्]. Dh. 278.

ĀNUBHĀVO, Dignity, authority; power, might, supernatural power, efficacy [अनुभाव]. *Ánubhávasampanno*, possessed of supernatural power

(F. Ját. 3). Alw. I. 79; F. Jat. 4, 5, 57. Rarely written *anubhávo* (F. Ját. 23; B. Lot. 340).

ANUBRŪHETI (*caus.*), To cause to grow or increase; to make much of, devote oneself to [अनु + बृंह् caus.]. The exact meaning of the expression *vivekam anubrúheti* is difficult to determine. At Dham. p. 270 the comment explains it *vivekaṁ bráheyya vaḍḍheyya upasampajja vihareyya*, "should increase, augment seclusion, should live in the practise of it," whence the phrase would seem to mean "devote oneself to solitude." At Dham. verse 75, Fausboll translates "secessum auget," but Max Muller, "will strive after separation from the world"; and the latter rendering seems to accord with the use of the phrase at Ras. 25, *ekasmiṁ samaye vivekam anubrúhento arañńáyatanaṁ pávisi*, which we might expect to mean "on one occasion yearning for solitude he entered the forest." But at Mah. 39 we have *eko 'va Ahogaṅgamhi pabbate vihási sattavassáni vivekam anubrúhayaṁ*, "he dwelt alone for seven years at the Ahogaṅga mountain, devoting himself to seclusion": here Turnour translates "indulging in pious meditation." See *Brúheti*.

ANUBODHO, Knowledge, understanding [अनुबोध]. Kuhn K. S. 32.

ANUBUDDHO, Under-Buddha, lesser Buddha, apostle [अनु + बुद्ध]. This term is applied to Arahá followers of Buddha, such as Kassapa, Ānanda, etc. (Dh. 345).

ANUCARATI, To wander about in, to haunt [अनु + चर्]. *Vyagghánucarito*, infested with tigers (Dh. 390).

ANUCARO, An attendant, companion [अनुचर]. Ab. 380. *Raṭṭhaṁ sánucaraṁ*, a country with its inhabitants (Dh. 52).

ANUCCHAVIKO (*adj.*), Suitable, fit, proper, appropriate, worthy, conformable, proportionate [अनु + छवि + क]. Ab. 715. *Tadanucchaviko*, appropriate thereto (Dh. 277). *Rañño an.*, he will suit the king (Dh. 158). *Kulánucchavikā*, worthy of their illustrious descent (Mah. 68). Mah. 142, 157. A form *anucchaviyo* also occurs; and at Dh. 133 *anucchavo*.

ANUDDAYĀ (*f.*). Compassion, mercy [अनु + दया]. Ab. 160; Dh. 178.

ANUDDHAṀSETI (*caus.*), To vex, to harass [अनुध्वंसयति = ध्वंस्]. Pát. 4, 5, 18, 68, 72.

ANUDDHATO (*adj.*), Not puffed up, calm, subdued [अ + उद्धत = हन्]. Dh. 65.

ANUDHAMMO [अनु + धर्म]. This word seems to mean "lesser or inferior dhamma." In the phrase *dhammassa anudhammo* or *dhammánudhammo*, it is explained to be the catupárisuddhisíla, the dhutaṅgas, and other duties to be practised previous to the attainment of the nine lokuttara dhammas: *navalokuttaradhammassa anulomapaṭipadásaṅkhátaṁ catupárisuddhisíladhutaṅga-asubhakammaṭṭhánádibhedaṁ* (Dh. 131, 378). *Dhammassa hoti anudhammacári*, he practises the lesser duties for the attainment of the highest state (Dh. 4. *Anudhammatá* is used in the same sense at Pát. 75. Anudhamma is also used in Pátimokkha in another sense, in the compound *akatánudhammo*, "one upon whom justice has not been executed," "one who has not been punished," where the comment explains anudhamma to mean "just punishment" (Pát. 17, 92).

ANUDHĀVATI, To run up to; to pursue [अनु + धाव्]. Dh. 16 (where it perhaps means to run up and down, see Buddh. Parables, lxxxi). Mah. 78.

ANUDISĀ (*f.*), An intermediate point of the compass [अनु + दिश्]. Ab. 29. The four *anudisá* are north-west, north-east, south-west, south-east (Dh. 203, 255). *Puratthimá anudisá*, the south-east (Ras. 69).

ANUDŪTO, A person sent with another, a travelling companion [अनु + दूत]. Mah. 16; Dh. 263.

ANUGACCHATI, To follow; to accompany [अनु + गम्]. Dh. 79, 89, 153, 266. Ger. *anugantvá* (Dh. 84, 239).

ANUGĀMIKO (*adj.*), Following, accompanying [अनुगामिन् + क]. *Anugámiko nidhi*, a treasure that accompanies a man to the next world (Khud. 14).

ANUGAṆHĀTI, To favour, to protect [अनु + ग्रह्].

ANUGATI (*f.*), Following [अनुगति].

ANUGATO (*p.p.p. anugacchati*), Conformable to, following; relating to, concerning [अनुगत = गम्]. Pát. 75; Ab. 1174. *Pubbenivásánugataṁ ñáṇaṁ*, knowledge of former residences (Alw. I. xxxiv; B. Lot. 821).

ANUGGAHĪTO (*p.p.p. anuggaṇhāti*), Favoured [अनुगृहीत = ग्रह्].

ANUGGAHO, Favour, patronage; help, assistance

अनुग्रह]. Ab. 925. *Tassa anuggahaṁ kátum*, to show kindness to him (Mah. 231). Mah. 11; Alw. I. x.

ANUGGATO (*adj.*), Not gone up, not gone out [अ + उद्गत = गम्].

ANUGIDDHO (*p.p.p.*), Greedy [अनुगृद्ध = गृध्]. Kh. 15.

ANUGIṆĀTI, To permit (?) [अनु + गृ]. Kuhn K. S. 28; Cl. Gr. 136.

ANUGĪTI (*f.*), Parallel passage (?) [अनु + गीति]. Alw. I. 106.

ANUGO (*adj.*), Following; conforming to [अनुग]. Alw. I. xiv. *Anugo*, a follower, retainer. *Sattámaccasatánugo*, with a retinue of five hundred nobles (Mah. 47). *Theramatánugo*, following the directions of the thera (Mah. 107). *Therapadánugo*, followed in the thera's footsteps (Mah. 167).

ANUJĀNĀPETI (*caus.* next), To ask permission, to obtain the consent of.

ANUJĀNĀTI, To grant, to permit, to consent to [अनु + ज्ञा]. *Sace maṁ upajjhāyo anujáneyya*, if my preceptor will allow me (Alw. I. 93). With acc. and dat. *parinibbánaṁ me anujánátha*, permit me to attain nirváṇa (Dh. 308). Aor. *anuññási* (Mah. 175). Ger. *anujánitvá* (Dh. 104). Dh. 303, 141, 221; Alw. I. 103.

ANUJĪVĪ (*m.*), A servant, retainer [अनुजीविन्]. Ab. 342.

ANUJO (*adj.*), Younger, junior [अनुज]. *Anujo*, a younger brother (Ab. 254).

ANUJU (*adj.*), Crooked, depraved, wicked [अ + [ऋजु]. Ab. 737.

ANUKAḌḌHANAṀ, Referring back [अनु + कर्षण]. *Vúgahaṇaṁ anukaḍḍhanatthaṁ*, vá is introduced to refer you back to a former rule (Kuhn K. S. 30).

ANUKAMPĀ (*f.*), Compassion, kindness [अनुकम्पा]. Ab. 160. Dat. *Lokánukampáya*, out of pity to the world (Kuhn K. S. 29). *Anukampáya paṭijaggi*, watched tenderly over her (Dh. 156).

ĀNUKAMPAKO (*adj.*), Compassionate, kind [अनुकम्पक]. Mah. 6, 11; Kh. 11.

ANUKAMPANAṀ, Compassion [अनुकम्पन]. Ab. 1193.

ANUKAMPATI, To pity [अनु + कम्प्]. Mah. 242.

ANUKAMPĪ (*adj.*), Compassionate [अनुकम्पिन्]. Mah. 231.

ANUKANTATI, To cut [अनु + कृत]. Dh. 55.

ANUKARO (*adj.*), Imitating [अनुकर].

ANUKĀRO, Imitation; resemblance [अनुकार]. *Tesaṁ anukárena*, in imitation of them (Alw. I. 64).

ANUKIRIYAṀ, Imitation [अनु + कृ]. Dh. 146.

ANUKKAMO, Regular order, succession [अनुक्रम]. Ab. 429. Instr. *anukkamena*, in due course (Mah. 81; Dh. 117).

ANUKO (*adj.*), Small, minute [अणु + क]. Kh. 15.

ANUKŪLO (*adj.*), Suitable, agreeable [अनुकूल]. Mah. 68.

ĀNUKŪLYAṀ, Suitability, agreeableness [आनुकूल्य]. Ab. 1147.

ANULĀPO, Tautology, repetition [अनुलाप]. Ab. 123.

ANULITTO (*p.p.p.*), Anointed [अनुलिप्त = लिप्]. Ras. 32.

ANULOMAṀ (*adv.*), In direct order, with the grain, straight forward [अनु + लोमन्].

ANULOMAṀ, Direct order, succession [अनु + लोमन्]. Pát. xviii; E. Mon. 261.

ANULOMATO (*adv.*), In accordance with [अनुलोम + तस्]. Kh. 21.

ANULOMETI, To be in accordance with [अनुलोमय]. Pát. xviii.

ANUMĀNAṀ, Inference; doubt, uncertainty [अनुमान]. Ab. 1191; Pát. xviii. *Anumánato*, inferentially.

ANUMASATI, To touch [अनु + मृश्].

ANUMATI (*f.*), Consent, assent, sanction, command [अनुमति]. Mah. 5, 235.

ANUMATO (*p.p.p.*), Approved; agreeable to, beloved [अनुमत = मन्]. Mah. 11, 15.

ANUMATTO (*adj.*), Small, least [अनु + मात्र]. Dh. 50, 375, 386.

ANUMODANĀ (*f.*), and -NAṀ, Rejoicing, satisfaction, approval, thanks (see next). Pát. xv; Dh. 402. *Anumodanaṁ karoti*, to express satisfaction or gratitude, to return thanks (F. Ját. 52; Dh. 112, 126, 130, 134, 168).

ANUMODATI, To approve, to receive with satisfaction, to rejoice at, to express gratitude, to thank [अनु + मुद्]. Dh. 32; B. Lot. 566; Mah. 24, 25; Pát. 74; Kh. 11.

ANUMITHŪLO (*adj.*), Small and great [अणु + स्थूल]. Dh. 6, 47, 73, 196; B. Lot. 514.

ANŪNAKO (*adj.*), Complete, not deficient [अ + ऊन + क]. Ab. 702. *Patthi anúnako*, fully supplied with infantry (Mah. 155).

ANUNĀSIKO (*adj.*), Nasal [अनुनासिक]. Pát. 29, 30.

ANUNĀYAKO, Sub-chief, vice-president [अनु + नायक]. E. Mon. 46.

ANUNAYO, Endeavour to be friendly, courtesy, compliance, fawning [अनुनय]. Dh. 273.

ANUÑÑĀ (*f.*), Permission, sanction [अनुज्ञा]. Ab. 1192. *Mātāpituhi kiretvā pabbajjānuññam*, having obtained his parents' permission to be a monk (Mah. 29). *Rājānuññāya*, by the king's permission or command (Mah. 56, 177).

ANUÑÑĀTO (*p.p.p. anujānāti*), Permitted; sanctioned, ordained [अनु + ज्ञात = ज्ञा]. *Anuññāto 'si mātāpitūhi*, have you your parents' consent? (Kamm. 5). *Kappiyabhūmi kira Cittassa gahapatino anuññātā*, a suitable bit of ground was granted to the householder Citta (Dh. 267. Pát. 75; Dh. 303, 363; Alw. I. 72.

ANŪNO (*adj.*), Entire, complete, without deficiency [अ + ऊन]. Alw. I. 65. *Chabbassāni anūnāni*, six full years (Mah. 218).

ANUPABBAJATI, To give up the world after or in imitation of another [अनु + प्र + व्रज्]. *Pabbajitam anupabbajimsu*, they embraced the ascetic life in imitation of the ascetic (Kuhn K. S. 13). *Anupabbajitānam*, of those who became priests from his example (Mah. 34).

ANUPACCHINNO (*adj.*), Regular, unbroken, uninterrupted [अ + उप + छिन्न = छिद्]. Ab. 1174; Mah. 49.

ANUPADAṂ (*adv.*), Immediately after, after, behind [अनुपदम्]. With gen. *Therass' anupadaṁ agā*, followed in the thera's footsteps (Mah. 103). For a noun *anupadaṁ*, meaning "that which follows a pada," "a second pada," see Pát. 84.

ANUPĀDĀNO, see *Upādānaṁ*.

ANUPĀDĀYA, see *Upādāya*.

ANUPADDAVO (*adj.*), Uninjured, safe, intact [अ + उपद्रव]. Dh. 60.

ĂNUPADIKO (*adj.*), Following in the footsteps of, immediately following [आनुपदिक]. Dh. 91.

ANUPĀDISESO, see *Upādiseso*.

ANUPĀDIYĀNO, see *Upādiyati*.

ANUPAGHĀTO, Not injuring, not hurting [अ + उपघात]. Dh. 34, 345.

ANUPAKHAJJA, This word represents the Sanskrit अनुप्रस्कन्द्य, and seems to mean "having entered upon," "having occupied." Pát. 12, 15, 43, 87.

ANUPĀLETI (*caus.*), To observe, to maintain [अनुपालयति = पा]. Mah. 128.

ANI PALITTO (*adj.*), Untainted, unpolluted [अ + उपलिप्त = लिप्]. Dh. 63, 415.

ANUPAMO (*adj.*), Incomparable [अ + उपमा]. Mah. 240.

ANUPĀPUṆĀTI, To reach, to attain [अनु + प्र + आप].

ANUPARIGACCHATI, To walk round and round [अनु + परि + गम्]. Dh. 251; Pát. 71.

ANUPARIVATTO, Directed, turned [अनु + परि + वृत्त = वृत].

ANUPARIYĀTI, To walk round and round, to watch over [अनु + परि + या]. Dh. 251; Mah. 107.

ANUPARODHO, Non-disturbance, not injuring [अ + उपरोध].

ANUPASAMPANNO (*adj.*), Not ordained [अ + उपसम्पन्न = पद्]. *So puggalo anupasampanno*, that person's ordination is invalid (Pát. 17). *Anupasampanno*, one not yet ordained, a sámaṇera or novice (Man. B. 494).

ANUPASSANĀ (*f.*), Looking at, contemplation (see next). Dh. 389; Man. B. 497.

ANUPASSATI, To look at, to contemplate, to observe [अनु + दृश्]. Dh. 111.

ANUPASSĪ (*adj.*), Looking at, contemplating, observing [अनु + पश्य् (see दृश्) + इन्]. Dh. 2, 45, 63.

ANUPATATI, To follow; to meet with; to fly up to [अनु + पत्]. Dh. 40, 62, 372. P.p.p. *anupatito* (Dh. 53, 392).

ANUPAVĀDAKO (*adj.*), Not speaking ill of (see next). B. Lot. 866.

ANUPAVĀDO, Not speaking evil, not reviling [अ + उप + वाद]. Dh. 34.

ANUPAVISATI, To enter upon, to enter, to occupy [अनु + प्र + विश्]. Dh. 228; Pát. 87, 95. P.p.p. *anupaviṭṭho*, having entered (Dh. 320).

ANUPĀYO, Wrong means [अ + उपाय].

ANUPĪḶITO (*p.p.p.*), Trodden upon, oppressed [अनु + पीडित = पीड्]. Dh: 163.

ANUPO (*adj.*), Watery [अनुप]. Ab. 187, 813.

ANUPPADAJJATI, To give in return [अनु + प्र + दा]. Pát. 11.

ANUPPADĀNAṂ, Giving [अनु + प्र + दान]. *Bhesajjānam an.*, administering remedies.

ANUPPĀDANĪYO (*adj.*), That ought not to be produced [अ + उद् + पद्]

ANUPPADĀTĀ (*m.*) [अनु + प्र + दातृ]. This

word appears to mean "one who encourages," or "one who incites." It occurs in the two phrases *samaggánaṁ vá bhettá bhinnánaṁ vá anuppadátá*, and *bhinnánaṁ vá sandhátá sahitánaṁ vá anuppadátá*.

ANUPPADINNO (*p.p.p.*), Given, bestowed [अनु + प्र + दत्त = दा]. Kh. 12.

ANUPPĀDO, Not arising, non-appearance [अ + उत्पाद].

ANUPPAÑÑATTI (*f.*), Secondary or additional enactment [अनु + प्रज्ञप्ति].

ANUPPANNO (*adj.*), Not arisen, not born, not appeared [अ + उत्पन्न = पद्]. *Anuppanne buddhe*, before Buddha was born into the world (Dh. 120, 160, 416).

ANUPPATTO (*p.p.p. anupápuṇáti*), Having arrived at; having attained [अनुप्राप्त = आप्]. Dh. 69, 72, 73, 109; Alw. I. 93. *Vayo anuppatto*, grown old. *Mithilaṁ an.*, having reached Mithilá.

ANUPPIYABHĀṆĪ (*adj.*), Saying pleasant things, flattering [अनु + प्रिय + भण् + इन्].

ANUPUBBAṀ, Regular succession, series [आनुपूर्व्व]. Ab. 429.

ANUPUBBENA (*adv.*), In regular order, successively, gradually, one by one, in due course [आनुपूर्वेण]. *Anupubbena vivaranto*, opening them one by one (Alw. I. 79). *Anupubbena nimbá vaḍḍhiṁsu*, gradually the nimbas grew up (F. Ját. 6). *Anupubbena cárikaṁ caramáno*, wandering from place to place. *Anupubbena vayappatto*, in due time grew up. Dh. 43; Mah. 26, 88, 174.

ANUPUBBĪ (*f.*), Regular succession, order, series [आनुपूर्वी]. Ab. 429.

ANUPUBBIKATHĀ (*f.*), Successive or regular narration [आनुपूर्वी + कथा]. Dh. 79, 116; Ras. 25; F. Ját. 25.

ANUPUBBO (*adj.*), Regular, successive [अनुपूर्व]. *Anupubbakathá*, regular narration (Mah. 130). Dasuttara Sutta enumerates nine *Anupubbanirodhas*, or "successive destructions," the destruction of *kámasaññá* by the attainment of the first Jhána, the destruction of *vitakka* and *vicáro* by the attainment of the second Jhána, etc. There are also nine *Anupubbavihára* or "successive states," the attainment successively of the four Jhánas, the four Arúpabrahmalokas, and of *saññávedayitanirodho*, "extinction of consciousness and sensation."

ANURĀDHĀ (*f.*), Name of one of the Nakkhattas or lunar mansions [अनुराधा]. Ab. 59.

ANURĀJĀ (*m.*), Following king, successor [अनु + राजन्].

ANURAKKHAṆĀ (*f.*), and -ṆAṀ, Guarding, preservation [अनु + रक्षण]. Kh. 21; Dh. 223, 305.

ANURAKKHATI, To guard, to preserve; to observe [अनु + रक्ष्]. Dh. 58; Kh. 16. *Cárittaṁ anurakkhituṁ*, to keep up an observance (Mah. 159).

ANURAKKHĪ (*adj.*), Guarding, watching over [अनु + रक्ष् + इन्]. Dh. 50.

ANURODHO, Compliance, satisfaction [अनुरोध]. Ab. 345; Dh. 283.

ANURUDDHO, Name of a cousin and eminent apostle of Buddha [अनुरुद्ध = रुध्].

ANURUJJHATI (*pass.*), To approve, to be pleased [अनु + रुध्यते + रुध्]. Dh. 283.

ANURŪPAKO (*adj.*), Suitable [अनुरूप + क].

ANURŪPAṀ (*adv.*), According to [अनुरूपम].

ANURŪPO (*adj.*), Suitable, conformable, proper [अनुरूप]. Dh. 300. With gen. *Ayaṁ árohako mama anurúpo*, this rider suits me (Mah. 142). *Tadanurúpena súpavyañjanena*, with the proper accompaniments of broth and curry (Dh. 401).

ANUSAṀVACCHARAṀ (*adv.*), Yearly [अनु + संवत्सर]. Dh. 120; Mah. 241, 242.

ANUSANDHI (*m.*), Connection, application [अनु + संधि]. *Anusandhiṁ ghaṭeti*, to join the connection, i.e. to show the connection between the story related and the maxim it illustrates (Dh. 89, 99, 277, 305).

ANUSAṄGĪTO (*p.p.p.*), Rehearsed again or subsequently [अनु + संगीत = गै].

ANUSĀRĪ (*adj.*), Following [अनुसारिन्].

ANUSARITO (*p.p.p.*), Going, running [अनु + सृ]. Dh. 410.

ANUSĀRO, Following, conformity [अनुसार]. Ab. 79. Instr. *anusárena*, according to. *Saṅketánusárena*, according to appointment (Ras. 31). Dh. 125, 316.

ANUSĀSAKO, A teacher, preceptor, mentor [अनु + शास् + अक]. *Atthadhammánusásako*, temporal and spiritual counsellor (F. Ját. 7, 16).

ANUSĀSANAṀ, Instruction, admonition; government [अनुशासन]. Ab. 354; Mah. 6; Pát. 69, 75. *Laṅkádípaṁ anusásanaṁ katvá*, having governed Ceylon (Mah. 242).

ANUSĀSATI, To teach, to instruct; to admonish; to command; to govern [अनु + शास्]. Mah. 9,

53, 198; Dh. 14, 29, 326; Pat. 66. *Anvesi tam*, gave him his instructions Mah. 177].

ANUSAYO, Repentance; inclination, thought, desire [अनुशय]. Ab. 853; Dh. 411; B. Lot. 685. There are seven Anusayas or inclinations, *kámarágánusayo, patighánusayo, ditthánusayo, vichikichchhánusayo, mánánusayo, bhavarágánusayo, avijjánusayo.*

ANUSIKKHĪ (*adj.*), Studying, learning [अनुशिक्षिन्]. Dh. 41.

ANUSIKKHITABBO (*adj.*), That ought to be studied [अनु + शिक्षितव्य = शक्].

ANUSIṬṬHI (*f.*), Admonition, command [अनु + शिष्टि]. Ab. 354.

ANUSIṬṬHO (*p.p.p. anusásati*), Instructed, admonished, ordered [अनुशिष्ट = शास्]. Mah. 73; Kamm. 5.

ANUSOCATI, To bewail [अनु + शुच्]. Dh. 323.

ANUSSARATI, To remember, to call to mind [अनु + स्मृ]. P.p. *anussaran, anussaranto, anussaramáno* (Dh. 65, 227; Mah. 195; Kh. 12. Adj *anussaraṇiyo*, that ought to be remembered.

ANUSSATI (*f.*), Recollection [अनु + स्मृति]. Ab. 158; B. Lot. 794. There are six *Anussatiṭṭhánas* or subjects to be recollected—*Buddhánussati, dhammán., sáván., sánghán., cágán., devatánussati*, or Buddha, the Law, the Church, the duties of morality, charity, the gods (Dh. 346).

ANUSSĀVETI (*caus.*), To cause to be heard; to proclaim, to announce [अनु + आवयति = श्रु]. Pát. 2.

ANUSSAVIKO (*adj.*), Traditional [आनुश्रविक].

ANUSSAVO, Report, tradition [अनु + श्रव]. Ab. 1199.

ANUSSUKO (*adj.*), Free from desire [अ + उत्सुक]. Dh. 36. At Dh. 352 *anussukko*, for which comp. *Ussukkaṁ* and *Appossukko*.

ANUSSUTO (*p.p.p.*), Heard [अनुश्रुत = श्रु]. B. Lot. 337.

ANUSSUTO, At Dh. p. 71 this word is, no doubt, the equivalent of अ + उद् + स्रुत = स्रु with the meaning of "free from lust" (comp. ásava). But there is another reading *anussadaṁ*, representing, I suppose, अ + उद् + स्रद्.

ANUSŪYATI (*pass.*), To be heard, to be reported [अनु + श्रूयते = श्रु].

ANUTAKKETI, To consider, to bear in mind [अनु + तर्क].

ANUTĀPO, Repentance [अनुताप]. Ab. 169.

ANUTAPPATI (*pass.*), To suffer, to feel remorse, to repent [अनु + तप्यते = तप्]. Dh. 12, 55.

ANUTHERAṂ, Succession of elders, apostolic succession [अनु – स्थविर]. Cl. Gr. 86.

ANUTHERO, An inferior thera [अनु + स्थविर]. Dh. 3-4, where it is opposed to *saṅgatthera*, "presiding priest."

ANUTTARIYAṂ, Pre-eminence, supremacy [अनुत्तर + य]. There are three Anuttariyas, *dassanánuttariyan, patipadánuttariyan, vimuttánuttariyan*. There are also six, *dassanánuttariyan, savanán., lábhán., sikkhán., páricariyán., anussatánuttariyan*, "preeminence in insight, in learning, etc."

ANUTTARO (*adj.*), Inferior; unrivalled, preeminent, incomparable, supreme [अ + उत्तर]. Ab. 694. 952; Dh. 5. 10; Kh. 9

ANUṬṬHAHĀNO (*adj.*), Not exerting oneself, sluggish see *Uṭṭhahati*. Dh. 49.

ANUṬṬHĀNAṂ, Want of energy, inactivity, supineness [अ + उत्थान]. Dh. 43.

ANUṬṬHUBHAṂ, The Anushṭubh metre [अनुष्टुभ्]. Ab. 945.

ANUṬṬHUNĀTI, To bewail [अनु + स्तन्]. Dh. 28. 323.

ANUTTO (*adj.*), Not uttered, unexpressed [अ + उक्त = वच्].

ANUVADATI, To blame, to censure [अनु + वद्]. Pát. 63.

ANUVĀDO, Blame, censure, admonition [अनुवाद]. Ab. 120; Pát. 63.

ANUVASATI, To inhabit [अनु + वस्]. Cl. Gr. 132.

ANUVASSAKO (*adj.*), Yearly, annual [अनु + वर्ष + क]. Mah. 66.

ANUVASSAṂ (*adv.*), Yearly, annually [अनु + वर्ष]. Mah. 53, 232, 237.

ANUVĀTAṂ (*adv.*), In the direction of the wind, with the wind [अनु + वात].

ANUVATTAKO, Follower, attendant, disciple [अनु + वर्तक]. Alw. I. 55; Mah. 246; Pát. 5.

ANUVATTANAṂ, Compliance [अनुवर्तन]. Ab. 345.

ANUVATTATI, To follow; to conform to; to attend upon, to associate with [अनु + वृत्]. Dh. 335; Pát. 27, 95.

ANUVATTI (*f.*), Acting in conformity with [अनुवृत्ति]. Ab. 1174.

ANUVATTĪ (*adj.*), Conforming to, obedient to, following [अनुवर्तिन्]. Dh. 16.

ANUVICARATI, To walk through [अनु + वि + चर्]. Dh. 320. Caus. *Manasá anuvicáreti*, goes over in his mind, studies.

ANUVICINTETI, To meditate upon [अनु + वि + चिन्त्]. Dh. 65.

ANUVIJJOTATI, To shine on in succession [अनु + वि + द्युत्]. Cl. Gr. 131.

ANUVILOKETI, To take a view of [अनु + वि + लोक्].

ANUVITAKKETI, To reflect upon [अनु + वि + तर्क्].

ANUVYAÑJANAṂ, Minor characteristic [अनु + व्यञ्जन]. There are thirty-two *Mahápurisalakkhaṇáni*, or characteristics of a Buddha, and also eighty *Anuvyañjanáni*, or minor characteristics, such as a well-rounded form, well-proportioned members, the finger-nails smooth and copper-coloured, etc. Man. B. 369; B. Lot. 583 and foll.; Dh. 314, 315.

ANUYOGĪ (*adj.*), Devoted to, applying oneself to [अनुयोगिन्] Dh. 38.

ANUYOGO, A question; being addicted or devoted to, applying oneself to, practising, zeal, exerting oneself [अनुयोग]. Ab. 115. *Anuyogaṁ dadáti*, to apply oneself to. *Jágariyánuyogo*, practising watchfulness (Alw. I. xxxiv). Kh. 18.

ANUYUÑJATI, To practise, to be addicted to, to devote oneself to, to be zealous, to exert oneself [अनु + युज्]. *Buddhánaṁ sásanaṁ anuyuñja*, devote yourself to the religion of the Buddhas (Alw. I. 92). *Pamádam anuyuñjanti*, give themselves up to sloth (Dh. 5, 6). *Surámerayapánaṁ anuyuñjati*, is addicted to drink strong drink (Dh. 44). Mah. 141; Dh. 182, 319, 370, 394. P.pres. of the pass. *anuyuñjiyamáno*, being questioned (Pát. 86).

ANUYUTTO (*p.p.p.* last), Addicted to, devoted to [अनु + युक्त = युज्]. With acc. *Visúkadassanaṁ anuyuttá viharanti*, live addicted to worldly pleasures (Kh. 18). Alw. I. 107; Dh. 358.

ANVĀCAYO, Adding an object of secondary import, a function of the particle ca [अन्वाचय]. Ab. 1187.

ANVADDHAMĀSAṂ, and ANVAḌḌHAMĀSAṂ (*adv.*), Every fortnight, twice a month [अनु + अर्ध + मास]. Kamm. 35; Pát. 108; Dh. 153.

ANVAGĀ, see *Anveti*.

ANVĀHATO (*p.p.p.*), Struck, agitated [अनु + आ + हत = हन्]. Dh. 8.

ANVĀSSAVATI, To flow from, to result from [अनु + आ + स्रु]. B. Lot. 471; Kuhn K. S. 24.

ANVAVASITO (*p.p.p.*), Situated on or near [अनु + अव + श्रित = श्रि]. Cl. Gr. 131.

ANVĀYA, This word is a gerund from अनु + इ, formed on the false analogy of gerunds like -máya from मि. It seems to mean "following upon," "in consequence of," "after." Dh. 120, 205, 226, 268, 378, 403.

ANVAYO, Connection; race, lineage, family; succession [अन्वय]. Ab. 332

ANVESANĀ (*f.*), Search [अन्वेषणा]. Ab. 428.

ANVESATI, To seek; to search [अनु + एष्]. Dh. 255. P.p.p. *anvesito* (Ab. 753).

ANVETI, To follow [अनु + इ]. *Nábbaṇaṁ visam anveti*, poison does not affect him who has not a wound (Dh. 23). Aor. *anvagá* (Mah. 48, 155). Inf. *anvetuṁ* (Dh. 294).

ANVITO (*p.p.p.* last), Possessed of [अन्वित = इ]. *Kaṇḍattayanvito*, possessing three divisions (Alw. I. ix).

ĀṆYAṂ, Being in debt [ऋण + य].

APA (*adv.* and *prep.*), Away; from, away from [अप]. Ab. 1184. With abl. *Apa sálaya áyanti váṇijá*, the merchants come from the hall (Kuhn K. S. 23; Cl. Gr. 139). Used in composition with verbs and their derivatives.

ĀPABBATO (*adj.*), Reaching to the mountain [आ + पार्वत]. Cl. Gr. 87.

APĀBHATO (*p.p.p.*), Brought away [अप + आ + भृत = भृ]. F. Ját. 55.

APACĀYATI, To honour [अप + चाय्]. Dh. 288.

APACĀYĪ (*adj.*), Honouring [अपचायिन्]. Dh. 20, 185, 186.

APACĀYITO (*p.p.p.*), Honoured [अपचायित = चि]. Ab. 750.

APACAYO, Loss, decay; honour, worship [अपचय]. Ab. 763, 1082.

APACCAKKHO (*adj.*), Unseen, indefinite [अ + प्रत्यक्ष]. Ab. 716; Alw. I. 6.

APACCAṂ, Offspring [अपत्य]. Ab. 240; Alw. I. xxix.

APĀCĪ (*f.*), The South [अपाची]. Ab. 29.

APACITI (*f.*), Offering, worship; loss, decay [अपचिति]. Ab. 425, 1117.

APACITO (*p.p.p.*), Honoured [अपचित = चि]. Ab. 750.

ĀPADĀ (*f.*, Misfortune, necessity [आपद्]. Ab. 385; 743; Kh. 13.

APADADĀTI, To take away [अप + दा]. Cl. Gr. 117.

APĀDAKO (*adj.*, Having no feet [अ − पाद − क].

APADĀNAṂ, Breaking off, removing; a deed, heroic action; a tale, a legend [अप − दान]. Ab. 943. In the sense of "deed" and "legend" the Sanskrit equivalent is अवदान. *Apadánaṁ* is the name of the thirteenth book of the Khuddakanikáya; it is a collection of tales of meritorious actions performed by Buddhas and eminent Arahás, as for instance Ānanda, in former existences E. Mon. 170; B. Intr. 64, 437 *f.*

APĀDĀNAṂ, Taking away, removing; in gram. the ablative relation [अपादान]. Kuhn K. S. 23; Cl. Gr. 117.

APADESO, Stating; pretext, deception, stratagem; cause [अपदेश]. Ab. 860.

ĀPĀDETI (*caus. ápajjati*), To put into a certain state; to inflict [आपादयति = पद्]. With two acc. *Bahú khuddake páṇe saṅghátaṁ ápádenta*, inflicting destruction upon many minute creatures (Pát. xxviii).

APADHĀRAṆAṂ, Covering [अप + धारण]. Ab. 50.

ĀPĀDI, see *Ápajjati*.

APADISATI, To tell of, to show [अप + दिश्]. Dh. 364.

APADO, see *Padaṁ*.

ĀPAGĀ (*f.*), A river [आपगा]. Ab. 681.

APAGACCHATI, To go away, to depart from [अप + गम्]. With abl. *Tamhá pápapuggalá apagaccheyya*, should depart from that sinful man (F. Ját. 14). Aor. *apágami* (Mah. 119), *apagacchi* (Dh. 299). Ger. *apagantvá* (Dh. 241).

APAGAMO, Departure [अपगम]. Ab. 764.

APAGATO (*p.p.p. apagacchati*), Gone away from, departed [अप + गत = गम्]. Alw. I. 54. *Apagataviññáno*, deprived of sense (Dh. 179). *Apagatakáḷakaṁ vatthaṁ*, cloth free from black specks.

APAHĀRO, Taking away [अपहार].

APAJITO (*p.p.p.*), Defeated (?) [अप + जित = जि]. Dh. 19.

ĀPAJJANAṂ, Entering, falling into (*see next*).

ĀPAJJATI, To enter; to fall into; to undergo [आ + पद्]. Dh. 55. *Sammohaṁ áp.*, to fall into a swoon. *Saṁvegaṁ áp.*, to be grieved. *Visásaṁ ip.*, to become confident Dh. 48. *Lopaṁ ip.*, to undergo elision. *A-káro u-ttaṁ ip.*, a is changed to u. *Ápattiṁ ip.* to fall into sin (Dh. 103; Pát. 63). *Cakkhunmhi saṁvaraṁ ápajjati*, brings the eye into subjection. Aor. *ápádi* (Dh. 48). Inf. *ápajjituṁ* (Kas. 16). Ger. *ápajjitvá* (Dh. 103, Pát. 3). P p p. *ápanno*.

ĀPAJJITĀ (*m.*, One who falls into, is guilty of. Formed from *ápajjati* on the analogy of such words as जनितृ.

APAKADḌHATI, To remove, to put away [अप + कृष]. Dh. 209, 275.

APAKKAMATI, To depart [अप + क्रम्]. With abl. *Yáhi apakkamma*, having left the herd Dh. 106). *Vihárasmá apakkamiṁ*, they abandoned the monastery Mah. 236). Mah. 44; Dh. 143, 194; F. Jat. 13, 46.

APAKKAMO, Departure; retreat, flight [अपक्रम]. Ab. 402.

APAKKO (*adj.*), Unripe [अ + पक्व].

APALĀPO, Keeping silence about, secrecy [अपलाप].

APALOKANAṂ, Giving notice of an intention; obtaining leave [अप + लोक् + अन]. *Apalokanakammaṁ* is the name of a Saṅghakamma, or ecclesiastical ceremony, for obtaining the formal consent of the priests to a proposed course of action; first the permission of the Saṅgha or assembly of priests is obtained to introduce the proposal, then the proposal is formally announced to the assembly, and their assent three times asked for (Pát. 59).

APALOKETI, To give notice of, to obtain consent or permission [अप + लोक्]. *Anapaloketvá bhikkhusaṅghaṁ*, without informing the priests of his intention (Dh. 105). Pát. 61, 62, 97, 98, 108. *Apalokitaṁ*, the Unseen, Nirvána (Ab. 7).

APĀMAGGO, The plant Achyranthes Aspera [अपामार्ग]. Ab. 583.

APAMĀRO, Epilepsy [अपस्मार]. Ab. 325; Kamm. 4. See also *Apasmáro*.

APĀNAṂ, Breathing out, respiration [अपान]. Ab. 39.

ĀPĀNAṂ, A place where people drink together, a tavern [आपान]. Ab. 534; Dh. 299, 307.

APANĀMETI (*caus.*), To remove, to carry off [अप + नामयति = नम्]. Kh. 13.

APANAYANAṂ, Removing [अपनयन].

APANETI, To remove, to put away [अप + नी].

Opt. *apaneyya* (F. Ját. 12). Ger. *apanîya* (Mah. 210), *apanetvá* (Dh. 107, 364; Alw. I. cxxiv). *Nágadásakarájánam apanetvá*, having deposed king Nágadásaka (Mah. 15). P.p p. *apanîto*.

APĀNGO, and -GAṂ, The outer corner of the eye; a sectarial mark on the forehead [अपाङ्ग]. Ab. 261, 1116.

APANIDHETI, To hide away, to conceal [अप + नि + धा]. Pát. 16. Caus. *apanidhápeti* (ditto).

ĀPAṆIKO, A tradesman [आपण + इक]. Ab. 469.

APANĪTO (*p.p.p. apaneti*), Removed, put away [अपनीत = नी]. Alw. I. 76.

APAṆṆAKO (*adj.*), Certain, true, absolute. Ab. 698. *Apaṇṇakaṁ ṭhanaṁ*, real things, i.e. absolute truth as opposed to inductive reasonings (Man. B. 112).

APAṆṆATTIKO (*adj.*), Not appearing, not existing [अ + प्रज्ञाप्त + इक]. Dh. 121, 278.

APAÑÑO (*adj.*), Without wisdom, foolish [अ + प्रज्ञा]. Dh. 67.

ĀPANNO (*p.p.p. ápajjati*), Entered upon, fallen into; unfortunate [आपन्न = पद्]. Ab. 743; Pát. 97. *Párájikaṁ ápattiṁ ápanno hoti*, he has committed a P. offence (Pát. 68). *Vivádaṁ ápanná*, having got into a dispute. *Adayápanno*, unmerciful *Parájayaṁ ápanno*, having suffered defeat (Pát. 65). *Ápanno*, having fallen into sin (Pát. 3). *Ápannasattá*, a pregnant woman (Ab. 239).

ĀPAṆO, A bazaar or market, a shop [आपण]. Ab. 213; Mah. 25, 139, 213.

APĀNUDATI, To remove, to dispel [अप + आ + नुद्]. Dh. 96.

APARABHĀGE (*adv.*), Afterwards, subsequently [अपर + भाग loc.]. F. Ját. 49; Dh. 78, 114, 153, 310. *Tato aparabhâge*, thereafter (Dh. 421). *Kassapassa bhagavato aparabhâge*, since the time of K. Buddha (B. Lot. 364).

APARADDHO (*p.p.p. aparajjhati*), Having sinned, guilty [अपराद्ध = राध्]. Dh. 148.

APARĀDHO, Offence, guilt, crime, sin [अपराध]. Ab. 355; Dh. 378.

APARAGOYĀNAṂ, Name of one of the four Mahádípas or great continents [अपर + गोदान]. Ab. 183; Man. B. 4, 449.

APARĀJITO (*adj.*), Unconquered [अ + पराजित = जि]. Kh. 6. Fem. *aparájitá*, name of a plant (Ab. 584).

APARAJJHANAṂ, Injury (*see next*).

APARAJJHATI, To offend against; to injure; to sin [अप + राध्]. With dat. (Kuhn K. S. 28). With loc. (Dh. 149, 203, 374).

APARAJJU (*adv.*), On the following day, next day [अपरेद्यु]. Cl. Gr. 69; Pát. 89.

APARAṂ (*adv.*), Moreover, further [अपरम्], *Athâparaṁ*, and further. See *Aparo*.

APĀRAṂ, Not the further bank, this side [अ + पार]. Ab. 665; Dh. 69.

APARAṆHO, The afternoon or evening [अपराह्ण]. Mah. 170.

APARAṆṆAM, A name given to certain sorts of vegetables [अपर + अन्न]. Pát. 71, 72; Ab. 450. Pát. 87 mentions *mugga*, *másа*, *tila*, *kulattha*, *alábu*, *kumbhaṇḍa*, as of this class.

APARANTO, The future, futurity [अपर + अन्त].

APARĀPARAṂ (*adv.*), On and on, successively; up and down, backwards and forwards [अपरस्पर + म]. Dh. 86, 172, 315, 320; Ras. 26.

APARĀPARO (*adj.*), Following, successive [अपरस्य]. *Aparáparesu divasesu*, on the succeeding days (Dh. 146).

APARASELO, The western mountain behind which the sun sets [अपर + शैल]. Ab. 606.

APARIMĀṆO (*adj.*), Undefined, indefinite; boundless, immense [अ + परिमाण]. Kh. 16; Alw. I. 97.

APARIMITO (*adj.*), Boundless, immense [अ + परिमित = मा]. Kh. 21.

APARISESO (*adj.*), Without remainder [अ + परिशेष]. *Ime cattáro mahábhútá aparisesá nirujjhanti*, these four elements are destroyed without remainder (B. Lot. 514).

APARITASSĪ (*adj.*), Undaunted [अ + परि + तस् + इन्].

APARIYANTO (*adj.*), Boundless, unlimited; indefinite [अ + पर्यन्त]. F. Ját. 18, 19; Man. B. 492.

APARO (*adj.*), Other; subsequent, following; western [अपर]. Declined like *Sabbo* (Cl. Gr. 52). Plur. *apare* (F. Ját. 52). *Khipitvá aparaṁ kaṇḍaṁ*, having shot another arrow (Mah. 156). *Aparo nayo*, another way. *Na hi dhammáparaṁ atthi*, for there is nothing besides the Law (Ras. 17). *Aparakálamhi*, in after times, subsequently (Alw. I. 64, 65). *Aparabhâge*, subsequently (see separ.). Alw. I. 97, 102; Kh. 20; Dh. 249.

APASĀDETI (*caus.*), To upbraid (?) [अप + सद्]. Dh. 143, 263; Pát. 20.

APASAKKATI, To depart [अप + सृप्]. Pát. 20.

APASAVYO (*adj.*), Right (not left); contrary [अप + सव्य]. Ab. 719.

APASMĀRO, Epilepsy [अपस्मार]. Ab. 325. See also *Apamāro*.

APASSENAṂ, The following text occurs in Saṅgīti Sutta, *Cattāri apassenāni, idh' ekacco bhikkhu saṅkhāy' ekaṁ paṭisevati saṅkhāy' ekaṁ adhivāseti saṅkhāy' ekaṁ parivajjeti saṅkhāy' ekaṁ vinodeti.* Here *paṭisevitabbo* is explained to refer to the four paccayas, *adhivāsetabbo* to heat and cold, *parivajjetabbo* to dangerous animals, and *vinodetabbo* to lust, heresy, and other sins. I am disposed to think that *apassenaṁ* represents अप + आ + श्रयन, and to mean "that which should be observed or had recourse to." The comment says *apassenānīti apassayānī* [अपाश्रय], and the Ṭīkā *apassāyitabbaṭṭhena apassayāni.*

APATHAṂ, No road, absence of a road [अपथ]. Ab. 193.

ĀPATTĀDHIKARAṆAṂ, Question of guilt (see *Adhikaraṇaṁ*).

APATTAKO (*adj.*), Not having a bowl [अ + पात्र + क]. Pát. xxvi.

APATTHO (*p.p.p.*), Laid aside, thrown away [अप + अस्त = अस]. Dh. 27.

ĀPATTI (*f.*), Offence, guilt, sin, crime [आपत्ति]. *Pārājikāpatti*, and *pārājikā āp.*, a Pārājika offence (Pát. 68). *Thullaccayāpatti*, a Thullaccaya offence. Āpatti appears sometimes to be used adjectively in the sense of "guilty," e.g. *yo pabbājeyya āpatti dukkaṭassa*, "he who shall ordain such a one shall be guilty of dukkaṭa" (Alw. I. 72), and *anāpatti bhikkhu pārājikassa āpatti dukkaṭassa*, "the priest is not guilty of pārājika, he is guilty of dukkaṭa." But in both these examples it is perhaps possible to take āpatti as a noun ("there is the guilt of d.").

ĀPATTIKKHANDHO, Group or class of offences [आपत्ति + स्कन्ध]. There are seven classes of priestly offences, of different degrees of heinousness, viz. Pārājika, Saṅghādisesa, Thullaccaya, Nissaggiya, Pācittiya, Dukkaṭa, Dubbhāsita.

ĀPATTIKUSALATĀ (*f.*), Skill in offences, i.e. skill in determining to which class an offence belongs [आपत्ति + कुशल + ता].

APAVĀDO, Blame, abuse [अपवाद]. Ab. 120.

APAVAGGO, Completion; renunciation, abandonment; final deliverance, Nirvāṇa [अपवर्ग]. Ab. 8, 896, 910; B. Lot. 313.

APAVAHATI, To carry away [अप + वह].

APAVAJJANAṂ, Giving away, giving up, sacrificing [अप + वृज + अन]. Ab. 420.

APAVĀRAṆAṂ, Covering, concealing [अपवारण].

APAVIDDHO (*p.p.p.*), Thrown away, discarded [अपविद्ध = व्यध]. Dh. 52, 302.

APAYĀNAṂ, Going away [अपयान].

APAYĀTO (*p.p.p.*), Fallen away, departed [अपयात = या]. Alw. I. vii.

ĀPĀYIKO, One suffering in an Apāya [अपाय + इक]. B. Lot. 310.

APĀYO, Going away, departure; disappearance, loss; misfortune, ruin [अपाय]. *Piyāpāyo*, loss of what is dear to us (Dh. 38). *Cha bhogānaṁ apāyamukhāni*, six means of dissipating wealth. *Apāyasahāyo*, a spendthrift or debauchee companion. There are four Apāyas, "states of suffering or punishment"; they are *naraka* (hell), *tiracchāna* (animals), the *petaloka* and the *asuraloka*. *Catubbidho apāyaloko*, the four worlds of suffering (Dh. 209). Kh. 9; B. Lot. 866.

APEKHĀ, and APEKKHĀ (*f.*), Desire, longing, affection, care, regard [अपेक्षा]. Dh. 62, 412; Pát. 89. *Nirapekkho*, regardless (Dh. 255).

APEKKHATI, To regard, to mind; to look for, to expect; to look at [अप + ईक्ष]. *Jīvitaṁ anapekkhitvā*, regardless of my life (Mah. 197). P.p. *apekkhamāno* (Pát. 89), *apekkhanto* (Mah. 64). Mah. 196, 230.

APETI, To go away [अप + इ]. With abl. *Gāmā apenti*, they leave the village (Kuhn K. S. 23). Imper. 2nd pers. sing. *apehi* (Dh. 107).

APETO (*p.p.p. last*), Having departed; free from, deprived of [अपेत = इ]. With abl. *Methunasmā apeto*, having departed from fornication. With instr. *Apeto damasaccena*, void of temperance and truth (Dh. 2). *Apetaviññāṇo*, senseless (Dh. 8). Dh. 18.

APHALO (*adj.*), Without fruit, unproductive, barren, unprofitable [अ + फल]. Ab. 541; Dh. 10.

APHĀSU (*n.*), and APHĀSUKAṂ, Discomfort, uneasiness, ailment, sickness (see *Phāsu*). Pát. 18; Dh. 81, 84, 89, 95, 166. *Aphāsuṁ karoti* (with gen.), to annoy (Pát. 107).

API, and PI (*part.*), Also; even; though; merely [अपि]. Ab. 1183. *Pahāya rajjam api ñātisaṅghe*, leaving my kingdom and my friends (Ras. 21). *Aham pi gamissāmi*, I will go too (Dh. 79). *Pubbe pi*, in a former existence also (F. Ját. 16). *Vāṇijo pi taṁ pahāya pakkāmi*, and the merchant left him

and went his way (F. Ját. 16). *Dassámi aṅgam api jívitañ ca*, I will give both life and limb (Ras. 16). *Yasapabbajanam pi ca*, and also Yasa's embracing the ascetic life (Mah. 180). *Api — api*, both — and (Dh. 231). *Siñcati pi siñcápeti pi*, both sprinkles and causes to sprinkle (Pát. 74). *Pañcápi te mahátherá therárittháudayo pi ca*, both the five great elders and the elders of whom Ariṭṭha was the first (Mah. 126), *Pakkáni pi apakkáni pi*, both ripe and unripe. *Api dibbesu kámesu ratiṁ so nádhigacchati*, even in celestial pleasures he finds no happiness (Dh. 34). *Api cakkavattirájá*, even a universal monarch (Alw. I. 76). *Dasakkhattuṁ vijátá pi kho pana sakiṁ vijátá viya avihatayobbaná heva hoti*, though she has borne ten children she is as young looking as if she had been but once a mother (Dh. 233). *Eko pi násakkhi*, not even one was able (F. Ját. 5). *Ekavacanam pi kathetuṁ na sakkoti*, is unable to say a single word (F. Ját. 8). *So sásanassa dáyádo hoti no déyako api*, he becomes a kinsman, not a mere benefactor, of Religion (Mah. 36). *Te tayo pi uddhari*, pulled them out all three (Ras. 30). *Jánanto pi na sakká ti rájánaṁ áha*, though he knew it, he said to the king, I cannot identify it (Mah. 177). *Bandhágáranivásena dukkhitam pi narádhipaṁ dukkhápetuṁ*, to afflict the monarch already suffering from his imprisonment (Mah. 260). *Uparajjaṁ Mahindassa dátukámo pi*, though anxious to confer the viceroyalty on Mahinda (Mah. 36). *Eva sante pi*, in spite of this (F. Ját. 7). *Ma kadáci pi*, never at all (Mah. 158). Api is sometimes a particle of interrogation, e.g. *Api bhante piṇḍaṁ alabhamáno jigacchádukkhena pílit' attha*, Lord, not receiving alms are you suffering from hunger? (Dh. 353); *Ap' ávuso amhákaṁ satthárañ jánási*, Pray, sir, do you know our teacher? (Pát. xxvi). With foll. *nu kho* expresses an emphatic interrogation: *Api nu kho koci upaddavo atthi*, Pray, have you any cause of distress? (Dh. 154); *Játinirodhá api nu kho jarámaraṇaṁ paññáyetha no h' etaṁ bhante*, tell me, after the cessation of birth could decay and death exist? Certainly not, Lord. *Api ca kho pana*, however, nevertheless (F. Ját. 9). With foll. *náma*, *Api náma*, perhaps (Ab. 1191). *Api náma evarúpo pi rakkhaso, dhammaṁ jáneyya*, perhaps even a rakkhasa like this might be acquainted with the Law (Ras. 21). —When followed by a word beginning with a vowel, Api sometimes becomes App (Sansk. apy), e.g. *app-eva-náma*, "perhaps." The initial a of Api is sometimes absorbed by sandhi, as *ajjápi* = *ajja api*, *cápi* = *ca api*, *nápi* = *na api*. The final i is sometimes elided, as *sabbe p' ete* = *sabbe pi ete* (Mah. 253), *tatráp' ásiṁ* = *tatra api ásiṁ*. The mutilated form Pi owes its origin to the frequent elision of the initial *a* in such cases as *manusso 'pi*, *vá 'pi*, *sabbe 'pi*. This elision was so frequent that Pi came to be looked upon as a perfect vocable, and thus we have such forms as *dutiyam pi*, *iti pi*, *tísu pi*, in which an initial a is ignored. It is equally correct to write *manusso 'pi*, *vá 'pi*, etc., or *manusso pi*, *vá pi*, etc., but the latter forms are the more convenient. See *Pi*.

APIDHĀNAṀ, Covering, concealment; a cover, a lid [अपिधान]. Ab. 51. See also *Pidhánaṁ*.

ĀPO, Water [आपः = अप्]. Ab. 661; B. Lot. 514. Retains its form in composition, as *ápodhátu*, *ápokasiṇaṁ*, etc.

APPĀBĀDHATTAṀ, Freedom from illness [अल्प + आबाध + त्व].

APPĀBĀDHO, Slight illness, tolerable health [अल्प + आबाध]. This word, though literally meaning "slight illness," is used in the sense of "good health" (*appábádhatá ti arogatá*). *Ánandaṁ appábádhaṁ pucchati*, asks Ā. about his good health, viz. asks if he is in good health (B. Lot. 427).

APPĀBĀDHO (*adj.*), In good health (see last). Alw. I. 108.

APPABHĀVO, Fewness, paucity [अल्प + भाव]. Kh. 21.

APPABHIKKHUKO (*adj.*), Containing few priests [अल्प + भिक्षु + क]. Alw. I. 92.

APPABHOGATTAṀ, Poverty [अल्प + भोग + त्व].

APPABODHATI, I have met with this word only at verse 143 of Dhammapada, in a phrase the exact meaning of which it is difficult to determine—*yo nindaṁ appabodhati asso bhadro kasám iva*. Fausböll takes *appabodhati* as the equivalent of अ + प्रबोधति, and renders the sentence "who does not excite (gives no occasion for) blame, as a spirited horse does not need the whip." Dr. Weber refers it to अल्प + बोधति, and compares the analogous compounds alpa-man and bahuman; in this case the line might mean "he does not resent (lit. makes little of, acquiesces in) reproof, as the spirited horse does not resent the

whip but answers to it." Subhúti is of opinion that *appa* is the prep. *apa* with the consonant doubled metri causâ, and this seems to be in agreement with the comment, which says *nindam apaharanto bujjhatíti appabodhati.* The comment evidently understands it in the sense of "wards off reproof," sees his error in time to amend it, and so averts the threatened reproof (*uppannam nindam*), just as a spirited horse does not wait for the stroke to fall, but as soon as the whip is raised starts forward, and thereby renders the blow unnecessary (*attani patamánam kasaṅi apaharati attani patitum na deti*, "arrests the whip in its fall, and does not suffer it to reach him").

APPACCAYĀ (*adv.*), Without a cause [अ + प्रत्यय abl.].

APPACCAYO, Mistrust, heartburning, discontent [अ + प्रत्यय].

APPADHĀNO (*adj.*), Secondary, subordinate [अ + प्रधान]. Ab. 787.

APPADĪPO (*adj.*), Without a lamp [अ + प्रदीप]. Pát. 105.

APPADUṬṬHO (*adj.*), Undepraved, innocent [अ + प्रदुष्ट = दुष्]. Dh. 23.

APPAGABBHO (*adj.*), Free from boldness or impudence, retiring, modest [अ + प्रगल्भ]. Dh. 44; Kh. 15.

APPAHARITO (*adj.*), Having little grass, free from grass [अल्प + हरित]. Pát. 13.

APPAKICCO (*adj.*), Having few duties, free from care [अल्प + कृत्य]. Kh. 15.

APPAKO (*adj.*), Few, little, trifling [अल्प + क]. Dh. 16, 381.

APPALĀBHO (*adj.*), Receiving little [अल्प + लाभ]. Dh. 66, 220.

APPAMĀDO, Vigilance, carefulness, thoughtfulness, earnestness, zeal; diligence, haste, despatch [अ + प्रमाद]. Dh. 5; Kh. 5; Mah. 132, 261.

APPAMĀṆĀBHO (*adj.*), Of infinite splendour [अप्रमाण + आभा]. The *Appamáṇábhá devá* are the inhabitants of the fifth Brahmaloka (B. Intr. 611; Man. B. 26).

APPAMĀṆASUBHO (*adj.*), Of infinite beauty (or purity?) [अप्रमाण = शुभ]. The *Appamáṇasubhá devá* are the inhabitants of the eighth Brahmaloka (B. Intr. 612; Man. B. 26).

APPAMAÑÑĀ (*f.*), This is one of the Buddhist technical terms. There are four Appamañńás, consisting in an unlimited or perfect exercise of the qualities of friendliness, compassion, goodwill, and equanimity (*mettá, karuṇá, muditá, upekhá*; comp. Ab. 782 with E. Mon. 249). Appamañńá represents the S. अप्रमाण + य, and I think it is properly an adjective *appamañño* in the feminine gender in agreement with the feminines *mettá, karuṇá*, etc.

APPAMAÑÑATI, To underrate, to despise [अवज्ञ + मन]. Dh. 22.

APPAMĀṆO (*adj.*), Unlimited, boundless, infinite, innumerable [अ + प्रमाण]. B. Lot. 836; Mah. 248.

APPAMĀRISO, The plant Amaranthus Polygamus [अल्प + मारिष]. Ab. 594.

APPAMATTAKO (*adj.*), Little, slight, trifling [अल्प + मात्र + क]. Dh. 407; Kuhn K. S. 26.

APPAMATTO (*adj.*), Little, slight, moderate [अल्प + मात्र]. Dh. 11.

APPAMATTO (*adj.*), Vigilant, careful, thoughtful, heedful, earnest, zealous, strenuous, diligent, quick, active [अ + प्रमत्त + मद्]. *Appamatto hohi*, make haste to work out your salvation (Ras. 25; comp. Mah. 20, Dh. 81, 175, 176). *Rakkhatha appamattá*, guard them vigilantly (Kh. 6). With loc. *Sadatthe appamatto tato bhava*, therefore strive earnestly for thy spiritual good (Mah. 12; B. Lot. 296). Dh. 5, 6; F. Ját. 11; B. Lot. 530.

APPAMEYYO (*adj.*), Unlimited, boundless, innumerable [अप्रमेय = मा]. Mah. 242.

APPANĀ (*f.*), Thought, reasoning, resolve [अर्पण]. Ab. 155; Dh. 375; E. Mon. 256.

APPĀṆĪ (*adj.*), Inanimate [अ + प्राणिन्]. Kuhn K. S. 29.

APPAṆIHITO (*adj.*), Free from longing or desire [अ + प्रणिहित = धा]. Dh. 281, 282 ("free from rága and the other paṇidhis").

APPASADDO (*adj.*), Free from noise, quiet; making little noise [अल्प + शब्द]. Mah. 18; Pát. 21.

APPASĀDO, Dissatisfaction [अ + प्रसाद]. Ab. 1181.

APPASANNO (*adj.*), Dissatisfied, discontented; not having faith, unbelieving [अ + प्रसन्न = सद्]. Dh. 169; Pát. xiv.

APPASATTHO (*adj.*), Bad, inferior [अ + प्रशस्त = शंस्].

APPASATTHO (*adj.*), With a small caravan, having few attendants [अल्प + सार्थ]. Dh. 22, 294.

APPASSĀDO (*adj.*), Insipid [अल्प + स्वाद]. Dh. 34.

APPASSUTO (*adj.*), Having learnt little, possessing

small knowledge, unlearned, ignorant [अल्प + श्रुत = श्रु]. Dh. 28; Pát. xiv.

APPĀTAṄKO, Light ailment, freedom from bodily suffering or fatigue [अल्प + आतङ्क]. B. Lot. 427. *Appátaṅko* is also an adjective meaning "free from suffering." Comp. *Appábádho.*

APPATARO (*adj.*), Fewer, less [अल्प + तर]. Alw. I. 93. *Appataramúlo*, cheaper (Dh. 250).

APPAṬHAMO (*adj.*), Not first [अ + प्रथम]. Ab. 1199.

APPAṬIBĀHIYO (*adj.*), Not to be put away or averted (see *Paṭibáheti*). Dh. 223.

APPAṬIBHAYO (*adj.*), Free from danger, safe [अ + प्रतिभय].

APPAṬIHATO (*adj.*), Meeting with no obstacle, unopposed [अ + प्रति + हत = हन्]. *Appaṭihatan ñáṇan*, unlimited knowledge (B. Lot. 344, 649).

APPATIRŪPO (*adj.*), Unsuitable, improper [अ + प्रतिरूप]. Dh. 293.

APPAṬISAṀVEDANO (*adj.*), Inaccessible to sensation [अ + प्रति + संवेदन].

APPAṬISANDHIKO (*adj.*), That cannot be reunited [अ + प्रति + संधि + क]. Kamm. 10.

APPAṬISSO (*adj.*), Disobedient, rebellious [अ + प्रति + श्रु?]. Some MSS. read *appatisso.*

APPAṬĪTO (*adj.*), Dissatisfied, angry [अ + प्रतीत + र]. Pát. 4, 5, 72.

APPATTO (*adj.*), Not obtained; not having arrived; not having obtained [अ + प्राप्त = आप्]. Dh. 48, 196; F. Ját. 50.

APPAVĀRITO (*adj.*), Uninvited [अ + प्र + वारित + वृ]. Pát. 11.

APPĀYUKO (*adj.*), Shortlived [अल्प + आयु + क]. Dh. 143.

APPEKACCE, This is, I think, *api ekacce*, and should therefore be written *App ekacce.*

APPESAKKHO (*adj.*), Having little power or majesty [अल्प + ईश + आख्या]. Lit. "he who is named lord of little," or "he who has the name of a little lord." See B. Intr. 239.

APPETI (*caus.*), To fit, to fasten; to deliver, to hand over, to assign [अर्पयति = ऋ]. *Tesaṁ rajjaṁ appesi*, made over his kingdom to them (Mah. 63). *Paṇḍuvásadevaṁ Laṅkárajjena appayuṁ*, they invested P. with the sovereignty of Ceylon (Mah. 54). *Appetvá rájasandesaṁ*, having delivered the royal message (Mah. 111). *Kumárasenass' appetvá*, assigning the task to prince Sena (Mah. 257). *Kátuṁ nagaram appayi*, gave orders to build a citadel (Mah. 254). *Samádhiṁ appeti*, to indulge in Samádhi meditation (Mah. 7, 90).

APPEVA (*adv.*), Perhaps [अपि + एव]. Ab. 1158; Ras. 34.

APPEVANĀMA (*adv.*), Perhaps [अपि + एव + नाम]. Ab. 1158; Alw. I. 93; Pát. 4; Ras. 17. *Appevanáma janatáya hitáya ettha*, surely it would be for the good of the people (Alw. I. 112).

APPHOṬĀ (*f.*), Name of a sort of jasmine [आस्फोटा]. Ab. 575.

APPHUTO (*adj.*), This word appears to be a p.p.p. of *pharati* compounded with the negative a, and probably means "not pervaded," "not penetrated." The MSS. also read *apphuṭo*. B. Lot. 649.

APPICCHATĀ (*f.*), Contentment, frugality [अल्प + इच्छा + ता]. Dh. 302, 372.

APPICCHO (*adj.*), Wanting little, contented, frugal [अल्प + इच्छा]. Dh. 72, 302, 372.

APPITO (*p.p.p. appeti*), Fastened [अर्पित = ऋ]. Mah. 179. *Appito* at Pát. 11 is explained to mean "thick."

APPIYO (*adj.*), Not dear, not beloved; not pleasant, disagreeable; unfriendly, unkind, inimical [अ + प्रिय]. Dh. 14, 140, 149; Ab. 735. *Appiyo*, an enemy (Kh. 13). *Appiyaṁ*, unkindness, hostility (Mah. 246).

APPĪYO (*adj.*), Less [अल्पीयस्].

APPO (*adj.*), Little, moderate, slight, few [अल्प]. Ab. 704. *Appaṁ puññakammaṁ*, a small act of virtue (B. Lot. 340). *Appáni pupphání*, few flowers (Dh. 253). *Appo saggáya gacchati*, few go to heaven (Dh. 32). *Appena bahum icchati*, wants much in return for little. *Appabhogo*, poor. *Appapañño*, having little wisdom, foolish (F. Ját. 11).

APPODAKO (*adj.*), Having little water [अल्प + उदक]. Dh. 241. *Appodake sote*, when the torrent was nearly dry (Ras. 90).

APPOSSUKKATĀ (*f.*), Reluctance, hesitation; inaction, rest (see next). Dh. 119; B. Lot. 408.

APPOSSUKKO (*adj.*), Having little desire for exertion, having little zeal, reluctant to act; living a life of ease or enjoyment, inactive, resting from work, taking one's ease [अल्प + औत्सुक्य]. Dh. 59, 104, 108, 141, 143, 407.

APPOṬHETI, To snap the fingers (clap the hands)

in token of pleasure [आस्फोटयति = स्फुट्]. Mah. 162.

ĀPUCCHANAṂ, Salutation, adieu (see next).

ĀPUCCHATI, To take leave of, to bid adieu; to ask leave [आ + प्रच्छ्]. *Pattacīrarapaṭiggahaṇaṁ ápucchi*, asked to be allowed to take the priest's bowl and robe (Dh. 107). *Āpucchitabbo*, whose leave ought to be asked, or who ought to be taken leave of (Dh. 79). F. Ját. 9; Mah. 29; Dh. 112, 211, 265.

APUÑÑAṂ, Demerit, sin [अ + पुण्य]. Ab. 84; Ras. 84; Mah. 239. *Apuññalábho*, acquisition of demerit (Dh. 55).

APŪPO, A cake [अपूप]. Ab. 463.

ĀPŪRATI, To be filled, to increase [आ + पॄ].

APUTHUJJANO, see *Puthujjano*.

APUTTAKATTAṂ, Not having a son, childlessness [अ + पुत्रक + त्व]. Mah. 45.

APUTTAKO (*adj.*), Sonless [अ + पुत्रक]. Dh. 77, 232, 415. Fem. *aputtikā* (Dh. 219).

APUTTO (*adj.*), Sonless [अ + पुत्र]. Mah. 124.

ĀRĀ (*f.*), An awl [आरा]. Ab. 528; Dh. 71, 72.

ĀRĀ (*adv.*), Far off [आरात्]. Ab. 1157; Dh. 380. With abl. *Ārá so ásavakkhayá*, he is far from the extinction of passion (Dh. 45).

ĀRABBHA (*ger. árabhati*), Beginning with, from; concerning, with reference to; with a view to, for [आरभ्य = रभ्]. With acc. *Múlam ár.*, beginning from the root (Ab. 548). *Idaṁ satthá vipakkhasevíṁ ár. kathesi*, this the Teacher related concerning a traitor (F. Ját. 1). *Bhikkhú ár. paññattaṁ*, ordained for priests only. Dh. 77, 313, 327.

ĀRABHĀPETI (*caus.* next), To cause to be commenced or undertaken. Mah. 26, 103.

ĀRABHATI, To begin; to undertake; to attempt; to exert oneself; to obtain by exertion [आ + रभ्]. *Vácetuṁ árabhi*, began to read (Alw. I. 80). *Maccuná yuddham árabhiṁ*, I have begun the conflict with death (Mah. 194). *Rájá tam ánápetum árabhi*, the king took steps to have her brought to him (Mah. 223). *Anto pavisitum árabhi*, attempted to enter (Mah. 244). *Mahátthúpattham árabhi*, set to work to build the Mahá-thúpa (Mah. 169). *Dhátu-oropanatthāya árabhi*, attempted to take down the relic (Mah. 107). *Ārabhatha*, rouse yourselves (B. Lot. 530). *Viriyaṁ ár.*, to make an effort (Alw. I. 107; Dh. 289). *Víriyaṁ árabhato daḷhaṁ*, to one who makes a strenuous effort (Dh. 21). *Vipassanaṁ ár.*, to attain vipassaná (Mah. 32). Ger. *árabhitvá* (Mah. 32), *árabbha* (see sep.). Kh. 23; Dh. 249; Mah. 172, 175. P.p.p. *áraddho*.

ĀRĀCĀRĪ (*adj.*), Living far from sin, leading a virtuous life [आरात् + चारिन्].

ĀRADDHO (*p.p.p. árabhati*), Having begun; striving, exerting oneself [आरब्ध = रभ्]. *So ratanaṁ vicinituṁ áraddho*, he began to look for a treasure (Alw. I. 75). *Āraddhaviriyo*, making an effort, strenuous (Dh. 2, 200). *Accáraddho*, too eager.

ĀRADDHO (*p.p.p.*), Accomplished, won, provided for [आ + राध् = राध्].

ĀRĀDHANAṂ, Satisfying, propitiating; winning, accomplishing [आराधन].

ĀRĀDHETI (*caus.*), To propitiate, to conciliate, to make favour with; to win, to attain, to accomplish [आराधयति = राध्]. *Dharaṇipatiṁ árádhayantá*, enjoying the favour of their sovereign (Mah. lxxxix). Dh. 50, 81, 327, 383; Pát. 68; Mah. 2. P.p.p. *árádhito*.

ĀRĀDHO [आराध]. Clough (Gr. 135) translates *árádho me rañño* (or *rájánaṁ*) by "my request is to the king," and in his Simhalese Dictionary he gives to *Árádhana* the meaning of "request, invitation." But at Kuhn K. S. Árádha appears to be an adjective, *árádho me* (or *maṁ*) *rájá*, which Kuhn translates "the king is propitious to me."

ĀRAGGAṂ, The point of an awl [आरा + अग्र]. Dh. 71, 72.

ARAHĀ, and ARAHAṂ (*m.*), A venerable person, a holy man, a saint; one who has attained final sanctification, an Arhat [अर्हत्]. Acc. *arahantaṁ* (Dh. 74). Gen. and dat. *arahato* (Kh. 2). Plur. *arahanto* (Dh. 18, 240; Mah. 104). Acc. plur. *arahante* (Dh. 240). Gen. and dat. plur. *arahataṁ* (Dh. 30). There are two sorts of Arahá, the *arahattamaggaṭṭho* and the *arahattaphalaṭṭho*; the latter is entirely free from human passion (*khíṇásavo, vítarágo*), he is said to have attained Nirváṇa (viz. *kilesaparinibbána* or *upádisesanibbána*), and when he dies he ceases to exist (attains *khandhaparinibbána* or *anupádisesanibbána*). By the word Arahá standing alone the Arahattaphalaṭṭha is generally intended. Ab. 10; E. Mon. 6, 280-288, 290; Man. B. 38, 39; B. Intr. 294; B. Lot. 287, 520; Dh. 83. Arahá properly means only "a venerable man," and at Dh. 240 we find it applied by a non-Buddhist to

Acelakas or naked ascetics. Of the two nominatives Arahaṁ is no doubt the primitive one, retaining as it does the form of a present participle from *arahati*; *arahá* follows the analogy of *mahá*. It is possible that *arahaṁ* is used exclusively as an adjective, and *arahá* as a noun, but I have not sufficient data to determine this with certainty (see *Arahaṁ*). See *Maggo*.

ARAHADDHAJO, The robes or dress of a Buddhist priest [अर्हन्त् + ध्वज]. Ab. 296.

ARAHAṀ (*m.*), Worthy, venerable, sanctified, holy [अर्हन्त्]. This nominative occurs in the well-known formula, *Iti pi so bhagavá arahaṁ sammásambuddho vijjácaraṇasampanno*, etc. (Alw. I. 77). In the formula *Namo tassa bhagavato arahato sammásambuddhassa* we have the dative. In both cases *arahaṁ* seems to be used adjectively. See *Arahá*.

ARAHATĀ (*f.*), Worthiness [अर्ह + ता]. Cl. Gr. 97.

ARAHATI, To deserve; to be worthy of; to be able; to be fit; to honour [अर्ह]. *Na so kásávam arahati*, he is not worthy of the yellow robe (Dh. 2). *Imáni me sahayo 'rahate*, my friend is worthy of these jewels (Mah. 69). *Ime mama sarire upayogaṁ na arahanti*, these are not fit for use upon my body. i.e. too good for me to use (Dh. 291). *Kumbhaṁ arahati*, is equal to a kumbha (Cl. Gr. 91). *Ko taṁ ninditum arahati*, who would dare to reprove him (Dh. 41). *Tasmá 'yaṁ Damiḷásaṁne vásetuṁ n' eva arahati*, therefore he is by no means the man to cause to dwell among Tamals, i.e. he is too good to dwell among them (Mah. 139). *Tvam evaṁ vicarituṁ na arahasi*, you ought not to go about thus (Dh. 309). Cl. Gr. 136.

ARAHATTAṀ, State of being an Arahá, Arhatship, final sanctification [अर्हन्त् + त्व]. Ab. 436. The last of the four Maggas is called *arahattamaggo*, subdivided into *arahattamaggo* and *arahattaphalaṁ*, "the path of Arhatship and the fruition of Arhatship." The latter is identical with Kilesaparinibbána or Upádisesanibbána (see *Maggo* and *Nibbánaṁ*). *Arahattappatto*, having attained Arhatship (Dh. 273; Mah. 103). *Arahattappatti*, attainment of Arhatship. Dh. 195, 273, 411, 421.

ARAHATTAMAGGAṬṬHO, One who is walking in the path of Arhatship [अर्हन्त् + त्व + मार्ग + स्थ].

ARAHATTAPHALAṬṬHO, One who is in the full fruition of Arhatship [अर्हन्त् + त्व + फल + स्थ].

ARAHITO (p.p.p. *arahati*), Revered [अर्हित = अर्ह]. Ab. 750.

ARAHO (*adj.*), Deserving, worthy, fit, worth [अर्ह]. With acc. *Satthaghátaṁ no 'rahá*, not fit to be lopped with a weapon, viz. too precious to be lopped (Mah. 111). With gen. *Buddhabhási-tassárahání*, suited to the word of Buddha (Alw. I. vii). *Daṇḍakammáraho*, worthy of punishment (Mah. 28). *Manussáraho*, fit for human habitation (Mah. 4). *Samaṇáraho*, suited to priests, sacerdotal (Mah. 212). *Bodhiṭṭhánárahá mahí*, a spot worthy to be the site of the Bo tree (Mah. 89). *Saṅkhamuttaṁ satasahassadvayárahaṁ*, chanks and pearls worth two lacs (Mah. 53).

ARĀJIKO (*adj.*), Without a king [अ + राजन् + क]. Mah. 54.

ĀRAKĀ (*adv.* and *prep.*), Far off, from afar [आरकात्]. Ab. 1157. *Disvá tam árakā*, seeing her from a distance (Mah. 43). *Asádhusaṁsaggaṁ árakā parivajjiya*, flying far from association with evildoers (Mah. 238). With abl. *Árakā imasmá dhammavinayá*, far from this Doctrine and Discipline (Kuhn K. S. 7, also with acc. and instr.).

ĀRAKATTAṀ, Being far from [आरकात् + त्व]. Dh. 433.

ĀRAKKHEYYO (*adj.*), That ought to be guarded [आ + रक्ष् + एय]. There are three *Tathágatassa árakkheyyáni* enumerated in Saṅgíti Sutta. The text is as follows, *Parisuddhakáyasamácáro ávuso tathágato n' atthi tathágatassa káyaduccaritaṁ yaṁ tathágato rakkheyya má me idaṁ paro aññásíti: parisuddhavacísamácáro . . . vacíduccaritaṁ . . . aññásíti: parisuddhamanosamácáro . . . manoduccaritaṁ . . . aññásíti*, "the conduct of Buddha is pure in action; there is not in Buddha any wrong conduct in action which he should guard, saying, Let not my enemy know this; the conduct of Buddha is pure in word," etc. etc.

ĀRAKKHATI, To guard, to protect [आ + रक्ष्]. P.p.p. *árakkhito* (Mah. 170).

ĀRAKKHIKO, A guard, a keeper, a policeman [आरक्षिक]. Dh. 158, 219.

ĀRAKKHO, Guard, protection [आरक्ष]. *Árakkhadevatá*, tutelar gods (Dh. 103). *Vidháya tattha árakkhaṁ*, posting a guard there (Mah. 160). Mah. 18, 241.

ĀRAKUṬO, and -ṬAM, Brass [आरकूट]. Ab. 492.

ARAṂ *adv.*, Speedily, presently [अरम्]. Ab. 40.

ĀRAMBHANAṂ, Commencement [आरम्भण]. Mah. 163.

ĀRAMBHO, Commencement; exertion, effort; mischief, injury [आरम्भ]. Ab. 852. *Thúpárambho*, commencement of the thupa: Mah. 174. *Anárambho*, free from mischief or danger: Pát. 4. There are eight *Árambharatthání*, "matters or occasions for exertion, or for making an effort," viz. when a priest has a duty to perform, when he has performed a duty, when he has a journey to make, when he has made a journey, etc.

ĀRĀMIKO, One employed about the grounds of a Buddhist temple, a temple servant, gardener, etc. [आराम + इक]. Mah. 239; Pát. 9, 68.

ĀLAMMAṆAṂ, That on which anything rests or dwells, a support, stay, basis, ground, cause, material, object; an object of sense; a thought, an iden [आलम्बन]. Ab. 94, 1132. The six *Árammaṇas*, or objects of sense, are *rúpaṁ*, *saddo*, *gandho*, *raso*, *phasso*, *dhammo*, "form, sound, odour, taste, contact and ideas"; they are thus identical with the Báhira Áyatanas, and are the objects of the six Ajjhattika Áyatanas or Senses (Ab. 94). Árammaṇa is also used in a more restricted sense, "the object or material of the mind or of thought," "thoughts," "ideas." At Man. B. 408, Hardy defines Ár. as "thoughts that proceed from contact with sensible objects in the mind" (see also p. 500). Clough in his Siṁhalese Dict. defines Ár. as "being affected, reflection, thought; the subject of thought, that which occupies the mind."—Ex. *Iṭṭhárammaṇe mánasaṁ vissajjetvá*, allowing the mind to dwell on a pleasing object (Dh. 111). *Cittaṁ nám' etaṁ nánárammaṇesu dígharattaṁ cárikaṁ carantaṁ*, that mind of his long wandering in many channels of thought (Dh. 405: comp. in the same page *pápádisu árammaṇesu*, dwelling on sinful and unworthy thoughts). *Tesaṁ hi dibbapaṭibhágáni pi árammaṇáni cittaṁ cáletuṁ na sakkonti*, for even the most divinely attractive fancies cannot tempt their mind from its ascetic calmness (Dh. 284). *Ime taṇhásotá cakkhudvárádínaṁ vasena sabbesu rúpádisu árammaṇesu savanato*, these currents of desire, from flowing by means of the eye, the ear, etc., through all the (six) channels of Form, Sound, etc. (Dh. 410). *Nirodhaṁ árammaṇaṁ katvá*, making annihilation its aim (Dh. 381). *Ekárammaṇe*, having one (or the same) object (Dh. 90), *Aṭṭhatiṁsáya árammaṇesu kammaṁ karonto*, exercising himself in the thirty-eight subjects of meditation (Dh. 422). *Taṁ árammaṇaṁ katvá viharantánaṁ*, who live with their minds set on this object (Dh. 282). *Árammaṇaṁ gaṇhati* or *gaheti* is a phrase used in connection with Kammaṭṭhána meditation: it means to obtain or lay hold of an idea, a topic, a thought, upon which the mind is brought to dwell with intense force until supernatural illumination is obtained. Thus we read, at Dh. 195, that a certain priest, who had made strenuous but unavailing efforts to attain Arhatship, happened to see a great fire break forth in the forest. He hastily climbed a bare hill, and while seated watching the conflagration, grasped this thought with his mind, As this fire advances, consuming in its progress all fuel great and small, even so I should advance, consuming with the fire of the knowledge conferred by the Ariyamagga all obstacles great and small. Here, then, we have an árammaṇa, or subject for Kammaṭṭhána meditation: another will be found at Dh. 210, where a priest sitting by a torrent side watches the bubbles of foam, and fixes his mind upon the idea, As these bubbles are formed and burst, so the human body is born and perishes. For this subject comp. Hardy's account of the Kasiṇa meditation, E. Mon. p. 252 and foll. The primitive form *Álambanam* also occurs. In the modern Siṁhalese Prákṛit *aramuṇa karaṇavá* (आलम्बणं क) means "to resolve," "to intend." B. Intr. 449; B. Lot. 831; Dh. 121, 200, 273, 350.

ĀRĀMO, Pleasure; a pleasure garden, a park; the gardens or wooded enclosure surrounding a Buddhist temple; a vihára, a Buddhist monastery or temple [आराम]. Ab. 537; B. Lot. 436; Kh. 4; Mah. 67, 225, 234; Dh. 209.

ĀRANĀLAṂ, Sour gruel [आरनाल]. Ab. 460.

ARAṆĪ (*m.* and *f.*), Wood for kindling fire by attrition [अरणी]. Ab. 419.

ARAÑJARO, A water-jar [अञ्जर]. Ab. 456.

ĀRAÑÑAKO (*adj.*), Belonging to the forest, situated in the forest [आरण्यक]. *Araññako viháro*, a forest hermitage (Dh. 85). *Áraññako*, one who lives in the forest, a recluse (Dh. 144). *Áraññakaṅgaṁ* is one of the thirteen Dhutaṅgas, and enjoins living in a forest. It is possible that *áraññi-*

kaṅgaṁ may be also a correct form. Clough gives *áraññikaṅga* under *Teles Dhútáṅga* in his Dictionary, and I find *áraññikavattaṁ* ("duties of an eremite priest") in a MS. of Saṅkhyártha Prakáça.

ARAÑÑAṀ, A forest, a wood [अरण्य]. Ab. 536; Dh. 18.

ARAÑÑĀNĪ (*f.*), A large forest [अरण्यानी]. Ab. 536.

ARATI (*f.*), Dislike; discontent; abstinence from [अ + रति]. Dh. 74; Ab. 783; B. Lot. 443.

ARĀTI (*m.*), An enemy [अ + राति]. Ab. 344.

ĀRATI (*f.*), Leaving off, cessation, abstinence [आरति]. Ab. 160; Kh. 5; Kuhn K. S. 26.

ARAVINDAṀ, A lotus [अरविन्द]. Ab. 684.

ĀRĀVO, Sound, noise [आराव]. Ab. 128.

ARE (*interj.*), Here! I say! Sirrah! [अरे]. Ab. 1139; Dh. 159, 168, 299.

ARI (*m.*), An enemy [अरि]. Ab. 344.

ARINDAMO (*adj.*), Victorious [अरिंदम].

ARISAṀ, Hemorrhoids [अर्शस्]. Ab. 327.

ĀRISSAṀ, Ṛishiship [आर्ष]. *Isino bhávo árissaṁ* (Cl. Gr. 97).

ARITTAṀ, A rudder [अरित्र]. Ab. 667; Mah. 120.

ARIṬṬHAṀ, Buttermilk or whey; bad symptoms, signs of approaching death; good luck; bad luck [अरिष्ट]. Ab. 822.

ARIṬṬHO, The soap-berry plant, Sapindus Saponaria; the Nimba-tree; a crow; a sort of spirituous liquor [अरिष्ट]. Ab. 555, 570, 638, 822.

ARIYADHANAṀ, Noble or sublime treasure [आर्य + धन]. There are seven, *saddhádhanaṁ, síladhanaṁ, hiridhanaṁ, ottappadhanaṁ, sutadhanaṁ, cágadhanaṁ, paññádhanaṁ*, "faith, a moral life, modesty, fear of sin, learning, self-denial, wisdom."

ARIYAKO (*adj.*), Aryan as opposed to Milakkha [आर्यक]. *Anariyako*, non-Aryan, as Tamul, etc. (Pát. xliii).

ARIYAMAGGO, Sublime path, viz. Arahattamagga; see E. Mon. 280, 281, 294; Dh. 195. [आर्य + मार्ग].

ARIYAPHALAṀ, Sublime fruition, viz. Arahattaphala [आर्य + फल]. Dh. 180, 334.

ARIYAPUGGALO, Holy personage, i.e. one who is in one of the four Paths or four Fruitions, see *Ariyo* [आर्य + पुरुष]. The eight Ariyapuggalas are, *Sotápattimaggaṭṭho, Sotápattiphalaṭṭho, Sakadágámimaggaṭṭho, Sakadágámiphalaṭṭho, Anágámimaggaṭṭho, Anágámiphalaṭṭho, Arahattamaggaṭṭho, Arahattaphalaṭṭho.*

ARIYASACCAṀ, Sublime truth [आर्य + सत्य]. The *cattári ariyasaccáni*, or "four great truths," are four theses upon which the whole doctrine of Buddha is based; they are, *dukkhaṁ ariyasaccaṁ, dukkhasamudayaṁ ariyasaccaṁ, dukkhanirodhaṁ ariyasaccaṁ, dukkhanirodhagáminí paṭipadá ariyasaccaṁ*, "suffering, the cause of suffering, the cessation of suffering, the path leading to the cessation of suffering." They are also sometimes briefly expressed thus, *dukkhaṁ, samudayo, nirodho, maggo*. Stated in full the four truths are as follows:—Firstly, that existence is suffering; secondly, that human passion (*taṇhá*, desire) is the cause of continued existence; thirdly, that by the destruction of human passion existence may be brought to an end; fourthly, that by a life of holiness the destruction of human passion may be attained. The Magga or Paṭipadá of the last truth is the Ariyo Aṭṭhaṅgiko Maggo (see *Aṭṭhaṅgiko*). B. Lot. 517; Man. B. 496; Kh. 8; Kuhn K. S. 32; Dh. 35, 346, 347.

ARIYASĀVAKO, Holy disciple [आर्य + श्रावक]. The Ariyasávakas are the disciples of Buddha who are walking in the Four Paths, Sotápannas, Sakadágámins, etc. Dh. 79, 205, 240; Ras. 39.

ARIYAVAṀSO, Noble family [आर्य + वंश]. Mah. 227. Saṅgíti Sutta mentions four Ariyavaṁsas, to which belong respectively the recluse who is contented with the robes presented to him, the recluse who is contented with the food presented to him, the recluse who is contented with the bedding presented to him, the recluse who delights in meditation.

ARIYAVĀSO, Noble or holy state [आर्य + वास]. Ten are enumerated in Saṅgíti Sutta,—the state of being free from the five bad qualities (*pañcaṅgaṁ*), of being possessed of the six good qualities (*chaḷaṅgaṁ*), etc.

ARIYAVOHĀRO, Noble or honourable practice [आर्य + व्यवहार]. There are four, *musávádá veramaṇí, pisuṇavácáya v., pharusavácáya v., samphappalápá v.*, "abstinence from lying, from slander, from harsh language, from frivolous talk." There are also two other sets of four each, "saying you have not seen when you have not seen, saying you have not heard when you have not heard," etc. Comp. *Anariyavoháro*. See also *Ariyo* (2).

ARIYO (*adj.*), Honourable, respectable, venerable: noble: excellent, eminent; holy, sanctified आर्य. Ab. 326. *Ariyaṃ vata bho, bhonto, bhonta-ssa kulaṃ*, your honourable family. *Imaṃ uttamaṃ ariyaṃ sammuñjaniṃ*, endowed with this noble excellent broom of virtue. *Ariyabhúmi* at Dh. v. 200 is explained to mean the five Sakkáyas. At Dh. v. 210 we have *ariyaṃ*, with the long *a* of the Sanskrit revived metri causa. Dh. 45.

ARIYO, A venerable or holy man, a saint; one who has entered on the Four Paths, a converted man; one who has attained final sanctification, an Arahá; a Brahman; an Árya or Aryan आर्य. A technical term for one walking in the Four Paths the word Ariya includes Buddhas, Paccheka Buddhas Arahás, Anágamins, Sakadágamins and Sotápannas. These are collectively designated by the plural *Ariyá*, "the saints," "the elect," "the righteous," which includes the whole Buddhist hierarchy (Ab. 1002; B. Intr. 200, 201; B. Lot. 520, 866; Dh. 5, 37, 180). The plural *Ariyá* is sometimes restricted to Arahás; including Buddhas and Paccheka Buddhas, as at Dh. v. 79, and 164. *Ariyo* is sometimes used synonymously with Arahá (Ab. 435). *Ariyúpavádo*, speaking evil of the saints (Pát. 92). *Ariyavoháro*, the vernacular speech of the Aryans (Alw. I. cvii).

ĀROCĀPETI (*caus.*), To cause to be announced; to announce [आ + caus. रुच्]. F. Ját. 6; Dh. 265, 395.

ĀROCETI (*caus.*), To tell, to announce, to declare [आ + रोचयति = रुच्]. With acc. *Rájánaṃ evaṃ árocayiṃ*, thus address the king. With dat. *Árocayámi vo*, I tell you (Kulin K. S. 28). With dat. and acc. *Bhagavato kálaṃ árocesi*, informed Buddha that it was time (B. Lot. 362). *Raññá vuttasásanaṃ árocesi*, delivered the king's message (Alw. I. 79). *Gehaṃ gantvá árocesuṃ*, went home and brought the news (F. Ját. 15). P.p.p. *árocito*, declared. *Bhattakále árocite*, when dinner was announced (Mah. 7). Ras. 73.

AROGO (*adj.*), Free from sickness, healthy [अ + रोग]. *Kato arogo*, cured (Mah. 244). *Arogabhávo*, health (Dh. 206).

ĀROGYAṂ, Health [आरोग्य]. Ab. 331; Dh. 37, 356.

ĀROHĀ (*f.*), An elegant woman [आरोहा].

ĀROHAKO, A rider [आरोहक]. Mah. 142.

ĀROHAṆAṂ, Ascent, ascending; a ladder, stairs [आरोहण]. Ab. 216. *Sukhen' árohaṇatthāya*, to facilitate the ascent Mah. 162. *Pabbat árohanaṃ*, ascending the mountain (Mah. 163).

ĀROHANIYO (*adj.*), Fit for mounting आरोहणीय. *Árohaṇiyo hatthi*, a riding elephant (Dh. 150).

ĀROHO, A rider; ascent; length आरोह. Ab. 205. *Hatthiároho*, an elephant rider. *Assároho*, a horseman. *Rathároho*, a chariot rider (Ab. 376). *Árohe*, easily mounted up to, of moderate height (Mah. 122).

ĀROPANAṂ, Raising; establishing (see next).

ĀROPETI (*caus.*), To cause to ascend, to raise, to lift up to or upon; to put; to establish, to set up, to fix, to produce; to transfer, to render, to turn into आरोपयति = रुह्. *Návaṃ ár.*, to put on board ship. *Evaṃ guṇaṃ ár.*, to raise to the chief place. *Rájá aropetvá mahárathaṃ*, having put the image into his state chariot Mah. 248. *Attano piṭṭhiṃ áropetvá*, having mounted him on his back Dh. 149. *Tulaṃ áropetvá*, putting them into the balance Dh. 380. With two acc. *Satasahassádhikaṃ nara koṭiyo sakaṭe áropetvá*, putting nine koṭis and a hundred thousand into carts (Dh. 248, 249). *Vihāraṃ Cetiyagiriṃ theraṃ áropayi*, established the thera in the C. vihára (Mah. 76). *Tepiṭakaṃ Buddhavacanaṃ tantiṃ áropento*, when fixing the text of the Tipiṭaka word of Buddha (Alw. I. v). *Buddhavacanaṃ chandaso áropema*, let us turn (translate) the word of Buddha into chandas (Pát. xlii). *Vádaṃ ár.*, to found a religious sect, to create a schism (Pát. v). *Tass' eva dosaṃ áropetvá*, fixing the guilt upon him (Dh. 263). *Assa moho áropetabbo*, he should be convicted of folly (Pát. 18). Dh. 176, 194, 220, 239. P.p.p. *áropito*.

ARU (*n.*), A wound [अरुस्]. *Arukáyo*, this mass of corruption (Dh. 27).

ĀRUHATI, and ĀROHATI, To ascend, to mount, to go up into [आ + रुह्]. *Assaṃ ár.*, to mount a horse (Mah. 142). *Rathaṃ ár.*, to mount a chariot (F. Ját. 10). *Pabbataṃ ár.*, to climb a mountain (Ras. 24). *Návaṃ ár.*, to go on board ship (F. Ját. 4). *Návaṃ puna' áruhi*, re-embarked (Mah. 46). Fut. *árohissati* (Mah. 40). Imper. 2nd pers. *áruha* (Mah. 142: pl. *árohatha*, Mah. 81). P.pr. *árohanto*. Ger. *áruyha*, *áruhitvá*, *áruyhitvá* (F. Ját. 4; Mah. 142; Dh. 199).

ĀRŪḶHO (*p.p.p.* last), Having ascended; having

put; put; rendered, transferred [आरूढ = रूह]. *Assárúḷho*, on horseback (Mah. 151). *Ratháróḷho*, having mounted his chariot (Mah. 203). *Árúḷho taṁ mahindharaṁ*, having climbed that mountain (Mah. 167). *Upáhanárúḷho*, wearing slippers (Pát. 23). *Tisso saṅgítiyo árúḷhadhammaṁ*, the doctrines introduced into the three Rehearsals (Pát. 85). *Potthakárúḷho*, put into books. *Vinayapiṭake tantiṁ árúḷhá*, having fixed the text of the Vinayapiṭaka (Alw. I. vi).

ARUṆO (*adj.*), Light red; dark red [अरुण]. Ab. 97, 980.

ARUṆO, The dawn; the sun [अरुण]. Ab. 980; Alw. I. 76. *Aruṇuggamanaṁ*, dawn, sunrise (Dh. 81, 106).

ARŪPABHAVO, Formless existence, existence in the Arúpabrahmaloka (see Bhavo).

ARŪPABRAHMALOKO, Formless Brahma heaven [अरूप + ब्रह्म + लोक]. There are four heavens peopled by formless or incorporeal Brahmas. Their names are *Ákásánañcáyatanaṁ*, *Viññáṇañcáyatanaṁ*, *Ákiñcaññáyatanaṁ*, *Nevasaññánásaññáyatanaṁ* (see each sep.). Their inhabitants are called respectively *Ákásánañcáyatanúpagá devá*, *Viññáṇañcáyatanúpagá devá*, *Ákiñcaññáyatanúpagá devá* and *Nevasaññánásaññáyatanúpagá devá*: they have no bodily form, but are mere effulgences endowed with intelligence. B. Lot. 811; E. Mon. 308; Man. B. 26. The four Formless Brahma heavens are called collectively *Arúpabrahmaloko*, "the Formless Brahma World."

ARŪPADHĀTU, see *Dhátu*.

ARŪPAṀ, Absence of form [अ + रूप]. B. Lot. 807.

ARŪPĀVACARO (*adj.*), Belonging to the Arúpabrahmaloka [अरूप + अवचर].

ARŪPĀVACARO, Realm or world of Formlessness, the Arúpabrahmaloka [अरूप + अवचर]. Man. B. 3, 423.

ARŪPÍ (*adj.*), Formless, incorporeal, immaterial [अरूप + इन्]. Dh. 90.

ARŪPO (*adj.*), Without form, incorporeal, immaterial [अ + रूप]. Neut. *arúpaṁ*, Nirváṇa (Ab. 6).

ĀRUPPO (*adj.*), Formless, incorporeal, belonging to the Arúpabrahmaloka (अरूप + य].

ĀRUYHA, see *Árukati*.

ĀSĀ (*f.*), Desire, longing [आशा]. Ab. 162; Dh. 73, 431; Pát. 75, 114. *Vantáso*, free from lust (Dh. 18).

ASABBHO (*adj.*), Improper, wrong, sinful [अ + सभ्य]. Dh. 14.

ĀSABHO (*adj.*), Belonging to a bull, taurine [आर्षभ].

ASACCO (*adj.*), Untrue, false [अ + सत्य]. Ab. 127, 1176. Neut. *asaccaṁ*, falsehood.

ASADDHAMMO, Evil state, sin; sexual intercourse, fornication [अ + सत् + धर्म]. Ab. 317; Kuhn K. S. 8. *Asaddhammavacanaṁ*, sinful language (Pát. 69). There are seven Asaddhammas, being devoid of faith, of shame, etc.

ASĀDHĀRAṆO (*adj.*), Uncommon, special, peculiar, unrivalled [अ + साधारण]. Alw. I. x; Dh. 193. *Asádháraṇam aññesaṁ*, not shared with others (Kh. 14).

ASĀDHU (*adj.*), Bad, wicked [अ + साधु]. F. Ját. 1; Dh. 30.

ASADISO (*adj.*), Unexampled; incomparable [अ + सदृश]. Alw. I. 76; Dh. 402.

ĀSAJJA (*ger.*), Having approached, having attained [आसाद = सद्].

ASAJJHĀYO, Non-repetition [अ + स्वाध्याय]. Dh. 43.

ĀSAJJO (*adj.*), Attainable [आसाद = सद्]. Ab. 745.

ASAKIṀ (*adv.*), More than once, repeatedly [अ + सकृत्]. Ab. 1137.

ASAKYAPUTTIYO, Not a son of Sakya, not a true disciple of Buddha [अ + शाक्य + पुत्र + य]. Kamm. 9.

ĀSĀḶHĀ, and -HO, Name of a month (June-July), and of a Nakkhatta [आषाढ]. According to Ab. 75 the name of the month is both masc. and fem. According to Ab. 59 the name of the lunar mansion is masc., *Pubbásáḷho* and *Uttarásáḷho* being the 18th and 19th lunar mansions. At Mah. 12, 103, *Ásáḷhí* (आषाढी).

ASAMĀNO (*adj.*), Unequal, dissimilar [अ + समान]. Dh. 53.

ASAMAYO, Wrong time (see *Akkhaṇo*).

ASAṀCICCA, see *Asañcicca*.

ASAMO (*adj.*), Uneven, unequal; unequalled, peerless [अ + सम]. Cl. Gr. 81.

ASAṀVĀSO (*adj.*), Deprived of co-residence, expelled from the priesthood [अ + संवास]. Kh. 29; Pát. 3, 65; E. Mon. 8.

ASAṀVUTO (*adj.*), Unrestrained, intemperate [अ + संवृत = वृ]. Dh. 2.

ASANAṀ, Shooting; an arrow [असन]. Ab. 389, 1004.

ASANAṂ, Eating; food [अशन]. Ab. 463, 1004. The four Asanas are *khajjaṁ, bhojjaṁ, leyyaṁ, peyyaṁ* Ab. 466).

ĀSANAṂ, Sitting; a seat [आसन]. Ab. 311, 765, 1099; Mah. 39; Dh. 372; B. Lot. 305. The withers of an elephant Ab. 363).

ASAÑCICCA (*adv.*, Inadvertently, unintentionally [अ + संचिच्च = चिच्च] Mah. 128; Dh. 103. Also written *asancicca*.

ĀSANDI (*f.*), A long or easy chair [आसन्दि]. Ab. 311.

ASAṄGO (*adj.*, Detached, free, absolute [अ + सङ्ग]. B. Lot. 344.

ĀSAṄGO, Attachment [आसङ्ग].

ASANI *m.*, and ASANĪ (*f.*), Indra's thunderbolt [अशनि]. Ab. 24. *Asanipātasaddo 'va*, like the noise of a falling thunderbolt (Mah. 143; comp. Dh. 219). *Asanī viya gajjanto*, roaring like thunder Mah. 152.

ĀSAṄKĀ (*f.*, Fear, apprehension, anxiety, suspicion, doubt [आशङ्का]. Dh. 396.

ĀSAṄKATI, To fear, to suspect, to doubt [आ + शङ्क]. Dh. 417.

ASAṄKHATADHĀTU (*f.*), The unconditioned or immaterial element or principle, Nirvâṇa [अ + संस्कृत = कृ + धातु]. Ab. 8.

ASAṄKHATO, see *Saṅkhato*.

ASAṄKHEYYO (*adj.*), Incalculable, innumerable [असंख्येय = ख्या]. The neut. *Asaṅkheyyaṁ* is the highest of the numerals, and is equal to $10{,}000{,}000^{23}$, or 1 followed by 140 ciphers (Ab. 476; Man. B. 7; B. Lot. 852; Ras. 72). *Asaṅkheyyaṁ* is also a period of an asaṅkheyya of years (Dh. 79; Mah. 8).

ASAṄKHIYO (*adj.*), Innumerable [असंख्य + ख्या]. Mah. 3. *Asaṅkhiyâ devâ*, innumerable devas (Mah. 81). *Nânâragambaraṁ asaṅkhiyaṁ*, innumerable cloths of various dyes (Mah. 258).

ĀSAṄKĪ (*adj.*), Apprehensive, anxious [आशङ्कित]. Mah. 103.

ASAṄKITO (*adj.*), Without hesitation or doubt, fearless [अ + शङ्कित = शङ्क]. Mah. 134, 230; Ras. 24.

ASAÑÑASATTO (*adj.*), Unconscious [अ + संज्ञा + सत्त्व]. The *Asaññasattâ devâ* are the inhabitants of the eleventh Brahmaloka; they pass their existence in a state of total unconsciousness. E. Mon. 308; Man. B. 26, 103; B. Intr. 614.

ASAÑÑATO (*adj.*, Unrestrained, intemperate [अ + संयत = यम]. Dh. 44. 54; Mah. 232.

ASAÑÑĪ (*adj.*), Unconscious [अ + संज्ञा + इन]. Dh. 63.

ĀSANNO (*p.p.p.*, Near [आसन्न = सद]. Ab. 705. *Âsannamaraṇo*, dying (Mah. 132). Loc. *âsanne, âsannamhi*, near. With gen. *Gantvâna tassa âsanne*, going close to him (Mah. 39). *Lenâsannamhi*, in the neighbourhood of the cave (Mah. 167).

ASANO, The tree Terminalia Alata Tomentosa [असन]. Ab. 363, 1004.

ASANTĀSĪ (*adj.*), Free from fear [अ + संत्रास + इन]. Dh. 63.

ASANTO *adj.*, Not being, not existing; absent; false; bad, wicked [अ + सत् = अस्]. *Mayi asante*, if I had not been present (Dh. 352). *Asataṁ hoti appiyo*, he is a foe to evildoers (Dh. 14). Acc. *asataṁ* Dh. 13, *asantaṁ* Dh. 268). Intr. *asatâ* Dh. 66. Loc. *asati* (Dh. 235), *asante* (Dh. 352). Loc. fem. *asantiyâ* (Pât. 2). Nom. plur. *asanto* (Dh. 53). Gen. and dat. plur. *asataṁ* (F. Ját. 7).

ASĀRO, Unreality, vanity, worthlessness [अ + सार]. *Asâre sâramati*, taking the real for the unreal (Dh. 2).

ASĀRO (*adj.*), Vain, unsubstantial, unessential, unreal [अ + सार]. Ab. 698. *Asârehi dhanehi*, with perishable riches (Mah. 224).

ĀSĀRO, A heavy shower [आसार]. Ab. 50.

ASASSATIKO (*adj.*), Not eternal, finite [अ + शाश्वत + इक].

ASATĀ, ASATAṂ, etc., see *Asanto*.

ĀSĀṬIKĀ (*f.*), A fly's egg, nit (Ab. 645). Comp. Máráṭhi आसाडी.

ASATIYĀ, Heedlessly, unintentionally [अ + स्मृति instr.] Dh. 103.

ASATTAṂ, Non-existence [अ + सत्त्व]. Ab. 1103.

ASATTHENA, Not by the sword, peacefully [अ + शस्त्र instr.]. B. Lot. 581.

ĀSATTI (*f.*), Attachment, desire [आ + सक्ति]. Alw. I. 107.

ASATTO (*adj.*), Free from attachment or desire [अ + सक्त = सङ्ग]. Dh. 74, 433.

ĀSATTO (*p.p.p.*), Attached, clinging; intent, attentive, diligent [आसक्त = सङ्ग]. Ab. 726, 816.

ĀSAVAKKHAYO, Extinction or cessation of human passion, Arahatta [आस्रव + क्षय]. Dh. 45, 48; E. Mon. 284; B. Lot. 795, 822.

ĀSAVATI, To trickle, to flow [आ + स्रु].

ĀSAVO, Distilled spirit [आसव]. Ab. 533, 822, 968.

ĀSAVO, Oozing, scum; misfortune; human passion, sin, corruption, depravity [आस्रव, often incorrectly written आश्रव]. Ab. 968; B. Lot. 288, 822, 823; Dh. 17, 41, 45, 52, 279. Āsava is synonymous with Kilesa. The three Āsavas are *kāmāsavo, bhavāsavo, avijjāsavo*, "the lust of the flesh, the love of existence, and the defilement of ignorance" (B. Lot. 823). The first of these is explained by *pañcaguṇiko rāgo*, the second by "attachment to existence in the rúpa and arúpa worlds," and the third is the defilement arising from ignorance of the Four Great Truths (*ariyasaccāni*). There are also four Āsavas, *kámásavo, bhavásavo, diṭṭhásavo, avijjásavo*, sensual pleasure, existence, heresy and ignorance (E. Mon. 290; Man. B. 496).

ASAYHO (*adj.*), Invincible [अ + सह्य = सह्]. Kuhn K. S. 23.

ĀSAYO, Meaning, intention, inclination; dependence; support; abode, retreat, haunt [आश्रय, and आशय]. *Visamāsayo*, evil-disposed (Mah. 122). *Jalāsayo*, a tank (Ab. 677). Ab. 766, 936; Mah. 117; Pát. 71, 72.

ASECANO (*adj.*), Charming, captivating, bewitching [असेचन]. Ab. 697.

ASEKHO, and ASEKKHO (*adj.*), Belonging to an Asekha (see next). The *dasa asekhá dhammá*, or ten attributes of an Arahá, are *asekhá sammádiṭṭhi, asekho sammāsaṅkappo, asekhá sammávácá, asekho sammákammanto, asekho sammáájívo, asekho sammavāyāmo, asekhá sammásati, asekho sammāsamādhi, asekhañ sammāñāṇañ, asekhá sammāvimutti*, "right views, right thoughts, right speech, right action, right living, right exertion, right recollection, right contemplation, right knowledge, right emancipation."

ASEKHO, and ASEKKHO, One who is no longer a Sekha, one who has nothing to learn, who is perfect in knowledge, an Arahá [अ + शैक्ष]. Ab. 10; B. Intr. 322; B. Lot. 295; Alw. I. 76. This term applies only to the Arahattaphalaṭṭha, the Arahattamaggaṭṭha being a Sekha.

ASESAKO (*adj.*), All, entire [अ + शेष + क]. Mah. 13.

ASESATO (*adv.*), Without omission, entirely [अशेष + तस्]. Mah. 13, 118.

ASESITO (*adj.*), All [अ + शेषित = शिष्]. B. Lot. 332.

ASESO (*adj.*), All, every [अ + शेष]. Ab. 702; B. Lot. 514. *Bhikkhú asese sannipātayi*, assembled all the priests (Mah. 41).

ĀSEVATI, To practise [आ + सेव्]. Dh. 202.

ĀSEVĪ (*adj.*), Addicted to [आसेविन्]. Dh. 163.

ASI (*2nd pers. sing. atthi*), Thou art. Alw. I. 38. The initial a is frequently elided, as *gato 'si* (Dh. 97), *papto 'si* (Dh. 24), *adhiggahīto 'si* (Ras. 21).

ASI (*m.*), A sword [असि]. Ab. 391; Mah. 154. *Asicammaṁ*, sword and shield. *Asivaro*, good sword.

ĀSI (*preterite 3rd sing. atthi*), He was, it was, there was. Mah. 200; Ras. 7.

ĀSI (*f.*), Blessing [आशिस्]. Ab. 872.

ĀSĪ (*f.*), Fang of a snake [आशी]. Ab. 655, 872.

ASĪLAKO (*adj.*), Immoral, impious [अ + शील + क]. Mah. 216.

ASILESĀ (*f.*), Name of a Nakkhatta [अश्लेषा]. Ab. 58.

ĀSIṀ, see *Atthi*.

ĀSIṀSĀ (*f.*) Wish, hope, benediction [आ + शास्]. Kuhn K. S. 29.

ĀSIṀSANĀ (*f.*), Wish, hope, benediction (see last). Ab. 872.

ĀSIṀSU, see *Atthi*.

ĀSIÑCATI, To sprinkle, to moisten, to anoint [आ + सिच्]. Ger. *āsiñcitvá* (Dh. 82).

ĀSĪNO (*p.pres.*), Sitting [आसीन = आस्]. Dh. 41, 69; Ras. 28.

ASIPUTTĪ (*f.*), A knife [असिपुत्री]. Ab. 392.

ASITABBO (*adj.*), To be eaten [अशितव्य = अस्].

ASITAṀ, and -TO, A sickle. Ab. 448, 1005.

ASĪTI (*f.*), Eighty [अशीति]. *Asīti puttá*, eighty sons (Mah. 247). With foll. gen. *Asīti sāvakānaṁ*, eighty disciples (Ditto).

ASITO (*adj.*), Black [असित]. Ab. 96, 647, 1005.

ASITO (*p.p.p.*), Eaten; enjoyed [अशित = अश्]. Ab. 757, 1005.

ĀSIṬṬHO (*p.p.p.*), Wished, prayed for [आ + शिष्ट = शास्]. Ab. 1160.

ĀSITTO (*p.p.p. āsiñcati*), Sprinkled; anointed [आ + सिक्त + सिच्]. Dh. 82; Mah. 124, 157.

ĀSIVĀDO, Blessing [आशिस् + वाद].

ĀSĪVISO, A snake [आशीविष]. Ab. 653; Kuhn K. S. 34.

ASMA, We are (see *Atthi*). Alw. I. 37.

ASMĀ, see *Ayaṁ*.

ASMĀ (*m.*), A stone [अश्मन्]. Ab. 605. *Asmapupphaṁ*, benzoin (Ab. 591).

ASMARĪ (*f.*), Name of a plant [अश्मरी]. Ab. 558.

ASMI. I am (see *Atthi*). The a is frequently elided, e.g. *patt'asmi* Ras. 16, *katan'asmi* Dh. 66. Dh. 63: F. Ját. 37: E. Mon. 2.

ASMIM, see *Ayam*.

ASMIMĀNO. The pride that says I am, the pride of self [अस्मि = अस + मान]. Alw. N. 14.

ĀSO. Eating [आश]. *Pātarāso*, breakfast.

ASOKO (*adj.*), Free from sorrow [अशोक]. B. 6; Kh. 6. Mus. geog. the Sinde Jowasa Asoka (Ab. 373); name of a famous Indian king E. Mon. 177; Mah. 21, 22, etc..

ASSA (*opt. atthi*), If there were, if I thought, lit. if there was to me. *Evam assa vacanīyo*, he should be thus spoken to. *Pajjalam assa sīsato*, if there be no wound in his head Dh. 23.

ASSA (*gen. sing. pron. of 3rd pers.*), Of him, his, to him, to it, etc. *Atthaṅgato bhāsarāsi*, an assemblage of rays (Kh. 4). *Atthi assa jīvato*, but to him knowing Dh. 63. *Parikkhepo pan' assa*, now its covering F. Ját. 6. Dh. 13, 25. The initial a is frequently elided, e.g. *Amhi 'ssa dāso*, I am his slave; *Idam pi 'ssa hoti sīlasmiṁ*, this also is part of his morality; *evam 'ssa* (Cl. Gr. 14); *hi 'ssa = hi assa* (Dh. 301).

ASSĀ (*f.*), A mare [अश्वा]. Ab. 371.

ASSĀ, see *Ayam*.

ASSĀDANAṀ, Tasting [आस्वादन]. Ab. 938.

ASSADDHO (*adj.*), Without faith, unbelieving; not credulous [अ + श्रद्धा]. Dh. 18, 264.

ASSĀDO, Tasting, enjoyment, happiness [आस्वाद]. Alw. I. 106; Alw. N. 36.

ASSAKAṆṆO, One of the seven circles of rock that surround Meru; the tree Vatica Robusta [अश्व + कर्ण]. Ab. 27, 562; Man. B. 12; B. Lot. 842.

ASSAṀ, ASSĀMA, see *Atthi*.

ASSAMAṆO, Not a Samaṇa, not a true priest of Buddha [अ + श्रमण]. Kamm. 9; Pát. 73.

ASSAMĀRAKO, Oleander [अश्व + मारक]. Ab. 577.

ASSAMEDHO, Name of a sacrifice, the Açvamedha [अश्व + मेध]. Ab. 413.

ASSĀMIKO (*adj.*), Without a master or owner [अ + स्वमिन् + क]. Dh. 383 *Assāmikaṁ vatthu*, unclaimed property (Mah. 235).

ASSAMO, and -MAṀ, A hermitage; a religious order [आश्रम]. Ab. 212, 928. There are four Assamas, or steps in the life of a Brahman, *brahmacāri, gahaṭṭho, vānapattho, bhikkhu*, "religious student, householder, hermit, mendicant" (Ab. 404). *Isimaṇḍalam*, a hermitage (F. Ját. 4. Dh. 135.

ASSARO. Not a vowel, a consonant [अ + स्वर]. Alw. I. xvii.

ASSASATI. To inhale air, to inspire, draw in the breath [आ + श्वस]. *Assasanto passasanto*, panting for breath: sobbing (Dh. 401, 404. P.p.p. *assattha*.

ASSĀSETI (*caus. last*), To refresh, to comfort, to encourage [आ + श्वासयति = श्वस]. *Assāsento manujanaṁ*, comforting the people (Mah. 12). *Assāsento bhayattite ti*, reassuring the terrified Nāga (Mah. 6. B. Lot. 376: Dh. 84.

ASSĀSO, Inhaled air, inhalation: comfort, consolation [आश्वास]. Ab. 1038; Mah. 158. *Assāso*, or inhaled air, is one of the six Vayus (Ab. 39; Mun. B. 400). *Assāsapassāso*, inhalation and expiration (B. Lot 614; E. Mon. 266).

ASSATARO, A mule; name of a Nāga [अश्वतर]. Ab. 369, 652; Dh. 57.

ASSATHA, see *Atthi*.

ASSATTHO, The Bo tree, Ficus Religiosa [अश्वत्थ]. Ab, 551, 1038.

ASSATTHO (*p.p.p. assasati*), Encouraged, comforted [आश्वस्त = श्वस्]. Ab. 1038; B. Lot. 376; Mah. 205.

ASSAVANAṀ, Not hearing [अ + श्रवण].

ASSAVO, Discharge, matter, pus [आस्रव]. Ab. 324, 1036.

ASSAVO (*adj.*), Obedient [आश्रव]. Ab. 730, 1036.

ASSAYUJO, Name of a Nakkhatta; name of a month, September-October [आश्वयुज]. Ab. 58, 75.

ASSO, Corner, edge [अश्र]. Ab. 394, 1102.

ASSO, A horse [अश्व]. Ab. 368, 1102; F. *assā*, a mare (Ab. 371). Dh. 6, 17, 236.

ASSOSI, see *Saṇoti*.

ASSU (*n.*), A tear [अश्रु]. Ab. 260; Kh. 3; Dh. 308; Mah. 116. *Assumukho*, with tearful face (Dh. 12; B. Lot. 863).

ASSU (*opt. 3rd plur. atthi*), Let them be. Dh. 13, 269. *Evam assu vacanīyā*, let them be thus addressed (Pát. 100). *Ime chinnā assu*, let these be divided (Pát. 74).

ASSU, Although the grammarians give this particle with an initial a, I am disposed to believe that it represents the S. स्विद्, and ought, when written independently, to be *su*. *Kiṁsu* (Cl. Gr. 10) is

undoubtedly वै स्विद्, and thus we know that स्विद् may become *su* in Páli, and at Alw. I. 106 we have *kiṁsu* and *kena ssu* in the same gáthá. In the phrase *tayassu dhammá jahitá bhavanti* (Kh. 9), *tayassu* is resolved by the grammarians into *tayo assu*, with the final vowel of *tayo* elided before the initial vowel of *assu*; but Mr. Trenckner prefers to write *tayas su*, making *tayas* the equivalent of the Sansk. त्रयस्; I believe he is right, and that the remaining *su* is the S. स्विद्. *Api ssu* at Kuhn K. S. 33 is probably अपि स्विद्. Ab. 1150 however gives *assu*, and calls it an expletive particle.

ASSUTAVĀ (*adj.*), Not learned, ignorant [अ + श्रुतवन्]. Alw. N. 72.

ASSUTO (*adj.*), Unheard [अ + श्रुत = श्रु]. Dh. 301. *Assutálápo*, one who has never heard speech (Alw. I. cvii).

ASU (*m.*), Breath, life [असु]. Ab. 407, 945.

ASU (*pron.*), This; that [असौ = अदस्]. Nom. masc. and fem. *asu* (Cl. Gr. 59, 60). Neut. *aduṁ*. Plur. masc. and f. *amú*, *amuyo*. Pl. neut. *amú*, *amúni*. Loc. sing. *amumhi* (Kamm. 3). Gen. and dat. pl. *amúsaṁ*, *amúnaṁ*. The crude base in Páli is *amu* (comp. Cl. Gr. 52 and 59, and at Ab. 195 *amudvicca*, "twelve of these"). Ab. 1089.

ĀSU (*adv.*), Quickly [आशु]. Ab. 40.

ASUBHO (*adj.*), Bad, ugly, disagreeable, nasty, disgusting, offensive [अ + शुभ]. Neut. *asubhaṁ*, nastiness, impurity, corruption. There are ten Asubhas or offensive objects (Dh. 111, 413). *Asubhabhávaná* and *asubhajhánaṁ*, contemplation of the impurity of the body (E. Mon. 247). *Asubhasaññaṁ paṭilabhiṁsu*, obtained an idea of impurity, realized how impure the body is (Dh. 127).

ASUCI (*adj.*), Impure [अ + शुचि]. Ab. 1024. Masc. *asuci*, semen virile (Ab. 274, 1024). *Asucibhákkho*, eating filth (Dh. 241). Dh. 102; Kuhn K. S. 25; Pát. 74.

ASUDDHO (*adj.*), Impure [अ + शुद्ध = शुध्]. *Pitito asuddho*, base-born on the father's side (Alw. I. xlv).

ASUKO (*adj.*), Such a one [*Asu* (2) + क; the S. equivalent is अमुक]. *Asukaṭṭhánaṁ*, such and such a place (Dh. 147, 200). *Asukena kataṁ*, made by such a one (Dh. 362). *Asukena me telaṁ pakkaṁ*, so and so compounded an ointment for me (Dh. 83). *Bárápasiyaṁ asukáya nama vithiyá asukagehe vasámi*, I live at Benares, in a street named so and so, at such and such a house (Ras. 31). *Asuko mahátthero*, some eminent thera or other (Bál. i). *Asukathero náma*, such and such a priest (Dh. 372). *Asukarogassa náma*, for such and such a disease (Dh. 93). *Asukassa náma saláḳabhattaṁ*, ticket food for the priest named so and so (Alw. I. 103). *Asukasmiṁ náma kále marissámi*, I shall die at such and such a time (Dh. 387).

ĀSUṀ (*preterite 3rd plur. atthi*), They were. Alw. I. 40; Mah. 24, 35.

ĀSUṆĀTI, and -ṆOTI, To hear, to listen to [आ + श्रु]. With dat. *Āsuṇanti Buddhassa bhikkhú*, the priests listen to Buddha (Kuhn K. S. 28).

ASURO, An Asura, a Titan or fallen angel [असुर]. Ab. 14; Man. B. 46, 58. *Asurabhavanaṁ*, the Asura world (Dh. 193). *Asurindo*, chief of the Asuras, a name of Ráhu and of Vepacitti (Dh. 193).

ASUTTO (*adj.*), Without seam [अ + सूत्र]. Mah. 22; Dh. 237.

ATAKKITO (*adj.*), Unexpected [अतर्कित = तर्क्]. Ab. 1148.

ATALAMPHASSO (*adj.*), Bottomless, unfathomable [अतलस्पर्श]. Ab. 669.

ATANDITO (*adj.*), Unwearied, unremitting [अतन्द्रित]. Dh. 54.

AṬANĪ (*f.*), Name of a part of a bedstead [अटनी]. Ab. 309; Pát. 19, 89.

ĀTAṄKO, Sickness, affliction, pain [आतङ्क]. Ab. 323, 1045.

ĀTĀPANAṀ, Sunshine; burning [आ + तापन]. Dh. 382, 416.

ĀTAPATTAṀ, A parasol [आतपत्र]. Ab. 357.

ĀTĀPĪ (*adj.*), Ardent, zealous, strenuous, active [आ + ताप + इन्]. Dh. 26.

ĀTAPO, Sunshine, sunlight [आतप]. Ab. 37, 953. *Vihi sosetuṁ ātape khipi*, put some paddy in the sun to dry (Mah. 129).

ĀTĀPO, Heat, burning; ardour, zeal, exertion, energy [आ + ताप]. Ab. 1135.

ĀTAPPAṀ, Ardour, zeal, energy, exertion [आ + ताप + य]. Ab. 156; Dh. 310.

ATASĪ (*f.*), Flax [अतसी]. Ab. 452.

AṬAṬAṀ, One of the high numerals, 10,000,000[13], or 1 followed by 84 ciphers. Ab. 475; Man. B. 6; B. Lot. 855.

ĀTATAṀ, Generic name for drums covered with leather on one side [आतत = तन्]. *Ātatavita-*

tam. drums completely covered with leather (Ab. 141).

ĀTATĀYĪ (*m.*), A felon, murderer, highwayman [आततायिन्]. Ab. 736.

ATATI, To go [अत्]. Cl. P. Verbs, 10.

AṬATI, To roam [अट्]. Cl. P. Verbs, 10.

AṬAVĪ (*f.*), A forest [अटवी]. Ab. 536; Mah. 44.

ATHA (*adv.*), And; but; then; now [अथ]. Ab. 1190; Alw. I. 2. *Atha nam sakko evam áha*, and the Sakka said thus to him (F. Ját. 2. *Ath' eka-divasam rájá*, now one day the king (Mah. 27). *Ath' etam upasankamma*, then approaching him (Mah. 243). *Athâmaccehi mantetvá*, accordingly having consulted with his ministers (Mah. 53). *Narindo 'tha*, the king one day (Mah. 157). *Atha ugghosayi sangho*, then the assembly shouted forth (Mah. 252). *Yadá — atha*, when — then (Dh. 49). *Paṭhamam — atha*, first — then (Dh. 29). *Vanditvá sammásambuddham ádito atha dhammañ ca sanghañ ca*, having saluted Buddha first and then the Law and the Church. *Atha kim karissasi*, well but what do you mean to do (Dh. 93). *Athâparam*, and further (see *Aparam*). *Atha ca pana*, but on the other hand (F. Ját. 11). *Atha kho Uttaro mánavo*, and it came to pass that the youth Uttara (Alw. I. lxix). *No h' etam bhante atha kho nam mayam eva abhivádeyyáma*, not so, lord, nay I should respectfully salute him.

ATHABBANAVEDO, The Atharva Veda [अथर्वन् + वेद]. Alw. I. cxxiv.

ATHAVĀ (*adv.*), Or [अथ + वा]. Dh. 15, 25, 48.

ATHENO, Not a thief, honest [अ + स्तेन].

ATHO (*adv.*), And; also; then [अथो]. Ab. 1190; Dh. 28; Kh. 13. *Sata' atho dasa*, a hundred and ten (Mah. 144). *Atho játikkhayam patto*, who also has attained the end of births (Dh. 75). *Atho pi sakkacca sunantu*, let them also carefully listen (Kh. 6).

ATI (*adv. and prep.*), Over; beyond; exceedingly; too much [अति]. Ab. 1138, 1182. Much used in composition. *Atibahalo*, very thick (Dh. 159; Alw. I. 76). *Atibahubhando*, having too much property (Dh. 302). *Atibahubhuñji*, very greedy (Dh. 401). *Atihaṭṭho*, exceeding glad (Mah. 85). *Atimanoramo*, delightful (Mah. 87). *Atimukharo*, very garrulous (F. Ját. 18). *Atisantike*, too near (Mah. 84). *Atisitalo*, very cold (F. Ját. 57). *Atisundaro*, very beautiful (Alw. I. 74). *Atitanho*, very desirous (Ab. 729). *Atitaruno*, very young (Dh. 157). *Atiratthirito*, too diffuse (Mah. 1). *Atirimhito*, astounded. *Atirissuto*, renowned. Before a vowel *ati* in composition sometimes becomes *aty*, as in *atyappo*, but generally *acc*, as in *accáraddho*.

ATIBAHU (*adj.*), Too much, too many, very numerous [अति — बहु]. Dh. 174.

ATIBALO (*adj.*), Very strong [अति + बल]. Mah. 126.

ATIBHĀYATI, To be much afraid [अति + भी]. Mah. 78.

ATIBHĪTO (*adj.*), Much alarmed [अति + भीत = भी]. Mah. 17.

ATICARATI, To transgress; to commit adultery [अति + चर्]. Dh. 205.

ATICĀRĪ (*adj.*), Transgressing [अतिचारिन्]. Fem. *aticárini*, an adultress (Ab. 238; Dh. 371).

ATICARIYĀ (*f.*), Adultery [अति + चर्या].

ATICĀRO, Transgression, adultery [अतिचार]. Dh. 371.

ATICCHATHA (*imperat. 2nd pers. plur.*), This is the formula for civilly refusing alms to a bhikkhu. Mr. Trenckner refers the word to अति + इष्, and renders it "Go and beg further on," viz. Seek alms elsewhere. Dh. 241.

ATICIRĀYATI, To tarry long [अति + चिराय]. Dh. 224.

ATIDASSANO (*adj.*), Beyond ken, invisible [अति + दर्शन]. B. Lot. 515.

ATIDHONACĀRĪ (*adj.*), This word is explained to mean "one who lives transgressing the Paccayasannissitasíla." The etymology of *dhona* is uncertain.

ATIDŪRE (*adv.*), Very far, too far [अति + दूर loc.]. Mah. 84. *Nagará nátidúrasmim*, not very far from a town (Ab. 536).

ATIGACCHATI, To overcome [अति + गम्]. Aor. *accagamá*.

ATIGATO (*p.p.p.* last), Escaped from [अति + गत = गम्]. Dh. 428.

ATIGO (*adj.*), Escaping from; going beyond [अतिग]. *Pañcasangátigo*, escaped from the five bonds (Dh. 66, 71). *Simátigo*, versed in boundaries (Mah. 103).

ATIHATTHAYATI, To cross on an elephant [अतिहस्तय]. Cl. Gr. 111; Alw. I. 17.

ATIKHINO (*adj.*), Not harsh, gentle [अ + तीक्ष्ण]. Ab. 1067.

ATIKHIṆO. The commentator renders *cápátikhiṇá* at Dh. verse 156 by "shot from a bow," making *atikhiṇá* a p.p.p. from खि with अति, and understanding *saré*. He says, "As arrows shot from a bow flying swiftly and falling to the ground, if there be none to pick them up, become a prey to the white ant on the spot where they fell." Perhaps, however, the reading should be *cápá 'tikhiṇá*, "worn out bows."

ATIKKAMANAṀ, Going beyond, passing [अतिक्रमण]. Dh. 340.

ATIKKAMATI, To escape from; to go beyond, to pass, to cross; to transgress; to elapse; to excel, to surpass [अति + क्रम्]. *Saññojanaṁ sabbam atikkameyya*, let him free himself from all bonds (Dh. 40). *Sekkhabhúmiṁ atikkamitvá*, having passed the degree of S. (B. Lot. 297). *Asaṅkheyyaṁ atikkamitvá*, passing over an Asaṅkheyya of years (Dh. 135). *Indakhílaṁ atikkameyya*, should cross the threshold (Pát. 18). *Āṇaṁ atikkamitum*, to transgress his command (Dh: 142). *Majjhimayáme atikkamante*, while the middle watch was passing away (Dh. 83). *Aṭṭha vassáni 'tikkamuṁ*, eight years elapsed (Mah. 15). *Puthujjane atikkamitvá*, excelling ordinary men (Dh. 256).

ATIKKĀMETI (*caus.* last), To go beyond, to exceed [अतिक्रामयति = क्रम्]. Pát. 7, 10.

ATIKKAMO, Passing away, transgression [अतिक्रम]. Ab. 776. *Dukkhassa atikkamo*, the termination of suffering (Dh. 35). *Sattáhatikkame*, after the lapse of a week (Mah. 119)

ATIKKANTO (*p.p.p. atikkamati*), Past; surpassing [अतिक्रान्त = क्रम्]. *Paṭhamamáse atikkante*, when the first month had elapsed (Dh. 81). *Atikkantamánusako*, superhuman (B. Lot. 866). Mah. 206.

ATIMĀNĪ (*adj.*), Vainglorious, conceited [अतिमानिन्]. Kh. 15.

ATIMAÑÑATI, To despise, to dislike [अति + मन्]. Dh. 66; Kh. 16.

ATIMĀPETI (*caus.*), To injure, to destroy [अति + मापयति = मी]. Dh. 44.

ATIMATTO (*adj.*), Exceeding, excessive [अति + मात्र]. Ab. 41. *Atimattaṁ* (*adv.*), exceedingly.

ATIMUTTAKO, Name of a tree [अतिमुक्तक]. Ab. 555.

ATIMUTTO, The creeper Gaertnera Racemosa [अतिमुक्त]. Ab. 577.

ATINĀMETI (*caus.*), To cause to pass; to let go by [अति + नामयति = नम्]. *Kálaṁ atináṁenti*, they spend the time (Dh. 227).

ATINDRIYO (*adj.*), Beyond the reach of the senses [अतीन्द्रिय]. Ab. 716.

ATIPĀTO (*adv.*), Very early [अति + प्रातर्].

ATIPĀTO, Injuring, destruction; transgression [अतिपात]. Ab. 776.

ATIPPAGE (*adv.*), Too early [अति + प्रगे]. Sandhi Kappa (rule 36) quotes *Atippago kho táva Sávatthiyaṁ piṇḍáya carituṁ*, "it is too early to beg alms in Sávatthi," and states that *atippago* is for *atippage*.

ATIPPASATTHO (*adj.*), Very excellent [अति + प्रशस्त = शंस्]. Ab. 918.

ATIREKALĀBHO, Extra allowance [अतिरेक + लाभ]. There is a general rule that Buddhist monks are to dress in dirty rags, but flaxen or hempen garments, etc., are exceptions (*atirekalábho*). So again there is a rule that a monk is to live at the foot of a tree, but viháras, etc., are exceptions. Kamm. 9.

ATIREKATARO (*adj.*), More excessive, more abundant [अतिरेक + तर]. Dh. 308. *Akkhíni atirekataraṁ rujanti*, my eyes hurt worse than ever (Dh. 89).

ATIREKO (*adj.*), Exceeding, excessive [अतिरेक]. *Idaṁ cívaraṁ atirekaṁ já·ṁ*, this robe is now superfluous (Dh. 113). *Atirekaṁ ce hoti*, if there is too much (Dh. 380). *Pesitapaṇṇákárato atirekaṁ pesituṁ*, to send a present surpassing that received (Alw. I. 75). *Atirekacívaraṁ*, an extra robe (Pát. 76). *Atirekappamáṇaṁ bhásati*, talks beyond measure (F. Ját. 50). *Atirekamásaṁ ciráyitvá*, having tarried more than a month. *Atirekapádaṁ ádiyati*, takes more than a páda (Kamm. 10). *Atirekavísativaggo*, consisting of more than twenty priests (Pát. xl).

ATIRITTAKO (*adj.*), In excess, superfluous [अतिरिक्त + क]. Mah. 49.

ATIRITTO (*p.p.p.*), Exceeding, in excess, extra, superfluous [अतिरिक्त = रिच्]. Ab. 712. *Anatirittabhojanaṁ* appears to mean "fresh food": when a priest has eaten a meal at the house to which he has been invited he is not to begin again to eat fresh food, lit. "food which is not the leavings of his meal": Gogerly says, "food not part of the meal." Pát. xxxix, 14.

ATIROCATI, To out-shine [अति + रुच्]. Dh. 11; Pát. xiii.

ATISĀYAṀ, Very late in the evening [अति + सायम्].

ATISAYO. Excess; excellence [अतिशय]. Ab. 41, 761, 771. Instr. *atisayena*, exceedingly.

ATISUNO, A mad dog [अति + शुन]. Ab. 519.

ATISŪRATĀ (*f.*), Great heroism [अति + शूर + ता].

ATĪTAṀSO, Past time [अतीत + अंश]. B. Lot. 649, 654.

ATITHI (*m.*), A guest, a stranger [अतिथि]. Ab. 424; Kh. 13.

ATITHOKO (*adj.*), Very little, too little [अति + स्तोक].

ATĪTO (*p.p.p. acceti*), Past, elapsed; passed; having transgressed [अतीत = इ]. *Atíte tamhi sattáhe*, when this week had passed (Mah. 114). *Khaṇátítá*, those who allow the right moment to pass (Dh. 56). *Sabbopamátito*, beyond all comparison, incomparable (Kh. 23). *Ekaṁ dhammaṁ atíto*, having transgressed a single commandment (Dh. 32). Loc. *atíte*, formerly, once upon a time (F. Ját. 2, 21), in the past (B. Lot. 344). Neut. *atítaṁ*, a tale or legend (F. Ját. 2, 21).

ATITTO (*adj.*), Unsated [अ + तृप्त = तृप्]. Dh. 9.

ATĪVA, and ATIVIYA (*adv.*), Very, exceedingly [अतीव]. Ab. 1138; Dh. 101; Kh. 27. *Atíva dhañño*, very fortunate (Mah. 200). *Ativiya gambhíro*, exceedingly deep (Dh, 182). For the form *ativiya* comp. *Viya*.

ATIVĀKYAṀ, Bad language, abuse, opprobrious speech [अति + वाक्य]. Ab. 122; Dh. 57.

ATIVASO (*adj.*), Subject to, in the power of [अति + वश]. Dh. 13.

ATIVATTATI, To go beyond, to pass; to overcome; to transgress [अति + वृत्]. Dh. 179, 320.

ATIVELO (*adj.*), Unseasonable [अति + वेला]. F. Ját. 18. *Ativelaṁ* (*adv.*), unseasonably (F. Ját. 49).

ATIVISĀ (*f.*), Name of a plant [अतिविषा]. Ab. 586.

ATIVIYA, see *Atíva*.

ATIVUDDHO (*adj.*), Very old [अति + वृद्ध = वृध्]. Ab. 918.

ATO (*adv.*), Hence; now; therefore; accordingly [अतस्]. Cl. Gr. 68; Kh. 21; Alw. I. xvi. *Ato — yato*, because — therefore (Alw. I. vii).

ĀTOJJAṀ, A musical instrument [आतोद्य = तुद्]. Ab. 142.

ATRA *adv.*, Here [अत्र]. Ab. 1155, 1161. See also *Attha*.

ATRAJO, Offspring, son [आत्मज]. Ab. 210; F. Ját. 49; Mah. 15, 76, 228. Comp. *Attajo*.

ATTĀ, and ĀTUMĀ (*m.*), Self, body, person, individuality; life, mind, soul; in a non-Buddhist sense the Paramátman or Universal Soul [आत्मन्]. Ab. 92, 861. Acc. *attaṁ* (Dh. 68; Ras. 20), *atínaṁ* (F. Ját. 18), *átumánaṁ*. Instr. and abl. *attaná* (Dh. 68). Gen. and dat. *attano* (Dh. 68; Alw. I. 76). Loc. *attani* (Ab. 808). Plur. *attáno* (Cl. Gr. 21), *átumáno*. Gen. and dat. plur. *attánaṁ*, *átumánaṁ*. Clough gives also the forms *attena* (instr. sing.), *attasmá* (abl.), *attasmiṁ* (loc.). —Ex. *Attano sámikassádá*, bestowed it on her own husband (Mah. 253). *Attano uyyáne*, in his own garden (F. Ját. 5). *Ayaṁ me attano attho*, this is my own advantage. *Attano attano visayappadese*, each within the limits of his own district (Alw. I. 79). *Attá hi kira duddamo*, for self is difficult to tame (Dh. 29). *Attano ásane yeva attánaṁ dassesi*, showed himself in his own seat. *Attá hi attano n' atthi*, he himself does not belong to himself (Dh. 12). *Rakkhituṁ sakam attánaṁ*, to save his own life (Mah. 120). *Sakattánaṁ sammanni*, chose himself (Mah. 13). *Apassi sakam attánaṁ pakkhittaṁ Lohakumbhiyá*, saw his own soul cast into hell (Mah. 17). *Sucibhútena attaná viharati*, lives with a purified heart *Vedaná me attá*, sensation constitutes my individuality. *Attá hi attano nátho*, for self is one's protector (Dh. 68). *Attánaṁ pariccajitvá*, sacrificing my own life (F. Ját. 56). The instr. *attaná* is sometimes used when we should expect the nominative, e.g. *Attaná attánaṁ sammanni*, he himself (lit. by himself) chose himself (Cl. Gr. 134); *Attaná coday' attánaṁ*, thyself rouse thyself (Dh. 68); *Attaná marantá pi*, even when themselves dying (Dh. 223). The base used in composition is *atta* or *átuma*. *Attadanto*, self-subdued (Dh. 57). *Attahetu*, for one's own sake (Dh. 15). *Átumapádo*, his own foot (Alw. I. xiii). *Attasambhavo*, proceeding from oneself. *Attasamo*, like oneself (F. Ját. 50). *Attagutto*, self-protected (Dh. 68). *Attalábho*, one's own gain (Ab. 1168). See *Átumá*.

ATTABHĀVI (*adj.*), Having a body [आत्मभाव + इन्].

ATTABHĀVO, Person, self, individual, personality,

body, form [आत्मन् + भाव]. Ab. 151; Man. B. 439, 440; B. Lot. 411. *Dibbattabhávo*, celestial shape Ras. 24). *Accharásahassapariváraṁ attabhávaṁ oloketvá*, seeing himself surrounded by a thousand nymphs (Dh. 94). *Attabhávaṁ vijahitvá*, quitting his present form (Ras. 19). *Dutiye attabhávе*, in your last existence before this (Mah. 195). *Anantarattabhávе*, in her next existence (Dh. 402). *Dvísu attabhávesu sílassa rakkhitattá*, from having kept the precepts in two anterior births (Dh. 193). *Attabhávaṁ maṇḍayamánú*, adorning her person (Dh. 189).

ATTADAṆḌO (*adj.*), Using the stick or punishment [आत्त = दा + दण्ड]. *Attadaṇḍesu nibbuto*, mild among the violent (Dh. 72).

ATTADATTHO, One's own advantage or good [आत्मन् + अर्थ, the d is euphonic]. *Attadatthaṁ paratthena bahuná pi na hápaye*, let not a man forego his own spiritual good for that of another, however great (Dh. 30). Cl. Gr. 11; Dh. 334. See also *Attattho*.

ATTĀDHĪNO (*adj.*), Independent [आत्मन् + अधीन].

ATTĀDHIPATEYYAṀ, see *Adhipateyyaṁ*.

ATTADUTIYO (*adj.*), With one companion [आत्मन् + द्वितीय]. Dh. 146.

AṬṬAHĀSO, A horse-laugh [अट्टहास]. Ab. 175.

ATTAJO (*adj.*), Proceeding from oneself; self-begotten [आत्मज]. Dh. 29. Comp. *Atrajo*.

AṬṬAKO, Name of a Rishi. Ab. 109.

AṬṬĀLAKO, A watch tower [अट्टालक]. Ab. 204.

AṬṬĀLO, A watch tower [अट्टाल]. *Gambhíraparikhaṁ pákáraparikkhittaṁ dvárattálayuttaṁ*, having a deep moat, surrounded with a wall, fitted with gates and towers (Dh. 201, comp. 397). Ab. 1126.

ATTAMANATĀ (*f.*), Rapture, delight (see next). Ab. 87.

ATTAMANO (*adj.*), Rapt, delighted, joyful [आत्त = दा + मनस्]. B. Lot. 367, 434; Dh. 58; Alw. I. 75.

ATTANĀ, ATTANO, etc., see *Attá*.

ATTANIYO (*adj.*), Belonging to oneself, own [आत्मन् + य]. Ab. 736, 808.

ATTAÑÑŪ (*adj.*), Knowing oneself [आत्मज्ञ].

ATTANOPADAṀ, A grammatical term meaning "intransitive," and equivalent to the Sanskrit आत्मनेपद. Cl. Gr. 100; Alw. I. 2.

ATTANTAPO (*adj.*), Self-mortifying [आत्मन् + तपस्].

ATTATO (*adv.*), According to the *attá* or self [आत्मन् + तस्]. *Rúpaṁ attato samanupassati*, looks on Form as the soul (Alw. N. 72).

ATTATTHO, One's own good, self interest [आत्मन् + अर्थ]. See also *Attadattho*.

ATTAVĀDO, Assertion of self or individuality [आत्मन् + वाद]. This is one of the four Upádánas. Alabaster explains it by "the belief that I and mine exist" (Wheel of the Law, p. 239). For the Buddhist doctrine of the unreality of the Attá (Soul or Self) see Man. B. 388, 390, 395, 424, etc.; Alw. N. 48; E. Mon. 289; B. Intr. 264.

ATTHA (*2nd pers. plur. atthi*), Ye are. Dh. 366. The initial a is sometimes elided, as *nu 'ttha = nu attha* (F. Ját. 8).

ATTHA (*adv.*), Here [अत्र]. Ab. 1161. See also *Atra*.

AṬṬHA (*num.*), Eight [अष्टन्]. Dh. 131, 241. Gen. and dat. *aṭṭhannaṁ* (Pát. 75; Dh. 311). Instr. and abl. *aṭṭhahi*. Loc. *aṭṭhasu*. *Aṭṭhavísati*, eight and twenty.

ATTHACARIYĀ (*f.*), Wise or beneficial conduct [अर्थ + चर्या]. This is one of the four Saṅgahavatthus; Alwis renders it (Attanagaluvaṁsa 138) "fruitful conduct, acts productive of benefit, well-being in law." Alw. I. 81; B. Lot. 406.

AṬṬHĀDASA (*num.*), Eighteen [अष्टादश्न]. Cl. Gr. 66. See also *Aṭṭhárasa*.

ATTHADASSĪ (*m.*), Name of one of the twenty-four Buddhas [अर्थ + दर्शिन्]. Dh. 117; Man. B. 95.

AṬṬHADHĀ (*adv.*), Eightfold, in eight ways [अष्टधा]. Ab. 656.

ATTHAGAMANAṀ, Setting (of the sun); destruction [अस्तम् + गमन]. Ab. 896. *Suriyass' atthagamanaṁ*, the going down of the sun.

ATTHAGAMO, and ATTHAṄGAMO, Setting (of the sun); disappearance, perishing, destruction, annihilation [अस्त + गम].

AṬṬHAKAṀ, An octad, a collection of eight things [अष्टक]. Ab. 479.

ATTHAKARO (*adj.*), Beneficial, advantageous, useful [अर्थ + कर]. Pát. 70.

AṬṬHAKATHĀ (*f.*), Exposition of meaning, explanation, exegesis; a commentary [अर्थ + कथा]. B. Lot. 437; E. Mon. 171; Dh. 418; Mah. 207, 251, 252, 253. The following is a list of the existing Páli Aṭṭhakathás, or commentaries on

the text of the Tipitaka: *Samantapásádiká* (commentary on the Vinaya); *Kankhávitaraní* (c. on Pátimokkha); *Sumangalavilásiní* (c. on D'ghanikáya); *Papañcasúdaní* (c. on Majjhimanikáya); *Sáratthappakásiní* (c. on Saṁyuttanikáya); *Manorathapúraní* (c. on Anguttaranikáya); *Paramatthajotiká* (c. on Khuddakanikáya and Suttanipáta); *Dhammapadatthakathá*; *Paramatthadípaní* (c. on Udána, Vimánavatthu, Petavatthu, and Theragáthá); *Abhidhammatthadípaní* (c. on Itivuttaka); *Játakatthakathá*; *Saddhammapajjotiká* (c. on Niddesa); *Saddhammappakásiní* (c. on Patisaṁbhidá); *Visuddhajanavilásiní* (c. on Apadána); *Madhuratthavilásiní* (c. on Buddhavaṁsa); *Cariyápiṭakatthakathá*; *Atthasálini* (c. on Dhammasaṅgani); *Sammohavinodaní* (c. on Vibhaṅga); *Pañcappakaraṇatthakathá* (c. on the Five Pakaraṇas).

ATTHAKKHĀYĪ (*adj.*), Telling another what is for his good, giving good advice [अर्थ + आख्यायिन्].

ATTHAṀ, Disappearance, destruction [अस्त]. Ab. 1154. *Atthaṁ gacchati*, or *atthaṅgacchati*, to set, to perish, to vanish (Dh. 41, 69, 365, 389, 425). *Atthameti*, to set. See *Attho* (1).

ATTHAṀ (*adv.*), For the sake or purpose of, on account of, for [अर्थम्]. *Dhammasavanatthaṁ gacchanti*, they go to hear the Law (Dh. 79). *Jalatthaṁ gacchanti*, they go to fetch water (Mah. 24). *Cuṇṇatthaṁ vissajjayi*, sent him for the chunam (Mah. 219). *Saṅghakammatthaṁ bhavissati*, it will be for the performance of sacerdotal acts (Mah. 86). *Pasádatthaṁ Dhammásokassa rájino*, to please king D. (Mah. 35). *Tadatthaṁ*, on that account. *Kimatthaṁ*, why? *Atthatthaṁ* and *hitatthaṁ*, for the good of.

ATTHAMETI, To set (of the sun) [अस्तम् + इ].

ATTHAMITO (*p.p.p.* last), Set, gone down [अस्तम् + इत = इ]. *Suriye anatthamite*, before sunset (Dh. 118, 319).

AṬṬHAMO (*ord. num.*), Eighth [अष्टम]. Mah. 10. Fem. *aṭṭhamí*, the eighth day of a lunar half month (Mah. 249).

AṬṬHAṀSO (*adj.*), Octagonal [अष्टन् + अंश].

AṬṬHAṀSU, see *Tiṭṭhati*.

ATTHANĀ (*f.*), Request, begging [अर्थना]. Ab. 759.

AṬṬHĀNAṀ, Wrong place [अ + स्थान].

ATTHANGACCHATI, To set; to perish, to vanish [अस्तम् + गम्]. See *Atthaṁ* (1).

ATTHAṄGAṀ Eight divisions or parts; eight qualities [अष्ट + अङ्ग]. Ab. 780. *Aṭṭhaṅgasamupágato*, possessed of eight divisions, eightfold (Mah. 249; Dh. 404). *Aṭṭhaṅgasamannágato*, possessed of eight qualities (B. Lot. 566; Dh. 314).

ATTHANGAMO, see *Atthagamo*.

ATṬHAṄGASĪLAṀ, The eightfold moral practice, the eight precepts [अष्टन् + अङ्ग + शील]. These are the first eight of the ten Sikkhápadas.

ATTHAṄGATO (*p.p.p. atthaṅgacchati*), Set, disappeared [अस्तम् + गत = गम्]. *Atthaṅgate suriye*, when the sun had set (F. Ját. 46; Pát. 13).

AṬṬHAṄGIKO (*adj.*), Having eight parts or divisions, eightfold [अष्टन् + अङ्ग + इक]. The *Ariyo aṭṭhaṅgiko maggo*, or "holy eightfold Path," is the way pointed out by Buddha for escape from the misery of existence (see *Ariyasaccaṁ*). Briefly summed up it is A VIRTUOUS LIFE. Its eight aṅgas or divisions are *sammádiṭṭhi*, *sammásaṅkappo*, *sammávácá*, *sammákammanto*, *sammá-ájívo*, *sammáváyámo*, *sammásati*, *sammásamádhi*, "right views, right thoughts, right speech, right actions, right living, right exertion, right recollection, right meditation." B. Lot. 519; Man. B. 498; Kh. 4; Dh. 35, 48, 388; Ab. 129.

AṬṬHAṄGULO (*adj.*), Eight inches long or thick [अष्टन् + अङ्गुल]. Mah. 169.

AṬṬHAṄGUPOSATHĪ (*adj.*), Keeping the eightfold Uposatha, viz. the Aṭṭhaṅgasíla [अष्टाङ्ग + उपवसथ + इन्]. Mah. 230.

AṬṬHĀPADAṀ, and -DO, A chequered board for draughts, dice, etc. [अष्टापद]. Ab. 532; B. Lot. 363.

ATTHARAṆAṀ, A covering, a coverlet, a rug, a carpet [आस्तरण]. Ab. 312; Mah. 12, 87, 157; Alw. I. 93. *Bhummattharanaṁ*, a carpet.

ATTHARĀPETI (*caus. attharati*), To cause to be spread. Mah. 12, 84, 87, 169, 213.

AṬṬHĀRASA (*num.*), Eighteen [अष्टादशन्]. B. 649; Mah. 256. Loc. *aṭṭhárasasu* (Mah. 174; Alw. I. cvii). See also *Aṭṭhádasa*.

AṬṬHĀRASAMO (*ord. num.*), Eighteenth [अष्टादशन् + म]. Mah. lxxxvi.

ATTHARATI, To spread, to lay out, to cover [आ + स्तृ]. Mah. 3; Dh. 325; Pát. 75. *Attánaṁ kalale attharitvá*, stretching himself in the mud (Dh. 117). P.p.p. *atthato*.

ATTHĀRO, Spreading [आस्तार]. Pát. 75, 76, 114.

ATTHASATTHAṀ, Ethics [अर्थ + शास्त्र]. Ab. 113.

ATTHASO (*adv.*), According to the sense, according to the spirit as opposed to the letter [अर्थ + अस्]. Kh. 29.

ATTHATO (*adv.*), According to the sense or meaning; intelligently, sensibly [अर्थतस्]. Alw. I. cvii; Dh. 90, 179, 365; Mah. 252.

ATTHATO (*p.p.p. attharati*), Spread, laid out [आ + स्तृत = स्तृ]. Pát. 75, 76.

ATTHATTHAṀ, For the good or advantage of [अर्थ + अर्थम्]. See *Atthaṁ* (2).

ATTHAVĀDĪ (*adj.*), Speaking sensibly or truthfully [अर्थ + वादिन्].

AṬṬHAVIDHO (*adj.*), Eightfold [अष्टन् + विधा].

ATTHĀYA (*adv.*), For the good of; in order to, on account of, for the sake of, for [अर्थाय]. With gen. *Tass' atthāya*, for his good (Mah. 231). *Atthāya me bhavissati*, it will be of use to me (Kh. 12). *Atthāya hitāya sukhāya devamanussānaṁ*, for the advantage, the welfare, the happiness of gods and men. *Buddhassa atthāya jīvitaṁ pariccajāmi*, for Buddha's sake I will lay down my life (Kuhn K. S. 28). *Apaññāyamānass' atthāya rodanto*, crying for something that does not exist (Dh. 96, comp. 129). *Hitatthāya sukhatthāya ca pāṇinaṁ*, for the welfare and happiness of men (Mah. 88). *Ropanatthāya*, for the purpose of sowing it (Mah. 87). *Upavānattheraṁ uṇhodakatthāya pahiṇi*, sent Upavána Thera for hot water (Dh. 434). *Phalāphalatthāya vanaṁ na pavisati*, does not enter the forest to gather fruits (Dh. 155). *Etadatthāya*, on this account (Kh. 13). Kuhn K. S. 29; Mah. 103; Alw. I. 76.

AṬṬHENA (*adv.*), On account of, by reason of [अर्थ instr.]. *Sabbarogānaṁ nivāsanaṭṭhānaṭṭhena roganīḍaṁ*, because it is the dwelling place of all diseases it is called nest of disease (Dh. 313). Dh. 90, 210, 311, 343, 383, 410.

ATTHETI, To request [अर्थ]. Cl. P. Verbs, 13.

ATTHI, To be, to exist [अस्]. The following is the conjugation: Present, 1. *Asmi, amhi*; 2. *asi*; 3. *atthi*; 4. *asma, amha*; 5. *attha*; 6. *santi*. Preterite, 1. *Āsiṁ*; 2. *āsi*; 3. *āsi*; 4. *āsimha*; 5. *āsittha*; 6. *āsuṁ, āsiṁsu*. Optative, 1, *Assaṁ*; 2. *assa*; 3. *assa, siyā*; 4. *assāma*; 5. *assatha*; 6. *assu, siyuṁ*. Imperative, 1. *Asmi*; 2. *āhi*; 3. *atthu*; 4. *asma*; 5. *attha*; 6. *santu*. Part. present *Santo, samāno* (see sep.). For some of these forms see Alw. I. 37, 39, 40.—Ex. *Atthi paroloko*, there is a future life. *Rājā ce atthi*, if there is a king (Mah. 254). *Añño buddho nāma n' atthi*, there is no other Buddha (B. Lot. 365). *Parihīnaṁ n' atthi*, there has been nothing omitted (F. Ját. 7). *Tasmiṁ samāgame āsuṁ asīti bhikkhukoṭiyo*, in that assembly there were eighty koṭis of priests (Mah. 35). *Bhuttaṁ atthi nu no*, have I eaten anything (Mah. 158). *Atīva dhañño so āsi*, he was very prosperous (Mah. 200). *Aham asmi āgato*, I have come. *Nikkhant' amha*, we have come away (Dh. 161). *Evam assu vacanīyā*, they should be thus spoken to (Pát. 100). *Ce tumhe assatha ānandino*, if ye were glad. *Caṇḍālo nūna so siyā*, he is probably a Caṇḍāla (Mah. 24). Possession is frequently expressed by Atthi with the dative; *Kaniṭṭhabhātā me atthi*, I have a younger brother (Dh. 79); *Santi te evarūpā ābādhā*, have you got any such diseases as these? (Kamm. 4); *Yassa mayi sineho atthi*, he who has love for me (Dh. 333); *Mama hiraññaṁ suvaṇṇaṁ atthi*, I have got gold and wrought gold (Pát. 80); *Palāyato te mokkho n' atthi*, you cannot escape by flight (Dh. 404). Atthi with the dative is sometimes used in the sense of "to think" (comp. the phrase *etad ahosi*): *N' atthi paraloko ti iti ce me assa*, if I thought there was a future life. The singular *atthi* is frequently used with a nominative in the plural: *Puttā m' atthi*, I have sons (Dh. 12). *Sace pāṇakā atthi*, if there are insects (F. Ját. 57). *Ye keci pāṇabhūt' atthi*, whatever beings there be (Kh. 15). In some of the forms elision of the initial a sometimes takes place: *patto 'smi*, I have obtained (Ras. 16); *āgato 'mhi*, I am come (Dh. 88; Ras. 21); *manussi 'mhi*, I am a woman (Dh. 155); *gato 'si*, thou art gone (Dh. 97); *nu 'ttha = nu attha* (F. Ját. 8); *jāto 'siṁ = jāto āsiṁ* (Ras. 28); *sadā 'si = sadā asi*. On the other hand, before some of the forms beginning with a, the final vowel (whether short or long) of the preceding word is frequently elided: *tuṇh' assa = tuṇhī assa* (Kamm. 8); *āgat' attha = āgatā attha* (Dh. 235); *nam' atthu = namo atthu* (Kh. 22).

AṬṬHI (*n.*), A bone; a kernel or stone of a fruit; a seed [अस्थि], Ab. 278; F. Ját. 12; Kh. 18. *Kappāsaṭṭhi*, a cotton seed (Dh. 301). Used of the stone of a mango (F. Ját. 5). Dh. 27; F. Ját. 15.

ATTHĪ (*adj.*), Desirous, wishing for [अर्थिन्].

Sásanujjotanatthí, anxious for the prosperity of religion (Mah. 160). *Páṭavatthí*, wishing for skill (Alw. I. vii). *Atthí*, a beggar (Ab. 740).

ATTHIBHĀVO, Being, existence [अस्ति = अस् + भाव]. *Tassá atthibhávaṁ vá natthibhávaṁ vá na jánáma*, we know not if she be alive or dead (Dh. 157). *Táya saññáya atthibhávaṁ jánissáma*, by this sign we shall know we are there (Dh. 153).

AṬṬHIKAṀ, A bone; kernel, seed [अस्थि + क]. *Ambaṭṭhikaṁ*, mango-stone (Mah. 87).

ATTHIKO (*adj.*), Connected with existence [आस्तिक]. *Ye keci atthikavádaṁ vadanti*, all who maintain the view that something exists.

ATTHIKO (*adj.*), Desirous of [अर्थिन् + क]. With instr. *Ganthehi atthiko*, wanting books. *Seyyatthiko*, desirous of final happiness (Alw. I. xvi). *Atthiká gaṇhantu*, let those who want them take them (Dh. 142). *Sásanujjotanatthiko*, desirous of making religion prosper (Mah. 28). Mah. 24, 83, 170, 259; Pát. 88. *Atthiko*, a pauper or beggar.

AṬṬHIMIÑJĀ (*f.*), Marrow [अस्थि + मज्जा]. Kh. 3.

ATTHITĀ (*f.*), Being, existence [अस्ति = अस् + ता]. *Suriyálokassa atthitáya*, owing to there being daylight (Pát. 1).

AṬṬHITO (*adj.*), Not standing; not staying [अ + स्थित = स्था]. Mah. lxxxvi.

ATTHITTAṀ, Existence [अस्ति = अस् + त्व]. *Pápass' atthittanatthittaṁ theraṁ pucchi*, asked the thera if there was or was not guilt (Mah. 41).

ATTHO, Setting, disappearance, destruction; the western mountain behind which the sun sets [अस्त]. Ab. 606, 785. See *Atthaṁ*.

ATTHO, AṬṬHO, and AṬṬO, Desire, want, need, occasion; cause, reason, purpose; object, aim; substance, object, thing; property, wealth; advantage, good, welfare; meaning, sense, significance [अर्थ]. Ab. 485, 785. With instr. *Agginá me attho*, I want fire (F. Ját. 2). *Mayhaṁ hiraññádíhi attho n'atthi*, I do not want gold and such like treasures (Dh. 173, comp. 163). *Atthe samuppanne*, when occasion arises (Kh. 12). *Atthamhi játamhi sukhá sahává*, blessed are frieuds in need (Dh. 59). *Tav atthe sati mama santikam ágacchábi*, if ever you are in trouble come to me (Ras. 31). *Ken' atthena*, and *ken' aṭṭhena*, for what purpose, on what account (F. Ját. 10). *Uttamatthaṁ anuppatto*, who has attained the highest end (Dh. 69). *Atthaṁ hitvá piyaggáhí*, forsaking the real aim of life and grasping at pleasure (Dh. 38). *Iṭṭhattho* and *icchitattho*, desired object or aim (Ab. 727). *Kin nu kho ahaṁ samaṇaṁ Gotamaṁ puccheyyaṁ diṭṭhadhammikaṁ atthaṁ vá samparáyikaṁ vá*, shall I question Buddha about temporal matters or spiritual, lit. things belonging to this world or to the next. *Sakalatthasamavhayadípaní*, declaring the names of all things (Alw. I. ix.). *Taṁ atthaṁ pucchanto*, inquiring about this matter (Dh. 434). *So taṁ atthaṁ ácikkhi*, he told him what was the matter (F. Ját. 12). *Bhagavato etaṁ atthaṁ ároceyyaṁ*, let me tell this thing to Buddha (Ras. 83). *Taṁ atthaṁ niveday uṁ*, they reported the circumstance (Mah. 166). *Tadatthaṁ dípanatthaya*, to explain how this took place, lit. to relate the circumstances of this (Mah. 130). *Etaṁ atthavasaṁ ñatvá*, knowing the force or significance of this thing (Dh. 51). *Atthajívitaṁ*, life and property (Ras. 63). *Attho pariháyati*, his substance is wasted. *Atthápagamo*, loss of property (Ab. 764). *Sadattho, sakattho, attattho, attadattho*, one's own good. *Parattho*, the good of others. *Esanto cápi atthaṁ*, seeking also their welfare (Alw. I. 112). *Atthaṁ karissámíti anatthaṁ akari*, thinking he would do a good action he has done a bad one (Dh. 88). *Atthapadaṁ*, a profitable saying (Dh. 19). *Atthasaṁhito*, beneficial. *Atthakusalo*, skilled in seeking his own spiritual good (Kh. 15). *Samánattho* synonymous. *Saṁsayatthaṁhi*, in the sense of doubt (Ab. 1158). *Bhusatthe*, in the sense of excessive (Ab. 1162). *Gadrabhánaṁ rave atthaṁ kiṁ jánási*, do you know the meaning that lurks in the bray of asses (Mah. 250). *Mahantaṁ atthaṁ gahetvá tiṭṭhati*, possess vast significance (Dh. 179). *Imasmiṁ loke anindito náma natthíti attho*, the meaning is that in this world no man escapes blame (Dh. 367), *Tass' attho*, the meaning of it is as follows (Dh. 434). *Atthabyañjanasampanno*, possessed of meaning and of letter (B. Lot. 330). *Atthaṁ hi nátho saraṇaṁ avoca na byañjanaṁ*, for our Lord has declared salvation to be in the spirit and not in the letter (Kh. 21; comp. Dh. 123, and Alw. I. 63). *Atthavasena vá vyañjanavasena vá*, according to the spirit or according to the letter (Alw. I. xxviii). *Attho dhammo ca*, appears sometimes to mean "meaning and text of the Scriptures" (see Alw. I. 54, 63, 66). But I think it may also mean "things (phenomena) and doctrines," as in the phrase

atthadhammánusasako, "temporal and spiritual counsellor" (F. Ját. 7). At Dh. v. 363 the commentator evidently understands *atthaṁ dhammañ ca dípeti* to mean "explains the meaning and the text," though in the first instance he renders *dhammaṁ* by *desanádhammaṁ*, which would rather mean doctrines than text (see Dh. 90, line 2 and foll.). At Alw. I. 107 *Ratto atthaṁ na jánáti ratto dhammaṁ na passati* is translated, "he who is actuated by lust knows not causes of things: perceives not what is right." See Lotus 839. For the less common form Aṭṭha see *Aṭṭhena* and *Aṭṭhakathá*; Subhúti quotes *Dukkhassa píḷanaṭṭho saṅkhataṭṭho santápaṭṭho viparinámaṭṭho*, when *aṭṭho* is the S. अर्थः. For the adverbial forms *Atthaṁ*, *Atthága*, *Aṭṭhena*, see separately. For *Aṭṭo* see separately.

ATTHU, see *Atthi*. It may be used as an exclamation, conveying the sense of reluctant acquiescence, "Let it be," "It cannot be helped" (Ab. 1151).

ATTHUDDHĀRO, Exegesis, explanation [अर्थ + उद्धार]. Alw. I. 67.

ATTO (*p.p.p.*), Thrown [अस्त = अस्]. Ab. 744.

ATṬO, A watch tower [अट्ट]. Ab. 204, 1126.

ATṬO (*adj.*), Hurt, distressed, afflicted [आर्त्त]. Ab. 1126.

ATṬO, A case, cause, lawsuit [अर्थ]. Ab. 1126. *Kúṭaṭṭaparájitamanussá*, some persons who had been defeated in a false action at law (Dh. 220). *Dubbiniccháyaṁ aṭṭaṁ vinicchinitvá*, having settled a very difficult case.

ATULO (*adj.*), Incomparable, admirable [अ + तुल]. Dh. 41; Alw. I. xiii.

ĀTUMĀ (*m.*), A rare form of *Attá* (which see). The nom. sing. *átumá*, and plur. *átumáno* will be found under rules 138, 139 of Kaccáyana's Náma Kappa. Comp. *átumapádo*, his own foot (Alw. I. xlii).

ĀTURO (*adj.*), Ill, diseased; affected [आतुर]. Ab. 322; Dh. 27, 36. *Rogáturo*, diseased (Mah. 249). *Vaṇarogáturo*, troubled with boils (Mah. 24). *Sokáturo*, afflicted (Mah. 12).

ATYAPPO (*adj.*), Very small [अति + अल्प]. Ab. 929.

AVA (*prep.*), Away, off; down [अव]. This is one of the twenty Upasaggas, and is much used in composition with verbs and their derivatives. It is very frequently in Páli contracted to o, e.g. *otarati* = S. अवतरति. In some cases, as *avabodho*, the full form only is found; in others both forms are in use, as *avadhi* and *odhi*, *avatáro* and *otáro*; but in the great majority of instances the prep. *ava* is in Páli contracted to o.

AVA-, For many words beginning thus see under O-.

AVABODHANAṀ, Instruction [अवबोधन].

AVABODHO, Full knowledge or understanding [अवबोध].

AVACA, see *Vatti*.

AVACARATI, To go through, to traverse, to occupy, to make one's home [अव + चर्].

AVACARO, Sphere, realm, home [अवचर]. *Kámávacaro*, *rúpávacaro*, *arúpávacaro*, the realm or world of Desire, of Form, and of Absence of Form (Man. B. 3). *Rúpávacaravipákacittaṁ*, thoughts which lead to birth in the world of Form (Man. B. 423). *Kámávacaradevaloko*, a god-world belonging to the realm of Desire (Man. B.29). *Kámávacarakusalaṁ*, meritorious works in the realm of Desire (Dh. 89). *Atakkávacaro dhammo*, doctrines not within the domain of thought, unattainable by reasoning (Gog. Ev. 6). *Yogávacarakulaputto*, a young man of family who lives in the practice of meditation (B. Lot. 354). *Santikávacaro yeva kátabbo*, he should be kept close (or at home), viz. near the senior priests, or under the superintendence of his Upajjháya. The compounds *kámávacaro*, *rúpávacaro*, *arúpávacaro* are also used adjectively with the meaning of "belonging to the realm of Desire, of Form, of absence of Form," e.g. *Akusalá cetaná kámávacará*, sinful thoughts in the realm of Desire (Gog. Ev. 68). The word Avacara implies motion, action, life within certain limits or in a certain sphere. It partly coincides in meaning with Gocara, but in the latter word the idea of motion or action is less prominent. I do not feel myself competent to decide whether Avacara is ever an adjective with the meaning of "having its sphere in," "belonging to." Burnouf says that it is sometimes a noun and sometimes an adjective, but I think that in each of the examples he gives it may be treated as a noun, e.g. Antaríkshávacara might well be rendered "whose home or sphere is the sky."

AVADĀRAṆAṀ, A spade or hoe [अवदारण]. Ab. 447.

AVADHĀNAṀ, Attention [अवधान].

AVADHĀRAṆAṀ, Ascertainment; affirmation, emphasis; restriction [अवधारण]. Ab. 1152, 1159.

AVADHĀRETI (*caus.*), To ascertain [अव + धारयति = धृ]. P.p.p. *avadhārito* (Ab. 707).

AVADHI (*m.*), Limit [अवधि]. Ab. 1082, 1193; Dh. 262. See also *Odhi*.

AVAGAṆḌO, A protuberance on the cheek [अव + गण्ड]. *Na avagaṇḍakārakaṁ bhuñjissāmi* is explained to mean, I will not stuff out my cheeks by eating two mouthfuls at a time (Pát. 22; Pát. 93 adds "like a monkey").

AVAGAṆETI, To neglect, to disregard [अव + गण]. P.p.p. *avagaṇito* (Ab. 756).

AVAGATO (*p.p.p.*), Known, understood [अवगत = गम्]. Ab. 757.

AVAGGO (*adj.*), Unclassed [अ + वर्ग]. This term is applied to those consonants which are not in the five classes (Cl. Gr. 8).

ĀVAHANAṀ, Bringing [आ + वह् + अन]. Dh. 230.

ĀVĀHANAṀ, Getting a wife for a young man [आवाहन].

AVAHARAṆAṀ, Taking away, stealing [अवहरण]. Pát. 66.

AVAHARATI, To take away, to steal; to draw down [अव + हृ]. Dh. 100, 412.

AVAHĀRO, Taking away [अवहार]. Dh. 373.

ĀVAHATI, To bring [आ + वह्]. Dh. 126, 198, 293.

ĀVAHO (*adj.*), Bringing, causing [आवह]. *Sukhávaho*, bringing happiness (Dh. 7). Mah. 253.

ĀVĀHO, Marriage [आवाह]. *Puttassa áváhamaṅgalaṁ karonto*, celebrating his son's wedding (Dh. 240). *Dhítaraṁ ávákatthāya deti*, gives her daughter in marriage (Mah. 49).

AVAJAHATI, To leave, to abandon [अव + हा].

AVAJĀNĀTI, To despise [अव + ज्ञा]. Dh. 294.

AVAJĀTO (*p.p.p.*), Base-born, born of a mother lower in caste than her husband [अव + जात = जन्]. Alw. I. 101.

AVAJĪYATI, and AVAJIYYATI (*pass.*), To be conquered [अव + जीयते = जि]. Dh. 33, 342.

AVAJJAṀ, Blame [अवद्य].

ĀVAJJANAṀ, Meditation [आ + वर्जन]. Dh. 281, 343.

ĀVAJJATI, To reflect, to consider [आ + वृज्]. Dh. 340, 403. F. Ját. 53, 54.

ĀVAJJETI (*caus.* last), To bend, to incline; to upset [आ + वृज् caus.]. F. Ját. 3.

AVAJJHĀYATI, To waste away, to perish [अव + क्षै]. Dh. 322.

AVAJJO (*adj.*), Not to be shunned, not forbidden, not wrong, harmless [अ + वर्ज्य = वृज्]. Dh. 56.

ĀVAJJO (*adj.*), Low, bad, inferior. Ab. 699. A Ṭíka says *úraditabbo ti úvajjo*.

AVAKAḌḌHATI, To drag down, to remove [अव + कृष].

AVAKAṀSO, Inferiority, abasement [अव + कर्ष].

AVAKĀSO, see *Okáso*.

AVAKKANTI (*f.*), Introduction, descending into [अव + क्रम् + ति]. *Gabbhavakkanti*, conception, commencement of pregnancy.

AVALAMBANAṀ, Hanging, depending from [अवलम्बन]. Ab. 525.

AVALEPO, Anointing; pride [अवलेप]. Ab. 1079.

ĀVALI (*f.*), A row or range [आवली]. Ab. 539.

AVALITTO (*p.p.p.*), Smeared [अवलिप्त = लिप्]. At Pát. 70 *ullitto* and *avalitto* are explained to mean "plastered inside" and "plastered outside."

AVALOKETI, see *Oloketi*.

AVAMĀNAṀ, Disrespect [अवमान]. Ab. 172.

AVAMĀNETI (*caus.*), To despise [अवमानयति = मन्]. P.p.p. *avamánito* (Ab. 756).

AVAṀSIRO (*adj.*), Head downwards, head foremost [अवाच् + शिरस्]. Dh. 190; Cl. Gr. 14.

AVANADDHO, see *Onaddho*.

AVANI (*f.*), The earth [अवनि]. Ab. 182.

AVAÑÑĀ (*f.*), Disrespect, contempt [अवज्ञा]. Ab. 172.

AVAÑÑĀTO (*p.p.p. avajánáti*), Despised [अवज्ञात = ज्ञा]. Pát. 83.

AVAÑÑITO (*adj.*), Despised. Ab. 756.

AVAṆṆO, Dispraise, blame, reproach [अ + वर्ण]. *Avaṇṇavádo*, blame (Ab. 120). *Buddhassa avaṇṇaṁ bhásati*, speaks evil of Buddha (B. Lot. 314, 445).

AVANTI (*m. pl.*), Name of a country and its people [अवन्ति]. Ab. 184. *Avantiṁ viharati*, is living in the Avanti country (Alw. K. 92).

ĀVANTIKO (*adj.*), Belonging to the Avanti country [अवन्ति + क]. Mah. 16.

AVĀPURAṆAṀ, A key [अव + आ + पृ + अन]. Ab. 222.

ĀVARAṆAṀ, Covering; obstruction; restraint, interdiction, prohibition [आवरण]. Dh. 351; Ab. 1167.

AVASĀNAṀ, see *Osánaṁ*.

AVASANNO (*p.p.p. osīdati*), Depressed, languid [अवसन्न = सद्]. Dh. 383.

AVASARATI, To go to [अव + सृ]. *Yena Mithilá tad arasari*, went to Mithilá. See Dh. 105.

AVASARO, Opportunity, occasion; turn [अवसर]. Ab. 770.

ĀVASATHO, Dwelling-place, abode, house, dwelling [आवसथ]. Ab. 206; Dh. 185; Pát. 14, 88, 108. *Bhujagávasatho*, the Nága world (Alw. I. ix.).

ĀVASATI, To dwell, to inhabit [आ + वस्] *Mithilaṁ árasuṁ*, dwelt at Mithilá (Mah. 8). Mah. 17; Dh. 392.

AVASESETI (*caus.*), To leave, to spare [अव + शेषयति = शिष्]. Dh. 225.

AVASESO, Remainder [अवशेष].

AVASESO (*adj.*), Remaining [अवशेष]. *Avasesá tasanti*, the rest are afraid (Dh. 296). *Avasesaṁ Buddhavacanaṁ*, the rest of the word of Buddha.

ĀVĀSIKO (*adj.*), Resident, in residence, living at home [आवास + ठक]. *Āvásiko bhikkhu*, a resident priest, one staying at his own monastery (Dh. 88; Pát. 27). *Āvásikavattaṁ*, duties to be observed by a resident priest.

AVASISSANAṀ, Being left, remainder [अव + शिष् + अन]. Ab. 157.

AVASITO (*p.p.p.*), Finished; determined, known, ascertained [अवसित = सो]. Ab. 963.

AVASIṬṬHO (*p.p.p.*), Remaining, left [अवशिष्ट = शिष्]. *Bahu avasiṭṭhaṁ*, much remains to be done (Dh. 323). Pát. 1.

AVASO (*adj.*), Unsubdued, independent; powerless [अ + वश]. Ab. 743; Mah. 10.

ĀVĀSO, Residing, dwelling; a dwelling, a residence; a monastery [आवास]. Ab. 206; Dh. 13; Mah. 220; Pát. xl.

AVASSAṀ (*adv.*), Certainly, surely [अवश्यम्]. Ab. 1150. *Avassaṁ yeva bhijjati*, must inevitably perish.

AVASSAYO, Support, help, protection, refuge [अव + आश्रय]. Ras. 34; Mah. 195; Dh. 187, 301, 384.

AVASSUTO (*p.p.p.*), Filled with desire, lustful [अव + आ + स्रुत = स्रु: comp. *ásavo*]. Pát. 94. *Anavassuto*, free from lust (Dh. 8). I have not found Avassuta in the sense of "oozing, flowing," but Subhúti quotes from a Ṭíká *avassuto ti tinto kilinno*; and at Dh. 201 *anavassutacitto* is explained by *rágena atintacitto*, "having the mind unwetted by lust."

AVASUSSATI, To dry up [अव + शुष्]. Cl. Gr. 13.

ĀVĀṬAKAṀ, A pit (see *Ávúto*). Mah. 129.

AVATAṀSO, A crest; an earring [अवतंस]. Ab. 870.

AVATĀRO, AVATARATI etc., see *Otáro* etc.

AVATI, To protect [अव्]. Cl. P. Verbs, 18.

AVATIṆṆO, see *Otiṇṇo*.

ĀVAṬO (*p.p.p. ávuṇáti*), Covered, enveloped, shrouded [आवृत = वृ]. Alw. N. 98. *Anávaṭaṁ ñáṇadassanaṁ*, unlimited insight.

ĀVĀṬO, A hole in the ground, a pit [comp. अवट]. Ab. 650, 931, 1125; Ras. 35; Dh. 191, 299.

AVATTABBATA (*f.*), Ineffability [अ + वक्तव्य = वच् + ता]. Dh. 362.

ĀVATTATI, To turn; to return [आ + वृत्]. Dh. 404. P.pr. *ávattamáno* (B. Lot. 864). Ger. *ávattitvá* (Mah. 250).

ĀVAṬṬATO (*adv.*), In circumference [आवर्त + तस्]. Dh. 348.

AVATṬHĀ (*f.*), State, condition; time, period [अवस्था]. Ab. 1127.

AVATṬHĀNAṀ, Standing-place; state; abiding [अवस्थान].

AVATṬHĀPANAṀ, Fixing, settling [अवस्थापन].

AVATṬHARATI, see *Ottharati*.

AVAṬṬHITI (*f.*), Abiding, steadiness [अवस्थिति]. Ab. 1172.

AVAṬṬHITO (*p.p.p.*), Abiding, steady, firm [अवस्थित = स्था]. *Anavaṭṭhito*, unsteady (Dh. 7).

AVATTHO (*adj.*), Naked [अ + वस्त्र]. Ab. 734.

ĀVATTĪ (*adj.*), Returning [आवर्तिन्].

ĀVAṬṬO, Turning; a whirlpool; circuit, circumference [आवर्त]. Ab. 660; Mah. 213. *Dakkhiṇávaṭṭo*, turning to the right.

AVAYAVO, A limb, a member; a part [अवयव]. Ab. 278; Mah. 180.

AVECCA, This is a gerund from इ with अव, and appears to be used adverbially, but with what exact meaning I do not know, perhaps "intelligently," "clearly," "wisely." I leave it untranslated in the following quotations. *Vyákaraṇaṁ avecca adhíte ti veyyákaraṇo*, one who reads grammar is a grammarian (Cl. Gr. 92). *Ariyasaccáni avecca passati*, beholds the four great truths (Kh. 8). *Buddhe aveccappasádena samannágato hoti*, is endowed with faith in Buddha. *Ahaṁ pana Buddhasásane aveccappasannassa kulassa dhítá*, I am the daughter of a family that has faith in the religion of Buddha (Dh. 244).

AVEKKHATI, To look down upon: to look at; to consider; to perceive; to foresee; to contemplate [अव + ईक्ष]. *Aiccatam avekkhato*, contemplates impermanence Mah. 10. *Sásanassa patitthánam pacchatosu avekkhiya*, foreseeing the establishment of religion in foreign countries Mah. 71. Dh. 6, 10, 31; Mah. 132.

ĀVEḶĀ (*f.*), A garland worn on the crown of the head. Ab. 308.

ĀVENIKO (*adj.*), Free from contact, detached, independent [अ + वेणि + क]. The *atthárasa avenikā dhammā*, or "eighteen independent states," are explained at B. Lot. 648 and foll. Eitel says they are "the distinguishing marks of a Buddha, who is detached from the imperfections which attach to the majority of mankind."

AVERAṀ, Friendliness, mildness, kindness [अ + वैर]. Dh. 2.

AVERĪ (*adj.*), Free from hatred, mild, peaceable [अ + वैरिन्]. Dh. 36, 46.

AVERO (*adj.*), Peaceable [अ + वैर].

ĀVESANAṀ, A workshop; a dwelling; fury; entrance [आवेशन]. Ab. 212, 906.

ĀVESIKO (*adj.*), Entering, arriving, adventitious [आवेश + इक]. *Ávesiko*, a guest (Ab. 424).

AVHĀ (*f.*), Name, appellation [आह्वा]. Ab. 114. *Thúpavhe*, in that which bears the name of Thúpa, viz. the Thúpáráma (Mah. 215). *Buddhappiyavho yati*, the priest named Buddhappiya (Alw. I. xv).

AVHĀNAṀ, Calling, addressing [आह्वान]. Ab. 1139.

AVHAYANAṀ, Invocation, summons [आह्वयन].

AVHAYO, Name; calling, invocation [आह्वय]. Ab. 114, 1111. *Medaṅkaravhayamaháyati*, the eminent elder named Medaṅkara (Alw. I. xiii). *Kuṭumbiko Dhátusenavhayo*, a landed proprietor named Dhátusena (Mah. 254). *Khuddiká Kakudhavhayá vápi*, the lesser Kakudha tank (Mah. 88). *Uposathavhaye*, in that which bears the name of Uposatha, viz. the Uposatha hall (Mah. 215). *Sirivhayo*, invocation of Sirí.

AVI (*m.*). A ram, a sheep [अवि]. Ab. 501.

ĀVI (*adv.*), Manifestly, in full view, close before the eyes [आविस्]. Ab. 1149, 1157. *Āviṁ va yádivá raho*, openly or in secret (Dh. 404). Compounded with the verbs *bhavati* and *karoti* and their derivatives (see below). In Saṅgíti S. I find *áví c'eva raho ca*.

ĀVIBHAVATI, To become visible or manifest, to appear, to be evident [आविस् + भू]. Fut. *ávibharissati* F. Ját. 16; Dh. 267; Ras. 7.

ĀVIBHĀVO, Appearance, manifestation [आविस् + भाव].

AVĪCI (*m.*, Name of one of the eight Narakas or hells [अ + वीचि]. Man. B. 26. Ab. 657 gives *Avící* (*fem.*), but the Sansk. equivalent is masc., and at Dh. 148, 340, we have the loc. *avícimhi*.

AVIDDASU (*adj.*), Ignorant (see *Viddasu*). Dh. 47, 389.

ĀVIDDHO (*p.p.p.*), Thrown [आविद्ध = व्यध]. Ab. 744.

AVIDŪRO (*adj.*), Not very far, near [अ + वि + दूर]. Ab. 706. Loc. *avidúre*, *avidúramhi*, near. With gen. *Lenassa avidúramhi*, not far from the cave (Mah. 167). With abl. *Tato avidúre*, not far from that place (Dh. 155). F. Ját. 3; Kh. 16; Ras. 20, 22, 65.

AVIGGAHO, The god of love [अ + विग्रह]. Ab. 42.

AVIHIṀSĀ (*f.*), Mercy, humanity [अ + वि + हिंसा].

AVIHO (*adj.*), The *Avihá devá* are the inhabitants of the twelfth Brahmaloka (B. Intr. 614; Man. B. 26, 29). The meaning of Aviha is uncertain, perhaps "making no effort," or "not thinking." The S. equivalent is अवृह. *Avihesu nibbattitvá*, having been born in the Avṛiha heaven, lit. among the Avṛihas (Dh. 362).

AVIJJĀ (*f.*), Ignorance, error [अ + विद्या]. Ab. 168, 1087; B. Intr. 473, 485, 488, 506, 507, 638; B. Lot. 823; Man. B. 392, 413, 432, 435, 496; E. Mon. 290, 295, 302. Avijjá is one of the Ásavas, of the Oghas, of the Yogas, etc.

AVIJJAMĀNO (*adj.*), Not existing, non-existent [अ + विद्यमान = विद्].

ĀVIKAROTI, To make manifest, to show, to explain [आविस् + कृ]. 1st pers. pres. *ávikaromi* (Kuhn K. S. 29; Cl. Gr. 137). P. pr. *ávikaronto* (Dh. 344). Ger. *ávikatvá* (Mah. 205). Att. 195 has p.p.p. *ávikato* with long i.

ĀVIKATTĀ (*m.*), One who manifests [आविस् + कर्तृ].

AVIKKHEPO, Equanimity, calmness [अ + विक्षेप]. Ab. 155; B. Lot. 519.

AVILAMBITO (*adj.*), Speedy [अविलम्बित = लम्ब्]. Ab. 40.

ĀVILO (*adj.*), Turbid; stained; agitated [आविल].

Ab. 660, 1106. *Anárilo*, pure, serene. *Hatánaṁ lohitárilo*, stained with the blood of the slain (Mah. 154). Dh. 105.

AVINAYO, Wrong or false Vinaya; misconduct, sin [अ + विनय]. *Avinayaváddino*, followers of a false Vinaya (Mah. 234). Att. 192.

AVIÑÑĀṆAKO (*adj.*), Without intelligence or consciousness, inanimate [अ + विज्ञान]. Alw. K. 75. *Aviññáṇakaṁ dhanaṁ*, personal and landed property as opposed to live stock (Dh. 79).

AVIÑÑŪ (*adj.*), Ignorant, foolish, stupid [अ + विज्ञ]. Ab. 721.

AVIRATO (*adj.*), Uninterrupted, continual [अविरत = रम्]. Ab. 41.

AVIRUDDHO (*adj.*), Not contrary; unobstructed, without difficulties, certain, absolute [अविरुद्ध = रुध्]. Ab. 698.

AVIRŪḶHO (*adj.*), Not grown [अ + विरूढ = रुह्]. *Avirúḷhapakkho*, unfledged (F. Ját. 49).

ĀVISATI, To approach, to enter [आ + विश्]. Mah. 175; Pát. 119.

AVISESENA (*adv.*), Not specially, generally [अ + विशेष]. Pát. xl.

AVITATHO (*adj.*), True [अ + वि + तथा]. Ab. 127. Neut. *avitathaṁ*, truth (Ditto).

ĀVITO, Guarded, protected. Ab. 754 (both MSS. read á-).

AVOCA, see *Vatti*.

ĀVUDHAṀ, and ĀYUDHAṀ, A weapon [आयुध]. *Ávudhaṁ* (Ab. 18, 44; F. Ját. 5, 15; Dh. 8, 202). *Áyudhaṁ* (Ab. 49; Ras. 20; Cl. Gr. 45; Mah. 64, 152). Saṅgíti Sutta mentions three Āvudhas, *sutávudhaṁ, pavivekávudhaṁ, paññávudhaṁ*.

ĀVUṆĀTI, and -ṆOTI, To cover, to inclose; to put a string through, to string [आ + वु]. Alw. I. 20; F. Ját. 53. P.p.p. *ávaṭo, ávuto*.

ĀVUSO (*indecl.*), Friend! Sir! Brother! This address is used by senior priests in speaking to priests of equal or inferior standing (Cl. Gr. 70). Used in speaking to several persons: *Kiṁ nu kho ávuso karissáma*, brethren, what shall we do? (Dh. 333). Used by priests to Upásakas or lay devotees (Dh. 105). By a priest to another priest (Dh. 103; Pát. 15). By an Ācariya to his pupil (Pát. xvi).

ĀVUTO (*p.p.p.*), Covered, hedged, inclosed, surrounded; strung [आवृत = वृ]. Ab. 372, 745.

AVYĀKATO, and ABYĀKATO (*adj.*), Undefined, unexplained [अव्याकृत = कृ]. As an epithet of Kamma it means "indefinite," "neither good nor bad." Man. B. 445.

AVYĀPĀDO, and ABY-, Absence of desire to injure another person, absence of malice [अ + व्यापाद].

AVYĀPAJJHO, and ABY- (*adj.*), Free from suffering. This singular form is no doubt due to a confusion between the roots बाध् and पद्; its meaning shows that it represents a Sanskrit form अव्याबाध्. Neut. *avyápajjhaṁ* Nirváṇa (Ab. 8). Alw. N. 135.

AVYĀPANNO (*adj.*), Free from desire to injure, free from malice [अव्यापन्न = पद्].

AVYĀSEKO (*adj.*), Charming, fascinating [अ + वि + आ + सेक]. Ab. 697.

AVYAYĪBHĀVO, Indeclinable compound, a grammatical term [अव्ययीभाव]. Cl. Gr. 86.

AVYAYENA (*adv.*), Without loss, safely [अ + व्यय instr.].

AVYAYO (*adj.*), Unchangeable [अ + व्यय]. Neut. *avyayaṁ*, an indeclinable word, particle, adverb (Ab. p. 171, 181, v. 826, 957).

ĀYĀCANAṀ, Request [आ + याच् + अन]. Ab. 790; Pát. 69.

ĀYĀCATI, To ask, to request [आ + याच्]. With two acc. *Áyáciṁ abhayaṁ Jinaṁ*, they asked Buddha for safety (Mah. 3). P.p.p. *áyácito*, requested.

ĀYAṀ (*pron.*), This [अयम् = इदम्]. Cl. Gr. 38. The following is the declension: Masc. *ayaṁ*; acc. *imaṁ* (Dh. 31); instr. *anena, iminá* (Mah. 24; Dh. 303); gen. and dat. *assa, imassa* (Dh. 238, 329); abl. *asmá, imasmá, imamhá* (Dh. 39); loc. *asmiṁ, imasmiṁ, imamhi* (Dh. 39, 199). Fem. *ayaṁ* (Dh. 64); acc. *imaṁ* (Dh. 304); instr. and abl. *imáya*; gen. and dat. *assá, assáya, imissá, imassáya, imáya* (Dh. 240, 315, 329); loc. *assaṁ, imissaṁ, imáyaṁ*. Neut. *idaṁ* (Dh. 66); acc. *idaṁ, imaṁ* (Dh. 8, 247); rest like masc. Plur. masc. nom. and acc. *ime* (Dh. 366); instr. and abl. *ehi, imehi*; gen. and dat. *esaṁ, esánaṁ, imesaṁ, imesánaṁ* (Dh. 241); loc. *esu, imesu* (Dh. 306). Plur. fem. nom. and acc. *imá, imáyo* (Mah. lxxxviii; Dh. 352); instr. and abl. *imáhi*; gen. and dat. *imásaṁ, imásánaṁ*; loc. *imásu*. Plur. neut. *imáni* (Dh. 27); rest like masc.—Ayaṁ may be used either adjectively or substantively: *Ayaṁ vejjo*, this physician (Dh. 89); *Ayaṁ itará pajá*, this